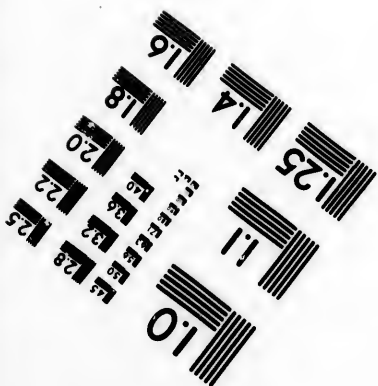
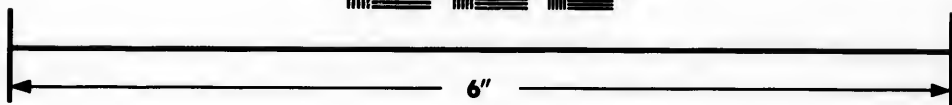
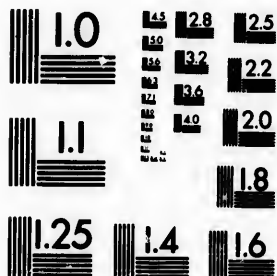


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WESTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.5 1.8 2.0 2.2 2.5  
1.6 1.8 2.0 2.2 2.5  
1.8 2.0 2.2 2.5  
2.0 2.2 2.5

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

**© 1982**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur  | <input type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur  |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée   | <input type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées  |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée   | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées   |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque  | <input type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées   |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur  | <input type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées   |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  | <input type="checkbox"/> Showthrough/<br>Transparence   |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur   | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression  |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents  | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/<br>Comprend du matériel supplémentaire  |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure  | <input type="checkbox"/> Only edition available/<br>Seule édition disponible  |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/<br>Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:<br>Commentaires supplémentaires:  |   |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	15X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

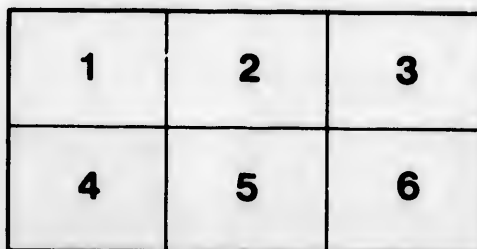
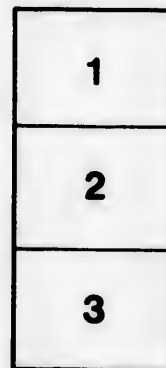
Library Division  
Provincial Archives of British Columbia

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Library Division  
Provincial Archives of British Columbia

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaît sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

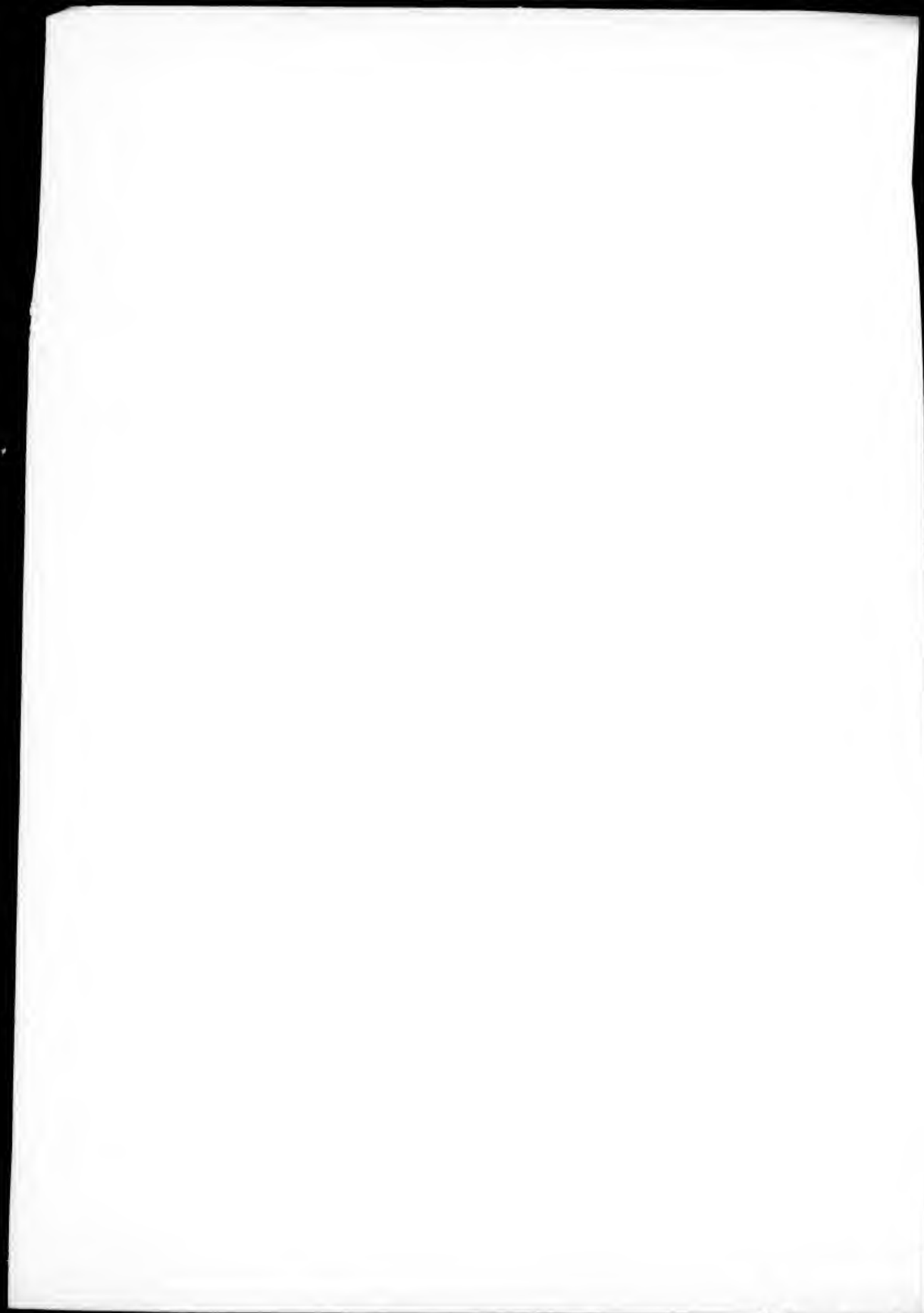
Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

ails  
du  
modifier  
une  
page

rata  
)

elure,  
à





MERKWAARDIGE  
BIJZONDERHEDEN,

INHOUDE

DE NIEUWSTE ONTDEKKINGEN

IN DE

NATUURKUNDE, NATUURLIJKE HISTORIE,  
LAND- EN VOLKENKUNDE, OP ALLE  
GEDEELTEN VAN DEN AARDBOL.

IV.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

17.

MERKWAARDIGE  
BIJZONDERHEDEN,

INHOUDENDE  
DE NIEUWSTE ONTDEKKINGEN

IN DE NATUURKUNDE, NATUERLIJKE HISTORIE,  
LAND-EN VOLKENKUNDE,  
OP ALLE GEDEELTEN  
VAN DEN AARDBOL.

DOOR

J. G. SOMMER.

Uit het Hoogduitsch.

MET PLATEN.

VIERDE DEEL.



Het vervoeren der buste van MEMNON.

Te AMSTERDAM, bij  
TEN BRINK & DE VRIES.  
MDCCCXXVII.

x I. LO

x II. AS

x III. DE

IV. HE

V. DE

# I N H O U D.



x I. LONDEN. . . . .	Bladz. <i>met 4 gravures</i> 1. <i>op 2 platen</i>
x II. ASTRAKAN. . . . .	136.
x III. DE GEZONDHEIDSRONNEN BIJ SERGIEWSK. 199.	
IV. HET EILAND ISCHIA. . . . .	213.
V. DE PYRENEËN. . . . .	247.

THE HISTORY OF THE



OF THE  
CITY OF  
NEW-YORK  
FROM  
THE  
FIRST  
SETTLEMENT  
TO  
THE  
PRESENT  
TIME  
BY  
J. B. H. [unclear]

---

I.

L O N D E N.

*Londen*, de groote hoofdstad van *Engeland*, ligt onder 51 gr. 31 min. noordelijke breedte en 5 min. 37 sek. westelijke lengte van *Greenwich*. De afstand dezer stad bedraagt van *Amsterdam* omtrent 45, van *Kopenhagen* 120, van *Weenen* 164, van *Madrid* 172, van *Rome* 190, van *Konstantinopel* en *Moskau* 330, van *Stokholm* 150, van *Petersburg* 230, van *Berlijn* 108 en van *Lisfabon* 170 Duitsche mijlen.

*Londen* ligt omtrent vier en twintig uren westelijk van de zee aan beide kanten van den *Teems*. Het noordelijkste deel, of dat aan den linker-oever dezer rivier, in het landschap *Middlesex* liggende, klimt naar het noorden zacht opwaarts, maar dat gedeelte, dat aan den zuidelijken of regter-oever, in het landschap *Surrey* gelegen is, is geheel vlak. De grond bestaat voornamelijk uit grof zand, klei en leem. Aan de groote menigte van klei en leem, uit welke de fraaiste tighelsteen en gemaakt worden, heeft *Londen* voor



## L O N D E N .

een groot gedeelte zijne, vooral in de laatste jaren, zoo spoedige uitbreiding te danken. De heerlijke *Teems* is eene groote weldaad voor deze stad, daar hij dezelve niet alleen van uitmuntend water voorziet, maar ook haren handel zoo gemakkelijk en uitgestrekt maakt. De vloed strekt zich uit tot omtrent zes uren ten westen boven *Londen*. De middelbare breedte van den *Teems* bij de stad bedraagt omtrent een vierde van eene Engelsche mijl en de gewone diepte is twaalf voeten. De lengte van *Londen* van het westen naar het oosten is omtrent zeven en eene halve Engelsche mijlen, en deszelfs grootste breedte van het noorden naar het zuiden, bijna vijf Engelsche mijlen. De omtrek bedraagt wel dertig zulke Engelsche mijlen, en het gansche beloop der stad, behalve den *Teems*, zeker achttien vierkante Engelsche mijlen.

Gemakshalve zullen wij *Londen* in vijf groote omtrekken verdeelen, namelijk in het *westelijk gedeelte der stad*, in de *oude stad* (City), in het *oostelijk gedeelte*, in *Westmunster* en het vlek *Southwark*.

Het *westelijk gedeelte der stad* bezit de meeste paleizen van den hooger en lageren adel, en de fraaiste winkels. De *oude stad* (City) bestaat uit de middelste en oudste omtrekken der stad. Het *oostelijk gedeelte* wordt door koop- en ambachtslieden, van de tweede klasse, vooral echter  
door

door sloopstimmerlieden bewoond. Ditzelfde geldt van *Southwark* en over het algemeen van dat gansche gedeelte van *Londen*, dat aan den zuidelijken oever des *Teems* gelegen is en zich van *Deptford* tot *Lambeth* uitstrekt. Hier vindt men de meeste en aanzienlijkste fabrieken en trafijken. De menigte van rook en damp, en andere uitwasemingen, die de smeltovens, glasblazerijen, zeepziederijen, looierijen, enz. onophoudelijk verspreiden, maken dit gedeelte der stad tot een onaangenaam verblijf, hierom wordt *Southwark* ook slechts door de mindere volksklasse bewoond. In *Westmunster* staan voornamelijk de paleizen van de hoogere ambtenaren der regering.

*Londen* is in onze dagen door talrijke nieuwe gebouwen vergroot en neemt nog dagelijks in grootte toe, vooral op de noordzijde dezer stad, tusschen *Holborn* en *Somers-Town*, zoowel als in de parochiën *Mary le bone* en *Paddington*. Het zal tegenwoordig wel honderd zestig duizend huizen bezitten. De gemeenschap van alle deelen dezer ontzettende stad wordt door acht duizend straten, stegen, pleinen, doorgangen, enz. zoowel als door zeven bruggen over den *Teems* onderhouden.

De lengte der *Oxfordsstraat* (*Oxford-street*) bedraagt 2304 yards, die der *Regentstraat* (*Regent-street*) 1732, *Piccadilly* 1694, der oude stad straat (*City-road*) 1690, der *Edgeware-*

*straat* 1397, der *boven Teemstraat* (Thamesstreet) 1331, der *Waterloo straat* (Waterlooad) 1300, *Whitchapel* 1821, *Surrey straat* 1195 *Tottenhamshof straat* (Tottenham court road) 1177, *Holborn* 1045, *Bisshopspoortstraat* (Bisshops gate street) 1045 yards (\*).

Alle straten en stegen zijn zeer regelmatig geplaveid en met voetpaden voorzien, die met groote vierkante steenen belegd zijn. Bijna allen worden des nachts door gas verlicht.

De hoogste streek van *Londen* is de noordelijke zijde van de waterleiding, die het regentkanaal doorsnijdt, die honderd twee en een half voet boven de oppervlakte van het water des *Teems*, zelfs ten tijde van den vloed, ligt. Het laagste gedeelte, slechts vijf en een half voet boven het water gelegen, is het zuidelijk einde der *Koningsstraat*, de *groote Georgs-sstraat*. *Westmunster* ligt nog lager, dan de oppervlakte van den *Teems* bij den vloed, behalve de *Abdy* en een gedeelte der *Horseferry straat*. De beste punten, om een overzigt over *Londen* te genieten, zijn voor vreemdelingen *Hampstead*, *Heath*, *Green*.

(\*) Een Engelsche yard bedraagt vier honderd vijf en een halve oude Parijsche lijnen. Een duizend zeven honderd zestig yards maken een Engelsche (wettige) mijl, de gewone Londensche mijlen bevatten slechts een duizend zes honderd zes en zestig en twee derde yards.

*Greenwich Park, Putney, Common en Primrose-hill.*

In het jaar 1821 bedroeg het getal der inwoners van het eigenlijk *Londen*:

Binnen de (oude) stadsmuren . . . . .	56,174.
Buiten dezelve . . . . .	69,260.
Van <i>Westmunster</i> . . . . .	182,985.
— <i>Southwark</i> . . . . .	85,905.

Van den omtrek van *Brixton*, (dat *Barnes, Battersea, Bermondsey, Camberwel, Clapham, Deptford, Lambeth, Mortlake, Putney, Rotherhithe, Tooting, Wandsworth*, enz. in zich bevat) . . . . . 182,089.

Van den omtrek van *Finsburg*, (waartoe *Clerkenwell, Finchly, Hornsey, Islington, Stoke - Newington*, enz. behooren) . . . . . 119,802.

Van den omtrek van *Holborn* (*St. Giles's in the Fields, St. Georgs, Bloomsbury, Hampstead, Mary le bone, Paddington, Pancras*, enz.) . . . . . 276,630.

Van den omtrek van den *Tower* (*Béthnal Green, Spitalfields, Hackney, Limehouse, Shadwell, Shore-ditch, Stepney, Stratford, Wapping, Whitechapel*, enz.) . . . . . 261,650.

zamen 1,234,495.

## L O N D E N .

In het jaar 1824 bedroeg het getal der geboren en in *Londen* vijf en twintig duizend zeven honderd acht en vijftig, en dat der overledenen twintig duizend twee honderd zeven en dertig. De heer BROWLING zegt echter met regt, in zijne waarnemingen op eene reis door *Engeland*, bl. 75, dat het moeilijker valt in *Londen*, dan in eene andere groote stad, ja dat het bijna onmogelijk is, het getal der inwoners naauwkeurig te bepalen. De voornaamste reden hiervan, is gelegen in de vrije godsdienstoefening en de hieruit voortvloeiende vermenging van menschen, die in alle zoogenoemde reguliere gemeenten door elkanderen wonen. Hierdoor moeten de tabellen en sterflijsten van de Engelsche nationale kerken in *Londen* zeer onvolledig en onzeker worden, want al worden ook alle inwoners, die tot zulk eene gemeente behooren, naauwkeurig opgeteekend, zoo moet evenwel daardoor een aanmerkelijk *deficit* ontstaan, dewijl men het getal der Disfenters, Roomschen, Kwakers en Joden niet naauwkeurig weten kan. Ook gelooft men, dat onder de laagste en armste klasse, die mogelijk hier ellendiger is, dan elders, menigeen geboren wordt, die ongedoopt leeft en sterft, en dus nooit in een kerkenboek wordt opgeteekend.

*Londen* is, als hoofdstad van het gansche Britsche rijk en hofplaats des konings, de zetel der hoogste regeringscollegiën. Behalve de beide  
hui-

huizen van het Parlement, welkers inrigting ik als bekend wel mag vooronderstellen, worden te *Londen* de volgende gerechtshoven (*Courts of Justice*) gevonden:

I. *Lord Chancellor's Court*, het hof van den Lord Kanselier, is, benevens het Parlement, het opperste gerechtshof van het gansche rijk. Hier vonnist slechts de Lord Kanselier, die tot deze waardigheid wordt verheven op den oogenblik als hem het koninklijk zegel wordt toevertrouwd. De koning kan hem dus ook afzetten, dat met de overige regters niet geschieden mag. De gewone zitplaats van dit gerecht is *Westminster-Hall*, waar in 1823 een geheel nieuw en fraai gebouw voor hetzelfde geficht is.

II. *Vice-Chancellor's Court*, of het hof van den *Vice-Kanselier*, is eerst in 1813 opgerigt. Zijne bestemming is den Kanselier bij te staan en in zijne afwezendheid zijne plaats te bekleeden.

III. De *Master of the rolls*, hetwelk men door *Directeur der kanselarij* zou kunnen vertalen, heeft niet slechts het oppertoezicht over alle acten en expeditiën van de zoo even genoemde twee gerechtshoven, maar beslist ook in zoogenoemde gevallen van billijkheid (*cases of equity*), men kan zich echter van deszelfs beslissing op den Lord Kanselier beroepen.

IV. Het *Court of Exchequer*, de kamer van *financie*, is eene zeer oude, reeds vóór WILLEM I.

bestaande inrigting, die door EDUARD I. haren tegenwoordigen vorm kreeg. Tot dit Collegie behooren alle zaken die de openbare inkomsten, uitgaven, geldboeten, enz. betreffen. Zij worden door drie Barons, onder voorzitting van den Lord Opper-financiebaron (*Lord Chief Baron of the Exchequer*) beslist. De naam *Baron* is nog uit de oudheid afkomstig, toen deze regters wezenlijk Barons waren.

V. *The Kings-Bench*, de *Konings-bank*, is het opperste gerechtshof in alle dingen, die het zoogenoemde *Common law*, dat is der gemeene of *onbeschrevene* wet, die in *Engeland* gelijk staat met de *beschrevene* wet of *Statute law*, betreffen; welkers beslissing ter laatste instantie den koning toekomt, en wiens plaats dus dit gerechtshof bekleedt. Het kan dus ook geene vaste plaats hebben, waar het zitting houdt, dewijl het den koning volgen moet, waar hij ook henen gaat. Gewoonlijk houdt het echter zijne zitting te *Westmunster-hall* en te *Guild-hall*.

VI. *Commun Pleas*, het gerechtshof der gewone regtsgedingen, heeft zijnen zetel te *Westmunster-hall*, en beslist alle bijzondere twisten over personen, zaak- en gemengde regten. Deszelfs regtsgebied strekt zich over gansch *Engeland* uit.

VII. *Exchequer-Chamber*, *Kamer van finance*, dient slechts voor appellen, en bestaat uit den Lord Kanselier, Lord Theaurier, de regters  
der

der Konings-bank en die der gewone procesſen.

VIII. *Courts of Requests*, *gerechtshoven voor mindere klagten*, worden er verſcheidene in de onderſcheidene gedeelten der ſtad gevonden, zij beſliſſen voornamelijk over ſchulden beneden de veertig Engelfche ſchellingen, maar in de *oude ſtad* zelfs tot vijf ponden ſterlings. De regters zijn *Aldermans* en leden der gemeente, die door den *Lord Mayor* en het Collegie der *Aldermans* tot dit einde benoemd worden. Hunne handelwijſ is zeer beknopt, en als de gedaagde partij niet verſchijnt, kan zij worden gevangen genomen.

IX. *Court of Admiralty*, het *admiraliteits-hof*, beſtaat uit de Lords der Admiraliteit. Het beſliſt over alle burgerlijke en crimineeſe zaken der zeelieden.

X. *Doctors-Commons* is een gemengd geestelijk en wereldlijk gerechtshof, dat in de groote ridderſtraat zitting houdt, ten zuiden van de St. Paulskerk.

XI. *Insolvent Debtors Court* of *gerechtshof voor ſchuldenaren, die niet kunnen betalen*, is, ſedert 1824 in een nieuw gebouw geplaatst, dat in de Portugalſtraat (*Lincolns Inn Fields*) ſtaat.

XII. *The Palace or Marschal-sea Court* beſliſt over burgerlijke zaken, die binnen den omtrek van twaalf Engelfche mijlen om het paleis voorvallen. Het gebouw, in hetwelk het zijne zitting houdt, ligt in *Scotland-yard*.



De zoogenoemde *Inns of Court* of *Collegien* dienen om toekomstige regtsgeleerden te vormen. De voornaamste zijn:

I. *De Tempel*, die weder in den *binnensten* en *middelsten* verdeeld wordt. In de middel-eeuw was dit gebouw de woning der Tempeliers, van wien het den naam *Tempel* heeft ontvangen. Na de vernietiging van deze orde kochten het de hoogleraren der *Common law* en maakten van hetzelfde collegiën. De kerk, die tot dit gebouw behoort, is een oud Duitsch steenen huis, door de Tempeliers onder HENDRIK II. gesticht. Hier zijn onder anderen verscheidene ridders ter kruisvaart begraven, gelijk ook de beroemde arts MEAD, en de regtsgeleerden PLOWDEN, SELDEN en THURLOW.

II. *Lincolns Inn*, zoo genoemd naar HENDRIK VAN LACEY, graaf van *Lincoln*, die dit onder EDUARD I. bouwde. Het geheel vormt een vierkant, en de twee zijden van hetzelfde de kapel en de gerechtszaal. De kapel werd in 1620 naar het plan van INIGO JONES gebouwd, en heeft fraai beschilderde glazen. Men zegt, dat de beroemde BEN JOHNSON bij de oprigting van dit gebouw als metselaar gewerkt heeft.

III. *Gray's Inn* was voorheen het verblijf van het oude geslacht GRAY VAN WILTON, die het onder EDUARD III. aan verscheidene discipelen der regtsgeleerdheid schonk. Deszelfs voornaamste  
fie-

fieraad is een groote tuin, die dagelijks voor fatsoenlijke lieden openstaat.

De burgerlijke inrigting van *Londen* berust op de voorregten, die de koningen, van tijd tot tijd, aan de stad geschonken hebben. De stad bestaat uit zes en twintig *hoofdomtrekken* (*Wards*) en men kan de burgerij met hare voorstanders op de volgende wijze verdeelen:

I. De gansche burgerij over het algemeen heet *Livery of London*. Ieder, die onder het gebied der stad geboren is, behoort tot dezelve, of is, zoo als men zegt, een *Livery man*, vrije burger.

II. De *algemeene raad der stad* (*Common Council*) bestaat uit een zeker aantal burgers, namelijk twee honderd zes en dertig, die uit alle eigenaars van huizen in de stad gekozen worden. Ieder omtrek (*Ward*) levert hiertoe zoo vele leden, als geëvenredigd is naar hare grootte en het getal harer inwoners.

III. De *Aldermans* (*Aldermen*) worden uit de vrije eigenaren der huizen van den omtrek gekozen, echter uit ieder dezer slechts één, derhalve in het geheel zes en twintig en wel voor hun leven.

IV. De *Lord Mayor* is de grootste opperste der stad en heeft veel overeenkomst met onze burgemeesters. Hij bezit het hoogst gezag binnen het gebied der stad. Hij wordt op den negen en twintigsten September door de burgerij op

op het raadhuis (*Guildhall*) met groote plegtigheid gekozen, behoudt deze waardigheid slechts een jaar, en voert, gedurende dezen tijd, den titel *Mylord*. Als de koning sterft, dan is de *Lord Mayor*, tot dat de nieuwe vorst is uitgeroepen, de voornaamste ambtenaar van het rijk, en neemt, overeenkomstig deze waardigheid, zitting in den geheimen raad. Het verblijf van den *Lord Mayor* is het zoogenoemde *Mansion House* (woonhuis). Alles, wat eenigzins tot het algemeene best der stad behoort, wordt door hem en de *Aldermans*, gemeenschappelijk met de twee honderd zes en dertig leden van den algemeenen raad der stad, onderzocht en beslist.

Tot de burgerlijke inrigting van *Londen* behooren ook de *Vrederegters* en de *Sherifs*. Van hunne werkzaamheid zal ik echter niet spreken, dewijl die bekend genoeg is.

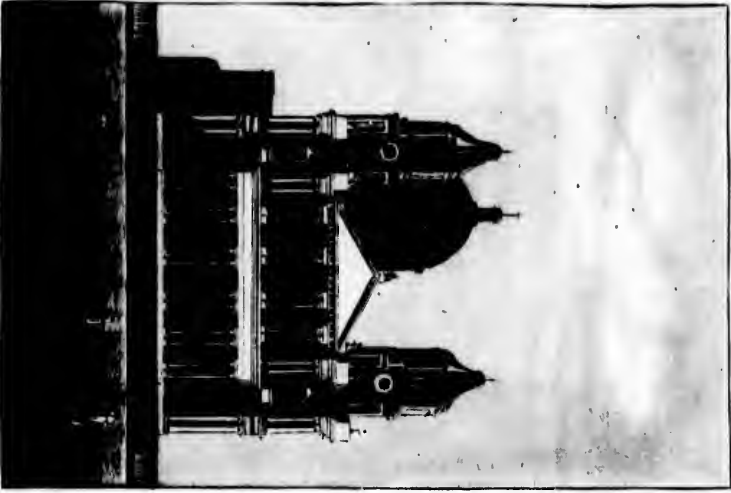
Onder de een en negentig gilden der stad *Londen* hebben vijftig eigene *gildehuizen* of *Halls*, men vindt onder deze verscheidene fraaije gebouwen. De voornaamste zijn: dat der kramers (*Mercers-hall*), dat der specerijhandelaars (*Grocers-hall*), dat der lakenfabrikteurs (*Drapers-hall*, een vierkant gebouw in de straat *Throgmorton*, dat een fraai beeld van den Admiraal NELSON VAN BEECHY, en een ander van FITZ ALWIJN, den eersten *Lord Mayor* van *Londen*, als ook een afbeeldsel van de koningin.

MARIA STUART bezit; dat der vischverkoopers (*Fishmongers-hall*) aan den *Teems* of bij de brug van *Londen*, hier vindt men het merkwaardig beeld van *Sir WALWORTH*, dat in de regterhand denzelfden dolk houdt, waarmede hij *WAT TYLER* vermoordde; dat der bontwerkers (*Skinners-hall*); dat der ijzerhandelaars (*Ironmongers-hall*); dat der barbiers (*Barbers-hall*) in de straat *Monkwell*, dit bezit eene fraaije schilderij van *HOLBEIN*, *HENDRIK VIII.* verbeeldende, hoe hij het gild der barbiers hunnen vrijbrief overhandigt. Onder de personen op deze schilderij, ziet men ook den uit *SHAKESPEARE* bekenden *Dr. BUTS*; dat der zoutzieders (*Salters-hall*); dat der zwaardvegers (*Armorer's-hall*), enz.

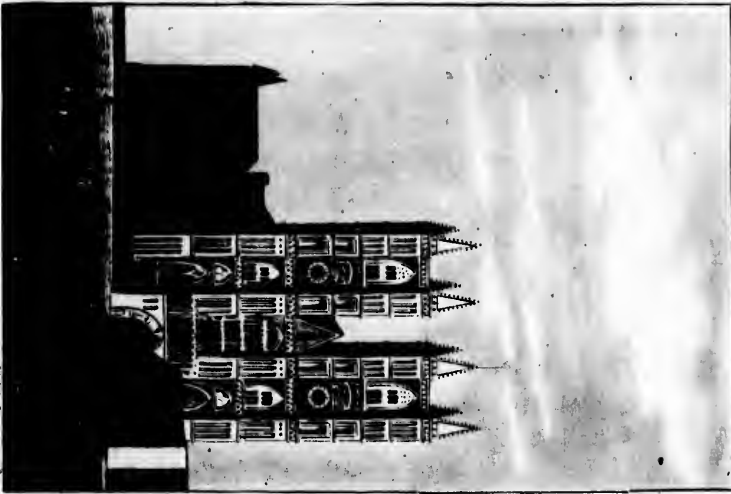
Men vindt echter in *Londen*, behalve de voornoemde, nog verscheidene veel belangrijker gebouwen. Om een beknopt overzicht van dezelve te geven, zullen wij met de kerken beginnen.

Onder deze kerken niet alleen, maar zelfs onder alle gebouwen van *Londen*, bekleedt ontwijfelbaar de *St. Pauls kerk* de eerste plaats. Dit gebouw volgt in rang op de kerk van den heiligen *PETRUS* te *Rome*; de fraaiheid en grootte van deze kerk zou nog meer in het oog loopen, indien zij minder verborgen lag. Zij staat aan den noordelijken oever van den *Teems*, op den *Ludgats* heuvel, op dezelfde plaats waar oudtijds de  
ou-

oude Gortifche hoofdkerk ftond, die door den grooten brand in 1666 verwoest werd. Zij is van Portlandschen fteen, in de gedaante van een kruis, gebouwd. Aan de buitenfte zijden ftaan twee rijen pilaren, en wel honderd twintig in eene rij boven elkander. Tufchen de venfters en den architraaf ziet men een aantal verfterselen. Op de noordzijde ftaat een Porticus, tot welken men langs twaalf trappen van zwart marmer klimt. Een foortgelijke Porticus ftaat ook op de zuidzijde; maar beide deze worden ver overtroffen door den Porticus op de weftzijde, die uit twaalf hooge Korinthifche zuilen beftaat; twee en twintig trappen van zwart marmer, die even zoo breed als lang zijn, leiden tot dezen laaften. Boven denzelven ftaan acht zuilen van eene zamengeftelde orde, die ter onderfteuning van eenen Fronton dienen, op welken de bekeering van PAULUS in verheven beeldwerk gebeiteld is. Aan de beide zijden van dezen Porticus verheffen zich twee torens en boven het gansche groote gebouw de majestieuze koepel; twintig voeten namelijk boven het dak der kerk vertoont zich eene kringvormige rij van twee en dertig zuilen met niften, en eindigt boven in een uitftek, dat eene met eene fteenen leuning omringde fraaije galerij fchraagt. Hierop volgt eene kringvormige rij van pilaren met venfters tufchen dezelve, en van het uitftek dezer begint de diameter van den  
koe-



The St. Pauls kerk.



The Abdy van Westmünster.

*J. W. van der Meer*

koepel  
denzel  
midde  
Korin  
in een  
die be  
rust  
en ko  
staan  
kant  
Fluis  
noem  
men  
seld  
voet  
kerk  
klan  
der.  
deri  
acht  
beu  
nen  
I  
plan  
TO  
bor  
mil  
sle  
ze

koepel allengs af te nemen. Geheel boven op denzelfen staat een sierlijk balkon, uit welks middelpunt zich eene lantaren verheft, die met Korinthische zuilen versierd is; zij eindigt boven in eenen grooten koperen kogel met een kruis, die beide zwaar verguld zijn. Binnen in de kerk rust de koepel op acht, en het dak van kerk en koor op zes en twintig, in eene dubbele rij staande groote pilaren. Rondom aan den binnenkant des koepels vindt men de zoogenoemde Fluistergalerij (*Whispering-Gallery*), zoo genoemd naar hare akustische bouworde, dewijl men het zachtste fluisteren op den tegenovergestelden kant, schoon die een' afstand van honderd voeten bedraagt, duidelijk hooren kan. Als de kerkdeur hard wordt toegeslagen, dan is de weerklank hier boven zoo hevig als de zwaarste donder. Het dak van den koepel is versierd met schilderijen van *Sir JAMES THORNHILL*, die in acht verschillende afdeelingen de voornaamste gebeurtenissen uit het leven van *PAULUS* vertoonen, maar veel door den tijd geleden hebben.

De kerk van *St. PAULUS* werd, volgens het plan van den grooten bouwmeester *Sir CHRISTOPHER WREN*, op kosten van den staat gebouwd, en kostte, volgens *LEIGH*, anderhalf millioen pond sterl., maar volgens *BROLING*, slechts zeven maal honderd zes en dertig duizend zeven honderd twee en vijftig pond sterl. Het ijze-



ijzeren hek om de geheele kerk, dat zeven deuren heeft en een duizend vijf honderd vijf en zeventig schipponden weegt, kostte alleen elf duizend ponden. De eerste steen werd op den een en twintigsten Junij 1675 gelegd, en het gansche gebouw in het midden van het jaar 1710 voltooid. Het opzigt over hetzelfde voerden, gedurende deze vijf en dertig jaren, de voornoemde bouwmeester WREN en de metselaars baas STRONG.

De lengte, breedte, enz. der voornoemde deelen van dit gebouw zijn de volgende:

	Eng. voeten.
Lengte van het oosten naar het westen binnen het muurwerk . . . . .	500.
(Eene Engelsche voet bevat honderd vijf en veertig oude Parijsche lijnen).	
Breedte van het schip en koor . . . . .	100.
Diameter van het noorden naar het zuiden	285.
Omtrek . . . . .	2292.
Hoogte, zonder de koepel . . . . .	110.
Van den bodem van het verwelfsel der graven tot de spits van het kruis. . . . .	404.
Van het midden des vloers tot hetzelfde punt . . . . .	340.

De grondvlakte van het geheel bedraagt twee Acres (de Acre bevat acht en dertig duizend drie honderd zes en zeventig oude Parijsche vierkante voeten) zestien roeden en zeventig vierkante voeten.

BRO.

BROLING zegt: „als men het eerst onder het majestieuze gewelf der *St. Pauls* kerk treedt, dan wordt men van een gemengd gevoel van verbazing, eerbied en aandacht doordrongen. Maar de gansche ruimte van dit heiligdom bevat echter geene andere versierfelen, dan slechts twee beelden van JOHNSON en HOWARD, die aan beide zijden van den ingang staan. De vloer bestaat uit zwart en wit marmer.”

Behalve de twee beelden, die hier eerst in 1796 geplaatst zijn, vindt men hier nog de praalgraven van verscheidene andere merkwaardige mannen, bij voorbeeld van NELSON, W. JONES, JOSUA REYNOLS, RALPH ABERCROMBIE, JOHN MOORE, RODNEY, COLLINGWOOD, DUNDOS, enz. De bouwmeester der kerk, *Sir* CHRISTOPHER WREN, is hier ook begraven. Eene gewone zerk ligt op zijn graf. Op den muur boven de zerk leest men het volgende eenvoudige graffchrift in het Latijn, dat in onze taal dus luidt: „hieronder rust de bouwmeester dezer kerk en dezer stad (\*), CHRISTOPHER WREN, die meer dan negentig jaren, niet

(\*) *Sir* WREN was niet slechts de bouwmeester van de *St. Pauls* kerk, maar ook van verscheidene andere gebouwen, na den grooten brand van 1666, bij voorbeeld der kerken *St. Stefanus Walbrook*, *Mary le bone*, het nieuw gedeelte van *Hamptoncourt*, van het Collegie van *Chelsea*, van een gedeelte van het *Greenwichs hospitaal*,

niet voor zich, maar voor het heil van de maatschappij leefde. Lezer, zoo gij een gedenkteeken zoekt, zie dan slechts rondom u!

Onder de merkwaardigheden der *St. Pauls* kerk, die men den vreemdelingen toont, verdient ook het reusachtig uurwerk eene bijzondere melding. De slinger is veertien voeten lang, en de kogel, onder aan denzelfden, weegt honderd twaalf ponden. De buitenste wijzers worden door kleinere van binnen bewogen. Iedere minuutwijzer is acht voeten lang en weegt vijf en zeventig ponden, en ieder uurwijzer vijf voeten lang en vier en veertig ponden zwaar. De diameter van het cijferblad bedraagt achttien voeten tien duimen, en de lengte der cijfers twee voeten twee en een halve duim. De helder klinkende klok, die de uren slaat, hoort men boven alle andere stads klokken, ja zelfs tot op eenen afstand van twintig Engelsche mijlen (omtrent acht uren). Haar diameter bedraagt omtrent tien voeten en zij weegt vier en een kwart ton (vijf en tachtig centenaars). Zij wordt slechts geluid bij den dood van een' persoon uit de koninklijke familie, van den Lord Mayor, van den bisschop van *Londen*, en van den Deken dezer kerk.

*1841*, enz. Na dezen brand gaf hij aan het Parlement een plan ter weder opbouwning der stad, dat ook werd aangenomen. (BROUING, bl. 121.)

D. E. VERT.

Gewoonlijk wordt men op den gang, die om den koepel loopt, gebragt, en wie lust heeft, kan tot in den knop, onder het kruis, waar twaalf personen kunnen zitten, stijgen. Het uitzigt over de gansche stad, dat men op deze hoogte geniet, is geëvenredigd aan het standpunt, tot hetwelk men langs vijf honderd dertig trappen opklimt.

Op de *St. Pauls* kerk volgt nu de merkwaardigste onder alle kerken van *Londen*, de bekende *Westmunster Abdy*, of, zoo als zij ook heet, de *St. Pieters* kerk. Zij is van eene oud Gotische (of liever oud Duitsche) bouworde, en reeds onder *EDUARD den Belijder* gesticht, en door de volgende koningen, gedeeltelijk door aangebouwde kapellen, vergroot en verfraaid geworden. Onder *HENDRIK VIII.* werd den voornoemden bouwmeester *WREN* opgedragen, dit gebouw geheel te herstellen, hetwelk hij dan ook zoo kunstig deed, dat hij dezen tempel niet alleen niet van zijne oude schoonheid beroofde, maar die veeleer nog door twee nieuwe torens aan beide kanten van den westelijken ingang verhoogde. Het binnenste der kerk is nog fraaijer, dan het buitenste. De lengte binnen de muren bedraagt thans drie honderd zestig voeten, en de grootste breedte honderd vijf en negentig voeten. De Gotische gewelven, die het schip der kerk van de beide zijvleugelen scheiden, worden door acht en veertig pilaren van graauw

marmer gedragen, die zoo kunstig geplaatst zijn, dat men bij zijne intrede, door de poort aan de westzijde, de gansche kerk met eenen blik kan overzien.

Onder het aantal van hare kapellen, verdienen de volgende vooral gemeld te worden:

I. De kapel van EDUARD *den Belijder* (EDWARD *the Confessor's chapel*). Deze ligt achter het altaar, aan het oostelijk einde van het koor. Hier vindt men de graven van EDITHA, de gemalin van EDUARD, die van HENDRIK VIII. en van zijnen zoon EDUARD I., als ook van verscheidene anderen uit het koninklijk huis. Hier wordt ook het zwaard en een gedeelte van het schild van EDUARD I., benevens den helm en het schild van HENDRIK V., zoowel als de krooningsstoel, bewaard.

II. De kapel van HENDRIK VII. LEIGH zegt van deze kapel: „zij mag met regt onder de wonderen der wereld geteld worden.” Van buiten is zij omringd door zestien Gottische torens; eene dubbele rij van vensters geeft aan het binnenste de heerlijkste verlichting. De ingang dezer kapel aan het oostelijk einde der *Westmunster Abdy* bestaat uit eenen Gottischen Porticus met drie kunstrijk uit verguld geel koper bewerkte deuren. De lengte van den hoofdingang der kapel, aan welkers beide kanten twee vleugels staan, bedraagt negen en negentig, de breed-

breedte zes en zestig en de hoogte vier en vijftig voeten. HENDRIK VIII. stichtte die tot eene begraafplaats voor zich en zijn koninklijk huis. Het geheel heeft in dien tijd veertien duizend ponden sterlings gekost. In het midden staat zijn graf in den vorm van een altaar, van zwart marmer, met versierfelen van verguld geel koper omringd. Dit kunststuk, door een' beeldhouwer in *Florence* gemaakt, wordt echter, helaas! gedeeltelijk door de banken, die op deszelfs zijden voor de ridders van de *Bath-orde* staan, en die in deze kapel benoemd worden, ontsierd. Onder deze kapel ligt ook de grafkelder der koninklijke familie, die GEORG II. heeft laten bouwen.

III. De Dichters hoek (*The Poet's Corner*). Deze kapel ontleent haren naam van de vele gedenkteeken, die hier ter eere van de beroemdste Engelsche dichters zijn opgericht. Het merkwaardigste onder deze is echter dat van WILLIAM SHAKESPEARE. Deze beroemde treurpeldichter is hier in levensgrootte afgebeeld, gekleed in de dragt van zijnen tijd en met den eenen arm naar het altaar buigende. Op de perkamenten rol, die hij in zijne regterhand houdt, staan vijf zeer goed gekozene verzen uit zijne schriften. Beneden aan het altaar staan de borstbeelden van HENDRIK VIII. en RICHARD III., welke heeren, gelijk bekend is, twee der be-

langrijkste karakters in zijne treurspelen zijn, als ook dat van ELIZABETH. Boven zijn beeld leest men in het Latijn dit geschrift: „ter eere van WILLIAM SHAKESPEARE door de openlijke liefde gesticht, honderd vier en twintig jaren na zijnen dood.” De oprigting namelijk van dit gedenkteeken geschiedde eerst in 1740. De tekening was van KENT en de uitvoering door SHEEMAKER. De voornaamste begunstigers van deze onderneming waren de graaf VAN BURLINGTON, Dr. MEAD, Mr. POPE en Mr. MARTIN. Het gróótfte gedeelte der kosten werd opgebracht door eene, tot dat einde op den acht en twintigsten April 1738 gegevene vertooning van het treurspel *Julius Caesar* op het tooneel van *Drurylane*.

Op het gedenkteeken van DRYDEN (een borstbeeld van marmer), leest men slechts dit eenvoudig opschrift: „J. DRYDEN, geboren 1632, gestorven 1 Mei 1700. Gesticht door JOHN SHEFFIELD, hertog van *Buckingham* in 1720.” De hertog dacht dat deze dichter door zijne onsterfelijke gezangen zoo beroemd was, dat alle opschriften tot zijnen roem overtollig waren.

Verder vindt men hier de gedenkteeken van de dichters COWLEY, BUTTLER, MILTON, PRIOR, GAY en andere.

Zeer merkwaardig is het opschrift op het gedenkteeken van BUTTLER, dat de Lord Mayor

BARBER liet oprigten. Dit Latijnsch optchrift eindigt met deze woorden: „J. BARBER, burger van *Londen*, zorgde, door de plaatsing van dit marmer, dat de man, die in zijn leven bijna aan alles gebrek had, ten minste na den dood een praalgraf zou hebben.” Het gansche leven van BUTTLER toch leverde een tooneel op van de ondankbaarheid zijner tijdgenooten voor ware verdiensten, en hij stierf eindelijk in de grootste armoede. Bij zijnen dood toch in 1680 moest een zijner vrienden de kosten zijner begrafenis betalen.

Behalve de gedenkteekenen der dichters, bevat de *Westmunster Abdy* ook de begraafplaatsen en monumenten van SHERIDAN, HÄNDEL, ADDISON, CASAUBON, GARRICK, Dr. SOUTH, Dr. BURNEY, Generaal PAOLI, Lord HOWE, Admiraal TYRELL, W. CONGREVE, W. PITT, Sir GODFREY KRELLER, Dr. MEAD, Sir ISAAK NEWTON, Lord STANHOPE, PITT (graaf van *Chatham*), de ministers FOX en PITT, Lord LONDONDERRY en van vele anderen meer. Ook heeft de, door zijnen hoogen ouderdom beroemd geworden THOMAS PARR, die honderd twee en vijftig jaren en negen maanden bereikt, hier een gedenkteeken ontvangen.

IV. De *Erasmus* kapel bevat de graven der Lords HUNDSON en EXETER, uit de tijden



der koningin ELIZABETH; als ook de afbeeldfels in was van deze koningin, benevens die van WILLEM en MARIA, Lord CHATHAM, koningin ANNA en Lord NELSON.

De kerk van *St. Stefanus* houdt men, wat juiste evenredigheid, smaak en sierlijkheid betreft, voor het meesterstuk van C. WREN, en zij zou in dit opzigt alle nieuwe gebouwen op de wereld overtreffen. Zij zou zelfs de *St. Pauls* en *St. Pieters* kerk overtreffen, indien zij zoo groot ware, als deze, maar zij is slechts vijf en zeventig voeten lang en zes en vijftig voeten breed. BROLING verhaalt, bl. 132, het volgende van deze kerk: Lord BURLINGTON, die een bekwaam Architect was, bewoonde bij mijne komst te Rome een vertrek, welks muren met een aantal teekeningen en platen behangen waren, die merkwaardige gebouwen verbeeldden. Bij een nader onderzoek van deze vond hij eene plaat, die het binnenste eener kerk vertoonde, en door welke hij zoo werd getroffen, dat hij besloot die allereerst te bezoeken. Toen nu op den volgenden morgen de gids (*Cicerone*) bij hem kwam, wees de Lord op deze plaat en verzocht, dat hij hem terstond naar deze bewonderde kerk mogt brengen. Maar de *Cicerone* antwoordde zeer verwonderd, dat de Lord waarschijnlijk schertste, dewijl het origineel van deze afbeelding eene kerk in *Londen* was, en wel die,  
wel-

welke door denzelfden bouwmeester was gesticht, die de *St. Pauls* kerk gebouwd had. Men verbeelde zich, hoe verdrietig de Lord over zijn verzuim was, maar hij besloot tevens om hetzelfde, zoodra mogelijk, weder te vergoeden; hij was naauwelijks weder in *Londen* gekomen, of hij ging, schoon het reeds avond was, terstond naar de kerk van *St. Stefanus*, beschouwde dit gebouw bij het licht van fakkelen, was verrukt over de schoonheid van hetzelfde, en verblijdde zich hartelijk, dat hij in zijn vaderland eene merkwaardigheid kon bewonderen, die onder de voornaamste gebouwen der landen, die hij gezien had, verdiende geteld te worden.

Onze taak laat niet toe, langer bij de beschrijving der kerken van *Londen* te vertoeven. LEIGH geeft nog van zestig meer of min merkwaardige kerken eene korte beschrijving, en van zeven en dertig van deze noemt hij slechts den naam en de plaats, waar zij staan. Bovendien levert hij een register van twee en zeventig bisschoppelijke kapellen. De Roomschegezinden hebben te *Londen* vijftien kapellen, en onder deze is die van *Moorfield* de voornaamste, uit hoofde van zijne schilderijen, en de kapel op het *Spaanse plein* de merkwaardigste, ten aanzien zijner bouwde.

Er zijn hier zes *Joodsche Synagogen*. Voor de vreemde Protestanten vindt men in *Londen*

achtien kerken en kapellen, namelijk één voor de *Denen*, twee voor de *Nederlanders*, zes voor de *Franschen*, zeven voor de *Duitschers*, één voor de *Zwitsers* en één voor de *Zweden*. De *Armeniërs* hebben ook eene eigene kerk. De *Kwakers*, of de *Vrienden*, zoo als zij zich noemen, hebben zes, en de overige van de heerschende bischoppelijke kerk afwijkende talrijke sekten honderd een en zeventig zoogenoemde bede- of verzamelingshuizen (*Meeting-houses*).

Wij gaan thans over tot de merkwaardigste wereldlijke gebouwen.

Naar den rang komt het paleis van *St. James*, (dat is *St. Jakobs*) of het koninklijk slot de eerste plaats toe; schoon het, als een werk der bouwkunst beschouwd, geenszins dezen voorrang verdient. In de oudste tijden stond hier een gasthuis, maar HENDRIK VIII. liet dit afbreken, en door een nieuw gebouw, of het tegenwoordige slot, vervangen. Sedert *Whitehall* in het jaar 1697 afbrandde, is *St. James* het winterverblijf van den Koning geweest. De ingang staat aan den voorkant, naast de *St. Jakobs* straat (*St. James's-street*) en leidt op een klein vierkant plein, langs hetwelk men ten westen bij den hoofdtrap komt. Het geheel is zeer gemeen gebouwd, en bezit volstrekt niets, wat een koninklijk paleis waardig is. Dat gedeelte van het gebouw, dat uit het park van *St. James* gezien wordt,

wordt, levert nog de beste vertooning op, en bevat de eigenlijke staatszalen. Het is slechts eene verdieping hoog en nog het regelmatigst gebouwd. De kamers en derzelve meubelen bezitten ook geene bijzondere pracht. De zuidoostelijke vleugel brandde in 1808 af, maar is, bij de algemeene herstelling van het gansche slot, die van 1821—1823 plaats had, niet weder herbouwd. De tegenwoordige Koning bewoont *St. James* doorgaans niet, maar bezoekt hetzelfde slechts bij plegtige gelegenheden, hoffeesten, enz. In de pronkkamers vindt men eenige fraaije schilderijen, namelijk het afbeeldsel van den thans regerenden Koning, in levensgrootte, van *Lawrence*, en de gevechten van *Trafalgar*, *Vittoria* en *Waterloo*.

Gewoonlijk woont de Koning thans, als hij te *Londen* is, in het paleis der Koningin, dat onder den naam *Buckingham-house* bekend is, en aan de westzijde van het *St. James* park ligt. Deszelfs stichter was de, in 1720 overledene JOHN SHEFFIELD, hertog van *Buckingham*. In het jaar 1761 werd dit paleis de eigendom der overledene koningin CHARLOTTE, die dit tot haar verblijf in de stad koos. De voorkant bestaat uit roode tichelsteen en witte pilaren, balken en vensterramen. Voor het gebouw ligt een ruim met een ijzeren hek omringd plein, en achter hetzelfde uitgestrekte tuinen (of een groot

groot park) en een kanaal. De kamers en zalen zijn ruim, gemakkelijk en met fraaije schilderijen en beeldhouwers werk versierd, onder deze worden de schoonste werken van WEST gevonden. Voorheen versierden de beroemde *Cartons* van RAPHAEL dit paleis, maar deze worden sedert eenige jaren thans te *Hampton-court* bewaard.

De voornoemde tuinen of het *St. James park*, waren nog ten tijde van HENDRIK VIII. eene moerasige onbebouwde wildernis. Deze vorst liet het water afleiden en wandelingen aanleggen. Onder KAREL II. werd dit park vergroot en een kanaal gegraven dat honderd voeten breed en twee duizend acht honderd voeten lang is. Hoewel het *St. James park* voor iedereen open staat, brengt echter thans de goede smaak mede, dat men het *Hydepark* en den tuin van *Kensington* meer bezoekt. Sedert 1821 wordt het *St. James park* door gas verlicht. Onder de merkwaardigheden van dit park behooren ook twee groote vuurmonden, die hier ter eere der Britsche wapenen als zegeteekenen geplaatst zijn. De eerste is een *Turksch kanon*, van eene ontzettende lengte, dat door de Britsche troepen uit *Alexandrië* herwaarts gebragt is. Het tweede is de groote *Mortier*, dien de Franschen voor de belegering van *Cadix* hadden laten gieten, en die als een gevolg der overwinning bij *Salamanca*, op den twee en twintigsten Julij 1812, waar-

waardoor *Cadix* werd ontzet, in de handen der Spanjaarden viel, die dezen mortier aan den toenmaligen Prins Regent van *Engeland*, (thans Koning) schonken. Hij is acht voeten lang, zijn mond is twaalf duimen wijd, en hij schiet drie Engelsche mijlen ver.

Onder de gebouwen der koninklijke familie verdient nog *Carlton-house*, de voormalige residentie des Prinzen VAN WALES, eenige aandacht. Dit gebouw ligt aan de zijde van het *St. James* park, met den voorgevel naar de straat *Palmall*. Oorspronkelijk was dit de eigendom van den graaf VAN BURLINGTON, die het in 1732 aan den toenmaligen Prins FREDERIK VAN WALES, vader van GEORG III., verkocht. In het jaar 1788 werd het voor den thans overleden Koning GEORG IV., toen nog Prins VAN WALES, ingerigt, die hier in 1790 zijn eerste Lever hield. Men kan duidelijk zien, dat het naar geen vast plan gebouwd is, en slechts van tijd tot tijd door willekeurige aanbouwing, onder elken eigenaar, vergroot is geworden. Het binnenste van hetzelfde is echter ruim, gemakkelijk en prachtig. Men bewondert voornamelijk den grooten hoofdtrap, de karmozijne gezelschapkamer (*Crimson Drawing-Room*), de Troonzaal, de *Rosa Atlas* kamer, de Gottische eetzaal, de gouden kamer, de bibliotheek, het *Conservatorium* en de zilverkamer, die,

die, wat rijkdom, pracht en smaak betreft, onder het voornaamste, wat in *Europa* te zien is, mag gerekend worden. De wapenkamer bevat eene verzameling van oude en nieuwe merkwaardige wapenen. Onder anderen vindt men hier het paardetuig van den beroemde TIPPUS SAIB en van MURAT-BEY, gelijk ook den gouden troon van den laafsten Koning van *Kandy*, een lompe stoel, met gouden platen en talrijke edelgesteenten bedekt; de leuning verbeeldt het beeld der zon, dat naar een menschelijk aangezicht zweemt, en de oogen bestaan uit diamanten.

Het paleis *Kensington* was voorheen de woning van den Lord Kanselier FINCH, die dit verkocht aan Koning WILLEM. De daartoe behoorende tuinen werden allengs door de Koninginnen, MARIA, ANNA en CAROLINA, welke laatste hier stierf, vergroot en verfraaid. Het gebouw is geen kunststuk, maar bevat echter zeer goede schilderijen. De tuinen hebben eenen omtrek van vijf en een halve Engelsche mijl, en worden in den zomer door de grooten bezocht. Vier poorten leiden naar de *Uxbridge* straat, *Hyde-park* en het paleis. Livereibedienden, vrouwen op trippen, en honden worden niet binnengelaten.

Het paleis *Lambeth*, een door zijn hoogen cuderdom merkwaardig gebouw, is de woning van den aartsbischop van *Canterbury*.

Behalve van het *St. James* park en den tuin van

van *Kinsington* moeten wij nog melding maken van het *Green-Park* (groene park) en van *Hydepark*, als plaatsen van openbaar vermaak. Het *groene park* ligt ten noorden van *Buckingham's house*, en strekt zich van het *St. James* park, van hetwelk het door een ijzeren hek gescheiden is, uit tot het *Hydepark*. Het is wel slechts matig van omtrek, maar mag echter onder de fraaiste wandelingen van *Londen* gerekend worden.

Het *Hydepark* ligt aan het westelijk einde van *Londen*, tusfchen de straten, die naar *Hounslow* en *Uxbridge* leiden, en bevat eene oppervlakte van vier honderd acres. Aan het zuidelijk einde, kort bij den ingang van *Piccadilly*, staat een reusachtig beeld van *ACHILLES*, ter eere van den hertog VAN WELLINGTON, op den achttienden Junij 1822, door bijdragen van Engelsche vrouwen, opgericht. Dit beeld is zegoten uit twaalf kanonnen, die kogels van vier en twintig ponden schoten, en die de Engelsche troepen in de veldslagen van *Salamanca*, *Victoria*, *Toulouse* en *Waterloo* veroverd hebben. Dit standbeeld is achttien voeten hoog, en weegt zes honderd centenaars. De in het *Hyde-park* liggende *Serpentine-River* is een groot vierkant waterbekken, dat de Koningin *CHARLOTTE* heeft laten aanleggen, en dat in den zomer tot baden en in den winter tot schaatsenrijden dient.

Ten



Ten noorden van dezen vijver liggen twee kruidmagazijnen en de woning van den opzigter; ook zijn hier twee minerale bronnen, de eene tot drinken, de andere als geneesmiddel voor kwade oogen dienende. Dit park wordt als eene openbare wandelplaats zeer sterk bezocht, vooral zondags tusschen twee en vijf uren des middags. Huurkoetsen worden echter niet binnen gelaten.

*Westmunster - hall* en het *Parlementshuis*, bezitten, wat hunne bouwing betreft, niets merkwaardigs. Deze en eenige naburige gebouwen zijn overblijffelen van het voormalig *Westmunster slot*, dat zich hier tot aan den *Teems* uitstrekte. Voorheen was dit een koninklijk gebouw en het tooneel van groote feesten, thans is het de zetel van verscheidene gerichtshoven, die wij reeds opgenoemd hebben. Hier werd *KAREL I.* ter dood veroordeeld en het langdurig regtsgeding van *HASTINGS* bepleit. De groote zaal, die het voornaamste gedeelte van het gebouw uitmaakt, is bijna drie honderd voeten lang, negentig voeten hoog en vier en zeventig voeten breed, en heeft evenwel gaen éénen pilaar. Het gewelfachtig dak is, volgens *LEIGH*, van kastanjehout gemaakt. Sedert 1820 is deze zaal verbeterd en verfraaid. Het buitenste van dit met het *Parlementshuis* zamenhangend gebouw heeft veel overeenkomst met eene lange en lage kerk zonder toren.

De

De *Tower* is een door zijnen hoogen ouderdom zeer merkwaardig gebouw, of eigenlijk eene kleine vesting, aan het zuidelijk einde der *City* en aan den noorder-oever van den *Teems* gelegen. De geschiedschrijvers zijn het over den oorsprong van dit gebouw niet eens. Het gevoelen van hen, die denken, dat de Romeinen reeds op deze plaats eene vesting zouden gesticht hebben, is onbewijsbaar. Maar zeker is het, dat WILLEM I. (de Veroveraar) op de plaats, waar thans de *Tower* staat, eene vesting liet bouwen, om op de nieuwe onderdanen een waakzaam oog te houden. Na verloop van eenigen tijd liet hij hier een groot gebouw zetten, dat door latere koningen deels vernieuwd, deels slechts onderhouden werd, en dat nog heden den naam *White Tower* (de witte *Tower*) heeft. In het jaar 1190, onder RICHARD I., liet de kanselier LONGCHAMP, bisschop van *Ely*, rondom den *Tower* een zwaren muur zetten en de plaats met eene gracht omringen, in welke men later water uit den *Teems* leidde. Op bevel van KAREL II. werd deze gracht in 1663 uitgediept en met eene fluis voorzien, om het water, naar dat dit vereischt werd, uit en in te laten, en tevens werd hier eene steenen kaai gebouwd. In lateren tijd zijn binnen den *Tower* een aantal huizen gesticht, zoodat hij thans naar eene kleine stad gelijk. De ruimte binnen de muren bevat twaalf Acres, vijf roeden,

en de gansche lengte der gracht bedraagt drie duizend een honderd zes en vijftig voeten. Van de kaai komt men in den *Tower* over eene ophaalbrug; dicht bij deze is een kanaal met eene fluis, die de verraderspoort (*Traitor's gate*) heet, dewijl voorheen de te water herwaarts gebragte Staatsgevangenen door dezen ingang in hunnen kerker geworpen werden. Kort bij deze ziet men den bloedigen *Tower* (*Bloody Tower*), in welken, zoo men zegt, de twee jonge prinzen, EDUARD V. en zijn broeder, op bevel van RICHARD II. vermoord zijn. Op de zuidoostelijke zijde stonden de koninklijke vertrekken, gedurende den tijd, dat het hof zijn verblijf in den *Tower* hield, en dus tot den tijd van ELIZABETH. De hoofdingang van den *Tower* vindt men op de westzijde. Hij bestaat uit twee poorten aan den buitenkant der gracht, eene steenen brug over denzelven, en eene poort aan den binnenkant. Deze poorten worden telkens met groote plegtigheid geopend en gesloten. Een garde stafdrager (*a yeoman porter*) een serjant en zes man halen iederen morgen de sleutels bij den bevelhebber, deze sleutels blijven den ganschen dag op de hoofdwacht, en worden des avonds even zoo plegtig weder bij den bevelhebber gebragt. De helling der gracht is met zigchelsteenen bedekt, en de hoofdwal is ook gedurende het verloop der jaren zoo dikwijls met

nieu-

nieuwe steenen hersteld, dat, behalve de kleine torens, mogelijk geen een der oorspronkelijke steenen meer voorhanden is. Rondom den ganschen *Tower* zijn een en zestig stukken, van negen pons kogels, geplant, die elken toegang bestrijken. Evenwel denkt de heer LEIGH, dat deze vesting zich tegen eene goede belegering slechts korten tijd zou kunnen verdedigen.

Onder de merkwaardigheden in den *Tower* behooren de kerk (*St. Pieter* in ketenen), de begraafplaats der aanzienlijke onthoofden, bij voorbeeld van eenen FISHER, bisschop van *Rochester*, ter dood gebragt in 1535, van ANNA VAN BOLEYN in 1536, van THOMAS CROMWEL, gunsteling van HENDRIK VIII., in 1540 en andere. In het kleine arsenaal (*Small Armory*) worden geweren voor tachtig duizend man bewaard, als ook merkwaardige oude wapenen, enz. In het arsenaal der ruitery (*Horse Armory*) vindt men een groot aantal harnassen en geheele wapenrustingen van sommige oude Engelsche koningen, als ook zeven en twintig levensgrootte figuren, van WILLEM den Veroveraar af tot op GEORG I. In de kamer der kleinooden (*Jewel office*) worden de kleinooden en eeretekenen van het rijk bewaard, bij voorbeeld de met juwelen versierde klood, dien de koning bij de krooning in zijne hand houdt; een paar gouden schepters; drie zwaarden, namelijk dat der geestelijke en

burgerlijke magt en dat der genade, die, benevens den staf van EDUARD *den Belijder*, bij de krooning voor den koning heen gedragen worden; het groote zilveren vat, uit hetwelk de kinderen der koninklijke familie gedoopt worden, enz.

Aan de oost-, noord- en westzijde van den *Tower* ligt een ruim plein, de groote en kleine heuvel (*Tower Hill*) genoemd, waar de personen, die om staatsmisdaden veroordeeld zijn, ter dood gebragt worden. Het is ook bekend genoeg, dat alle Staatsgevangenen in den *Tower* opgesloten worden. Evenwel hebben hunne vertrekken geen' zweem van eenen kerker, maar zijn gewone, met alle gemakken voorziene verblijven. Ondertuschen zijn er ook een vrij groot getal wezenlijke gevangenisfen in den *Tower*. — De leeuwen *Tower* (*Lion's Tower*) is eene menagerie, waar eenige wilde dieren, zoo als leeuwen, tijgers, luipaarden, enz. bewaard worden.

Onder de bezienswaardige stukken der bouwkunst in de stad *Londen* mag met regt het eenvoudig zoogenoemd gedenkteeken (*Monument*) gerekend worden. Dit werd in de jaren 1671—1673 door den meermalen genoemden bouwmeester C. WREN, op bevel van het Parlement, opgericht, om de gebeurtenis van den ontzettenden brand van het jaar 1660 te vereeuwigen. Het bestaat uit eene zeer groote gegroefde zuil van de

de Dorische orde, die op eene kleine plaats, den *vischstraatsheuvel*, is opgericht. De hoogte van het plaveisel af bedraagt twee honderd twee Engelsche voeten, en overtreft dus zoowel de hoogte van de zuilen van TRAJANUS en ANTONINUS te Rome, als die van THEODOSIUS en die op het plein *Vendome* te *Parijs*. De diameter van de schaft bedraagt vijftien voeten; de oppervlakte van den pedestel, die veertig voeten hoog is, bevat acht en twintig vierkante voeten. Binnen in de zuil kan men langs drie honderd vijf en veertig trappen van zwart marmer tot het boven het Kapitoel staande balkon stijgen. Boven dit balkon verheft zich nog eene spitse zuil van twee en dertig voeten, op welke eene urne van verguld metaal rust. Het gedenkreeken bestaat uit acht en twintig duizend een honderd negentig kubiek voeten Portlandsteen. Op de noord-, oost- en zuidzijde van den pedestel leest men opschriften, die betrekking hebben op den noodlottigen brand, en op den westkant is deze in verheven beeldwerk door CIBBER gebeiteld.

Dat gedeelte van het paleis *Whitehall*, dat den naam *Banqueting - House* (Smul - gastmaalhuis) draagt, en naar den kant der Parlementstraat ligt, is een zeer fraai gebouw. Het heeft twee zeer hooge, met schoone zuilen versierde verdiepingen. Dit meesterstuk bevat slechts het begin van een zeer uitgestrekt en prachtig plan, dat ont-

worpen schijnt te zijn, om den beroemden bouwmeester INIGO JONES onsterfelijk te maken. Ten tijde van koningin ELIZABETH stond op deze plaats een oud gebouw aan publieke vermakten en gastmalen gewijd, en hiervan heeft het nieuwe paleis nog steeds den voornoemden naam behouden. GEORG I. liet de zoogenoemde groote zaal in eene koninklijke kapel veranderen, die thans nog gebruikt wordt. Twaalf hofpredikers namen in deze kapel, ieder eene maand lang, de godsdienst waar. De zolder van deze veertig voeten hooge kapel is, zoowel als die der overige vertrekken, door den grooten RUBBENS fraai beschilderd. Men zegt dat dit werk vijf duizend, en dat der reiniging, voor eenigen tijd door CIPRIANI verrigt, twee duizend ponden sterlings gekost hebben. In de voornoemde koninklijke kapel worden ook, sedert Mei 1811, verscheidene Fransche adelaren en andere zegeteekenen, door de Engelschen in *Spanje* veroverd, bewaard. Bij het Smulhuis werd het schavot opgerigt, op hetwelk KAREL I. den dertigsten Januarij 1649 onthoofd werd. Men vertoont nog de opening in den muur, door welke deze ongelukkige vorst geleid werd. Zij dient thans tot eene deur voor een in lateren tijd aan hetzelfde gebouwd huis.

De vorstelijke paardestallen, die nog steeds den naam *The Kings Mews* (de koninklijke kooijen)



voeren, dewijl eertijds op deze plaats de kooijen voor de koninklijke valken stonden, zijn fraaije gebouwen, die eerst hare tegenwoordige gedaante in 1732 verkregen hebben. Hier toont men den vreemdelingen de vier fraaije Isabelkleurige paarden (LEIGH noemt die roomkleurige, *Cream-coloured*), die de koning slechts bij zeer plegtige gelegenheden, publieke optogten, enz. gebruikt.

Men mag het *Somerset house* een uitmuntend schoon gebouw noemen. Het ligt aan den *Teems*, en is in 1775 door den bouwmeester *Sir WILLIAM CHAMBERS* uit Portlandsteen gebouwd (\*).

Sommigen berispen den bouwmeester, omdat hij geen behoorlijk gebruik gemaakt heeft van het fraaije uitzigt op den *Teems*, dat de ligging van het geheel oplevert. Van de terras naar de rivier ziet men in de verte de aangename heuvelen van *Kent*. De onderste verdieping heeft, naar de zijde der straat, negen hooge en groote gewelven of nissen, van welke de drie middelste tot ingangen van het gebouw en het slofplein dienen. De voorgevel zelf munt uit door tien majestueuze zuilen van Korinthische orde, tus-

fchen

(\*) Zoo heet eene soort van digte slijk kalksteen, die uit de groeven op het schiereiland *Portland* in *Dorsetshire* gehaald, en door gansch *Engeland* vervoerd wordt.



schen welke negen zeer groote ramen, juist boven de onder dezelve liggende gewelven, staan. Op iederen kant der drie ingangen staan ook drie groote ramen. De bovenste verdieping heeft insgelijks negen, maar naar evenredigheid kleine, vierkante vensters. Het bovenste met eene leuning omringde attische uitstek, midden op het huis, heeft vier zuilen, boven welke in het midden vier reusachtige beelden staan, die den attischen gevel in drie gelijke deelen verdeelen, en boven met eene groep fluiten, die het Britsche wapen verbeeldt. Op het slotplein staat een slecht bewerkt en even zoo slecht geplaatst beeld, dat het afbeeldsel zijn zal van den laatst overleden koning GEORG III., met een zinnebeeld van den *Teems* aan zijne voeten. In het, naar het zoogenoemde strand liggende hoofddeel van het gebouw houden de *koninklijke maatschappij der wetenschappen* en de *akademie der schilderkunst en oudheden* hare zittingen. In de zalen der akademie vindt men de jaarlijksche tentoonstelling van schilderijen en beeldhouwers werken der Britsche kunstenaars. De ruime en gemakkelijke opgangen tot al deze vertrekken staan aan de beide zijden van een groot, met Dorische zuilen versierd voorplein, tot hetwelk men door de drie voorheen genoemde hooge ingangen komt. Alom op de trappen, zoowel als boven de deuren, ziet men nischen met borstbeelden, en wel  
bo-

boven de deur van de akademie der schilder-  
 kunst het borstbeeld van MIGHAEL ANGELO,  
 en boven den ingang tot het vertrek der konink-  
 lijke maatschappij der wetenschappen, dat van  
 NEWTON. Bovendien vindt men ook nog in  
*Somerset-house* eenige publieke kamers, bij voor-  
 beeld de zegelkamer, de *scheepvaartskamer* en  
 de *victualiekamer*. In de *scheepvaartskamer*  
 kan men voldoende berigten krijgen van alle  
 Britsche schepen en bezettingen, die in alle zeeën  
 verstrooid zijn. Men noemt slechts den naam  
 van het schip en van den persoon, van welken  
 men berigt wenschte te ontvangen, benevens den  
 tijd, op welken hij aan boord gegaan is, en dit  
 is voldoende om te vernemen, welke togten hij  
 met hetzelfde heeft gedaan, of hij nog leeft of  
 reeds gestorven is, waar en wanneer hij ziek  
 geworden en overleden is, hoe veel van zijne  
 soldij noch achterstallig is, enz. (BROLING,  
 bl. 92).

De *Engelsche bank* is een zeer ruim en zon-  
 derling gebouw of liever een geheele hoop van  
 gebouwen, die op verschillende tijden door drie  
 bouwmeesters gesticht zijn. Het oudste gedeelte,  
 dat is het middelpunt der hoofdvoorzijde naar  
 het zuiden, is door GEORGE SAMPSON in 1733  
 gebouwd. De zijvleugels van den voorgevel, be-  
 nevens verscheidene hieraan grenzende zalen zijn  
 door Sir ROBERT TAYLOR in 1770—1786

gesticht. Maar de grootste veranderingen en uitbreiding van het geheel heeft de bouwmeester SOANE gemaakt, die aan het gebouw in 1788 deszelfs tegenwoordige, over het algemeen niet onvoordeelige gedaante gaf. De hoofdingang staat aan den noorderkant, twee kleinere voor de voetgangers, zijn aan die zijde te vinden, die in de *naainaaldenstraat* staat. Binnen in het gebouw vindt men twee groote pleinen. Aan den oostelijken kant van het eerste plein ziet men eene groote Rotunde, met eenen fraaijen koepel, door welken het daglicht komt. Deze koepel wordt door twaalf vrouwenbeelden, de twaalf maanden verbeeldende, gedragen. Om zich een denkbeeld van de uitgestrektheid, maar tevens ook van de onregelmatigheid van dit gebouw te vormen, moet men slechts overwegen, dat de zuidzijde drie honderd vijf en zestig, de westzijde vier honderd veertig, de noordzijde vier honderd tien en de oostzijde twee honderd vijf en veertig voeten lang zijn. Behalve de verschillende kamers, vindt men hier ook de woningen van verscheidene ambtenaren. De voornaamste merkwaardigheid is het *uurwerk*, dat op zestien cijferbladen, die op zoo vele verschillende muren der kamers staan, den tijd aanwijst. Het verband tusschen het uurwerk en de zestien wijzers wordt bewerkstelligd door een aantal metalen staven, die zamen zeven honderd voeten lang

lang zijn en ten minste zes honderd ponden wegen. Het grootste gewigt van deze klok, die slechts twee malen in de week wordt opgewonden, is drie honderd vijftig ponden zwaar.

De koninklijke beurs (*Royal Exchange*) aan de noordelijke zijde der *Cornhil* straat, munt insgelijks uit door hare bouworde. De oude beurs, die *Sir THOMAS GRESHAM* in 1566 gebouwd had, werd eene eeuw na hare stichting door den grooten brand verwoest. Het tegenwoordige gebouw, dat onder de prachtigste van zijne soort in *Europa* mag gerekend worden, werd twee jaren na den brand, en dus in 1668, door eenen leerling van *WREN*, *NICOLAAS HAWKESMOOR* genaamd, opgericht, en kostte tachtig duizend pond sterl. De lengte bedraagt twee honderd drie en de breedte honderd een en zeventig voeten. De toren, die op den voorkant staat, schijnt sommigen te hoog te zijn in evenredigheid van het geheel. In dezen toren is een fraai klokkespel, dat om drie, zes, negen en twaalf uren speelt. Op den noorder- en zuiderkant der beurs zijn twee markten. Op de oostzijde staan gewone huizen. Het binnenplein is honderd vier en veertig ellen lang en honderd achttien breed, en met een fraaijen, ruimen, eenigzins hooger liggenden gang omringd. Rondom staan banken aan de muren. Midden op dit plein staat het fraaije marmereen beeld van *KAREL II.*  
in

in Romeinsche kleeding, deze vorst toch heeft den eersten steen tot dit gebouw gelegd. Uit de boven den voornoemden gang staande galerij leiden verscheidene ingangen tot de kamers en zalen der beurs, onder anderen ook naar het beroemd *Lloyds koffijhuis*, waar, onder het genot van onderscheidene ververschingen, de aanzienlijkste handel en verzekeringscontracten gesloten worden.

Het stadhuis (*Guildhall*) bestaat, zoo als het thans is, eerst sedert 1669. Het oudste was in 1441 gebouwd, maar brandde in 1666 bijna geheel af. In het jaar 1789 kreeg het gansche gebouw eenen nieuwen voorgevel naar den Gotischen stijl, bestaande uit drie afdeelingen, die door gegroefde zuilen van elkander gescheiden zijn. In het midden van dezen voorgevel houden draken het wapen der stad. De zaal (*the Hall*) is het voornaamste gedeelte van dit gebouw, zij is honderd vijf en vijftig voeten lang, acht en veertig breed en vijf en vijftig voeten hoog, kan zes tot zeven duizend menschen bevatten en wordt tot publieke burgervergaderingen, stadsfeesten, enz. gebezigd. Twee ramen met fraai beschilderde ruiten verbeelden, het eene aan de westzijde het wapen der stad, het andere aan de oostzijde het koninklijk wapen, benevens de eereteekenen der orden van den kouseband, en die van *Bath-*, *Distel-* en *St. Patrik*. Ook staat hier een gedenkteeken, op kosten van het publiek op

opgerigt, ter eere van Lord NELSON, (door SMITH), van WILLIAM PITT, graaf van *Chatham*, (door BACON), van WILLIAM PITT, den zoon, (door BUBB), en van BECKFORD, Lord Mayor van 1763 tot 1770 (van BACON). Bovendien bevat het stadhuis verscheidene kamers, die gedeeltelijk met fraaije schilderijen en beeldhouwwerk versierd zijn.

Onder de uitmuntendste gebouwen van *Londen* mag men ook het nieuwe Tolhuis (*Custom-house*) in de beneden *Teems* straat (*Lower Thames-street*), rekenen. De eerste steen van hetzelfde werd op den vijf en twintigsten October 1814 (den drie en vijftigsten jaardag der troonbeklimming van GEORG III.) gelegd, en den twaalfden Mei 1817 was het werk voltooid. Dit gebouw is vooral met betrekking tot deszelfs bestemming aangelegd en ingerigt, het is dus wel niet prachtig, maar echter door zijne grootte en eenvoudigheid merkwaardig. De lengte bedraagt vier honderd tachtig en de diepte honderd voeten. De zuidzijde, naar den *Teems*, zoowel als de oost- en westzijde, zijn van Portlandsteen, maar de noordzijde meest van tighelsteenen gebouwd. In het binnenste bewondert men het meest de groote zaal, die honderd negentig voeten lang, zes en zestig breed en in het midden vijf en vijftig voeten hoog is. Zij zweemt, gelijk die op het stadhuis, naar eene groote kerk zonder pilaren. Een aantal door de  
en-

onderste verdieping voortlopende gewelven, als ook de alom geplaatste ijzeren deuren, die iedere afdeeling van de andere scheiden, beveiligen dit gebouw voor verbranden. Tot gemak van het publiek heeft dit Tolhuis aan alle kanten vele ingangen met hunne eigene trappen. De twee grootste staan aan de zuidzijde, van den kant des *Teems*. Het getal der hier aangestelde ambtenaren en schrijvers bedraagt zes honderd vijftig en dat der ambtdienaars, huisknechts, enz. wel duizend. Wie zich een regt levendig denkbeeld vormen wil van *Engelands* koophandel en zeevaart, die moet dit Tolhuis en de beurs bezoeken. Het eerste Londensche Tolhuis werd in 1559 gesticht en brandde in 1718 af; het gebouw, dat nog in hetzelfde jaar weder opgericht werd, had op den twaalfden Februarij 1814 hetzelfde lot.

Ons bestek gedooft niet alle overige publieke gebouwen te beschrijven, bij voorbeeld het *Postkantoor*, dat der *Accijzen*, het huis der *Zuidzee Compagnie*, het *Collegie der Herauten*, het fraaije *Adelphi* gebouw (*The Adelphi*, een Grieksch woord, dat *broeders* beteekent; dit gebouw is namelijk door vier broeders, de heeren *ADAMS*, gesticht), de *Admiraliteit*, enz.

Even zoo min kunnen wij de talrijke paleizen, die *Londen* bevat, opnoemen, wij zullen ons dus slechts bij sommige bepalen. Het voornaamste  
van



van deze is zeker *Northumberlands-house*, aan het zoogenaamde *Sirand*, niet ver van den *Teems*, tusfchen de *Waterloo-* en *Westmunfterbrug* gelegen. Dit paleis werd onder **JAKOBUS I.**, door **HENDRIK HOWARD**, graaf van *Northampton*, gebouwd. Na zijnen dood werd dit de eigendom van zijnen bloedverwant, den graaf **VAN SUFFOLK**. Toen nu de dochter van dezen graaf met den groot-admiraal van *Engeland*, **ALGERNON**, graaf van *Northumberland*, trouwde, werd deze bezitter van hetzelfde, en het voert tot heden zijnen naam. Dit paleis is een zeer prachtig gebouw en is sedert 1821 met groote kosten zeer verfraaid. De staatsiekamers bevatten fchilderijen van de beste Italiaanfche, Nederlandsche en oud-Duitsche meesters.

Naast dit paleis verdient *Malborough House (Pall Mall)*, thans de woning van Prins **LEOPOLD** van *Saxen-Koburg*, de meeste oplettendheid. Dit werd gedurende de regering van koningin **ANNA**, ter eere van den hertog **VAN MALBOROUGH**, als een teeken der openlijke dankbaarheid voor de dienften die hij aan den Staat had bewezen, geficht. In het voorhof ziet men eene groote fchilderij, de veldflag van *Hochstad* verbeeldende, op welke de hertog **VAN MALBOROUGH**, de prins **EUGENIUS** en de maarfchalk **TALLAR** in levensgrootte afgebeeld zijn.

Het *Spencer-House*, in eenen Griekfchen ftijl  
bij



bij het *St. James* plein gebouwd, bevat eene der voortreffelijkste boekverzamelingen van *Engeland*.

De volgende pleinen (*Squares*) zijn de merkwaardigste van *Londen*: het *Bedford's* plein; dat van *Berkeley*, (ten noorden van *Piccadilly*; vooreen stond hier een ridderbeeld van GEORG III., door WILTON); het *Bloomsbury* plein (met standbeelden van den hertog VAN BEDFORD en van den minister FOX, (dit laatste is zestien voeten hoog en door WESTMACOTT gemaakt); het *Cavendish* - plein (met een verguld ridderbeeld van den door zijne behaalde overwinning in *Schotland*, zoo beroemden hertog WILLEM VAN CUMBERLAND); de kloostertuin (*Covent-Garden*, zoo genoemd, dewijl hier oudtijds de tuin van het *St. Pieters* klooster lag. In het midden verheft zich een fraaije pilaar, door den hertog VAN BEDFORD in 1820 hier geplaatst en met vier gaslampen versierd); het *Fitzroy* plein, (in de nabijheid van het Regentenpark, dit is nog niet voltooid, maar bevat echter naar evenredigheid reeds meer schoone gebouwen, dan een ander gedeelte der stad); het *Grosvenor* plein (zoo genoemd naar den Baronet R. GROSVENOR), dit bezit een fraai ridderlijk beeld van GEORG I., opgericht door VAN NOST in 1726); het *St. James* plein (een der grootste en merkwaardigste; in het midden ligt een ruime vijver, uit welken  
het

het standbeeld van WILLEM III. zich verheft. Hier vindt men verscheidene belangrijke gebouwen, bij voorbeeld *Norfolk-House*, waar GEORG III. geboren, en N<sup>o</sup>. 14, het huis, in hetwelk Sir P. FRANCIS, de beroemde tegenstander van WARREN HASTINGS, in het jaar 1819 stierf; het *Leicester-plein* (even zoo merkwaardig; in het hôtel *Labloniere* woonde de karikatuuerschilder HOGARTH, en in het naaste huis ten noorden de beroemde heelmester HUNTER; Sir JOSUA REYNOLDS, die vermaarde schilder, en WOOLLETT, de groote plaatsnijder, woonden ook op dit plein. Op het midden van hetzelfde staat een verguld ridderlijk beeld van GEORG I.); *Lincolns-Inn-Fields* (buiten twijfel het grootste plein van *Londen*, hoewel niet het fraaiste, hier werd Lord RUSSEL in 1683 onthoofd); het *Portmans* plein (in deszelfs noordwestelijken hoek woonde voorheen de beroemde Lady MONTAGUE, die hier jaarlijks op den eersten Mei aan de kleine leerlingen der schoorsteenvegers een feest gaf; opdat zij ten minste éenen gelukkigen dag in het jaar zouden hebben. Dit feest houdt nu wel op, maar den eersten Mei blijft toch nog steeds een feestdag voor *Londens* roetachtige bewoners); het *Prinses* plein (het voornaamste sieraad van hetzelfde is de *Zweedsche* kerk, in welke de bekende EMANUEL SWEDENBORG, die in 1772 overleed, begraven is);

het *Koninginnen* plein (met een beeld van de Koningin ANNA, van wien het zijnen naam ontleent), het *Rusfel* plein (zes honderd zeventig voeten in het vierkant, versierd met een reusachtig bronzen beeld des laatsten hertogs VAN BEDFORD, door WESTMACOTT; in het huis N<sup>o</sup>. 21, stierf *Sir SAMUEL ROMILLY*); het *Soho* plein (met een frandbeeld van KAREL II.; in het huis N<sup>o</sup>. 32 woonde de beroemde *Sir JOZEF BANKS*; in den noordwestelijken hoek ziet men den *Bazar*, door den heer TROTTER in 1815 gesticht); en eindelijk het *Wellclose* plein (aan het oostelijk einde der stad gelegen en versierd met de fraaije *Deensche* kerk, die hier in 1696 op kosten van koning CHRISTIAAN V. van *Denemarken* gebouwd is).

Over den *Teems*, die het noordelijk gedeelte van *Londen* van het zuidelijke scheidt, liggen verscheidene bruggen. Eer wij die echter beschrijven, willen wij (uit BROLING, bl. 108) iets van deze rivier zelve zeggen.

„ De bron van de grootheid en rijkdom van *Londen* verdient de oplettendheid der reizigers en lezers. Er kan geen vermakelijker tijdverdrijf bedacht worden, dan op eenen helderen en schoonen dag den *Teems* opwaarts naar *Kew*, *Richmond*, *Twickenham* en *Hamptoncourt* te roeijen. Men ziet dus steeds een aantal vrolijke partijen op deze rivier, die naar de verschillende verrukke-

kelijke streken varen, waar zij hunnen middagmaaltijd in het groen houden, een tijdlang wandelen en dan weder naar huis keeren. Men kan zich onmogelijk verbeelden, welke verschillende voorwerpen men op zulk eene vaart ontwaart. De gansche streek levert eene onafgebrokene rij van dorpen, prachtige buitenplaatsen, schoone parks en fraaije tuinen met bloemen of vruchtboomen op. Op de bruggen heeft men een uitgestrekt gezicht op de stad en op de ontelbare menigte van booten, barken en kleinere vaartuigen, die gestaellig heen en weder varen, en een tooneel van vlijt en nijverheid opleveren, dat zeker eenig in zijne soort is. Het bosch van masten, dat men op de brug van *Londen* ziet, vervult den aanschouwer met verbazing, vooral als hij in het oog houdt, dat deze streek vol schepen zich drie Engelsche mijlen uitstrekt. — De *Teems* ontspringt twee mijlen ten zuiden van *Cirencester* in *Gloucesterhire*; acht en dertig mijlen boven *Londen* begint deze rivier vaarbaar te worden voor schepen van veertig tot vijftig lasten. Schepen van vier honderd lasten kunnen tot de brug van *Londen*, de oostelijkste van alle bruggen, en de grootste tot *Greenwich* komen. De eb en vloed gaat omtrent twee mijlen in een uur en houdt bij *Richmond*, acht mijlen boven *Londen* op. Evenwel is het water uit de zee slechts tot *Gravesend*, dertig mijlen beneden

*Londen*, zout (\*). De oevers der rivier, binnen de stad, zijn met allerlei trafijken en fabrieken, als ijzergieterijen, verwerijen, zeepziederijen, glasblazerijen, kleine werven tot het bouwen van booten, enz. bedekt.

*Londen* had in 1824 zes bruggen over den *Teems*.

De *Londensche brug* staat reeds sedert de dertiende eeuw. Voorheen was hier eene houten brug, die echter in 1212 afbrandde. In dien tijd was namelijk te *Southwark* brand ontstaan, eene ontelbare menigte stroomde nu uit *Londen* om den brand te blusfchen, er waren mogelijk meer dan drie duizend menschen op de brug, toen deze ook in brand raakte, en het grootste gedeelte dezer menigte deels door het vuur, deels door het overladen der schuiten, die ter hunner redding snelden, in het water omkwamen. Tot in het midden der voorgaande eeuw stonden op de nieuw gebouwde brug aan beide zijden huizen, die dwars over de brug door balken verbonden waren, om het nederstorten van dezelve in de rivier te beletten. De beroemde HANS HOLBEIN woonde in een dezer huizen. In het

jaar

(\*) Of liever het zeewater klimt niet hooger op dan tot *Gravesend*, de vloed hooger op ontstaat door het door de zee teruggedrongene water der rivier.

jaar 1756 werden echter al deze woningen afgebroken en de gansche brug vernieuwd. Zij bestaat thans uit negentien steenen bogen, die echter, wat hunne gedaante en grootte betreft, zeer van elkanderen verschillen; de middelste boog is twee en zeventig voeten wijd, de overige hebben eenen diameter van acht tot twintig voeten. De grootste hoogte in het midden is zestig voeten en de lengte der gansche brug negen honderd vijftien voeten. De breedte van den rijweg bedraagt een en dertig en die van het voetpad op elke zijde zeven voeten. IJzeren leuninggen met lampen dienen zoowel tot veiligheid als tot sieraad van het geheel. Men is thans bedacht om eene nieuwe brug te maken, op eenen afstand van zeventig yards ten westen van deze oude.

De volgende brug naar het westen is de geheel nieuwe ijzeren *Southwark*-brug. De eerste aanleg dezer brug geschiedde op den drie en twintigsten September 1814, onder het bestuur van *RENNIE* en *WESTON*, en zij werd in Maart van 1819 voltooid. De kosten bedroegen acht maal honderd duizend ponden sterl. Deze verbazende brug bestaat slechts uit drie bogen van gegoten ijzer, die op hechte steenen pilaren en steunsfels rusten. De afstand dezer steunsfels van den eenen oever tot den anderen bedraagt zeven honderd acht voeten, ieder dezer is een en zeventig voeten lang. De twee pilaren, die zich

in het midden der rivier, op eenen gelijken afstand van elkander verheffen, zijn vijf en zeventig voeten lang en vier en twintig breed, hunne op vier honderd twintig palen rustende grondslagen strekken zich vier en twintig voeten in de diepte uit. De twee zijbogen hebben, bij eene middelbare hoogte der rivier, ieder eene ruimte van twee honderd tien voeten en de middelste is twee honderd veertig voeten wijd. Enkele deelen, uit één stuk bestaande, wegen tien tonnen (twee honderd centenaars) en het gewigt van al het ijzer dezer brug bedraagt vijf duizend drie honderd acht tonnen (tien duizend zes honderd zestien centenaars).

Op de *Sourwark's* brug volgt ten westen de fraaije *Blackfriars*-brug. Deze is in de jaren van 1760—1768 onder het bestuur van ROBERT MYLNE gebouwd en heeft een maal honderd twee en vijftig duizend acht honderd veertig ponden sterlings gekost. De gesteldheid van den grond aan beide oevers noopte den bouwmeester zich van elliptische bogen te bedienen. De brug bestaat uit negen zulke bogen, en de middelste is honderd voeten breed. De lengte van het geheel bedraagt negen honderd vijf en negentig voeten, de breedte van den rijweg is acht en twintig en die van het voetpad op beide zijden zeven voeten. Boven iederen pilaar staat, naar den waterkant, een uitstek, dat op twee fraaije Ionische

sehe zuilen rust, aan de beide einden der brug loopen steenen trappen naar het water. Men heeft op deze brug een heerlijk gezigt op de *St. Pauls kerk*, den *Tower*, het *monument*, op de beide oevers der rivier, en men kan ook *Somerset house*, de *Westmunster Abdy* en omtrent dertig andere kerken zien.

De volgende brug naar het westen is de *nieuwe Strand* of *Waterloo's brug*. De bewoners van dit gedeelte der stad wenschten reeds in de voorgaande eeuw eene brug over den *Teems* te bezitten, maar in het jaar 1806 werd eerst een begin ter vervulling van dezen wensch gemaakt. Er verliepen wel nog eenige jaren met onderhandelingen, het maken van plans, enz., maar eindelijk begon men in 1811 aan het sichten der brug, onder het bestuur van den Ingenieur *RENNIE*, die dezelve in 1817 ook gelukkig voltooide, zoodat die op den achttienden Junij, den verjaardag van den slag bij *Waterloo*, gebruikt kon worden. Deze brug bestaat uit negen elliptische bogen, die allen even wijd en hoog zijn, zoodat de oppervlakte volkomen loodrecht is, en deze brug hierdoor van alle andere in *Londen* verschilt. Ieder pilaar rust op drie honderd twintig palen van twintig voeten lang en dertien duimen diameter, die diep in den bodem der rivier geheid zijn. Aan de beide oevers loopen goede trappen naar het water. De lengte der eigenlijke

D 4 . . . . . brug,



brug, dat is binnen de beide oevers der rivier, bedraagt een duizend twee honderd twee en veertig voeten, maar bovendien vindt men aan iederen oever nog eenen, op eenen grond van tighelsteenen rustenden opgang, waarvan die aan den zuidelijken oever een duizend twee honderd vijftig en die aan den noordelijken vier honderd voeten lang is. De geheele lengte dezer brug, van de plaats op het strand, waar de rijweg begint, tot de overzijde te *Lambeth*, waar hij in de vlakke der straat eindigt, bedraagt dus twee duizend acht honderd twee en negentig voeten. De breedte van de eene leuning tot de andere is twee en veertig, die van het voetpad op beide kanten zeven en die van den rijweg acht en twintig voeten; ieder boog heeft eene ruimte van honderd twintig voeten en elke pilaar is twintig voeten dik. Bij eene middelbare hoogte van het water bedraagt de hoogte der brug vijftig voeten boven den waterspiegel.

Ten zuiden van de *Waterloo's* brug (want hier vormt de *Teems* eene kromte naar het zuiden) ziet men de meesterlijke *Westmunster* brug. De rivier is hier een duizend twee honderd drie en twintig voeten breed, en dus omtrent drie honderd voeten breeder, dan bij de brug van *Londen*. Op iederen kant staat eene fraaije steenen borstwering, die zes voeten negen duimen hoog is. De breedte van den rijweg is vier en veertig en die van het voetpad

op

op beide zijden zeven voeten. De brug bestaat uit veertien pilaren, dertien grootere en 2 kleinere half cirkelvormige bogen. De middelste is vijf en zeventig voeten wijd, de overige nemen echter trapswijze af, zoodat de twee laatste grootere bogen ieder slechts twee en vijftig voeten breed zijn. De wijdte der twee kleinere is twintig voeten. Aan beide zijden der brug vindt men bij iederen pilaar eene soort van luifel, om als het regent hier te kunnen schuilen, en ieder dezer heeft boven eene lantaren. Deze brug werd van 1739—1750 naar het plan van den Franschen Architect LABELYE gebouwd. De kosten bedroegen drie maal honderd negen en tachtig duizend ponden sterlings. In het jaar 1824 werd de rijweg, zoo als de inwoners van *Londen* dit noemen, *macadamiseerd*, dat is, volgens eene nieuwe manier, door MAC ADAMS uitgevonden, geplaveid.

De zuidelykste en (tot dus ver) laatste brug van *Londen* is de niet min fraaije *Vauxhall*-brug. Men begon met het bouwen dezer brug in 1813, onder het bestuur van den bouwmeester WALKER, en voltooide die in 1816. De kosten bedroegen een maal honderd vijftig duizend ponden sterlings. Zij bestaat uit negen bogen van gegoten ijzer en acht pilaren, die van binnen uit hout bestaan, dat bekleed is met Kenter zandsteen. Ieder boog is acht en zeventig

voeten wijd en negen en twintig voeten hoog, en de lengte van het geheel bedraagt acht honderd zestig voeten. Deze brug draagt veel bij ter verfraaijing van *Londen* en bevordert de verkeering tusfchen de bewoners van *Vauxhall*, *Lambeth*, enz. met het tegenoverliggend *Westmunster*.

Om een denkbeeld te vormen van de levendigheid der verkeering in het gemeen, die door middel dezer bruggen in *Londen* plaats heeft, kan de volgende opgaaf dienen. Volgens verscheidene berekeningen gingen in Julij 1811 dagelijks dooreen over de *Blackfriars*-brug een en zestig duizend negen en zestig voetgangers, vijf honderd drie en dertig vrachtwagens, twee duizend karren, negen honderd negentig koetsen en acht honderd losse paarden. In dien tijd trokken ook over de brug van *Londen* dagelijks negen en tachtig duizend zes honderd veertig voetgangers, een duizend twee honderd veertig koetsen, zeven honderd negen en zestig vrachtwagens, drie duizend vier honderd negen karren en zeven honderd vier en zestig bijzondere paarden.

Behalve deze brug zal er binnen weinige jaren nog eene geheel eigene verbindtenis tusfchen den noordelijken en zuidelijken oever van den *Teems* in het werk gesteld worden, namelijk een *onderaardsche weg*, onder den bodem van den *Teems* loopende, ten oosten der brug van *Londen*, tusfchen

schen *Wapping* aan de noordzijde en *Rotherhithe* aan de zuidzijde der rivier. De behoefte eener verbindtenis der oevers in dit gedeelte van *Londen*, die gemakkelijker en spoediger was, dan die door overvaren, ondervond reeds ieder lang levendig. Maar men kon niet denken om hier eene brug te bouwen, uit hoofde van het onophoudelijk heen- en wedervaren der schepen, die de gansche oppervlakte van het water bedekken. Ter bereiking van dit gewenscht doel bleef er dus geen ander middel over, dan een onderaardsche weg. De Ingenieur DODD gaf reeds in 1798 een werk in het licht over het aanleggen van zulk eenen weg tuschen *Gravesend* (in *Kent*) en *Tilbury* (in *Essex*), toonde de mogelijkheid der uitvoering van dit werk en de voordeelen, die hieruit zouden voortvloeijen. Maar het onderzoek van den grond op de bepaalde plaatsen, viel niet gunstig uit, en men stelde de onderneming voor als nog uit. Evenwel heeft men in 1824 op nieuw eene proef genomen in de bovengenoemde streek (tuschen *Wapping* en *Rotherhithe*) en de grond is hier zoo geschikt gevonden tot zulk eene onderneming, dat het werk niet alleen reeds begonnen is, maar ook met ijver voortgezet wordt. Er zal een dubbelden weg onder den *Teems* gemaakt worden, en bijna geheel uit baksteen met Romeinschtras gemetseld bestaan. Bij het berekenen der

kos.

kosten bleek het terftond, dat die niet te vergelijken waren bij die fom, die het oprigten eener brug zou bedragen. Deze onderneming is dus tevens nog eene groote bezuiniging. De Engelsche vierkante roede van dit muurwerk zal namelijk, zonder het arbeidsloon, niet meer dan omtrent honderd twintig tot honderd dertig gulden kosten. Men heeft nu berekend, dat, om dezen onderaardschen weg op deze wijze te voltooijen, een duizend twee honderd tachtig vierkante roeden metselwerk noodig zijn, en dat de kosten dus slechts ruim twee maal honderd duizend gulden zouden bedragen, eene fom, voor welke men op deze plaats nauwelijks eenen boog van eene brug zou kunnen bouwen.

Eindelijk is men bedacht, om tusfchen *Towerhill* (aan den noordelijken) en *Horsleydown* (aan den zuidelijken oever) eene *kettingbrug* te maken.

*Londen* heeft geene eigenlijke haven, of liever de gansche *Teems* van de brug van *Londen* tot *Deptford*, en dus bijna vier Engelsche mijlen naar het oosten, is de haven van *Londen*. De breedte van den *Teems* bedraagt hier vier tot vijf honderd yards. Men kan deze gansche streek in vier deelen verdeelen, namelijk in de *bovenste*, *middelste*, *benedenste haven*, en het stuk tusfchen *Limehouse* en *Deptford*. De *bovenste haven* strekt zich uit van de brug van *Londen* tot *Union-Hole*, en heeft dus eene ruimte van  
om-

omtrent een duizend zes honderd yards; de *middelste* van daar tot *Wapping New Stairs*, zeven honderd yards; de *benedenste* van daar tot *Horse-Ferry Tier*, bij *Limehouse*, een duizend acht honderd yards, en het stuk van daar tot *Deptford* omtrent twee duizend zeven honderd yards.

Wij moeten echter ook nog iets zeggen van de fraaije *Dokken* (eene soort van groote gemetselde vijvers, die door kanalen met den *Teems* in verband staan), daar deze zoo dienstig zijn voor de scheepvaart van *Londen*.

De *Westindische dokken* werden opgerigt door eene intekening der voornaamste kooplieden van *Londen*, op den twee en twintigsten December 1795, welke acht maal honderd duizend ponden sterlings bedroeg. Alle uit *Westindië* naar *Londen* komende waren moeten in deze dokken gelost worden. Zij bestaan eigenlijk uit twee afdelingen, namelijk uit het noordelijk dok, dat, ter lossing der aankomende schepen bestemd, dertig acres groot is, en drie honderd Westindiëvaarders bevatten kan; en uit het zuider dok, dat, ter lading der zeilreeliggende schepen bestemd, vier en twintig acres groot is, en omtrent twee honderd vaartuigen kan bergen. Aan het eerste begon men in Februarij 1800 te bouwen, en dit werd den zeven en twintigsten Augustus 1802 geopend. Het is omringd door eene rij van  
groot-

groote pakhuizen, waar de waren, tot dat alle imposten betaald zijn, opgeslagen worden. Het laatste dok werd in 1805 gebouwd en geopend.

Deze beide dokken loopen dwars door het smalste deel van het *Honden-eiland*, dat door eene kromming der rivier gevormd word, zoodat deze dokken aan beide einden, bij *Blackwall* en *Limehouse* met den *Teems* in verband staan. Het zuidelijk met de dokken parallel dwars door het eiland loopend kanaal stelt de schepen in staat, om de kromte der rivier te mijden en dus eenen omweg van verscheidene mijlen uit te winnen.

De *Londensche dokken* liggen in het oostelijk gedeelte der stad tuschen *Radcliffe-Highway* en den *Teems*. De kosten, hiertoe vereischt, werden op dezelfde wijze verzameld, als bij die der Westindische dokken, namelijk, door eene intekening der Londensche kooplieden. De eerste steen werd op den zestienden Junij 1802 gelegd, en op den een en dertigsten Januarij 1805 kon het bekken, dat twintig vierkante acres groot was, geopend worden. Vijf honderd schepen kunnen hier liggen, en een weinig zuidwaarts van dit wordt een klein bekken gevonden, ter berging van kleinere vaartuigen. Op de noordzijde van dit dok staan aanzienlijke pakhuizen, en vooral een zeer groot tabaksmagazijn. Het aanmerkelijk aantal gebouwen, die hier voorheen stonden, en  
tot

tot  
bro  
zee  
that  
pon  
voo  
is,  
zes  
zig  
nog  
zoo  
staa  
I  
halv  
staa  
nare  
mel  
het  
best  
vaa  
was  
pon  
het  
me  
lig  
de  
nir  
gro  
me

tot het aanleggen dezer dokken gekocht en afgebroken moesten worden, vermeerderde de kosten zeer. Het kapitaal van de maatschappij bedraagt thans twee millioen twee maal honderd duizend ponden sterlings. Zij ontvangt van de regering voor het magazijn van tabak, dat haar eigendom is, eene jaarlijksche huur van vijftien duizend zes honderd ponden sterlings. Men is thans bezig om ten oosten van deze Londensche dokken nog twee andere op te rigten, die met deze, zoowel als met den *Teems*, in verband zullen staan.

De *Oostindische dokken*, omtrent twee en eene halve mijl ten oosten van *Londen* gelegen, bestaan eerst sedert 1806. De voornaamste eigenaren der naar *Oostindië* zeilende schepen, namelijk, de weldadige gevolgen bespeurende, die het bouwen der Westindische dokken gehad had, besloten in 1803, om ten beste hunner scheepvaart ook zulke bergplaatsen te sichten. Dra was eene som van drie maal honderd duizend ponden sterlings ingeteekend, en zij hebben nu het *Bronswijksche dok* te *Blackwall*, met oogmerk om dit in een dok ter lading der zeilree liggende schepen te veranderen. Dit dok, dat dezen naam ter eer van het thans regerende Koninklijk Huis ontving, was door den heer PERRY, grootendeels op eigene kosten, gebouwd. Hiermede vereenigden nu de ondernemers dezer stichting



ting het maken van een nieuw groot dok van achttien acres, dat tot losfen der te huis komende fchepen dienen zou. Dit werk werd in het einde van 1803 begonnen en het geheel was in 1806 voltooid. Alle Oostindifche waren moeten hier gelost en bij provisie in de pakhuizen bewaard worden. Het oppertoezigt hebben drie directeuren der Oostindifche Compagnie.

Om al deze dokken op eene gemakkelijke wijze in verband te brengen met de oude stad (*City*) dient de zeventig voeten breede handelsstraat (*Commercial Road*), in welks midden een eigene twintig voeten breed geplaveide rijweg loopt. Hare herstelling kostte een maal honderd twintig duizend ponden fterlings.

Ons bericht, betreffende de voornaamfte merkwaardigheden van *Londen*, zou echter zeer onvolledig zijn, indien wij geene melding maakten van de voornaamfte inrigting voor de befchaving van den geest, ter bewaring van leven en gezondheid, en ter bevordering van kunften en werenfchappen.

*Londen* bevat vijf en veertig armenscholen, in welke vier duizend kinderen gevoed en opgevoed worden; zeventien andere scholen voor behoefstige en verlatene kinderen; twee honderd zeven en dertig parochiefcholen, die door vrijwillige bijdragen onderhouden, en in welke tien tot twaalf duizend jongens en meisjes niet slechts onderwezen, maar

ook

ook  
leges  
gebre  
huizen  
van  
fleun  
fonen  
(Di  
taling  
Be  
kerf  
gene  
tige  
reke  
omtr  
aan  
geen  
koste  
duize  
zijn  
ben  
door  
zond  
zen  
gede  
gesti  
H  
noer  
van  
4

ook gekleed worden; drie geleerde scholen (*Colleges*); twee en twintig gasthuizen voor zieken, gebrekkigen en zwangeren; honderd zeven armhuizen tot onderhoud van arme, bedaaide lieden van beide sekfen; achttien inrigtingen ter ondersteuning van verscheidene andere behoeftege personen, en omtrent dertig huizen van weldadigheid (*Dispensaries*), in welke arme zieken zonder betaling artsfeij en geneeskundige hulp ontvangen.

Behalve deze algemeene inrigting heeft ieder kerfspel ook een werkhuis, in hetwelk hunne eigene armen nog bijzondere gelegenheid tot nuttige bezigheid en ondersteuning genieten. Men rekent dat de verschillende gemeenten jaarlijks omtrent vijf en zeventig duizend ponden sterlings aan aalmoezen uitdeelen. Het bedrag van al hergeen, dat deze weldadige instellingen jaarlijks kosten, belooft ruim acht maal honderd vijftig duizend ponden sterlings. De meeste gasthuizen zijn door privaatpersonen gesticht; sommige hebben vaste jaarlijksche inkomsten; andere worden door jaarlijksche bijdragen of liefdegiften bij bijzondere gelegenheden onderhouden. De armhuizen zijn gedeeltelijk door bijzondere personen, gedeeltelijk door gilden en andere korporatiën gesticht. Hetzelve geldt van de vrijfscholen.

Het *Christus-hospitaal* wordt doorgaans genoemd de blaauwroks-school (*Blue Coat School*) van de kleeding, welke de kweekelingen dragen.

Deze inrigting werd door EDUARD VI. gesticht. Hij beval dat hem, ingevolge eener leerrede door den toenmaligen bisschop van *Londen*, Dr. RIDLEY, gehouden, een berigt van den toestand der armen en een plan over de doelmatigste middelen ter hunner verzorging, zou gegeven worden. De armen werden in drie klasfen verdeeld: in *wezenlijke*, die buiten hunne schuld door ziekte of gebrekkelijkheid arm geworden waren; in *toevallig* verarmde, en in *moedwillige* armen, dat is die door luiheid of losbandigheid arm waren geworden. De koning rigtte nu voor onmondige kinderen en weezen het *Christus-hospitaal* op; voor gekwetsten en zieken de *St. Thomas* en *St. Bartholomeus* gasthuizen; en voor de ledig-gangers en landloopers *Bridewel-hospitaal*, waar zij met geweld tot werken zouden gedwongen worden.

Het *Christus-hospitaal* bestond oorspronkelijk slechts uit eene gewone lage school (*Grammar-School*) voor jongens, en eene bijzondere voor meisjes, in welke zij lezen, naaijen en merken leerden. KAREL II. liet aan de westzijde een stuk bouwen en stichtte eene eigene school voor de wiskunde, in welke veertig jongens in de wis- en scheepsbouwkunde onderwezen zouden worden. De opzieners over deze school zijn de Lord Mayor en eenige Londensche burgers. Over het geheel worden hier duizend tot twaalf honderd

der  
der  
kin  
stie  
huid  
aan  
ken  
bij  
en  
hier  
die  
wer  
H  
was  
ver  
een  
wer  
nog  
Me  
en  
vrij  
ling  
sche  
vijf  
lega  
vrij  
and  
ges  
jaar

derd kinderen onderhouden en opgevoed. In een der laatste jaren werden honderd een en tachtig kinderen ontslagen en als leerlingen besteld, elf stierven, duizend acht en vijftig bleven in dit huis en honderd veertig nieuwelingen werden aangenomen. De groote zaal en andere vertrekken van dit gebouw bevatten fraaije schilderijen, bij voorbeeld KAREL II. door Sir PETER LELY, en EDUARD VI. door HOLBEIN. Onder de hier begravenen behoort JAN VAN BOURBON, die in den veldslag van *Agincourt* gevangen werd, en ISABELLA, de vrouw van EDUARD II.

Het *Charter-house*, op dezelfde plaats staande, was voorheen een *kartuizerklooster*, hetwelk na de verdrijving van deze orde door HENDRIK VIII. een eigendom van den hertog VAN NORFOLK werd. THOMAS SUTTON, een zeer rijk en nog weldadiger man, kocht dit den negenden Mei 1811 voor dertien duizend ponden sterlings en maakte van hetzelfde een hospitaal en eene vrijfschool. Behalve twintig duizend ponden sterlings, kreeg dit gesticht nog na zijnen dood verscheidene goederen, die jaarlijks vier duizend vijf honderd ponden sterlings opbragten, als een legaat. De leerlingen hebben goede vertrekken, vrijen kost en kleeding, en ontvangen klasiek en ander geleerd onderwijs. Die van hen de hooftschool bezoeken, krijgen acht jaren lang eene jaarlijksche toelage van twintig ponden sterlings.

Wie niet kan of wil studeren, besteedt men hier of daar als leerling, en hij ontvangt bovendien nog veertig ponden sterlings. De gebouwen van dit gesticht zijn bezienswaardig en bevatten beeldnissen van KAREL II., van den aartsbisshop SHELDON, enz., als ook fraaije schilderijen op glas.

De *Westmunster-school* is door de koningin ELIZABETH, in 1560, slechts oorspronkelijk voor veertig jongens gesticht. Zij ligt binnen de ringmuren der abdy, en bestaat uit twee afdeelingen en zeven klasfen. Behalve deze scholieren worden hier ook de kinderen van den hoogen en lagen adel onderwezen, zoodat de school van *Westmunster* even zoo beroemd is, als die van *Eton*. De vermaarde geleerden BUSBY en VINCENT waren leermeesters in deze school. Jaarlijks vertoonen de leerlingen in December een blijfpel uit TERENTIUS, in tegenwoordigheid der opzieners, ouders en andere toehoorders.

De *St. Pauls-school* werd in het jaar 1509 door Dr. COLET, deken der *St. Pauls* kerk, oorspronkelijk voor honderd drie en vijftig jongens gesticht. Zij bestaat thans uit acht klasfen. Uit de hoogste klasfen kunnen de leerlingen naar de akademie gaan. In het jaar 1822 werd het oude gebouw afgebroken en een nieuw opgerigt.

De *school der galanterij-handelaars* in de *Suffolk straat* bestaat ook reeds sedert 1561, hoe-

hoewel het tegenwoordige gebouw eerst in 1666 opgerigt is, toen het oude door den bekenden brand vernield was. Omtrent drie honderd jongens worden hier onderwezen en opgevoed. Onder deze betalen honderd geheel niets, vijftig alle vierendeel jaars een' daalder, en genieten hiervoor onderwijs, maar geen kost en inwoning, en de overige alle drie maanden drie gulden.

De volgende zijn de merkwaardigste liefdadige gestichten voor ongelukkigen en lijdenden.

Het *vondelingshuis* in de *Guildford-straat*. Reeds onder de regering der koningin ANNA maakte men een plan om zulk een gesticht op te rigten, maar dit kwam niet tot stand. In het jaar 1713 bragt de beroemde ADDISON deze zaak weder op de baan, maar insgelijks zonder eenen gunstigen uitslag. Eindelijk ondernam in 1722 een rijke en milddadige scheepsreeder, THOMAS CORAM genaamd, een *vondelingshuis* te stichten, hetwelk echter eerst in 1739 voltooid werd, en een' vrijbrief (*Charter*) van GEORG II. kreeg. In het huis worden echter niet alle vondelingen en verlatene kinderen opgenomen, maar hierbij hebben verscheidene bepalingen plaats, bij voorbeeld de ouderdom, want het kind moet ten minste twee maanden oud zijn, enz. Door gaans zijn er twee honderd kinderen in dit gesticht, honderd tachtig kleinere worden op het land besteed, om door gekozone minnen gezoogd

te worden. Zoodra zij spreken kunnen, worden zij weder in dit huis gebragt, waar zij kleeding, kost en onderwijs, inzonderheid in huisfelijke bezigheden ontvangen. Jongens en meisjes wonen afzonderlijk in twee vleugels van dit aardig gebouw, dat bovendien nog met een groot plein voorzien is. Als de kinderen dertien of veertien jaren oud zijn, verlaten zij dit huis, om als knechts en meiden te dienen, of als leerlingen besteed te worden of in den zeedienst te treden, enz. Ieder krijgt ook nog bij den uitgang eenig geld en andere behoeften, ter waarde van tien ponden sterlings. De jaarlijksche inkomsten van dit gesticht bedragen meer dan dertien duizend ponden sterlings. In het gebouw vindt men verscheidene fraaije schilderijen, onder anderen HOGARTS *togt naar Finchly*. De schoone kapel bezit een altaarstuk van WEST, dat een zijner beste werken is. Het orgel is een geschenk van den beroemden muzikant HÄNDEL, die hier een tijdlang eens in het jaar zijn *oratorium de Messias* tot voordeel van dit gesticht gaf.

Het *instituut van doof-stommen* in de *Kenter* straat heeft zijnen oorsprong te danken aan de menschlievende pogingen van den eerwaardigen geestelijken JOHN TOWNSEND, die in het jaar 1792 de openlijke deelneming voor deze soort van ongelukkigen wist gaande te maken. Het tegenwoordige gebouw werd eerst in 1807 opgericht,

rigt, maar in 1819 aanmerkelijk vergroot, zoodat het thans twee honderd kweekelingen kan bevatten. Het kind, dat in dit huis zal ontvangen worden, mag niet jonger dan negen en niet ouder dan veertien jaren zijn; alle leeren lezen, schrijven, cijferen en hunne gedachten schriftelijk uitdrukken, sommige ook spreken. Bovendien worden zij in verscheidene handwerken onderwezen.

Het *Magdalena's hospitaal*, in de *Blackfriars* straat, is bestemd om ontuchtige meisjes, die echter nog voor verbetering vatbaar zijn, weder op het pad der deugd terug te voeren. Het heeft zijne oprigting in het jaar 1758 vooral te danken aan de pogingen van den heer DODD. Sedert dien tijd zijn vier tot vijf duizend dezer ongelukkigen hier gehuisvest en als verbeterden aan hare familie en de burgerlijke maatschappij wedergegeven. De inrigting van dit huis is voorbeeldig.

Het zoogenoemde *Asyl* (*The Asylum*) in *Lambeth*, is een gesticht, dat met het voornoemde zeer veel overeenkomst heeft, want ook dit is eene schuilplaats voor zulke ouderlooze meisjes, die door gebrek gevaar zouden loopen om zich aan de bedelarij of ondeugd over te geven. Deze inrigting werd in 1758 vooral op raad van *Sir JOHN FIELDING* gesticht.

De *school voor arme blinden* in de nabijheid van den *Obelisk*, waar zulke ongelukkigen in



alle voor hunnen toestand geschikte handwerke onderwezen en dus in staat gesteld worden, om eens hun eigen onderhoud te verdienen, bestaat sedert 1799 met zulk eenen goeden uitslag, dat zij in de laatste acht jaren dertig personen heeft ontslagen, die in staat zijn om wekelijks vijf tot tien gulden te verdienen. In dit hris mogen echter niet meer dan zestig kweekelingen, niet beneden de twaalf en niet boven de achttien jaren oud, ontvangen worden. De opbrengst hunner werkzaamheid, die ten voordeele van het gesticht verkocht wordt, bedraagt jaarlijks zes honderd tot duizend ponden sterlings.

Het *Greenwich's hospitaal* ligt buiten *Londen*, omtrent vijf Engelsche mijlen van de Londensche brug aan den regter- of zuidelijken oever van den *Teems*. Dit is een verblijf voor zeelieden, die door ouderdom, wonden of gebreken tot den zeedienst onbekwaam zijn geworden, zoowel als voor de weduwen en weezen van diegenen, die in eenen zeeslag gebleven zijn. Dit gebouw was oorspronkelijk een paleis van koning *KAREL II.*, maar in 1694 werd het onder de regering van koning *WILLEM II.* voor deszelfs tegenwoordige bestemming ingerigt; het werd echter eerst onder *GEORG II.* geheel voltooid. De voorgevel staat naar den *Teems*, en heeft langs den oever een fraai terras, dat acht honderd vijf en zestig voeten lang is. Het gebouw is uit Portlandsteen  
ge-



De Tower van de Tereus straat.



Het Hospitaal te Greenwich.

*J. W. de Groot*

g  
n  
e  
h  
v  
h  
B  
H  
d  
n  
h  
in  
ft  
h  
h  
A  
e  
h

w  
D  
af  
in  
ge  
af  
m  
bo  
H  
to

gemetsfeld, en bestaat uit vier hoofdafdeelingen, namelijk uit dat van KAREL, ANNA, WILLEM en MARIA. Tusschen de twee eerste ziet men het groote plein, dat twee honderd drie en zeventig voeten breed is, en op welks midden het beeld van GEORG II. prijkt, dat door RYSBRACH uit één blok wit marmer gebeiteld is. Het KARELS gebouw staat aan de westzijde van dit plein, deszelfs oostelijke vleugel, door WEBB naar het plan van INIGO JONES gebouwd, was het verblijf van KAREL II; het westelijke werd in 1814 vernieuwd. Het gebouw van ANNA staat over het voorgaande, aan de oostzijde van het plein. Achter dat van KAREL verheft zich het gebouw van WILLEM, en achter dat van ANNA, het gebouw van MARIA, die ieder door een prachtige dom van honderd twintig voeten hoog versierd zijn.

Het WILLEMS gebouw werd door *Sir* C. WREN en *Sir* JOH. VANBRUGH opgerigt. Deszelfs gevel is versierd met eene zinnebeeldige afbeelding van NELSON'S dood, door WEST in 1812 gewerkt. Men is voornemens om de gevels van al deze gebouwen met soortgelijke afbeeldfels uit de geschiedenis der Engelsche zee-magt te versieren. De *schilderijzaal* in dit gebouw is een werk van *Sir* JAMES THORNHILL. De koepel der voorzaal bevat de vertooning van een kompas, met de zinnebeelden

der vier winden omringd; onder de koepel bewaart men het model van een oud fchip, in de zestiende eeuw bij *Rome* gevonden. Uit deze voorzaal leidt een trap naar de eigenlijke zaal, die honderd zes voeten lang, zes en vijftig breed en vijftig hoog is. De muren zijn met kunstig gefchilderde pilaren en sedert achttien honderd vier en twintig met uitgezochte fchilderijen verfiend, die voornamelijk zeeflagen en beeldtenisfen van zeeofficiers verbeelden. In het midden van het befchot ftaan de beeldtenisfen van WILLEM en van de koningin ANNA, omringd door de hoofddeugden, de vier jaargetijden en de teekenen van den dierkring; het geheel wordt door acht reusachtige figuren gedragen. Aan het westereinde van dit befchot ziet men het oorlogfchip *Blenheim*, met de godin der overwinning, en die van *Londen*, vergezeld door verfcheidene rivieren, kunften en wetenschappen. Aan het oostereinde ftaat eene galerij met Spaanfche zegeteekenen, als ook met de beeldtenisfen van TYCHO BRAHE, COPERNICUS en FLAMSTEAD verfiend. Uit deze prachtige zaal loopt een andere trap naar de *bovenzaal*. Hier ziet men het beeld van koningin ANNA en dat van den prins GEORG VAN DENEMARKEN, omringd door verfchillende zinnebeeldige figuren; in de hoeken prijken de wapenen van *Engeland*, *Ierland*, *Schorland* en *Frankrijk*, en tufchen de-

deze de zinnebeeldige vertooningen der vier werelddeelen, onder welke dat van *Afrika* vooral bewondering verdient. De muren van deze bovenzaal zijn met schilderijen van de landingen van WILLEM III. en van GEORG I., benevens de familie van den laatsten versierd.

Het gebouw van MARIA bevat eene kapel, die onder de fraaiste en sierlijkste werken van Grieksche bouwkunst in het gansche koninkrijk mag gerekend worden. Zij is honderd elf voeten lang en twee en vijftig breed, en heeft ruimte voor duizend personen. Het altaarstuk van WEST verbeeldt de redding van den Apostel PAULUS uit de schipbreuk; boven hetzelfde staan de standbeelden van twee Engelen door BACON. Het voorportaal is versierd met de beelden van het geloof, de hoop, de ootmoed en liefde, naar de teekeningen van WEST.

De verzamelingszaal (*Council-room*) en de vertrekken van den gouverneur bevatten fraaije beelden en zeestukken, maar staan niet open voor het publiek. Voor het bezien van de overige deelen des hospitaals betaalt men den rondleiden Invaliden eene beuzeling, welk geld bewaard en tot onderhoud der school gebezigd wordt.

In de nabijheid van het hospitaal staat een gebouw van tichelsteenen, dat de ziekenzalen, zoowel als de warme en koude baden voor de Invaliden bevat. Voorheen was hier ook de school,

school, die echter sedert 1820 met het zee *Asyl* (*Naval Asylum*) vereenigd is. Het *Greenwichs hospitaal* herbergt gewoonlijk drie duizend Invaliden. Bovendien zijn er nog twee en dertig duizend Invaliden, die slechts eene ondersteuning in geld ontvangen, en wel naar evenredigheid van vier ponden elf en een kwart schellingen tot zeven en twintig ponden zeven en een halve schellingen jaarlijks. De voedsterlingen dragen eene blaauwe montering, en krijgen bovendien nog kousen, schoenen, linnen en wekelijks twaalf stuivers tot zakgeld. Het geheel staat onder het opzicht van vier en twintig direktors, eenen gouverneur en ondergouverneur. De inkomsten van dit gesticht ontspringen uit verscheidene bronnen, onder anderen moet ieder zeeman der geheele marine elke maand eenen halven schelling (zes stuivers) hiertoe bijdragen.

In *Greenwich*, kort bij den ingang van het park, staat ook, sedert 1807, het *Zee-Asyl* (*Naval-Asylum*) een opvoedings-instituut voor de kinderen der zeesoldaten van de koninklijke vloot. Dit bevat omtrent drie honderd jongens en twee honderd meisjes. Het hoofdgebouw bestaat reeds sedert 1613; het werd door de koningin ANNA VAN DENEMARKEN begonnen en in 1635 door de koningin HENRIETTE MARIA voltooid. Hier werd KAREL II. in 1630 geboren. De beide zijvleugels zijn eerst in lateren tijd gebouwd.

De

De heerlijke ligging der plaats maakt het verblijf in deze beide gestichten zeer aangenaam. Boven het prachtig en groot gebouw van het hospitaal ligt eene ruïne vlakke, die allengs oploopt en een vrij uitzigt op het park en het *Observatorium* (\*) (sterretoren), dat op de hoogte staat, oplevert. Op verscheidene kleine heuvels in dit park heeft men een fraai gezigt op den *Teems*, die bijna in de gedaante van een hoefijzer door de stad slingert. Op zekere dagen van het jaar, inzonderheid op den tweeden Paasch- en Pinksterdag is dit park eene plaats van samenkomst voor de inwoners van *Londen* (BROLING, bl. 170).

Het *Chelsea-hospitaal* staat op de plaats van een voormalig Collegie, dat JAKOB I. hier gesticht had. *Chelsea* is een groot en volkrijk dorp, twee Engelsche mijlen van *Londen*, ten westen van de *Vaux-hall*-brug gelegen, en is bovendien nog beroemd door den kruidtuin van den Londenschen Apotheker GREMIUM, want deze tuin bevat, zoowel als de koninklijke te *Kew*, de beste verzameling van zeldzame in- en uitlandsche planten. Het hospitaal, een gasthuis

VOOR

(\*) De Engelsche zeelieden en aardrijksbeschrijvers rekenen de geographische lengte van de middagslijn, die door dezen sterretoren loopt.



voor zieke of oude krijgslieden van het Engelsche leger, is een fraai gebouw van tighelsteenen, omtrent zeven honderd negentig voeten lang en eene ruimte van veertig akkers beslaande. Het werd onder KAREL II. begonnen, onder JAKOBUS II. voortgezet en onder WILLEM III. door *Sir C. WREN*, met eene koste van een maal honderd vijftig duizend ponden sterlings, voltooid. De kapel pronkt met een altaarstuk, de hemelvaart van CHRISTUS, door SEBASTIAAN RIECI, en de eetzaal met de beeldtenis van KAREL II., door VERRIO. Hier wonen, behalve de officiers, ambtenaren en bedienden, omtrent vier honderd soldaten, die kost, kleeding, linnen, woning en brand ontvangen. De montering bestaat in een rooden rok met blaauwe opslagen. Een grooter getal van Invaliden, die buiten het hospitaal leven (volgens BROLING negen tot tien duizend), ontvangen uit de inkomsten van hetzelfde jaarlijks zeven ponden twaalf en een halve schellingen. Wie in dit hospitaal wil wonen, moet in den dienst van den Staat verminkt of op eene andere wijze voor den dienst onbruikbaar geworden zijn, of anders twintig jaren gediend hebben. De inkomsten bestaan voornamelijk uit éénen dag soldij, die ieder officier en gemeene der gansche armée jaarlijks van zijne bezolding wordt afgetrokken, eene som, die, vooral in tijd van oorlog, zeer aanzienlijk is.

Het

Het ontbrekende wordt door het Parlement betaald. Dit hospitaal staat onder het opzicht van verscheidene commissarissen, eenen gouverneur, vice-gouverneur en andere ambtenaren.

Het koninklijk militair *Asyl* (*The Royal Military Asylum*), insgelijks te *Chelsea* gelegen, is een opvoedingsinstituut voor zeven honderd jongens en drie honderd meisjes, alle kinderen van zulke soldaten, die in dienst van den Staat gesneuveld of tot den dienst onbruikbaar geworden zijn. De jongens leeren lezen, schrijven en cijferen, en de meisjes allerlei vrouwelijke handwerken en huisfelijke bezigheden. Dit gebouw werd in 1801 gesticht, bestaat uit tighelsteenen en beslaat drie zijden van een vierkant. Op het hoogste punt van het dak staat een Telegraaf, die met de Admiraliteit in verband staat.

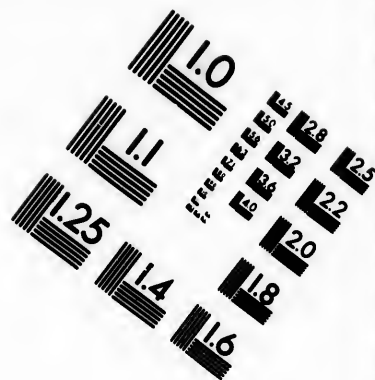
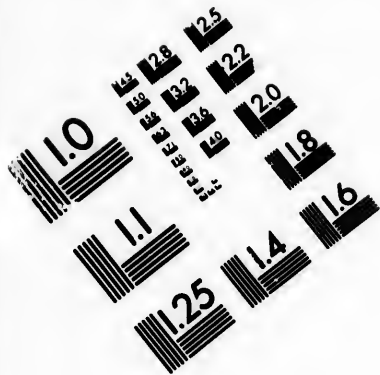
Het *St. Thomas-hospitaal* in de hoogstraat werd in het jaar 1213 door RICHARD, Prior van *Bermondsey*, gevestigd, en in 1538 aan HENDRIK VIII. overgelaten. Toen in 1551 de Lord Mayor en de burgerij van *Londen* van EDUARD VII. den omtrek van *Bouthwark* gekocht had, waar dit hospitaal staat, lieten zij het vernieuwen en vergrooten, en bestemden het tot eene schuilplaats voor twee honderd zestig arme, zieke en hulpeloze menschen. De koning vereenigde dit echter in 1553 met de overige reeds genoemde gestichten van deze soort. Het werd

werd in 1693, nadat het zoowel door den tijd als door brand zeer beschadigd was, door vrijwillige bijdragen weder vernieuwd en aanmerkelijk vergroot. In het jaar 1732 voegden de opzieners, uit hunne eigene beurs, nog een prachtig gebouw bij hetzelfde, zoodat het geheel thans vier vierkante hoven bevat. In het midden van het tweede ziet men een metalen standbeeld van EDUARD II. door SHEEMAKERS, en in het midden van het derde een steenen beeld van Sir ROBERT CLAYTON, Lord Mayor van *Londen* in 1680, die niet alleen zes honderd ponden sterlings tot den bouw van dit hospitaal schonk, maar ook een legaat van twee duizend drie honderd ponden sterlings aan hetzelfde maakte. Dit gesticht staat onder het oppertoezicht van den Lord Mayor en de *Aldermans*. Hier vindt men in achttien afdeelingen vier honderd vijf en tachtig bedden. De jaarlijksche uitgaven bedragen tien duizend ponden sterlings.

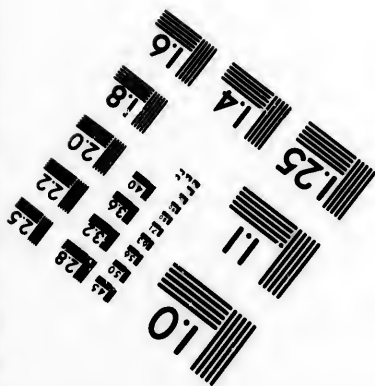
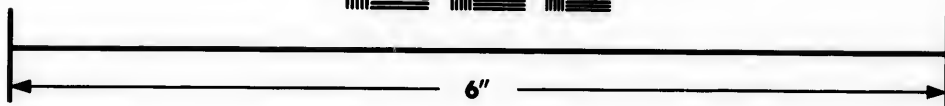
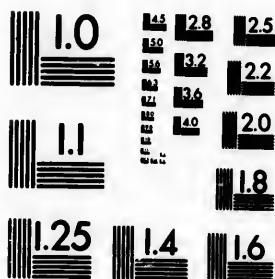
Het *Guy's hospitaal* in de *St. Thomas* straat, heeft dezen naam te danken aan deszelfs stichter, de heer GUY, een rijken boekverkooper te *Londen*, die, nadat hij reeds groote sommen aan het *St. Thomas hospitaal* had geschonken, in het jaar 1721, toen hij reeds zes en zeventig jaren telde, nog het voornemen opvatte om geheel alleen, een nieuw gesticht van deze soort te vestigen. Dit gebouw werd nog bij zijn leven  
bij-

bijna voltooid en had hem achttien duizend zeven honderd drie en negentig ponden sterlings gekost. Als men de kapitalen, die GUY ter inrigting van dit gesticht schonk, hierbij voegt, dan bedroeg de gansche uitgaaf de ontzettende som van twee maal honderd negentien duizend vier honderd negen en negentig ponden sterlings. Men treedt door eene ijzeren deur op een voorplein, in welks midden een bronzen beeld des stichters, door SHEEMAKERS, staat. De voorzijde van den pedestel is versierd met een opschrift, en de overige kanten pronken met het wapen van GUY, den Heiland, die den geraakten geneest, en den barmhartigen Samaritaan. Het gesticht bestaat uit een hoofdgebouw en twee vleugels; achter het eerste staat een afzonderlijk huis voor krankzinnigen. In de kapel staat, kort bij het altaar, nog een beeld van den stichter, uit wit marmel, door IBACON, dit heeft duizend ponden sterlings gekost. Dit hospitaal bevat dertien ziekenzalen met vier honderd bedden, en bovendien nog twintig voor zielskranken. In hetzelfde zijn drie artsen, drie heekmeesters en een apotheker aangesteld. Dooreen worden hier jaarlijks twee duizend twee honderd vijftig zieken geherbergd, en bovendien ontvangen nog twintig duizend zieken buiten het huis, zonder betaling, geneeskundige hulp en artsenijen. Dit hospitaal bezit eene verzameling van anatomi-





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

22 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

18 20 22 25  
E E E E  
E E E E

10  
E E E E

mifche preparaten, en eene gehoorzaal voor fcheidkundige, geneeskundige en ontleedkundige voordelingen. In het *laboratorium* staat het medaljon van den beroemden BOYLE, van wit marmer.

Het *St. Bartholomeus - hospitaal* in *West-Smithfield* werd reeds in 1102 geflicht en behoorde tot de Priory van het *St. Bartholomeus* klooster. Onder HENDRIK VIII. werd het een eigendom van den Staat. Het werd niet verwoest door den grooten brand in 1666, en kreeg in 1729, toen het geheel bouwvallig was geworden, zijne tegenwoordige gedaante. Het beftaat thans uit vier groote gebouwen, die een vierkant plein omringen. Boven de fraaije hoofpoort staat het standbeeld van HENDRIK VIII. Het binnenfte is net en aangenaam. De groote hoofdtrap is verfierd met de fchilderijen van HOGARTH, die hij, uit liefde voor dit geflicht, zonder betaling heeft gefchilderd; her meest bewondert men den barmhartigen *Samaritaan* en den vijver te *Bethesda*. De groote zaal pronkt inſgelijks met ſchoone fchilderijen, bij voorbeeld de beeldtenis van HENDRIK VIII. in levensgrootte, zoo als hij dit huis aan de burgers overgeeft, dat van KAREL II. en van Dr. RADCLIFFE, gelijk ook van PERCIVAL POTT, een uitmuntend weldoener van dit geflicht, door REYNOLD gefchilderd. In een der laafte jaren werden hier vier duizend zeven en vijftig zieken ge-



geherbergd, van welke drie honderd veertien stierven. Behalve deze, worden vijf duizend zeven honderd nog buiten het huis, maar op kosten van het gesticht en door deszelfs artsen behandel'd en verzorgd. Behalve de gewone ambtenaren zijn drie geneesheeren, drie heelemeesters en drie assistenten, één artsenijmenger en één geestelijke bij dit hospitaal aangesteld.

Het *Bridewell-hospitaal* in de *Blackfriars* brug straat, is thans een tuchthuis voor liederlijk volk, luiaards en landloopers. In een der laatste jaren werden ruim negen honderd van deze soort van volk herwaarts gebragt. Boven den ingang staat een borstbeeld van EDUARD VII., onder wiens regering dit huis gesticht werd. Het gebouw is een groot vierkant, welks eene zijde voor het grootste gedeelte uit eene ruime zaal bestaat. Deze is versierd met de beeldtenissen van KAREL II., JAKOBUS II. en *Sir* RICHARD CARR GLYN's, als ook met eene fraaije schilderij van HOLBEIN, EDUARD VI. verbeeldende, zoo als hij de burgers van *Londen* de acte dezer stichting ter hand stelt. Onder deze burgers heeft de kunstenaar zijn eigen beeld geplaatst.

Het *Westmunster-hospitaal* in de *Jakobsstraat* bestaat, sedert 1719, op kosten van verscheidene weldadige menschen, en dient ter berging van arme, zieke en behoeftige personen van allerlei soort.

Het *Middlesex-hospitaal* in de *Karelstraat*

bij het plein *Cavendish*, werd in 1745 gebouwd voor zieken en gebrekkigen, ter verlossing van gehuwde kraamvrouwen, in hare woning, en ter ondersteuning van behoeftigen, maar ordelijke armen met raad, troost, artséij, kost, woning en andere behoeften. Sedert 1792 is eene eigene afdeeling voor lijders, die den kanker hebben, bij hetzelfde gevoegd. Het hospitaal zou drie honderd zieken kunnen bergen, maar kan echter thans, door de vermindering der inkomsten, nauwelijks twee honderd ontvangen. Van 1810—1819 heeft het elf duizend drie honderd negen en vijftig zieken gehuisvest en twee en twintig duizend een honderd zeventien personen van buiten het huis verzorgd en ondersteund. Dit gesticht staat onder het opzigt van eenen beschermmer (*Patron*), eenen opzigter, veertien onderopzigters, twee penningmeesters en een eigen Committé, van hetwelk men lid wordt of door jaarlijks drie guinjes of op eens dertig guinjes te betalen. Voor de zieken zorgen drie artsen, een vroedmeester, drie heelmesters, en bovendien nog een voor hen, die den kanker hebben, een apotheker, een geestelijke en de noodige oppassers.

Het *Londensche hospitaal*, thans geplaatst in de *Whitechapel* straat, stond bij deszelfs stichting in 1740 in de *Prescot* straat in *Goodmans-fields*; maar deszelfs inkomsten namen dra zoo toe, dat men op de tegenwoordige plaats een veel grooter gebouw kon oprigten. Het dient ter verzorging

van

van arme, zieke en gekwetste zeelieden, kolen-dragers, sloopstimmermans, touwslagers en arbeiders op de werven. Dit gesticht bezit ook een kapitaal, dat bestaat uit oplopende renten; om daardoor in het vervolg het gebrek en deszelfs ontbinding voor te komen.

Het *hospitaal der pokken* werd door vrijwillige bijdragen in 1746 gesticht, maar het tegenwoordig gebouw bestaat eerst sedert 1767. Dr. WOODWILLE, de geneesheer van dit gesticht, voerde in 1799 de inenting met koepokstof in, en sedert dien tijd zijn hier ruim honderd duizend kinderen gevaccineerd. Onlangs heeft men met dit hospitaal eene inrigting voor zieken, die den *Typhus* en *scharlakenkoorts* hebben, verbonden. Op het plein staat een fraai borstbeeld van GEORGE III.

Het *kraamhuis van koningin CHARLOTTE* bij de *Lissons* weide, werd in 1751 ter herberging zoowel van getrouwde als ongetrouwde zwangere vrouwen gesticht, die hier zonder betaling hare verlossing kunnen afwachten. Men rekent dat meer dan vijftig duizend zulke vrouwen die weldaad van dit gesticht, sedert deszelfs oprigting, genoten hebben.

Het *Briitche kraamhuis* in de *Brownlouw* straat, bestaat sedert 1749; dat in de oude stad (*City*) sedert 1750 en het *Algemeene* sedert 1765. Bovendien zijn er nog twee of drie gestichten

van deze foort, die wel geene zwangere ontvangen, maar echter zulke vrouwen uit de armere klasse, ten tijde harer verlossing met geneeskundige hulp en medicijnen in hare eigene woning onderfcheunen.

Het *Londensche dolhuis Bedlam*, of liever *Bethlem (Bethlem hospital)* dat is *Bethlehem*, is door gansch *Europa* bekend. Oorspronkelijk was dit eene door den *Sherif SIMON FITZROY* gestichte Priory, die vervolgens door *HENDRIK VIII.* aan de stad *Londen* werd geschonken tot dat einde, waartoe dezelve nog dient. Het tegenwoordig groot en fraai gebouw staat eerst sedert 1812 en heeft bij de honderd duizend ponden sterlings gekost. De voorgevel is waarlijk prachtig, hij bestaat uit het hoofdgebouw en twee vleugels, die zamen acht honderd vijftig voeten lang zijn. Het midden is versierd met eenen Dom en eenen Porticus van zes Ionische zuilen, boven welke het wapen der vereenigde koningrijken staat. Het inwendige van dit gebouw is zeer doelmatig ingerigt en kan twee honderd krankzinnigen bevatten. Een tuin, met hooge muren omringd, behoort tot dit huis, en van denzelven mogen zulke krankzinnigen, wiens toestand deze bepaalde vrijheid zonder gevaar veroorlooft, gebruik maken. In de groote zaal staan twee standbeelden, de *razernij* en *melancholie* verbeeldende, voor welke, zoo men zegt, *LODE-*

WIJK

wijk XII., koning van *Frankrijk*, eens twaalf duizend Louis d'or zou geboden hebben. Zij zijn gebeiteld door den vader van COLLEY CIBBER, en versierden voorheen het oude dolhuis.

Het *St. Lukas-hospitaal* is eene nieuwe inrigting van denzelfden aard, die eerst in 1732 gesticht werd, en in het begin op den *windmolen heuvel*, ten noorden van *Upper-Moorfields* stond. Het tegenwoordig gebouw werd in 1751 begonnen, maar eerst in 1786 voltooid, en kostte vijf en vijftig duizend ponden sterlings. Het is vijf honderd voeten lang en heeft drie verdiepingen. Het binnenste bevat, behalve de woningen der artsen, ambtenaren en oppassers, afdeelingen voor drie honderd krankzinnigen, onder welke honderd ongeneeslijke zijn, die hier dus steeds blijven. De jaarlijksche inkomsten van dit gesticht bedragen negen duizend ponden sterlings.

Behalve de reeds opgenoemde arm- en dolhuizen, vindt men nog acht andere minder beteekenende van dezelfde foort.

Zeer weldadig en navolgenswaardig zijn ook de talrijke (acht tot negen honderd) vriendschappelijke societeiten (*Friendley-Societies*), die de mindere klasse van handwerkers en arbeiders in en om *Londen* onder elkanderen hebben opgericht. De leden van zulk eene societeit hebben in het begin door bijdragen een vrij aanzienlijk fonds bijeen gebragt, dat bij hunne zamenkomst

en andere gelegenheden door kleine toelagen gestadig onderhouden en vermeerderd wordt. Uit deze kas krijgt ieder lid bij ziekte of begrafenis artsenij en ondersteuning. De overige leden zijn ook verplicht, om, naar eene zekere lijst, de zieken te bezoeken, en het opzigt over hunne opzitting te houden.

Niet minder weldadig voor de lijdende menscheid zijn de zoogenoemde *Dispensaries*, die zich slechts bezig houden om arme zieken in hunne woningen met geneeskundige hulp, medicijnen en verkwikking bij te staan. Hun getal is zeer groot. De oudste en grootste inrigting van dezen aard is het *General-Dispensary*, dat in 1770 opgericht werd. Alle zamen ondersteunen op deze wijze jaarlijks ruim vijftig duizend zieken, met eene koste van omtrent vijf duizend ponden sterlings. Wie lid wil worden, teekent voor een guinje jaarlijks in, en heeft hierdoor het genoegen, om tien zieken deels te redden, deels hun lijden te verzachten.

De heer LEIGH noemt onder het opschrift: vermengde weldadige inrigtingen (*Miscellaneous Charities*) bijna vijftig zulke stichtingen, van welke wij slechts eenige kunnen aanstippen.

De *Royal humane Society* in de *Blackfriars* brug straat, bedoelt de redding van *schijndooden*, en werd in 1744 door de geneesheeren GOLDSMITH, HEBERDEN, TOWERS, LETTSON,

HAWES en COGAN geflicht. Deze maatschappij beloont ieder, die eenen drenkeling binnen eenen zekeren tijd uit het water haalt en in het naastbijgelegene hunner reddinghuizen brengt, waar gezorgd is om hem door het aanwenden van doelmatige middelen weder te doen herleven. Ook deelt zij jaarlijks, op den verjaardag harer stichting, eeremunten uit aan zulke personen, die drenkelingen met inspanning en gevaar wezenlijk gered hebben of poogden te redden. Men rekent dat hierdoor jaarlijks omtrent vijf duizend verongelukten in het leven worden behouden. De maatschappij bezit achttien reddinghuizen, die door alle deelen van *Londen* verspreid en op het volledigst met de voortreffelijkste werktuigen en andere noodige behoeften voorzien zijn. Het voornaamste huis werd in 1794 gebouwd, en de grond tot hetzelfde door GEORGE III. geschenken, het ligt aan den noordelijken oever der *Serpentine* rivier in *Hyde-park*.

Het genootschap ter *bevrijding van kleine schuldenaren*, welkers kamer in N<sup>o</sup>. 7 staat, heeft ten doel, om zulke personen, die uit hoofde van kleine schulden gevangen zitten, door betaling van dezelve te verlossen. Het strekt zich over gansch *Engeland* uit, en werd, voornamelijk door de poging van Dr. DODD, in 1772 geflicht.

Het gezelschap ter *wering der bedelarij* in N<sup>o</sup>. 3 op het plein van den *rooden leeuw*, be-

staat eerst sedert 1818. Het houdt de straatbedelaars in het oog, en zoekt diegenen onder hen, die niet uit luiheid, maar wezenlijk uit dringenden nood bedelen, door ondersteuning, en het bezorgen van werk van het bedelen af te brengen.

De *maatschappij der menschenvrienden* is in 1788 opgerigt, en zorgt zoowel voor de nagelatene kinderen van veroordeelde misdadigers, als voor zulke kinderen, die reeds om het plegen van dieverijen in hechtenis zitten. Zij heeft in de Londensche straat een gebouw, in hetwelk twee honderd van deze soort van kinderen van beide sekse zijn, die hier niet slechts onderwijs in het lezen, schrijven, cijferen en de Godsdienst, maar ook in allerlei werk ontvangen.

Het *vezelschap ter verbetering der gevangenisfen* hield in 1820 zijne eerste openbare vergadering, hoewel het reeds lang voorheen bestond. Hun doel is de gevangenisfen te verbeteren, betere denkbeelden betreffende derzelve bouw en inrigting, behoorlijke scheiding, nuttige bezigheid en verbetering der misdadigers te verspreiden.

De *societeit der marine* in de *Bisshops* poort straat zoekt arme en verlatene knapen voor den zeedienst te vormen. Zij bestaat sedert 1756 en heeft reeds zeventig duizend zulke jongens aan de marine geleverd. Ten dienst van dit onderwijs



wijs bezit deze maatschappij een eigen schip op den *Teems*, in de nabijheid van *Deptford*, op hetwelk de noodige officiers als leermeesters aangesteld zijn.

Het *Afrikaansch Instituut* werd in 1807 ter beschaving van *Afrika* gesticht. Behalve de scholen, welke het in de Engelsche bezitting te *Sierra Leone* onderhoudt, zorgt het ook voor de affchaffing van den slavenhandel.

De *weldadige maatschappij in Westmunster* ondersteunt hulpelooze armen, namelijk vrouwen en kinderen van soldaten, en bestaat reeds sedert 1810. Tot heden zijn met de geringe kosten van een duizend zeven honderd dertig ponden sterlings bijna drie duizend zulke arme familiën ondersteund. Kraamvrouwen krijgen niet slechts maandelijks eene ondersteuning in geld van zes tot twaalf gulden, maar ook bij hare verlossing en gedurende dat zij in de kraam liggen, personeele hulp.

Ik kan slechts nog de namen van de meeste overige weldadige genootschappen noemen: het hospitaal voor Duitsche en Nederlandsche Joden; de maatschappij ter ondersteuning van ontflagenē gevangenen; het werkhuis der Kwakers; het weldadig gezelschap van *St. Patrik* (ter opvoeding der arme kinderen van *Ierlanders*, die zich te *Londen* ophouden of daar overleden zijn); het Fransche hospitaal (voor arme Fransche Protes-  
tan-

ranten of hunne overblijvenden); het genootschap der schoolmeesters; het Schotsche hospitaal; de maatschappij ter ondersteuning van arme vreemdelingen; die der geleerden (ter ondersteuning van arme, zieke en oude schrijvers, die geen ambt bekleeden); die van het tooneel van *Covent* en *Drurylane* (voor arme, zieke en oude tooneelspelers en hunne nageiatenen); het weeshuis der Disfenters; het weeshuis der geestelijken (voor kinderen van arme geestelijken); de maatschappij ter bekeering der Negers; die der muzikanten; die der kunstenaars; die ter aanvuring der dienstboden; die van Pheniks (ter ondersteuning van deszelfs leden in den ouderdom); die ter verbetering van den toestand der schoorsteenvegers; en die ter bewaring en verbetering der zeden en andere meer.

Eene zeer weldadige inrigting, die ook sedert eenige jaren op het vaste land met een goeden uitflag is ingevoerd, zijn de *Spaarbanken*, in welke dienstboden, handwerkers, enz. kleine sommen kunnen brengen, van welke zij renten trekken. Er zijn thans in *Londen* en het overig gedeelte van *Engeland* reeds honderd twee en twintig zulke Spaarbanken.

Wij gaan thans over tot die publieke inrigtingen, welke kunsten en wetenschappen betreffen. Met regt mag men als punten van vereeniging voor wezenlijk geleerde bezigheden en leerzaam

on-

onderhoud, die menigvuldige voortbrengfelen van natuur en kunst houden, die onder den naam van *Museums* in groot getal te *Londen* gevonden worden. Het *Britsch Museum* verdient onder deze in de eerste plaats genoemd te worden.

Deze groote verzameling van oudheden, boeken en merkwaardige voortbrengfelen der natuur is thans geplaatst in de *grootte Rousfel*-straat, in een huis, dat voorheen de eigendom was van den hertog VAN MONTAGUE. Het ontleende zijnen oorsprong in 1753 uit het testament van *Sir HANS SLOANE*, die zijn *Museum* aan de Natie maakte, onder voorwaarde, dat het Parlement voor hetzelfde twintig duizend ponden sterlings aan zijne naastbestaanden zou betalen, en een, voor zulk eene aanzienlijke verzameling geschikt huis, zou koopen. Het Parlement was zeer milddadig, en vereenigde met deze kostbare verzameling verscheidene andere, zoodat de kosten zamen vijf en tachtig duizend ponden sterlings bedroegen.

Het *Britsch Museum* bestaat thans uit de volgende verzamelingen.

- I. Het *Museum van Sir HANS SLOANE*.
- II. De *Cottoniaansche bibliotheek*.
- III. De *handschriften van HARLEY*.
- IV. De *bibliotheek van Majoor EDWARDS*.
- V. De *koninklijke bibliotheek* van gedrukte boeken en handschriften, door verscheidene Engel-

gelsche koningen verzameld en door GEORGE III. aan het Britsch Museum geschonken.

VI. *De Etrurische, Grieksche en Romeinsche oudheden van* SIR WILLIAM HAMILTON.

VII. *Allerlei merkwaardigheden*, op de reis van COOK rondom de wereld, verzameld.

VIII. GARRIKS *verzameling van tooneelspelen*.

IX. *Verscheidene schenkingen van* WORTLEY, MONTAGUE, HOLLIS, D. GIFFORD, LETHULIER en andere.

X. *De verzameling van Grieksche beelden door* Lord ELGIN. Deze kocht de regering van den Lord voor vijf en dertig duizend ponden sterlings.

XI. Eindelijk heeft de tegenwoordige koning GEORGE IV., de door zijnen vader in *Buckingham's house* nagelatene *boekverzameling*, onlangs aan het Museum geschonken.

Het door PETER PAGET gebouwde Britsche Museum vormt een groot vierkant en is door een hoogen muur van tighelsteenen omringd. Op iederen hoek staat een kleine toren, en boven den hoofdingang een groote en fraaije koepel. Het hoofdgebouw, dat de noordzijde beslaat, is twee honderd zestien voeten lang en zeven en vijftig voeten hoog. De vleugels aan de beide kanten worden door de ambtenaren bewoond. De groote trap is door LA FOSSE  
prach-

prachtig beschilderd en aan den muur prijkt een landschap van ROUSSEAU. De groote zaal is door BAPTIST met Fresco schilderijen met smaak verfierd. De zolder vertoont *Jupiter*, zoo als hij *Phaeton* met zijnen bliksem doodt, en meer andere Heidensche goden. Het is onmogelijk om in ons kort bestek eene volledige beschrijving van alle merkwaardigheden, die in dit Museum gevonden worden, te geven. Wij zullen ons dus slechts bij sommige bepalen.

Al de *Cottoniaansche handschriften* zijn zeer merkwaardig, vooral echter het oorspronkelijk opstel der *Magna Charta*, dat *Sir ROBERT* toevallig de schaar van eenen kleerenmaker ontrukte.

In de kamers, waar de handschriften van HARLEY bewaard worden, vindt men eenige fraaije Turksche boeken; eene verzameling van *medaljes* van Engelsche en Fransche koningen, en twintig duizend medaljes door *Sir HANS SLOANE* bijeen gebragt.

Niet minder fraai zijn de Egyptische, Hetruische, Grieksche en Romeinsche *oudheden*, onder deze worden ook eenige Amerikaansche en kostbare dingen uit *Herkulaneum* en *Pompeji* gevonden. De liefhebber der natuurkunde vindt hier voor zijne weetgierigheid de zeldzaamste voortbrengselen der natuur, en de vriend van land- en volkenkunde, het huisraad, de werktuigen en kleederen van vreemde volken.

Het

Het *Museum* staat dagelijks open voor elk fatsoenlijk mensch, behalve zaturdags en de eerste week na Kersmis, Paschen en Pinksteren. Het wordt van negen tot drie ure het meest bezocht, en in de zomermaanden des maandags en vrijdags ook des namiddags van vier tot acht ure. Kinderen worden niet toegelaten. In de *leesvertrekken* kan men uittreksels maken uit boeken en handschriften, maar mag die, zonder verlof, niet geheel afschrijven. Hetzelfde verbod strekt zich ook tot de teekeningen uit. Deze *leesvertrekken* staan op de voornoemde dagen van tien tot vier ure open, maar om zich met vrucht van dezelve te kunnen bedienen, moet men den eersten Bibliothecaris schriftelijk om verlof vragen, dat men dan ook, vooral als men eene aanbevelende getuigenis heeft, gemakkelijk verkrijgt.

De *Royal Society*, dat is de koninklijke maatschappij of de akademie der wetenschappen, bestaat als eene door KAREL II. plegtig erkende en met eenen vrijbrief vereerde vereeniging van geleerden, sedert twee en twintig April 1663. Reeds in 1645 vergaderden, onder voorzitting van ROBERT BOYLE, verscheidene geleerden te *Londen* een of twee malen in de week, om over allerlei wetenschappelijke onderwerpen te spreken; maar deze vereeniging werd in het vervolg weder ontbonden, tot in lateren tijd andermaal zich sommige geleerden in *Londen* weder ver-

vereenigden, en door KAREL II., die zelf veel liefhebberij voor natuurkundige wetenschappen had, een bijzonder privilegie kregen, waardoor zij tot de waardigheid eener *koninklijke maatschappij ter bevordering van de studie der natuurkunde* verheven werden, bestaande uit een voorzitter, raden en medeleden. De koning schonk hun tevens een vergulden zilveren scepter, die bij plechtige optogten voor den voorzitter moest gedragen worden. In het jaar 1667 kreeg deze maatschappij, insgelijks door de mildheid van den koning, het *Chelsea College* en zes en twintig of zeven en twintig acres land, op welke gedeeltelijk een kruidtuin zou aangelegd worden. Maar daar dit niet gebeurde en de koning intuschen had besloten om een hospitaal op te rigten, zoo kocht hij den achtsten Februarij 1681 dit stuk grond weder van de maatschappij voor een duizend drie honderd ponden sterlings. — Sedert GEORGE III. houdt dit gezelschap zijne zittingen te *Somerset-house*. Hunne verhandelingen, die jaarlijks onder den titel: *Philosophical Transactions of the royal Society of London*, in twee deelen verschijnen, zijn door gansch *Europa* beroemd. Sedert den dood van *Sir J. BANKS* in 1820 is de bekende scheikundige, *Sir HUMPHRY DAVY*, voorzitter der maatschappij. Van het begin van November tot twee weken na Pinksteren vergaderen al de

leden, die in *Londen* zijn, regelmatig elken donderdag des avonds van acht tot negen ure. Jaarlijks wordt op *St. Andries* dag (dertig November) eene groote vergadering gehouden, ter verkiezing van nieuwe bestuurders.

In hetzelfde gebouw, *Somerset-house*, houdt ook het *genootschap der oudheden* zijne zitting. Het bestaat in deszelfs tegenwoordigen vorm eerst sedert 1751 door eene oorkonde van GEORGE II., en heeft eenen voorzitter, raad en een groot aantal leden. De verzameling van oudheden en de bibliotheek zijn zeer aanzienlijk; onder de eerste zijn vele stukken, die eerst onlangs door de pogingen van SALT uit *Egypte* naar *Engeland* gebragt zijn. Zij vergaderen op denzelfden tijd als de leden der koninklijke maatschappij.

Het *kunstgenootschap*, of zoo als eigenlijk de titel is: het *gezelschap ter aansporing van kunsten, manufakturen en koophandel*, bestaat sedert 1754 door den vaderlandschen ijver van een werktuigkundigen, genaamd WILLIAM SHIPLEY. De leden houden zich bezig om nieuwe uitvindingen te onderzoeken, en nuttige ontdekkingen, verbeteringen in den landbouw, manufakturen, fabrieken, werktuigkunde, scheikunde, enz. te verspreiden. Zij beloven tot dat einde jaarlijks verscheidene prijzen, die deels in aanzienlijke sommen gelds, deels in eene gouden of zilveren medalje bestaan. Deze prijzen strekken zich



zich echter niet verder uit, dan tot het eigenlijk *Engeland, Wales* en de stad *Berwick* aan de *Tweed*, de grensrivier van *Schotland*, behalve bij sommige onderwerpen, maar dan wordt ook uitdrukkelijk eene verdere mededinging toegestaan. Een lid van het gezelschap mag echter naar geene andere belooning, dan eene medaille dingen. Dit genootschap bezit in de *St. Jans* straat een fraai gebouw, in hetwelk vooral de zes schilderijen van *JAMES PARRY*, die de groote zaal, welke honderd veertien voeten lang en elf voeten tien duimen hoog is, versieren, zeer aanmerkelijk zijn. Zij leeren, dat het geluk, zoowel van bijzondere personen als van de gansche maatschappij, slechts van de beschaving des menschelijken geestes afhangt. De eerste schilderij verbeeldt den mensch in den ruwen natuurstaat; de ellende is zijn leidsman, maar *Orpheus* noodigt hem tot het genot der voordeelen van eene gezellige vereeniging. Het tweede bevat een Grieksch dankfeest, aan *Ceres* en *Bacchus* gewijd. Het derde schildert de overwinnaars in de *Olympische* spelen. Het vierde scharst den triomf des *Teems* of der scheepvaart. Het vijfde teekent eene zitting van het genootschap, waar prijzen uitgedeeld worden. Het zesde eindelijk verbeeldt de *Elizeesche* velden, of het land der vergelding aan gene zijde des grafs.

De *koninklijke akademie der kunsten* werd op den tienden December 1768 onder de onmiddellijke bescherming des konings gesticht, en *Sir JOSUA REYNOLDS* was deszelfs eerste voorzitter. Veertig kunstenaars van den eersten rang vormen het besturend Comité. De hoofdvoorwerpen zijn schilder-, beeldhouw- en bouwkunst, over welke, zoowel als over de daartoe behorende hulpwetenschappen, de ontleed- en doorzigtkunde, openlijke voorlezingen worden gehouden, tot welke ieder met de noodige kundigheden begaafde kweekeling vrijen toegang heeft. Deze maatschappij houdt hare zittingen insgelijks in *Somerset-house*, en wel in het aan den *Teems* grenzend gedeelte van dit gebouw.

Eene geheel nieuwe maatschappij van geleerden is de *Royal Society of Literature in Lincoln Inn-Fields*. De eerste openbare vergadering had plaats op den zeventienden Junij 1823, onder de bescherming van den thans regerenden koning en de voorzitting van den geleerden bisschop van *St. David*, *Dr. BURGESS*. Haar doel is de wetenschappen door alle daartoe dienstige middelen te bevorderen, namelijk door het uitgeven van werken der oude letteren, die tot hiertoe onbekend waren, het uitloven van eereprijzen, briefwisseling, enz., ook houdt zij zich bezig met de volmaking der Engelsche taal, spraak-kunst, woordenboeken, enz.

De

De *koninklijke akademie der muziek* op het Hanoversche plein heeft ten doel om de toonkunst door gansch *Engeland* te verspreiden. Zij zoekt tot dat einde jonge lieden, die zich aan deze kunst wijden, het leeren van dezelve door eene eigene, tot dat doel geschikte, muzijkschool, te verligten. Deze school staat onder het opzigt van een Comité, dat uit vijf en twintig leden bestaat. De leerlingen betalen naar evenredigheid acht tot vijf en dertig guinjes jaarlijks, en ontvangen hiervoor onderwijs niet slechts op verscheidene instrumenten, maar ook in de harmonie, compositie, in de Italiaansche taal, schrijven en cijferen.

Het *koninklijk instituut*, of zoo als het eigenlijk heet; het *koninklijk instituut van Groot-Brittanje*, had zijnen oorsprong te danken aan den beroemden graaf RUMFORD in 1800, onder de bescherming van den vorigen koning. Het hoofddoel is verspreiding van wetenschappelijke kennis in het gemeen, inzonderheid echter invoering der wetenschap in het dagelijksche leven, toepassing van nieuw ontdekte waarheden in het gebied der natuurkunde en leer der grootheden op de kunsten en handwerken. In het gebouw van dit gesticht in de *Aldemarle* straat worden door verscheidene beroemde geleerden, bij voorbeeld door den scheikundige DAVY, om niet openlijke voorlezingen gehouden. Ook staat in dit gebouw een groot *laboratorium*, eene fraaije

bibliotheek, eene ruime gehoorzaal, verscheidene leesvertrekken, woningen der hoogleeraren, enz. Het *Londensche instituut in Moorfields* werd in Januarij van 1806 gesticht, en bestaat uit om trent duizend leden, die jaarlijks vijf en veertig guinjes moeten betalen, en wordt door een Comité van zes en twintig personen, uit de leden gekozen, bestuurd. Het hoofddoel is het aanleggen eener groote boekverzameling in alle oude en nieuwe talen, het bezorgen van couranten en maandschriften, die de leden in daartoe ingerigte vertrekken kunnen lezen, en het bevorderen van wetenschappen en kunsten door voorlezingen en proeven.

Het, naar deszelfs stichter genoemd, *Russel Instituut* bezorgt voor de jaarlijkse bijdragen der leden kostbare werken van de oude en nieuwe letteren, en laat die of bij de leden rondgaan, of ieder lid kan die, in daartoe bestemde kamers van het gezelschap lezen.

Het *instituut voor kunstenaars in de werktuigkunde* is eerst in 1823 opgericht, en heeft ten doel, het verspreiden van nieuwe ontdekkingen onder de talrijke werktuigkundigen in *Londen*.

Het *Gresham-Collegie* bestaat tegenwoordig bijna slechts in naam. Deszelfs stichter was *Sir THOMAS GRESHAM*. Volgens zijnen laatste wil moesten verscheidene hoogleeraren, met eene bezolding van honden ponden sterlings jaarlijks, aangesteld worden, om openbare lessen te geven in

in de Godgeleerdheid, sterrekunde, toon- en meetkunst, burgerlijke wetgeving, natuur- en redekunst, en wel dagelijks in de Latijnsche en Engelsche talen. Maar deze voorlezingen hebben door het verloop van den tijd bijna geheel opgehouden.

Wij kunnen van de overige genootschappen slechts den titel noemen: deze zijn het genootschap van LINNEUS, het *Britsch mineralogisch genootschap*; het *entomologisch genootschap*; het *Philosophische*; het *Geologische*; dat van den *tuinbouw* — van den *landbouw* — der *burgerlijke bouwmeesters* — dat der *Londensche bouwkunstenaars* — het *Astronomische* — het *arts- en heekundige* — dat der *Meteorologie* (Weerkunde) en andere meer.

Behalve van deze maatschappijen ter bevordering van kunsten en wetenschappen, moeten wij nog iets zeggen van de voornaamste *tentoonstellingen en verzamelingen van kunststukken*, aan welke *Londen* zoo rijk is. Er zijn zoowel publieke als afzonderlijke verzamelingen van deze soort. De beste werken der Britsche beeldhouwers vindt men in de *St. Pauls kerk* en in de *Westmunster Abdy*, en wat de bouwmeesters vermogen, kan men alom in de stad ontwaren.

Reeds voorheen hebben wij aangestipt, dat de *koninklijke akademie* jaarlijks in haar gebouw, *Somerset-house*, eene groote tentoonstelling van

schilderijen, teekeningen, schetsen, modellen en proefftukken van Londensche kunstenaars houde. Ieder dezer mannen levert bijna jaarlijks een of meer zijner werken op deze tentoonstelling, die begint met den eersten maandag van Mei, en zes weken dagelijks van des morgens acht tot des avonds zeven ure open staat. Men kan dus hier tamelijk over den tegenwoordigen staat der kunsten in *Londen* oordeelen. De intrede kost twaalf stuivers en de Catalogus even zoo veel.

Het *Britsch Instituut* te *Pall-mall* heeft insgelijks de bevordering der kunsten, door eene jaarlijksche tentoonstelling der werken van Engelsche kunstenaars, ten doel. Deze tentoonstelling wordt gesloten, als die der koninklijke akademie begint. De eerste had plaats in 1806. De beroemde schilder *W. S. T.* was een der stichters van deze inrigting. In korten tijd werden acht en veertig schilderijen voor twee duizend acht honderd ponden sterlings verkocht; op de tweede tentoonstelling werden vijf en negentig schilderijen voor drie duizend negen honderd vijftig ponden sterlings afgeleverd. Van den koop prijs wordt vijf pCt. afgetrokken, namelijk de eene helft voor de kas van het instituut en de andere helft voor den opzigter.

De eenigzins bepaalde ruimte voor de tentoonstelling in *Somerset-house* van de koninklijke akademie, en de niet doelmatig gekozen tijd voor die

die van het Britsche Instituut gaven aanleiding tot de stichting eener nieuwe maatschappij in 1823, die het *genootschap van Britsche kunstenaars* genoemd wordt. Dit heeft in de *Suffolk* straat een eigen huis gebouwd, waarin sedert 1824 in zes ruime, wel verlichte zalen, gedurende de maanden April, Mei, Junij en Julij, wanneer de vermogendste vrienden der kunst zich in *Londen* ophouden, de werken van Britsche kunstenaars uit de drie vereenigde rijken ten toon gesteld worden. Het gezelschap bestaat uit zestig leden, namelijk vijf en dertig schilders, zes beeldhouwers, zeven bouwmeesters en twaalf plaatsnijders. De intreprijs is dezelfde als bij de vorige, namelijk twaalf stuivers. Deze opbrengst wordt in eene eigene kas gestort, en is ter ondersteuning van oude of zieke leden, en voor hunne weduwen en weezen bestemd.

De *nationale galerij* bestaat uit het grootste gedeelte der vermaarde verzameling van schilderijen des overledenen heer ANGERSTEIN. De thans regerende vorst kocht deze verzameling voor veertig duizend ponden sterlings en bestemde die tot nut der natie. De eerste opening geschiedde in Mei 1824. Hier vindt men schilderijen van REMBRAND, RAPHAEL, KUIP, VAN DIJK, ANNIBAL CARACCI, CLAUDE LORRAIN, G. en N. POUSSIN, RUBENS, TITIAN, CORREGGIO, DOMENICHINO, VE-



LASQUEZ, SEBASTIAN DEL PIOMBO, HOGARTH, WILKIS en andere. Deze galerij staat voor het publiek open de vier eerste dagen der week van tien tot vijf ure, zonder eenige betaling; hij, die een Catalogus hebben wil, betaalt zes stuivers. Evenwel mogen niet meer dan tweehonderd personen tevens binnen gelaten worden. De kunstenaars kunnen deze galerij ook op de twee overige dagen bezoeken.

Dewijl de vertrekken der koninklijke akademie, voor de *tentoonstelling der schilderijen met waterverw* bestemd, niet ruim genoeg waren, zoodrigteden de kunstenaars, die deze stof bezigden, in het jaar 1804 eene eigene maatschappij op, om hunne eigene werken ten toon te stellen. Zij bezitten thans een tot dat einde gebouwd huis in *Pall-mall*, en de tentoonstelling heeft in Mei plaats tegen betaling van twaalf stuivers voor den toegang en zes stuivers voor den Catalogus.

Eene voortgelijke eigene *tentoonstelling slechts voor teekeningen en platen* is door verscheidene voorname Londensche plaatsnijders in 1821, in een gebouw op het *Soho* plein, opgerigt.

De *galerij van west* bestaat sedert 1821, en bevindt zich in N<sup>o</sup>. 14 der *Nieuwman* straat. Hier worden omtrent honderd schilderijen van dezen beroemden meester gevonden; de helft van deze bestaat uit Bijbelsche geschiedenissen, benevens zijn afbeeldsel van LAWRENCE. Intrede  
en



en Catalogus kosten ieder twaalf stuivers. Men kan zich echter voor een goedkooperer prijs voor een jaar abonneren.

De verzameling van MISS-LINWOOD op het *Lincester* plein bestaat uit *geborduurde kopijen* van verscheidene der beste schilderijen van Engelsche en vreemde meesters, alle door de kunstige naald der eigenares met den grootsten smaak en bijna ongeloofelijke naauwkeurigheid uitgevoerd. Het meest bewondert men: het meisje en het katje; het lagchende meisje; het slapende meisje; het hoofd van LEAR'S, door REYNOLDS; eene *Madonna* van RAPHAEL; DAVID met den slinger, door CARLO DOLCE; *St. Pieter* van GUIDO; HUBERT en ARTHUR van NORTHCOTE; de kinderen in eene hut, van GAINSBOROUGH; twee landschappen, door FRANCISCO MOLA; eene beeldtenis van BUONAPARTE en andere meer. Deze verzameling kan men alle dagen beziën, mits betalende vier en twintig stuivers voor de intrede en zes stuivers voor den Catalogus.

De heer BACLER in de *Nieuwman* straat, bezit eene fraaije verzameling van *schilderijen op glas*.

Het getal van bijzondere verzamelingen in *London* is zeer groot, en de meeste staan zonder betaling voor kunst- en weetgierigheid open.

Beroemd zijn, wat de waardij betreft, de  
ga-

*galerij in Cleveland-house* en die van Sir JOHN LEICESTER.

De eerste, die de eigendom is van den markies VAN STAFFORD, bevat een aantal uitmuntende schilderijen; en de laatste, behalve voortreffelijke schilderijen, ook werken van beeldhouwers, maar alle slechts van Britsche kunstenaars. Onder deze munten uit: REYNOLD's meisje en katje; Lady LEICESTER als de Hoop, door LAWRENCE; HILTON's *Europa*; HOPNER's slapende Nimf; LOTH en zijne familie, door WEST, enz.

In het *Museum van Soane (Lincolns-Inn-Fields)* vindt men, behalve uitmuntende schilderijen van CANALETTI en HOGARTH, en teekening door den heer SOANE zelve gemaakt, ook eene fraaije verzameling van Egyptische, Hettrurische, Grieksche en Romeinsche oudheden, en onder deze ook de prachtige albasten Sarkophaag, door den overledenen BELZONI uit *Egypte* naar *Engeland* gezonden (\*).

De verzameling in *Buckinham-house*; in *Northumberland-house*; die van den graaf GROSVENOR in de *boven-Grosvenor* straat; die van HOPE; die van den hertog van *Devonshire*; van

(\*) Zie over dezen Sarkophaag, het derde deel van dit werk, bl. 108.

van BARINGH; van den graaf van *Asburnham*; van Sir BEAUMONT, HARMANS, Lord RADSTOCKS, FAWKES, enz. kan ik hier slechts opnoemen.

De Egyptische voorhof (*The Egyptian Hall*) heeft dezen naam ontleend van zijne bouwvordes, dewijl die in 1812, door den heer BULLOK, geheel naar den ouden Egyptischen stijl gebouwd is. Voerheen was hier het Londensche Museum, maar sedert eenige jaren wordt dit gebouw tot openlijke verkooping, tentoonstellingen, enz. gebezigd.

Het *Museum van den heer BROOKE* bevat eene bewonderenswaardige verzameling van anatomische Preparaten.

Het *Zendelings Museum* bezit allerlei merkwaardigheden, door het Londensch Zendelingengenootschap uit de verschillende plaatsen, waar zich hunne Zendingen ophouden, namelijk uit *Afrika* en de *Zuidzee eilanden*, ontvangen.

Het *Museum van WEEK* bestaat uit eene verzameling van merkwaardige stukken der werktuigkunde; zoo vindt men hier, bij voorbeeld, eene *Tarantula* van staal, die, gelijk eene levende spin, op de tafel heen en weder loopt, stilstaat, de voelhorens beweegt, enz. Zij is uit honderd vijftien stukken zamengesteld.

De *verzameling van glas*, die de heer FINN in N°. 16 op het strand vertoont, bevat allerlei kunst-

kunstkukken, bij voorbeeld, pennen, schepen, vogels van glas, dat tot de fijnste draden gesponnen wordt.

De *verzameling van wasfen-beelden*, in de *Fleet* straat, is de eigendom van den heer SALOMON en bevat drie honderd beelden. Onder deze zijn verscheidene der beroemdste, deels nog levende, deels reeds overledene personen; bij voorbeeld: keizer ALEXANDER van *Rusland*, J. FOX, W. PITT, de hertog VAN WELLINGTON, SHAKESPEARE, MILTON, MARIA LOUISA, voormalige gemalin van NAPOLEON, W. PENN, OLIVIER CROMWEL, J. WESLEY, de overledene koningin CHARLOTTE, enz.

Andere merkwaardigheden, voor geld te zien, zijn het *Apollonicon*, een groot muzikwerktuig, dat alle instrumenten van een orkest speelt, geheele Simphonien uitvoert, enz. De bergen van *Zwitsferland*: eene naauwkeurige afbeelding van deze bergen in het klein in relief; het *Museum* van levende dieren, dat der opgezette en andere meer.

De heer LEIGH zegt van de inrigtingen van *publiek vermaak* in *Londen*: „dat naar evenredigheid der verbazende uitgestrektheid, talrijke bevolking en groote welvaart der Britsche hoofdstad, te *Londen* het getal der plaatsen van *publiek vermaak* minder is, dan in andere hoofdsteden van *Europa*. Hij wil niet onderzoeken,  
of

of men dit moet toeschrijven aan eenen zamenloop van toevallige oorzaken, dan of dit grond is in den geest en het karakter der inwoners, maar verklaart echter tevens, dat schoon deze plaatsen, wat het getal betreft, minder zijn, dan elders, zij echter, ten opzigt van pracht en voortreffelijkheid, voor geene stad in de wereld behoeven te zwichten. Inzonderheid, zoo vervolgt hij, heeft het Engelsche tooneel den roem, dat het niet slechts verscheidene voortreffelijke Dramatische dichters, maar ook de beste tooneelspelers gevormd heeft. Hoewel, zoo eindigt hij, deze nu reeds lang overleden zijn, zoo leven zij evenwel nog in hunne werken, en verlichten en verwarmen niet slechts den Engelschen, maar ook den geestigen dampkring van *Europa*."

Wij zullen onze lezers nu een kort overzicht der Londensche schouwburgen geven.

Het *koninklijk rooneel* of de *Italiaansche Opera* is een met smaak versierd, aan het vermaak gewijd gebouw. Hier worden Italiaansche Opera's en Ballets gegeven. De kunstenaars, die hier spelen, zijn de beroemdste van het Italiaansche en Fransche tooneel. Het oorspronkelijk gebouw, dat reeds in de zeventiende eeuw gesticht werd, brandde in 1790 af, maar werd in korten tijd weder hersteld. Het uitwendige is echter eerst in 1818 voltooid. Deszelfs hoofdfriesel is eene rij van met smaak geplaatste Dorische

pi-

pilaren, van gegoten ijzer. De gevel bevat den oorsprong en voortgang der toonkunst door BUBB in verheven beeldwerk. Het inwendige van het gebouw is prachtig en bijna zoo groot als de wereld beroemde schouwburg *Della Scala* te *Milaan*. Het eigenlijk tooneel is zestig voeten lang en tachtig breed; de bak of het Parterre is zes en veertig voeten breed. Ieder loge, die vijf rijen hoog zijn, heeft gordijnen en is met zes stoelen voorzien. Zij kunnen zamen negen honderd personen bevatten, de bak acht honderd en de galerij even zoo veel.

De *Concertzaal* is vijf en negentig voeten lang, zes en veertig breed en vijf en dertig hoog.

De Opera begint doorgaans in Januarij en duurt tot Augustus. Zij speelt echter slechts dingsdags en zaturdags. Zij begint ten half zeven. Eene plaats in den bak kost zes gulden zes stuivers, en op de galerij drie gulden. De loges behoren meest aan partikulieren, maar worden echter ook dikwijls verhuurd.

Het tooneel van *Drury-lane*, in de *Brydges* straat, heeft zijne tegenwoordige gedaante in 1811 ontvangen. Reeds onder JAKOBUS I. stond hier een schouwburg. Onder KARL II. waren de tooneelspelers de dienaren van den koning, zij dragen daarom thans nog den titel: „koninklijke dienaars (*His Majesty's Servants*). De voorgevel is met een Fronton van Dorische

zui-

Zuilen versierd, en boven den hoofdingang staat federt 1820 het beeld van SHAKESPEARE. Het inwendige van het gebouw, dat onder het bestuur van BEASLEY in 1822 vernieuwd werd, is prachtig, maar evenwel niet verkwistend en met veel smaak versierd. Het wordt in het midden door eene groote kroon met gaslicht verlicht. Het tooneel zelf is vijf en veertig voeten breed en acht en dertig voeten hoog. De diameter van den bak bedraagt drie en vijftig en de hoogte van het gansche ruim tot den zolder vijftig voeten zes duimen. Behalve de drie rijen loges zijn hier nog acht Parterre-loges, die de eigendom van Partikulieren zijn. Men rekent, dat in dezen schouwburg drie duizend zes honderd elf personen zitten kunnen, namelijk een duizend acht honderd acht en twintig in de loge's, acht honderd in den bak, zes honderd vijf en zeventig op de benedenste en drie honderd acht op de bovenste galerij. Bovendien heeft het gebouw nog eene groote zaal van zes en tachtig voeten lang. De prijzen der plaatsen zijn in eene loge vier gulden vier stuivers, in den bak twee gulden twee stuivers, op de benedenste galerij een gulden vier stuivers en op de bovenste twaalf stuivers. De schouwburg begint om zeven ure.

De *schouwburg van Covent-Garden* in de boogstraat heeft zijnen oorsprong te danken aan Sir W. D'AVENANT in 1662, wiens gezelschap



schap den naam van *hertogelijke dienaars* voerde, ter eere van den toenmaligen hertog van *York*, naderhand *JAKOBUS II.* Het tegenwoordig gebouw bestaat eerst sedert 1809, dewijl het voormalige op den twintigsten September 1808 afbrandde. De bouwmeester van dit aan alle kanten vrij staand gebouw, *SMIRKE*, nam hierbij de fraaije overblijffelen des Dorischen stijls, die men thans nog in de bouwvallen des tempels van *Minerva* te *Athene* ziet, tot een voorbeeld. De prachtige Porticus, die echter altoos nog ver door die van *Athene* wordt overtroffen, bevat de beeldtenissen van het Treur- en Blijspel, door *FLAXMAN* — en twee allegorische *Bas-Reliefs*, verbeeldende het oude en nieuwe *Drama*. Het binnenste is met de nationale zinnebeelden, de roos, de distel en de klaver versierd. Het rooneel is zeer ruim. Drie rijen loges, twee galerijen en een groote bak kunnen ruim drie duizend personen bevatten. De verlichting geschiedt door eene prachtige kroon met gas, die in het midden hangt. Hier worden treur- en blijspelen, en opera's gegeven. De prijzen der plaatsen, en de tijd, wanneer de schouwburg begint, zijn dezelve als die van *Drury-lane*.

De *schouwburg van de hooimarkt* werd, zoo als hij thans bestaat, eerst in 1821 geopend. Hij staat, gelijk blijkt uit den naam, dien hij draagt, op de hooimarkt, bijna op dezelfde plaats, waar



waar het vorige gebouw stond, dat in 1702 werd opgerigt en in zijnen tijd door **FOOTE** zeer beroemd was. Het plan van het tegenwoordig gebouw ontwierp de heer **NASH**. De voorgevel is versierd met een hoogen Porticus, die op zes Korinthische zuilen rust, boven welke negen kringvormige ramen staan, welkers paneelen door rijk beeldwerk gevuld zijn. Het binnenste is niet zoo ruim, als dat der voorgaande schouw-  
 burgen. Het bevat twee rijen midden- en even zoo veel zijloge's. De bak pronkt op de vier hoeken met groote rijk vergulde palmboomen. De prijzen der plaatsen zijn in de loge's drie gulden, in den bak zes en dertig stuivers, op de benedenste galerij vier en twintig en op de bovenste twaalf stuivers. De schouwburg begint om zeven ure.

De *Engelsche Opera* of het *Lyceum* op het strand, speelt slechts in den zomer, en werd den vijftienden Junij 1816 voor het eerst geopend. Deszelfs bouwmeesters waren de heeren **BEAZLEY** en **MARTIN**. Het buitenste levert, behalve den in 1823 gefichten Ionischen Porticus, geene bijzondere bouwkundige schoonheden op, maar het binnenste is zeer net, hoewel niet groot. De bak is van het orkest tot de midden-loge's slechts dertig voeten lang, zoodat de aanschouwers alom goed kunnen zien en hooren. Hij heeft twee rijen loge's, eene bovenste en bene-

denste galerij, als ook eene ruime zaal. De prijzen en het begin zijn gelijk die van den schouwburg op de hooimarkt.

Onder den schertsachtigen naam *Mathews at Home* (Matteus te huis) bestaat sedert 1818 te *Londen* een schouwburg van eene geheel eigene foort, namelijk zulk een, die slechts één' tooneelspeler heeft, eenen heer MATHEWS, die evenwel slaagt om van Maart af veertig avonden van acht tot elf ure een talrijk Publiek door scherts, komiek en satire te vermaken. In het jaar 1818 verhaalde hij het eerst zijne *Postwagens avonturen*, in 1819 zijne *uitvlugt naar Parijs*, in 1820 vertoonde hij aan de aanschouwers zijne *neven van het land*; in 1821 gaf hij berigt van eene *reis door lucht, aarde en water*, en in 1822 eene zeer *vermakelijke schets zijner levensgeschiedenis*. Het onderwerp zijner vertooning in 1824 was zijne *uitvlugt naar Amerika*. De prijzen staan gelijk met die der Engelsche Opera.

De *koninklijke Circus* of de *Surrey-schouwburg* in de *Blackfriars* straat, was voorheen een tooneel voor paardrijders; het brandde in 1805 af, en kreeg bij het herbouwen zijne tegenwoordige gedaante. De voormalige rijbaan is thans de bak, en op het tooneel geeft men ballets, melodrama's, enz. De prijzen der plaatsen zijn in de loge's acht en veertig stuivers, in den

den bak vier en twintig en op de galerij twaalf stuivers. Hij begint om half zes.

Van den *koninklijken Koburgschen schouwburg* in de *Waterloobrug* straat, werd in 1816 de eerste steen gelegd door den Alderman GOOD-BEHERE, als plaatsvervanger van den Prins en Prinses van *Saksen Koburg*. Hij werd in 1818 geopend. Deze schouwburg heeft twee rijen loge's, waarvan de benedenste in verband staat met eene kleine zaal, in welke eenige fraaije zeestukken, benevens de beeldtenissen van den voornoemden Prins en Prinses gevonden worden. De prijzen en het begin zijn gelijk die van den *Surrey* schouwburg.

Onder den zonderlingen naam zadelmakersbron (*Sadler's-Wells*) staat in de *St. Jans* straat een merkwaardige schouwburg, op welken niet slechts kluchten, pantomimen, enz. gegeven worden, maar die men ook onder water zetten, en alsdan zeeflagen, enz., zoo als op de oude Romeinsche tooneelen, vertoonen kan. De prijzen en het begin staan gelijk met die der vorige schouwburgen.

Onder andere plaatsen aan publiek vermaak gewijd kunnen wij slechts nog van de *Vauxhall* spreken, waar zich bij fraaije zomerfche avonden de Londensche wereld vermaakt. Talrijke en met smaak aangelegde wandelingen wisfelen af met paviljoens, grotten, tempels, enz. Verscheidene

dezer bevatten treffelijke schilderijen, onder anderen van HOGARTH en HAYMAN. Bij koud of regenachtig weder vergadert men in eene groote Rotonde, die zeventig voeten diameter heeft, en waar een goed bezet orkest wordt gevonden. Achter dit ziet men een groot plein met vijf booggewelven, die naar eenen ruimen halven cirkel leiden, welks beide einden door een' tempel met een' koepel verfierd zijn. In het midden staat een groote Porticus van Dorische zuilen, en hier ziet men op een voetstuk het fraaije marmeren beeld van HÄNDEL, als *Orpheus* met de lier afgebeeld, door ROUBILLAC. De verlichting van het geheel is zeer prachtig. Deze tuin wordt gewoonlijk in Mei geopend, en op het einde van Augustus gesloten. Het Concert begint om acht ure, en in den middernacht volgen vuurwerken, springende fonteinen, enz. De personen die bestemd zijn om het publiek te vermaken en te bedienen, bedragen een getal van vier honderd, en onder deze zijn honderd muzikanten en zangers. De intrede in dezen tuin kost twee en veertig stuivers.

Voor de herberging der reizigers en de voldoening der maag zorgen in *Londen* ruim twee honderd logementen (*Inns*), vier honderd kroegen of wijnhuizen, en vijf honderd koffijhuizen. Een ontbijt, uit koffij of thee met geroosterd brood bestaande, kost in herbergen van middel-

ba.

baren rang achttien tot zes en dertig stuivers, het middageten zes en dertig stuivers tot acht gulden, een bed een daalder tot drie gulden, eene flesch Port of Xeres wijn zeventig tot negentig stuivers, eene flesch Madera vijf tot acht gulden, Bourgonje acht tot negen gulden, Champagne en oude Hochheimer tot tien gulden. Maar eene kamer kost slechts van vier en twintig tot zes en dertig stuivers dagelijks, den oppasser geeft men twaalf of achttien stuivers, en de meid twaalf stuivers elken dag. In de hôtels van den eersten rang kost echter eene kamer dagelijks zes tot twaalf gulden, en zoo ook al het overige naar evenredigheid. In de gewone gaarkeukens kan men voor achttien tot vier en twintig stuivers zeer goed eten. Men verhuurt ook in huizen van partikulieren goed gemeubileerde vertrekken, en wel in de beste wijken, op de eerste verdieping met een uitzigt op straat voor anderhalf tot zes ponden sterlings in de week; op de hoogere verdiepingen voor een tot vier ponden sterlings; eene slaapkamer kost in de week vier tot zeven gulden. Ook zijn hier kosthuizen, waar men voor twee of drie ponden sterlings in de week kost en woning heeft.

Behalve de herbergen en koffijhuizen zijn er tot zomervermaak, inzonderheid voor den middelstand, op zondag namiddag, een aantal *koffij- of theetuinen*, waar men zich voor achttien of vier en twintig stuivers vermaken kan.

*Londen* heeft meer dan een duizend vijf honderd huurkoetsen. De prijzen zijn door de wet bepaald, die geen huurkoetsier straffeloos mag te boven gaan. Men betaalt of naar den afstand of naar den tijd, namelijk twaalf stuivers voor eene Engelsche mijl of voor het gebruik van een half uur, voor drie mijlen twee en veertig stuivers, voor een uur vier en twintig stuivers, enz. Bovendien zijn er eigene taksen voor zekere bepaalde afstanden, bij voorbeeld van de *Admiraliteit* tot den *Tower* zes en dertig stuivers, van de *Bank* tot de *Hooimarkt* even zoo veel, van het *Stadhuis* tot *Hyde-park* acht en veertig stuivers; zoo is het ook gelegen met de verschillende afstanden voor elken schouwburg.

Behalve deze huurkoetsen met twee paarden, zijn hier ook sedert April 1823 een aantal rijtuigen met één paard aangelegd, in hetwelk twee personen kunnen zitten. Men betaalt hier twee derden van den prijs der koetsen met twee paarden.

Langs de beide oevers van den *Teems* liggen op bepaalde plaatsen ruim twee duizend booten ter overvaart gereed. Dewijl de prijzen, door de wet bepaald, eenigzins laag zijn, betaalt men gewoonlijk eens zoo veel. Bovendien zijn er nog een aantal grootere, gedeeltelijk met zeilen voorziene booten, met welke men naar de plaatsen, in den omtrek van *Londen* gelegen, varen kan.

kan. Zeer merkwaardig zijn de in onzen tijd in zwang gekomene *stoombooten*. De heer DODD uit *Glasgow* was de eerste, die zulk eene boot in 1815 bouwde. Deze heette de *Teems*, kon drie honderd personen bevatten en diende voor eene pakketboot naar *Margate*. Sedert dezen tijd zijn een aantal van zulke stoombooten gebouwd, en dienen nu, inzonderheid in den zomer, tot veerschepen naar *Richmond*, *Sheerness*, *Southend*, *Gravesend*, *Ramsgate*, *Edinburgh*, *Calais* en *Rotterdam*; ja men wil zulke stoombooten zelfs naar *Westindië* en *Bengalen* zenden.

*Londen* bezit een aantal *Baden*, die zeer zindelijk, gemakkelijk en gedeeltelijk met smaak ingerigt zijn. De gewone prijs voor een koud bad is twaalf stuivers en voor een warm twee en veertig stuivers. Men kan zich echter ook voor eenen bepaalden prijs abonneren en betaalt dan merkkelijk minder. Een bad van zeewater kost koud twee en veertig stuivers en warm vijftig stuivers. De *Peerlesh-vijver* (*Peerless-Pool*) in de oudstad straat is een groot publiek bad, dat honderd zeventig voeten lang en honderd voeten breed is, rondom is het met vertrekken, om zich te ontkleeden, omringd. Er zijn in *Londen* ook verscheidene *dampbaden*, en in de *Downing* straat een Turksch dampbad.

Ten slot dezer korte beschrijving van *Londen* willen wij onze lezers nog een overzicht geven van de *merkwaardigste plaatsen*, in den omtrek dezer hoofdstad gelegen, naar de orde van het Alphabet:

*Ascot-Heath*, omtrent zes Engelsche mijlen van *Windsor*, aan den weg naar *Bagshot*, is beroemd door de harddraverijen, die hier jaarlijks in de tweede week na *Pinksteren* gehouden worden, en een aantal nieuwsgierigen herwaarts trekken.

*Battersea* is eene plaats in *Surrey*, vier Engelsche mijlen van *Londen* gelegen. In de kerk zijn *Bolingbrooke*, *Curtis*, *Astle* en *Collins* begraven.

*Blackheat* te *Kent*, vijf en een kwart mijl van *Londen*, bezit fraaije buitenplaatsen, en in de nabuurschap een merkwaardig hol in eene kalkrots, dat uit verscheidene, gedeeltelijk ruime, afdeelingen bestaat.

*Blackwall* aan den *Teems*, twee en eene halve mijl van *Londen*, is door zijne scheepstimmerwerven beroemd, die de Oostindische Compagnie toebehooren. De herbergen worden hier sterk door de Londensche burgers bezocht.

De *Boxhill* (Boksheuvel) ligt twee en twintig mijlen van *Londen*, aan den weg naar *Worthing*, en levert een fraai gezigt op *Londen*, het grootste deel van *Middlesex*, een aanzienlijk gedeel-



deelte van *Kent* en *Surrey*, en van *Sussex* tot aan de zuidelijke duinen op.

*Chelsea*, welkers twee weldadige gestichten, namelijk het militaire hospitaal en *Asyl*, wij reeds voorheen beschreven hebben, is een dorp, twee mijlen van *Londen* aan den *Teems* gelegen. In de oude kerk vindt men een gedenkteeken van *Sir THOMAS MOORE*, en op het kerkhof het graf van *Sir HANS SLOANE*, wiens verzameling den grondslag legde tot het Britsch Museum; verder een gedenkteeken, door het Linneefche en landbouwgenootschap, opgerigt ter eere van *MILLER*, den schrijver van het woordenboek voor den tuinman. In *Chelsea* wordt ook een kruidtuin gevonden, die *Sir HANS SLOANE* aan den Londenschen apotheker *GREMIUM* legateerde, die dan ook ter eere van zijnen weldoener zijne marmeren beeldtenis, door *RYSBACH* gebeiteld, in het midden van den tuin heeft opgerigt. Op de zuidzijde ziet men twee groote cederen van *Libanon*, die in 1685 geplant werden, en op de noordzijde eene oranjerie en eene Botanische boekverzameling.

*Chiswick*, een dorp, zes mijlen van *Londen* aan den *Teems*, is zeer merkwaardig door zijn kerkhof, op hetwelk de volgende personen begraven zijn. Graaf *MACARTNEY*, de Engelsche gezant naar *China*; *Sir JOHN CHARDIN*, de Oosterfche reiziger; *RALPH*, de geschiedschrijver;

GRIFFITHS, de stichter van het beroemde werk *Monthley-Review*; LOUTERBOURGH, de landschapschilder; HOGARTH, met een graffchrift van GARRICK; en de schrijver TOMKINS. — *Chiswick-house*, een fraai werk der bouwkunde, is van binnen en van buiten met beelden en schilderijen versierd; de tuin van dit gebouw is insgelijks met veel smaak aangelegd.

*Claremonts-house*, bij *Esher*, zeventien mijlen van *Londen*, in eene bekoorlijke landstreek gelegen, was het verblijf en de sterfplaats der Prinses CHARLOTTE, gemalin van den hertog LEOPOLD van *Koburg*. Het is een fraai gebouw, vier en veertig yards lang en vier en dertig breed. De eetzaal is versierd met de beeldtenis van GEORGE III. en de bibliotheek met die van FREDERIK DEN GROOTEN.

*Deptford*, eene aanzienlijke stad in *Kent*, aan den *Teems*, vier mijlen van *Londen*, met twintig duizend inwoners, is, wegens zijne uitgestrekte moezerijen en scheeps-dokken merkwaardig. Hier hield zich PETER DE GROOTE langen tijd op als scheeps timmerman; het gebouw echter, waar hij woonde, is sedert verscheidene jaren afgebroken, en in deszelfs plaats staat thans een werkhuis. Twee hospitalen voor oude zeelieden en hunne weduwen worden te *Deptford* gevonden.

In *Dulwich*, een klein dorp, omtrent vijf mijlen van *Londen*, in eene fraaije streek gelegen,  
is

is het merkwaardigste het *Gods gift College* met eene, sedert 1813 bestaande verzameling van schilderijen, die elk, zonder eenige betaling, kan bezien.

Het dorp *Egham*, achttien mijlen van *Londen*, in *Surrey*, wordt sterk bezocht, uit hoofde der harddraverijen, die hier op den vierden, vijfden en zesden September op de *Runny weide*, gehouden worden. Deze weide is in de Britsche geschiedenis beroemd, dewijl koning JAN hier gedwongen werd de bekende *Magna Charta* te onderteekenen. Ook ligt in het kerspel van *Egham* de *Coopers heuvel*, het onderwerp van het beroemde gedicht van DERHAM.

*Eton*, een dorp aan den *Teems*, een en twintig mijlen van *Londen*, tegenover *Windsor*, van hetwelk het slechts door eene brug gescheiden is, gelegen, is sedert oude tijden door zijn *Gymnasium* beroemd, dat reeds door HENDRIK IV. in 1440 voor zeventig jongelingen gesticht is. Het gebouw bestaat uit twee vierkanten, in het eene zijn de scholen, en in het andere de woningen van den opzigter en de leermeesters. Behalve deze zeventig, „koninklijke scholiëren” genoemd, studeren hier nog ruim drie honderd andere jonge lieden, uit de aanzienlijkste huizen, gedeeltelijk van den hoogsten adel, tegen betaling. De inkomsten van dit gesticht bedragen jaarlijks vijf duizend ponden sterlings. Verscheidene be-  
roem-

roemde Britten zijn uit deze school voortgekomen. Alle drie jaren heeft er in deze school op Pinksteren eene zonderlinge gewoonte plaats. De leerlingen trekken in eenen plegtigen optogt, onder de leiding van eenen der uitstekendste uit hun midden, naar *Salt Hill* (Zoutheuvel), eene hoogte op den weg naar *Bath*. Hier leest hun aanvoerder (*the Captain*) eerst eene plaats uit eenen ouden klasfischen schrijver, en nu verstrooijen zich de overige naar alle rigtingen, om ieder, die hen ontmoet, om eene kleine gift in geld te verzoeken, niemand hunner mag met ledige handen terugkeeren. De gever krijgt een kaartje, dat hij aan zijnen hoed hecht, om niet andermaal lastig te worden gevallen. Het dus verzamelde geld, dat doorgaans eenige honderde ponden sterlings bedraagt, krijgt de aanvoerder ter zijner ondersteuning op de hoogeschool, die hij nu bezoekt. Doorgaans wordt deze plegtigheid door de koninklijke familie, benevens vele andere aanzienlijken, bijgewoond.

Eene der geschiedkundig merkwaardigste steden in den omtrek van *Londen*, slechts drie mijlen van die hoofdstad in *Kent* aan den oever van den *Teems* gelegen, is *Greenwich*. Vele beroemde personen hebben hier geleefd, bij voorbeeld *WILLIAM COURTENAY*, graaf van *Devonshire*, de bisschop *GASTREL* van *Chester*; hier stierf ook de dappere *Sir JOHN LAWSON*. aan de won-

den,

den, die hij in den grooten zeeflag met de Hollandfche vloot in 1665 had ontvangen. Sir JOHN LEAKE bragt hier het laafte tijdperk van zijn leven door, en Dr. JOHNSON fchreef hier in 1737 een groot gedeelte van zijn gedicht *Irene*. De koninginnen MARIA en ELIZABETH werden te *Greenwich* geboren en EDUARD VI. ftierf hier. Hier staat een paleis, dat door HUMPHRY, hertog van *Gloucester*, gebouwd, door HENDRIK VII. vergroot en door HENDRIK VIII. voltooid is. In lateren tijd echter, toen het bouwvallig was geworden, werd het door KAREL II. afgebroken, die nu in plaats van hetzelfde een veel grooter en prachtiger gebouw liet zetten. Even zoo vergrootte hij het park, omringde dit met muren, en ftichtte op den top van eenen heuvel, den bekenden koninklijken ftierretoren, ten gebruike van den beroemden FLAMSTEAD, wiens naam hij ook draagt. — In den zomer komen hier uit *Londen* talrijke vrolijke partijen. De beroemde weldadige gefichten dezer plaats hebben wij reeds befchreven.

*Hackney* is een groot dorp, twee mijlen van de *Shoreditch's* kerk gelegen. Dit dorp is de geboorteplaats van den vernuftigen Dr. SOUTH en van den menschevriend HOWARD.

*Hammersmith*, insgelijks een volkrijk dorp, omtrent twee mijlen westelijk van *Londen*, heeft fraaije buitenplaatsen. *Brandenbourg-house* was

voor-

voorheen het verblijf der markgravin van *Anspach*, en op het laatst, dat der koningin *KAROLINA*, die hier op den zeven en twintigsten Augustus 1821 stierf. Hier schreef *THOMSON*, in het Deensche koffijhuis, een groot gedeelte van zijnen *Winter*.

*Hampstead* ligt in *Middlesex*, vier mijlen ten noordwesten van *Londen*, op de helling van eenen heuvel, boven welken zich eene groote heide verheft. Deze plaats is niet slechts beroemd door haren fraaijen omtrek, maar ook door hare minerale bronnen. Verscheidene Londensche rijken en grooten hebben hier prachtige buitenplaatsen. Hier hebben ook beroemde mannen geleefd, bij voorbeeld *STEEVENS*, de uitgever der werken van *SHAKESPEARE*, *Sir CHARLES SEDLEY*, *GAY*, *AKENSIDE*, enz.

*Hampton-Court* is een bezienswaardig koninklijk paleis, dertien mijlen van de hoofdstad aan den noordelijken oever van den *Teems* gelegen. Deszelfs eerste stichter was de kardinaal *WOLSEY*, die dit gebouw aan *HENDRIK VIII.* in 1526 schonk. Sedert dezen tijd is het steeds door alle Engelsche regenten bewoond geweest, behalve door den laatst overledenen en thans regerende koning, die van hetzelfde geen gebruik maakten. Onder de talrijke kunststukken van dit, zoo van buiten als van binnen, prachtig paleis, munten vooral uit de beroemde kartons van

**RAPHAEL.** In den insgelijks zeer bezienswaardigen grooten tuin staat een wijnstok, in het jaar 1769 geplant, die, wat zijne grootte betreft, door geen wijngaard in *Europa* wordt geëvenaard. Hij is twee en zeventig voeten hoog en zijn stam heeft dertien duimen in den omtrek. Men heeft in een goed jaar twee duizend twee honderd twee en zeventig druiventrossen van dezen wijngaard geplukt.

*Harrow-on-the-Hill* (*Harrow* op den heuvel) is een fraai, negen en eene halve mijl van *Londen* verwijderd dorp in *Middlesex*, met een heerlijk en ruim uitzigt. In de beroemde vrij-school dezer plaats, die **JOHNSON** onder de regering van **ELIZABETH** stichtte, werden onder anderen **Dr. PARR**, **Sir W. JONES**, **SHERIDAN**, **Lord BYRON**, **Graaf SPENCER** en de **Markies VAN HASTINGS** gevormd.

*Holland-house*, in *Kensington*, twee mijlen van de hoofdstad, is een paleis, dat thans aan **Lord HOLLAND** toekomt. Het werd reeds in 1607 gebouwd, en in het jaar 1716 de eigendom van den beroemden **ADDISON**. In 1748 aanschouwde hier **FOX**, naderhand Engelsch minister, het daglicht. Van het koninklijk paleis hebben wij reeds voorheen gesproken.

*Kew*, aan den *Teems*, zeven mijlen van *Londen*, is voornamelijk door zijn koninklijk paleis, en den tot hetzelfde behoorenden tuin beroemd.

De laatste is wel niet zeer groot, en heeft ook juist geene voortreffelijke ligging, maar hij bezit de rijkste en voortreffelijkste verzameling van planten in de wereld, en is met vele schoone gebouwen versierd. Als men bij den ingang, van den kant van het paleis, zich links wendt, dan ziet men vooreerst de *Oranjerij*, die honderd vijf en veertig voeten lang is; vervolgens, niet ver van deze, in een boschje, verheft zich de *Zonnetempel*. De *medicinale planten*- en de *bloemtuin* beslaan bijzondere afdeelingen. Uit den laatsten komt men in de *Menagerie*, in welks midden eene groote kom ligt, in welke allerlei merkwaardige watervogelen gezien worden. De rondom staande kooijen bevatten verschillende soorten van buitenlandsche vogels. Niet ver van de *Menagerie* staat de *Tempel van Bellona*, en naar den vijver, de *Tempel van Pan*. Op eenen heuvel verheft zich de *Tempel van Aeolus*, en niet ver van den zuidelijken voorgevel van het paleis de *Tempel der Eenzaamheid*. Het *huis van Confucius*, een Chineesch achtkant, bij het begin van den vijver, bevat schilderijen uit het leven van dezen beroemden Chineeschen wijsgeer en uit de geschiedenis der Christelijke zendelingen in *China*. In de nabijheid van dit gebouw staat het werktuig, dat den vijver en de kommen van den tuin met water uit den *Teems* voorziet. De *Tempel der overwinning* werd gebouwd ter eere

der



der overwinning, die FERDINAND, hertog van *Brunswijk*, bij *Minden* in 1759 over de *Franfchen* behaalde. Bijna in het midden van het park verheft zich, op eene vrije plaats, de *grootte Pagode*, een achtkant gebouw, dat op den grond veertig voeten diameter en eene hoogte van honderd drie en zestig voeten heeft. Van het hoogste punt heeft men een gezigt van veertig mijlen in het rond. Niet ver van deze Pagode staat de *Moskee*, boven welks ingang een Arabisch opschrift uit den *Koran* staat. Op den weg van de moskee naar het paleis vindt men een gebouw in den *Gottifchen* stijl, dat eene *Kathedrale kerk* verbeeldt, als ook de *galerij der Antieken*. In de nabijheid van den vijver staat verder de *Tempel van Arethusa*, en over een gedeelte van den vijver loopt eene brug, die naar eene foortgelijke van *Palladio* gebouwd is. De ruinen zijn navolgingen van oud-Romeinsche bouwvalen. Deze tuin staat in de zomermaanden en in den herfst iederen zondag open.

*Oatlands*, het verblijf van den hertog van *York*, ligt bij *Weybridge*, in *Surrey*, omtrent achttien mijlen van *Londen*. Dit is een prachtig gebouw met een fraai park, dat evenwel niet zoo groot is als het koninklijke.

*Richmond-Park* heeft een' omtrek van acht mijlen en eene oppervlakte van twee duizend twee hondard drie en vijftig acres. *Richmond*

is vooral in de oudere geschiedenissen van *Engeland* zeer beroemd. *ELIZABETH* leefde, gedurende de regering harer zuster, in het hier staande koninklijk paleis, dat reeds de woning van *EDUARD I.* geweest was, eenen korten tijd als eene gevangene, en eindigde hier ook naderhand hare aardfche loopbaan.

*Slough*, een klein dorp, omtrent twintig mijlen van *Londen* en anderhalve mijl van *Windsor*, was de woning van den grooten sterrekundige *DR. HERSCHEL*, die hier ook in 1822 stierf.

*St. Albans*, een en twintig mijlen ten noorden van *Londen*, bezit eene abdy, die een merkwaardig gedenkteeken van oude bouwkunst is. In de kerk van *St. Michael* staat een gedenkteeken van den beroemden *FRANCIS BACON*, Lord *VERULAM*.

*Strawberry-hill* (aardbeziën-heuvel) bij *Twickenham* in *Middlesex*, was eens de buitenplaats des graven van *Oxford* (beter bekend onder den naam van *HORACE WALPOLE*), die het tegenwoordig prachtig gebouw liet stichten. Men bewondert in hetzelfde niet slechts de uiterlijke, in eenen *Gottischen* stijl gebouwde gedaante, maar ook in het met smaak versierde binnenste de *grootte* en *kleine gezelschapkamer*, de *blauwe ontbijtkamer*, de *bibliotheek*, de *sterrekamer*, de *kamer van HOLBEIN*, pronkende met schilderijen van en naar dezen meester, de *Galerij*,  
de

de *Tribune* of het *Kabinet* met kunstig geschilderde glazen, en de *grootte* of *noordelijke slaapkamer*. De tuin is ook bezienswaardig.

*Tilbury-Fort*, ten oosten van *Londen*, tegenover *Gravesend*, aan den noordelijken oever van den *Teems*, is eene, onder KAREL II., door den Ingenieur MARTIN BERKMAN aangelegde vesting, die men als den sleutel van *Londen* kan beschouwen. Aan de landzijde kan zij geheel onder water gezet worden.

*Twickenham*, een groot en volkrijk dorp aan den *Teems*, ligt tien en eene halve mijl van *Londen*, een weinig ten zuiden van *Richmond*. Hier vindt men een aantal fraaije buitenplaatsen. Eene dezer was het verblijf van den beroemden dichter POPE. Hij en de zijnen zijn in de kerk dezer plaats begraven.

*Windsor-Castle* (het slot *Windsor*), een en twintig mijlen ten westen van *Londen* aan den *Teems* gelegen, is een bevestigd koninklijk slot, dat oorspronkelijk door WILLEM den Veroveraar gebouwd werd. HENDRIK I. vergrootte het, maar EDUARD III., die hier geboren werd, liet het oude gebouw, uitgezonderd drie torens aan de westzijde, afbreken en het tegenwoordige zetten. Onder de volgende koningen werd het nog meer vergroot en verfraaid. GEORGE II., die met zijne vrouw en dochters lang te *Windsor* gewoond had, stierf hier op den negen en twintig-

tigsten Januarij van 1820. De tegenwoordige koning houdt zich ook gaarne te *Windsor* op.

Dit slot bestaat uit twee afdeelingen, met een grooten, ronden toren tusſchen beiden, en ligt op eenen langzaam oploopenden heuvel. De bovenſte afdeeling (*Upper Court*) is een ruim vierkant, dat aan de noordzijde de *koninklijke vertrekken* en de *Konings- of St. George kapel* bevat. Ten zuiden en oosten vindt men andere koninklijke kamers, en de woningen der voornaamſte ambtenaren van het hof. Op het midden van het plein ſtaat een beeld van *KARL II.* De voornoemde *ronde Toren*, die het weſtelijk gedeelte der bovenſte afdeeling vormt, is het verblijf van den bevelhebber. In de wachtkamers bewaart men nog de malienkollers van koning *JAN VAN FRANKRIJK* en *DAVID VAN SCHOTLAND*, die eens gelijktijdig hier gevangen zaten.

De benedenſte afdeeling (*Lower-Court*) is grooter, dan de vorige. Aan dezelfs noordelijke zijde ſtaan de woningen van den Deken en van den Stifſſheer der kapel van *St. George*, zoowel als die der mindere geestelijken en hovelingen. Het park van het slot heeft veertien mijlen in omtrek.

*Woolwich*, een marktplek in *Kent*, negen mijlen ten oosten van *Londen*, aan den zuidelijken oever van den *Teems*, is door zijne ſcheepstijm-

timmerwerven, waar oorlogſchepen gebouwd worden, en door zijn groot, *Warren* genoemd, koninklijk arſenaal beroemd. Dit laatste beſtaat ſedert 1720.

## II.

### A S T R A K A N.

De heer ERDMAN wilde ook op zijne reis in 1815 uit *Kasan* naar eenige zuidelijke stadhouderfchappen van het Rusfische rijk, de scholen en opvoedingsinftituten der stadhouderfchappen van *Suraton* en *Astrakan* bezoeken. Wij zullen zijne belangrijke befchrijving van zijn verblijf in de stad *Astrakan* aan onze lezers mededeelen.

Hoe meer — zegt de heer ERDMAN — wij *Astrakan* naderden — dit had plaats op den zes en twintigften Augustus, en de reizigers kwamen van het noorden, langs den regter oever der *Wolga* — des te levendiger werd de weg. Verfcheidene *Ulufen* (troepen van Kalmukfche Kibitkens) bleven op den weg liggen; hier en daar ontmoeteden wij kameelen, fchape en paarden, en dra zagen wij aan de regterhand den eerften wijntuin, bij een Tartaarsch dorp, door hetwelk wij trekken moesten. Het was thans een Tartaarsche feestdag, en mannen en vrouwen pronkten met hunne beste verfierselen op de

de straten. De vrouwen waren verfierd met groote roode zijden deeken en shawls, in *Perzië* geweven, terwijl de mannen met witte tulbanden en roode laarzen van korduaan rondwandelden.

Eindelijk waren wij aan de overzijde van *Astrakan*, waar men naar de stad vaart. Zij lag in hare gansch uitgestrektheid voor ons oog, en overal staken masten van gebouwde vaartuigen uit; maar eerbiedwekkend verhief zich boven alles de aanzienlijke kathedraalkerk, met de woning van den aartsbischof. Terwijl wij nu, door onze bedienden, schippers om ons over te varen, lieten opzoeken, kochten wij ooft. Met vermaak zag ik hier de lang ontbeerde vruchten eener zachtere landstreek weder, want alom werden ons peren, pruimen en vooral druiven te koop geboden. Evenwel viel ons de tijd dra lang, want het wegblijven der Tartaarsche schippers zette ons geduld tot 's namiddags op de proef, omdat zij de plegtigheden van den feestdag niet eerder konden verlaten, om ons over te varen. Wij kwamen dus eerst tegen den avond te *Astrakan*, schoon wij die stad reeds des morgens voor onze oogen hadden.

*Astrakan*, op den linker oever der *Wolga* gelegen, en door de kleinere armen dezer rivier omringd, werd door den Czaar IWAN WASSILIEWITSCH, in het jaar 1554, aan den Russischen sceppter onderworpen, en dus twee jaren

later, dan *Kasan*. Deze stad lag in oude tijden op eene andere plaats, waarschijnlijk tien wersten hooger aan de *Wolga*. De grond, op welken *Astrakan* door den voornoemden vorst verplaatst, nog rust, is niet geheel effen, maar eenigzins heuvelachtig, deszelfs omtrek is echter integendeel vlak en moerasig, door verscheidene uitloopingen der *Wolga* in de *Kaspische Zee* en door kleine meren doorsneden, aan welkers oevers wijnbergen pronken. De grootste uitgestrektheid der stad is die van het westen naar het oosten, en midden door dit gedeelte loopt in de lengte een kanaal, dat den *Kutum*, eenen arm der *Wolga*, op de oostzijde der stad, met de *Wolga* op den anderen kant, vereenigt, en het vervoeren der waren zeer verligt (\*).

De

(\*) Dit kanaal is een duizend twee honderd vademen lang en in het jaar 1745 aangelegd, maar in het jaar 1812 door den hofraad *WARWAZI* uit zijne eigene beurs, met eene onkoste van honderd vijftig duizend roebels, verwijd geworden, nadat het zeer vervallen en onbruikbaar geworden was. De voornoemde hofraad, van wien de nieuwspapieren in onze dagen dikwijls gesproken en hem geheel verkeerd *VARVAKI* genoemd hebben, was een Griek, die thans naar zijn vaderland vertrokken is. Hij was oorspronkelijk een zeeroover, en werd door den graaf *ORLOW*, wien hij in den oorlog der keizerin *KATHARINA II.* met de Turken in 1770 groote diensten had bewezen, onder velerlei beloften naar *Petersburg* gelokt, maar dra vergeten. Dit bewoog hem eenen voetval voor de keizerin te doen, en haar een smeekschrift



De voornaamste deelen der stad zijn:  
 I. De *Kremi* (de vesting) met de kathedraal-kerk, de woning van den Aartsbischof, het klooster der Drieëenheid en de kazernen van het garnizoen.

II. De *witte stad* met de voornaamste gebouwen der kroon en de koopmanshoven. Beide bestaan meest uit steenen gebouwen, zijn met een bijna verwoesten muur omringd, en dus van alle kanten open, hoewel hier oorspronkelijk poorten waren. — De overige deelen der stad heeten

*Slo-*

te overhandigen, in hetwelk hij zijne armoede en de bewezene diensten op haar hart drukte. De vorstin liet terstond berigten over de door hem opgegevene omstandigheden inwinnen, en nadat zij overtuigd was van de voordeelen door hem aan hare vloot bezorgd, gaf zij hem een geschenk van tien duizend roebels, den rang van majoor en verlof om zich in hare Staten neder te zetten. Hij koos hierop *Astrakan* tot zijn verblijf, rigtte daar en aan de oevers der *Kaspische Zee* verscheidene vischerijen op, die hem, benevens andere ondernemingen, allengs millioenen opbragten. Zoo had hij, bij voorbeeld, reeds in het begin, de vischvangst van *Salian*, aan de westkust der *Kaspische Zee*, die thans voor vier duizend dukaten jaarlijks verpacht wordt, van den Chan van *Schamachi* voor vijf duizend roebels gehuurd, en reeds voor tien jaren rekende men zijn vermogen op vijf millioenen roebels. Schoon bejaard, trok hij evenwel nog naar *Asow*, om ook daar nog vischerijen aan te leggen.

DE VERT.

*Sloboden* en vormen voorsteden van eenen aanzienlijken omtrek. De voornaamste zijn de *oude* en *nieuwe Armenische* en de *Tartaarsche Slobode*. Zij bestaan grootendeels slechts uit houten huizen. Men schat het getal op vier duizend huizen, die half door Russen, en half door verschillende natien uit *Azië* en *Europa* bewoond worden. In een bont gewoel bewegen zich dus Armeniërs, Grufiniërs, Tartaren, Bucharen, Perzen, Indiërs, Kalmukken en Europeanen door de straten, en geven aan de stad eene zamengestelde gedaante. De Russen maken omtrent de helft der bewoners uit. Zij zijn meestal kooplieden, want behalve de ambtenaren en officiers vindt men hier weinig edellieden, en onder deze weinige, slechts enkele, die eene hoogere beschaving bezitten. Zij zijn voor het grootste gedeelte door vischvangst en koophandel rijk geworden, hebben aanzienlijke geschenken aan de kroon geschonken, en daardoor eenen rang en andere gunstbewijzen verworven. Men verveelt zich dus dra in het gezelschap dezer menschen, waar het eenig genot in eten, drinken en spelen befraat. Men vindt onder de officieren en ambtenaars, die niet in *Astrakan* geboren en opgevoed, maar van elders herwaarts verplaatst zijn, nog wel beschaafde lieden, maar deze zijn eene uitzondering op den regel. — De uiterlijke weelde is tevens hier niet zoo groot, als in ande-

dere Rusfische fteden, en men verwondert zich, dat men zoo weinig eigen rijtuig in de ftraten ziet.

Onder de openbare vermaken van *Astrakan* behoort eene *Societeit*, waar men wekelijks eens bijeenkomt om te fpielen en te dansen, gelijk ook een *fchouwburg*, die wel klein, maar echter goed gebouwd en ingerigt is. Onder de tooneelfpelers zijn een paar kunftenaren. Men kan ligt denken, dat een groot ftuk, zoo als de *roovers van SCHILLER*, dat ik hier zag fpielen, geene zonderlinge uitwerking kon voortbrengen, kleine nationale ftukken hadden echter eenen beteren uitflag.

Wat nu de *openlijke instituten tot onderwijs* der Rusfiche natie betreft, zoo zijn deze wel, overeenkomstig het plan van het Ministerie, ter verlichting van het volk ingerigt, maar voldoen naar evenredigheid weinig aan hun oogmerk. Het *Gymnasium* en de *krijgfschool* zijn in een fraai fteenen gebouw vereenigd. Het eerfte heeft één direkteur, vier leeraars en acht en veertig ftudenten; het tweede één opzigter, vier leermeesters en twee en veertig fcholieren. Het *Gymnasium* heeft goede inkomsten en bezit eene aardige verzameling van mathematifche en phijfifche werktuigen, als ook eene aanzienlijke boekerij. De vorderingen der leerlingen zijn echter gering, en dit wordt deels door de leiding der jonge lieden, deels

deels door de stemming van het Publiek veroorzaakt, dat over het algemeen geen' prijs stelt op wetenschappen, en tevreden is, als de jeugd leert lezen en schrijven, om koophandel te kunnen drijven. Slechts in het teekenen hebben sommigen goede vorderingen gemaakt. Het verwondert mij, dat het onderwijs in de Perzische taal, dat door een geboren Perziaan gegeven wordt, door zoo weinigen wordt bezocht, daar toch de koophandel met *Perzië* hun ten sterkste moest aansporen, om deze taal te leeren.

Er is hier ook een *Seminarium* voor de Rusfische geestelijken, waar, in zeven klasfen, honderd tien leerlingen door tien leermeesters onderwezen worden. Dit bezit ook eene bibliotheek van vier duizend banden, benevens eenige oude munten, delfstoffen en physfche instrumenten. Het hoofd der Rusfische kerk op deze plaats was thans de Archierei GAJUS, een geboren *Georgier*, een bejaard, maar vriendelijk man, die ook den vreemdeling gul ontving. Ik bezocht hem eenige malen met mijne reisgenooten, onder anderen op den naamdag van den keizer, op welken alle collegien, en inzonderheid hunne chefs, de aanzienlijken uit de stad plagen te bezoeken, ik vond dus ook, nadat de godsdienstige plegtigheden, door hem zelve verrigt, waren afgelopen, alle ambtenaren der stad bij hem verzameld, om hem, volgens de Rusfische ge-  
woon-

woonte, door een' handkus met het feest van den Monarch geluk te wenschen. Hij bedankte met waardigheid door het maken van een kruis, en verzocht hen dan op een ontbijt, dat, gelijk bij zulke gelegenheden gebruikelijk is, reeds was opgezet, en uit wijn, likeuren en koude spijzen bestond.

Ik leerde hier ook nog den Archimandriet DIONYSI van het *Spaskisch klooster* kennen, een zeer braaf man, die vreemdelingen alle mogelijke beleefdheden bewijst. Ik verwonderde mij zeer hem bij mij te zien komen, eer ik hem nog bezocht had. Door zijne goedheid kreeg ik gelegenheid om het binnenste der *hoofdkerk* met hare schatten te bezien. Dit magtig gebouw is in 1696 onder PETER I. gesticht, en heeft, zoo als doorgaans de Rusfische kerken, eenen regten hoek tot grondslag en vijf koepels, een grooteren in het midden en vier kleinere rondom op het dak, door welke het licht van boven in de kerk valt. Zij is in eenen grooteren stijl, dan de gewone Rusfische kerken, gebouwd, maar deszelfs deelen hebben geene aangename evenredigheid, want de breedte beantwoordt niet aan de hoogte, en het ruim wordt nog meer vernauwd, door de dikte der muren en vier hechte pilaren in het midden, die den hoofdkoepel schragen, ook is de kerk door de kleine hooge vensters zeer donker. Het binnenste dezer hoofdkerk is zeer rijk, hoewel niet met smaak, versierd. On-  
der

der verscheidene beelden van Heiligen ter rechterzijde van het altaar, is ook een beeld van MARIA, welks gouden versierfels dertien duizend roebels gekost hebben. Dit is een geschenk van een inwoner, die nog een tegenstuk van gelijke waarde voor den anderen kant wilde laten maken. In een gewelf boven de Sakristie achter het altaar worden de overige kostbaarheden bewaard. Wij zagen hier in verscheidene kassen vijftig zeer rijke, gedeeltelijk met de fijnste paarlen geborduurde misgewaden. Een dezer was merkwaardig door zijnen ouderdom van meer dan vier eeuwen. Het bestond uit eene zijden stof, die geheel met kleine, een paar duimen hooge, in goud gewerkte beeldtenissen bedekt was, die kort bij elkanderen stonden en allen het Grieksche opschrift hadden: *grootse Archierei*. Dit was na de inneming van *Astrakan*, voor twee honderd zeventig jaren aan den eersten aartsbisshop door een Grieksch Patriarch geschonken. Verder vonden wij hier een altaarkleed met de begrafenis van CHRISTUS, door de moeder van den Czaar IWAN WASILJEW de groote, voor die tijden zeer kunstig geborduurd; verder zes aartsbisshops mutsen, met grootere paarlen, dan ik ooit gezien had, en vele edele gesteenten bezet, als ook kostbare kerk sieraden en kleine beeldjes van Heiligen, die de hooge geestelijkheid op de borst draagt; onder anderen ook

ook een zilveren doopbekken, dat acht en negentig ponden weegt, maar bij deze kostbaarheden ook ruwe ijzeren altaarkandelaars.

Op de *Rusfen* volgen de *Armeniërs*, als de talrijkste en aanzienlijkste natie in *Astrakan*. Zij zijn afkomstig van het gebergte *Ararat*, en hebben een in het oog loopend nationaal gelaat, dat, wat het eivormig gezigt, den gekromden neus, de zwarte oogen en haren, vooral bij de vrouwelijke sekse, betreft, bijna geheel met het Joodsche overeenkomt, men zegt ook dat hun karakter gelijk is aan dat dezer natie. Zij zijn medendeels mager en behendig. De kleeding der mannen bestaat uit lijfrokken, kaftans met opengespletene armen over dezelve, wijde broeken, nauwe laarzen en hooge mutsen van bont. Men kan niets zien van het ligchaam en de kleeding der vrouwen, want zij zijn van het hoofd tot de voeten, gelijk wandelende lijken, in eenen grooten witten sluijer gehuld, onder welken slechts een klein gedeelte van het gezigt te voorschijn komt; eene dragt, die noodzakelijk is voor deze door de *Perzianen* onder het juk gebragte natie, om de bespieding harer heerschers te ontgaan. Sedert twintig jaren hebben echter de aanzienlijken van beide kunne, die hier wonen, hunne nationale kleeding afgelegd en de Europeesche aangenomen; ten minste heeft dit plaats bij die familiën, welkers hoofd in dienst van



den Staat is. Deze schitteren zeer, en men bespeurt uiterlijk bijna niets meer van het eigendommelijke hunner natie. Ongaarne vermiste ik dit daar, waar ik het hoopte te vinden. Zoo was ik, bij voorbeeld, eens vooral, door een voormalig ambtenaar van den *Tamoschna* (den tol), IWANOW genoemd, een rijk *Armeniër*, verzocht om zijne avondgezelschappen bij te wonen. Dewijl ik nu hoorde, dat daar gedanst werd, zoo verheugde ik mij, dat ik hier iets nieuws zou zien. Maar hoe verwonderde ik mij, dat zijn nieuwmodisch huis niet slechts naar de wijze der Europeanen met smaak gemeubileerd was, maar dat ik hier ook een bal vond, gelijk het onze geschikt. De *Armenische* vrouwen van dit niet zeer talrijk gezelschap verschenen, gelijk de *Russische*, in een Fransch gewaad, en dansen Poolse, Schotse, Engelsche dansen en walsten. Even zoo was de middagmaaltijd, dien ik eens in dit huis bijwoonde, weinig verschillende van die der Russen, slechts met dit onderscheid, dat eenige Oostersche geregten, inzonderheid van rijst en andere aan deze streek eigene voortbrengselen, bij voorbeeld witte kaviaar, opgezet werden. Voor het overige zijn de *Armeniërs* merendeels kooplieden, want hun adel wordt niet erkend, hoewel zij door staatsdiensten den Russischen adel kunnen verkrijgen. Evenwel zijn er ook velen onder hen, die zich met kunst



sten of handwerken bezig houden, bij voorbeeld met goud- of zilversmeden en het maken van uurwerken, inzonderheid echter met haarsnijden, baardscheren, aderlaten, scheermessen slijpen, pelterijen naaijen, enz. Het grootste gedeelte der *Armeniërs* belijdt de Grieksche Godsdienst, echter met verscheidene afwijkingen in de geloofsartikelen en kerkelijke plegtigheden. Deze partij heeft daarom ook haren eigen Bisshop en vier kerken in *Astrakan*. Ik bezocht den achtsten September, op het feest der geboorte van *MARIA*, hunne hoofdkerk, maar vond hier echter geene talrijke vergadering, hoewel de Bisshop de dienst verrigtte. Het altaar staat zeer hoog en vele breede trappen leiden naar hetzelfde; voor het altaar hangt eene zeer groote gordijn, zoo breed als de kerk, van geweven stof, dat van ter zijde, door lange sterke koorden beurtelings met groot gedruisch open- en toegeschoven wordt. Bij de Godsdienst zelve hoorde ik veel onharmonisch geschreeuw. De mannen stonden of knielden in het voorste, en de vrouwen zaten in hare nationale kleeding op kussens in het achterste gedeelte der kerk. Sedert eenigen tijd heeft deze gemeente ook eene eigene school, door den overledenen koopman *AGABABOW* gesticht. Deze heer heeft namelijk, behalve een houten huis met bijgebouwen, ook een kapitaal van tien duizend roebels, een ruim koopmanshof en

eene bibliotheek tot dat einde gemaakt. Van de renten van dit kapitaal en de opbrengst van het koopmanshof worden twee leermeesters en twaalf, in de bijgebouwen wonende, kweekelingen onderhouden. Intusfchen worden hiertoe nog aanzienlijke bijdragen door den opzigter, den zoon van den stichter, vereischt en gegeven. Toen wij deze school bezochten, vonden wij hier acht en veertig scholieren, die in alle wetenschappen, welke in de Rusfische krijgsschool geleerd worden, onderwezen werden, behalve in de natuurkunde, welks plaats door de Armenifche taal en het boekhouden vervangen wordt. Het onderzoek, dat juist thans gefchiedde, bewees, dat de kweekelingen vrij goede vorderingen gemaakt hadden, en sommige inzonderheid in het fchrijven en teekenen uitmunteden.

Het minder getal der *Armeniërs* bestaat uit Roomschegezinden, die toen de kerk der naderhand in 1820 uit *Rusland* gebannene Jezuiten bezochten. Deze laatste bezaten namelijk te *Astrakan* een Collegie met eene kerk, die door hare inrigting, vol fmaak, en door hare voortreffelijke fchilderijen boven de overige kerken der stad uitmuntte. De Pater Superior was een zeer befchaafd man. Meermalen vond ik bij hem een leerzaam onderhoud, want hij bezat zeer vele merkwaardigheden van natuur en kunst, ik befchouwde vooral met genoeggen zijne fchilderij-

rijen en een aanzienlijk kabinet van penningen: Hij verzocht mij ten eten op het geboortefeest van MARIA, en nu had ik gelegenheid ook de drie overige geestelijken van dit Collegie te leeren kennen, deze waren twee Franschen en een Brabander. Pater MELVE, een der Fransche Jezuiten, was een kundig man, hij beminde de natuurkunde, deed waarneming op het weder en verzamelde planten; het ontbrak echter de overige ook niet aan vele kundigheden. Deze geestelijken wijdden zich hier, gelijk doorgaans, inzonderheid aan de opvoeding der jeugd toe, en onderhielden een opvoedingsinstituut, naar hetwelk ook vele *Rusfen* hunne kinderen zonden. Ik had in het vervolg gelegenheid een paar kweekelingen van hetzelfde als studenten der Kasansche hoogeschool te leeren kennen, en moet belijden dat zij zeer kundige en deugdzaame jongelingen waren. Bovendien vindt men hier nog eene lage school voor de Roomsche *Armeniërs*, buiten het klooster.

Beide deze Armenische sekten haten zich zeer, en die der Grieksche belijdenis beschouwen de overige niet als landslieden, maar noemen hen slechts *Katholieken*. Onder beide vindt men rijke huizen. Ik was in eene der voornaamste Katholieke huizen en vond het met smaak ingerigt, echter was er geene vrouw in het gezelschap te vinden, en dus was er steeds nog iets Oostersch

in hunne inrigting. Ik kwam op eene zonderlinge wijze in deze woning. Toen ik namelijk eens uit het avondgezelschap van den heer *Iwanow* alleen naar huis wilde gaan, verdwaalde ik, dewijl het donker was, en kwam op eene mij onbekende plaats. Ik moest dus terugkeeren en mijnen weg in het onzekere vervolgen. Gelukkig ontmoette ik eindelijk nog eenen *Rus*, wien ik verzocht mij naar mijn verblijf te vergezellen. Hij kende dit echter ongelukkig niet. Daar ik hem intuschen de plaats, waar ik woonde, nader kon beschrijven, zoo bragt hij mij naar een aanzienlijk huis in de nabuurschap, waar wij nog licht zagen. Wij klopten aan de deur om naar den weg te vragen. Zoodra men hoorde, wie ik was, riep men den heer van het huis. Deze beloofde mij naar mijn verblijf te laten brengen, mits dat ik eerst een glas wijn met hem dronk. Ik volgde hem nu en vond een gezelschap, dat vrolijk was en dat mij niet eer gaan liet, tot ik hen met een glas wijn bescheid gedaan had.

De *Georgiërs* of *Grufiniërs*, tot de Grieksche kerk behorende, zijn niet talrijk in *Astrakan*; de meeste dezer hebben eene fraaije leest en bevallig gelaat, maar hunne kleeding is niet uitstekend. De meeste zijn handwerkslieden, bij voorbeeld koperflagers, looijers, verwers, sommige drijven koophandel, maar slechts in wijn en

en vruchten. Hun adel is door *Rusland* erkend, en daarom koopen somtijds *Armeniërs* den titel van *Grusinsche* vorsten. Ik maakte onder anderen kennis met eenen *Georgischen* koopman, *ABESELAMOW* genoemd, die mij beleefd zeer vele diensten bewees, zonder dat hij hiervan eenig voordeel kon trekken. Ik verwonderde mij, dat ik zijn huis niet alleen zeer zindelijk, maar ook met smaak met uitmuntende Fransche platen versierd zag.

Hier zijn nog minder *Grieken*. Onder deze behoorde toen de rijkste inwoner van *Astrakan*, de voornoemde *WARWACI*.

Wat nu de *Kozakken* betreft, die hier gevonden worden, zoo wonen deze eigenlijk niet in de stad, maar komen meest van het land, waar zij van de veeteelt en vischvangst leven. Zij wonen grootendeels langs de *Wolga* en *Ural* in groote dorpen aan den weg, en houden gewoonlijk de *poststations*. Men vindt hier, behalve de *Uralsche*, ook *Donsche* en *Grebensche* *Kozakken* (van *Terek*).

Onder de *Muhammedanen*, die zich te *Astrakan* ophouden, verdienen zeker de *Perzianen* den eersten rang. Zij zijn groot, bijna allen fraai van leest, en hun uiterlijk verraadt een zekeren trots. Hunne kleeding bestaat uit twee *Kaftans*, die van voren open, door eenen gordel om het lijf worden vastgemaakt; de onderste

*Kaftan* is wit, van gebloemd chits, maar de bovenste van gekleurd stof met zijden voering. De mouwen zijn lang en aan het boveinde open, zoodat zij hunne armen door die spleet kunnen steken, en dan slingeren de mouwen heen en weder. Over deze *Kaftans* trekken zij, als het koud is, eenen pels van denzelfden vorm. Hunne broeken zijn lang en wijd, hunne beenen bedekken zij met korte kousen of fokken, gewoonlijk van gekleurde wol, en dragen pantoffelen aan hunne voeten. Ter bedekking van het hoofd worden in den zomer en in den winter hooge mutsen van bont gedragen. De kleeding der vrouwen kan men in *Astrakan* niet te zien krijgen, omdat geene *Perzische* vrouw haar land verlaat.

Het getal der *Perzianen* in deze stad bedraagt omtrent vijf honderd. Evenwel trekken zij meestal slechts heen en weder, en kunnen dus zelden de Rusfische taal spreken. Bijna alle zijn kantoorbedienden, die gedeeltelijk hunnen Heer ontrouw zijn geworden; want aanzienlijke, rijke *Perzianen*, van de sekte van ALI, gaan niet ligt over zee. Slechts ruim twintig *Perzianen* wonen bestendig in *Astrakan*, en zijn met Tartaarsche vrouwen gehuwd. De oudste en aanzienlijkste van deze was toen MYRSA ABDULLAH, wiens vader MUHAMMED KASIMOW, ten tijde van PAUL I. met eenen Perzischen Chan als Secretaris in *Rusland* kwam, en door  
Kei-

Keizer PAUL een eigen huis in *Astrakan*, benevens een jaargeld van zeven honderd vijftig roebels ontving. Dit jaargeld trok hij nog in *Bagdad*, maar zijn huis werd door zijnen zoon MYRSA ABDULLAH bewoond. Daar deze nu uit dankbaarheid in het *Gymnasium* onderwijs gaf in de Perzische taal, zoo had ik gelegenheid hem nader te leeren kennen. Hij ontving mij ook telkens zeer vriendelijk, en onthaalde mij eens met mijne reisgenooten, naar de wijze van zijn land.

De overige *Perzianen* wonen bijna alle in de koopmans hoven (*Gostinoi Dwor*). Deze koopmans hoven zijn groote vierkante steenen gebouwen met eene poort, die naar een binnenplein leidt. Dit plein is rondom, boven en beneden met winkels voorzien, die tevens tot woningen voor de eigenaars dienen. Zij bestaan uit eene kleine voorkamer, die somtijds een schoorsteen heeft om de spijzen te bereiden, en uit een woonvertrek, bijna half bezet door eene groote, drie tot vier ellen breede bank, die onder de ramen, tegenover de deur staat. Deze bank is met matrassen van stroo of wol bedekt, en dient den bewoner tot tafel, stoel en legerstede. Beneden zoowel als boven deze bank zijn de waren langs de muren opgestapeld, en slechts hij, die vele of zware goederen bezit, heeft nog een ander magazijn. Onder de bank



zijn ook nog smalle planken geplaatst, om keukengereedschap en andere kleinigheden te bergen. Ik kocht bij eenen dezer winkeliers verscheidene Perzische doeken, en werd door hem op thee en confijt onthaald.

De leefwijs dezer *Perzianen* is zeer vervelend. Zij houden zich met niets bezig, dan met het verkoopen hunner waren, wandelen in de nabijheid hunner winkels heen en weder, staan voor hunne deuren en praten met elkander, zitten meestal geheel ledig, en kennen zelfs weinig zinnelijk genot, behalve den wellust, in welchen zij vaak buitensporig zijn. — Zij doen hun gebed meestal in hunne huizen, slechts weinige bezoeken de Tartaarsche Moskéën, dewijl zij, als aanhangers van ALI, hun geloof voor zui- verder houden, dan dat der Tartaren.

Hunne ligchaamsoefeningen zijn merkwaardig. Ik had gelegenheid die, door middel van MYRSA ABDULLAH, den tienden September bij te wonen. Zij werden des morgens om acht ure in een van de hoven dezer natie gehouden. Het daartoe ingerigt vertrek lag in de benedenste verdieping, zoodat ik eenige trappen moest afklimmen. De grond was noch gevloerd noch geplaveid; rondom de muren stonden banken, ruim drie voeten breed, en tegenover de deur twee ramen. Aan den zolder hing eene kleine, metalen klok, en in het midden van het vertrek ston-



stonden acht Perzianen, slechts met korte lederen broeken bedekt, maar anders geheel naakt. Ieder van deze had twee houten knodsen in de handen, die omtrent anderhalf voet lang en zes duimen dik waren, met korte dunne handvatfels voorzien, om die gemakkelijk te kunnen vasthouden. Op de banken zaten de aanschouwers, met de beenen kruislings onder het lijf, en onder deze tegen den muur ter regterhand een *Mullah* met eene kleine handtrommel, en naast hem drie muzikanten. Zoodra deze begonnen te spelen, trad de eerste dezer knodsdragers als aanvoerder in het midden van het vertrek, terwijl de zeven overige eenen kring rondom hem vormden, en gelijk hij hunne knodsen langzaam, naar de maat, over de schouders langs den rug begonnen te strijken, zoodat zij de knods, die zij in de regterhand hielden, ophaalden, wanneer zij die in de linkerhand naar beneden streken, en omgekeerd. Deze in het eerst trage beweging, waarbij de knods steeds over hun ligchaam heen en weder zwaaide, kreeg allengs meer levendigheid. Zoodra namelijk de voorganger met eene zijner knodsen tegen de klok sloeg, die boven zijn hoofd hing, speelden de muzikanten rascher. Met de snelheid der muziek nam tevens ook de beweging der armen toe, de knodsen verhieven zich regelmatig over de hoofden, zwaaiden over dezelve en dra sehenen allen met elk-

elkanderen te vechten, zonder zich evenwel te raken. — Vervolgens trad een kleiner man, die even zoo behendig schein te zijn als de aanvoerder, in het midden van den kring en danste met hem als eenen krijgdsans. Zij zwaaiden, ieder slechts met eene knods gewapend, en den linker arm op den rug houdende, hunne knodsen vreesfelijk tegen elkander, wendeden zich naar de maat regts, links, voor- en achterwaarts, dansten voorbij en om elkander, terwijl zij de knodsen onophoudelijk over hunne hoofden zwaaiden, zonder echter elkander ooit te raken. Gedurende dezen kunstmatigen dans bleven de zes overige, mogelijk mingeoefende, in den kring, en maakten de voorheen beschrevene, meer eenvoudige beweging met hunne knodsen over de schoulers langs den rug.

Na eene poos veranderde het tooneel. De knodsen werden weggelegd en zij plaatsten zich nu in twee rijen tegenover elkanderen. Zij bewogen zich nu naar de maat, onder het zwenken van armen en beenen, voor- en achterwaarts, even alsof zij eenen aanval wilden wagen. Deze nadering eindigde echter telkens door een eenvoudig, gelijktijdig stampen met de voeten, handgeklap, en eenen gemeenschappelijken slag, zonder dat zij zich aanraakten, hierop traden zij weder achterwaarts, en de beweging werd op dezelfde wijze meermalen herhaald.

Na-

Nadat dit tooneel was afgeloopen, traden enkele paren op, om met elkanderen te worstelen. Zij poogden zich kunstmatig te grijpen en te ontwijken, tot een hunner ter aarde stortte.

✓ Hierop volgden oefeningen in het duikelen en het loopen op de handen.

Ten slotte had er nog een paar zonderlinge vertooningen plaats. De eerste werd door eenen sterk gespierden jongen man uitgevoerd. Men had tot dat einde eene plank schuins tegen de zitplaats der aanbouwers gezet. Tegen deze plank zette hij nu zijne voeten, terwijl hij met de armen op den grond steunde, zoodat zijn ligchaam in eene hellende houding uitgestrekt vrij in de lucht zweefde, en de voeten veel hooger, dan zijn hoofd stonden. In deze moeilijke houding, begon hij nu, met het gezigt naar den grond gewend, hoogdravend en driftig te spreken, terwijl hij dan eens den eenen, dan weder den anderen arm ophief, en hoofd en borst zijdwaarts wendde, steunende slechts op ééne hand. Zoodra hij zijn hoofd ophief, snoof hij vreeselijk, dan vervolgde hij weder met hoogdravend te spreken en herhaalde dit verscheidene malen met eene ontzettende inspanning van krachten. Na eene kleine poos, verhief de *Mullah*, terwijl de jonge man in dezelfde houding bleef, zijne stem, en zeide op eenen zingenden toon, gelijk bij het lezen van den Koran, een gebed op, waarin hij *Allah* smeek-

sneekte, om dezen man kracht te schenken ter voortzetting zijner oefening. Deze voortzetting volgde dan ook zoo lang, tot de uitputting hem noopte die te staken. Nu verhief de *Mullah* nog eens zijne stem tot lof van dezen man, en eindigde dit met op zijne trommel te slaan, tot een teeken, dat de muzikanten spelen moesten.

Het tweede en laatste stuk werd door den voornoemden voorganger alleen verrigt. Hij ging op den rug leggen, nam in iedere hand eene dikke zware plank van eikenhout, met een gat in het midden, om die te kunnen vatten, en die de gedaante van een halfrond schild had. Deze planken, die zeer zwaar waren, zwaaide hij met groot gemak in het rond, hield dan de eene, dan de andere omhoog met uitgestrekte armen, terwijl hij tevens zijn gansche ligchaam half omkeerde, en dit alles deed hij verscheidene malen in regelmatige pauzen. Zoo eindigden, na verloop van twee uren, deze ligchaamsoefeningen, en, gelijk men ligt kan beseffen, niet zonder sterk zweeten.

Deze oefeningen worden, als het niet te heet, noch niet te koud is, meermalen in de week herhaald. Ieder *Perziaan* is hiertoe evenwel niet geschikt, de meeste nemen echter van tijd tot tijd aan dezelve deel, hoewel alle niet even behendig. Volgens de verklaring van *MYRSA ABDULLAH*, beschouwt de *Perziaan* deze oefening-

ningen, gelijk de *Rus* zijn bad, als een geneesmiddel. Hij bedient zich van dezelve om te zweeten, zoodra hij onpasfelijk is. Wie deze oefeningen dikwijls doet, moet zeker eene groote sterkte en behendigheid verkrijgen, dewijl zij alle spieren in beweging brengen en versterken.

De hier wonende *Tartaren* kan men onderscheiden in de *Gilaansche*, *Buchaarsche* en *Agrischaansche*; deze drie afdeelingen bewonen eene aanzienlijke Slobode.

De twee eerste ontleenen hunnen naam van het land, uit hetwelk zij afstammen, maar de laatste zijn afkomstig uit den echt van *Tartaarsche* vrouwen en hier wonende Indianen, want *Agrischan* heet in de *Tartaarsche* taal een *Bastaard*. Al deze *Tartaren* leven van den koophandel en het vervoeren van waren te water en te land. Hunne leefwijs heeft veel overeenkomst met die der *Kafansche* *Tartaren*. Zij bezitten in *Astrakan* negentien moskéën (*Medscheds*), en onder deze eene nieuwe van steen, zeer sierlijk en met smaak door een partikulier gebouwd. De vorm dezer moskée heeft veel overeenkomst met die van sommige *Westerfche* kerken, want de toren van den uitroeper (*Minaret*) verheft zich niet, gelijk bij de overige *Medscheds*, in het midden, maar naar de wijze der kerktorens, ter zijde van den koepel. Zou hier eene navolging der groote *Christelijke* kerken invloed op den bouw-

bouwtrant gehad hebben? - Ik bezocht deze moskée op eenen vrijdag (den Muhammedaanschen zondag), maar, hoewel ik mijne schoenen voor de deur had laten staan, mogt ik echter niet geheel binnentreden, maar moest aan den ingang blijven staan. Een bewijs, dat de *Astrakansche Tartaren* bijgelooviger zijn, dan die te *Kasan*, die den Christenen den toegang niet weigeren. Intuschen kon ik evenwel het geheel overzien. De inwendige ruimte vormde een vierkant tusschen witte muren, aan beide kanten met uitgangen voorzien. De grond was, volgens gewoonte, met tapijten belegd en aan het gewelf hingen glazen kroonen. De *Mullah* zat achter in de moskée in eene groote nis, en zeide op eenen klagenden toon de gebeden op, voor hem liggende mannen op hunne knieën, want bij de Muhammedanen wordt geene vrouw tot de Godsdienst toegelaten.

Behalve deze in de stad wonende *Tartaren*, zijn hier ook nog zulke, die slechts nu en dan hier verschijnen, namelijk *Jurtowische* en *Kundorowische*; de eerste wonen in de naburige dorpen, maar de laatste zijn zwervende herders, die thans echter eenig land bebouwen, en op verscheidene plaatsen van het stadhouderschap den post bedienen. De *Jurtowische* Tartaren voorzien de stad van groen laken, maar de *Kundorowische* brengen de voortbrengselen der veeteelt  
het-

herwaarts. Beide behooren tot den stam der *Nogaiers*.

De *Bucharen* reizen heen en weder. Zij trekken rond in lange kaftans en groote tulbanden, en brengen in *Astrakan* ruwe en bewerkte zijde, boomwol, rabarber, muskus, bevergeil (*Castoreum*), vruchten, zoo als perziken, abrikozen, granaatappelen, als ook paarlen en edele gesteenten.

De *Chiwiners* (\*) onderscheiden zich, wat het uiterlijke betreft, bijna geheel niet van de vorige natiën. Zij brengen bijna dezelfde voorwerpen van handel herwaarts, bovendien nog *Chalats*, eene soort van stof uit katoen geweven tot japonnen, en houden zich insgelijks hier slechts eenigen tijd op.

De *Kalmukken* verschijnen ook maar als vreemdelingen in *Astrakan*.

De merkwaardigste personen waren in mijn oog de Indianen, (*Hindoo's*), dat aloude volk, dat ons de vroegste eeuwen herinnert, en dat thans nog de sporen der kindschheid van ons geslacht draagt. Het getal dezer *Indianen* in *Astrakan* bedraagt omtrent zeventig personen. Van deze hebben hier slechts omtrent dertig men-

(\*) Of *Chiwinzen*, de bewoners van *Chiwa*, die uit *Sasten*, *Usbeken*, *Karakalpaken*, *Turkmenen* of *Turkomanen* bestaan. Zie het derde deel van dit werk, bladz. 112.

DE VERT.



menschen bezigheden; de overige zijn *Pandarums* of *Satadewans*, die alleen van de aalmoezen der overige leven. Zij worden geheel verkeerd *Dervische* genoemd. Men herkent den *Hindoo*, over het algemeen aan de donkere kleur van zijn vel, die bij de meesten zwart-bruin is, en aan een gekleurd teeken op zijn voorhoofd, want zij hebben hunne nationale kleeding, door het klimaat hiertoe genoodzaakt, voor de *Perzische* verwisfeld. Zij zijn meerendeels van eene middelmatige lengte en mager, fommige rijkere echter vrij dik. Zij zijn zeer zacht en verdraagzaam van aard, en hun uiterlijk voorkomen verraadt reeds eene groote goedhartigheid. Zij zijn ook beroemd door hunne dienstvaardigheid en eerlijkheid. Dewijl zij aan de zielsverhuizing gelooven, zoo nemen zij ook het lijdende beest onder hunne bescherming, en men verhaalt, dat zij voorheen de vogelen, die men dreigde te dooden, dikwijls door hun geld de vrijheid bezorgden. Men verzekerde mij zelfs, dat nieuwe aankomelingen niet zonder medelijden pelzen kunnen zien uitkloppen, en dat zij de menschen verzoeken niet meer te kloppen. Thans koopen zij zoo ligt geene zulke vogels meer, dewijl hunne goedhartigheid door moedwillige boeven zoo dikwijls misbruikt is. Volgens deze grondbeginselen houden zij zelfs hier geene dieren, behalve somtijds paarden, tot welker op-  
pas-



passing zij gewoonlijk Tartaren huren. Zij eten dus ook nooit geen vleesch of visch. Hunne leefwijs is derhalve zeer eenvoudig. Ongezuurd tarwebrood, hard gekookte rijst met boter, versche of gedroogde vruchten, zijn hun voornaamste voedsel. Zij beminnen de specerijen in hunne spijsen, maar drinken nooit sterken drank. Des morgens waschen zij hun geheel ligchaam, dewijl zij zonder deze reiniging geen tempel betreden mogen, en dan gaan zij ter verrigting van hun gebed naar het tot dat einde bestemd vertrek. Hetzelve doen zij des avonds. Behalve deze dagelijksche godsdienstoefening vierer zij nog drie dagen achter elkander het begin van het jaar, — waarbij zij al hunne schatten ten toon spreiden, en de aanschouwers op gebak en vruchten onthalen, — als ook den zonneftand. — Zij brengen nooit vrouwen uit hun vaderland mede, maar vermengen zich wel eens met Tartaarsche vrouwen, en hieraan hebben de voornoemde *Agrischaansche Tartaren* hunnen oorsprong te danken. Zij wonen bijna allen in den voorheen bestemden koopmanshof, (den Indischen *Gostinoidwor*), maar de wijze der *Perzianen*. Ieder hunner heeft daar ééne kamer met breede banken, bedekt met tapijten. Op deze zitten en slapen zij. Voor het overige lijdten zij een zeer werkeloos leven. Weinige drijven eigenlijk koophandel, nog minder houden zij zich met verzendingen

ter zee bezig. De meesten leenen slechts geld op renten, en wel tot twaalf of zestien honderd in het jaar, en worden door dezen woeker, bij hunne sobere leefwijs, gegoed, ja zelfs rijk. Als zij sterven, dan worden zij volgens de gewoonte hunner natie, op eene plaats bij de stad verbrand. Men zegt echter, dat er nog twee andere sekten onder deze Hindoo's zijn, waarvan de eene hunne dooden in het water werpen, en de andere die begraven. De werkelooze Indische *Fakirs* of bedelmonniken vertoonen zich in verschillende gedaante, deels bijna naakt, slechts met eenige vodden bedekt, deels met tulbanden en andere onderscheidende teekenen versierd. Dewijl zij geen het minste nut doen aan den staat en zelfs voor hunne eigene geloofsgenooten zeer lasig zijn, zoo is in het jaar 1789 eene menigte van deze luijaards, op bevel der regering, over de grenzen gebragt, en naar hun vaderland teruggezonden, evenwel zijn zij in het vervolg weder vermeerderd.

Behalve de voornoemde Oostersche volken en de *Rusfen*, vindt men in *Astrakan* ook nog *Europeanen*, uit de verschillendste landen, zoo als *Italianen*, *Franschen*, *Duitschers*, *Nederlanders*, *Engelschen*, *Zweden* en *Polen*, die zich gedeeltelijk uit hoofde van den koophandel, hier ophouden, gedeeltelijk in dienst van den Staat

staan

staan, en het is vermakelijk zoo vele verschillende leden der maatschappij hier vreedzaam met elkanderen tot een geheel vereenigd te zien.

Eer ik deze stad verlaat, moet ik nog iets over den *toestand van de gezondheid* der inwoners zeggen, dewijl *Astrakan* den naam heeft, eene ongezonde plaats te zijn. Ik wil niet zeggen, dat deze meening geheel ongegrond is. Want eensdeels de afwisseling van de tempering der lucht is hier dikwijls zeer groot. Op de grootste hitte van den dag volgen koude nachten, en eer, dan men dit verwachten zal, begint het te vriezen. Dit had bij mijn verblijf in deze stad reeds in het midden van September plaats, en ik was genoodzaakt des nachts in mijnen pels te slapen. Mijn knecht werd zelfs door de koude van den nacht met eene tuschenpoozende koorts met hevige zinkens aangetast, die op reis in het einde der maand in eenen wezenlijken typhus onttaardde, zoodat ik genoodzaakt was, hem te *Simbirsk* in het hospitaal te laten brengen. Voeg hierbij, dat de zomer gewoonlijk zeer droog is, terwijl de lente en herfst door zeer groote vochtigheid der lucht het ligchaam verflappen. Anderendeels kunnen de menigte van water, die door het wasfen der rivieren nog vermeerderd wordt, en de moerasfige zoutachtige grond, die, door sneeuw en regenwater opgelost, in een diep moeras verandert, als ook de uitwase-

mingen van doode en verrotte visfchen, voor de gezondheid niet dan zeer nadeelig zijn.

Intusfchen werken deze fchadelijke dingen toch niet altoos op het ligchaam, en men zou ten minfte verkeerd oordeelen, als men die voor de oorzaak der pest wilde houden, die hier fomtijds wel gewoed heeft. Deze ziekte is zeker van buiten herwaarts gebragt en nooit hier ontftaan; want zij heeft opgehouden nadat de bevelen betreffende de quarantaine behoorlijk uitgevoerd waren. Daarentegen zijn, volgens de berigten der hier wonende artfen, de rotkoortfen hier zeer algemeen. Zij heerschen vooral in de lente en in den herfst, evenwel ontmoet men die ook in den zomer, en in den herfst komt bij deze kwaal nog dikwijls de loop. Dat in dit jaargetij de loop over het algemeen vaak heerschen moet, kan men reeds opmaken uit hetgeen ik zoo even gezegd heb, betreffende de zeer verfchillende afwifselende gestedheid der lucht. De ware *Synocha* met echte ontfteking vindt men integendeel hier zeldzamer, op zijn hoogst in den winter. Onder de Chronifche ziekten zijn de meest heerschende de venuskwaal, fcheurbuik en jicht, eigendommelijk echter flechts de zoogenoemde *krimfche krankheid*, (*Lepra taurica*) in de Rusfifche taal: *Prokaba*, die GMELIN, en later Doctor MARTIUS, in eene verhandeling over deze ziekte zeer juist heeft

be.

beschreven, en die volgens de mededeeling van den Inspecteur der Medische fakulteit, Doctor BURGHOLTZ, dan eens venusziekte, dan eens scheurbuik, dan eens melaatschheid of schurft is (\*). Dewijl deze kwaal voor ongeneeslijk wordt gehouden, zoo is voor dezelve een eigen ziekenhuis te *Astrakan* opgerigt, waarheen men de armen zendt, zonder zich verder veel om hen te bekommeren. Het verschrikkelijkst schenen de opschriften aan den muur met groote letters, „ongeneeslijke melaatschen,” te zijn, dewijl die den hier gebragten zieken reeds bij voorraad zijn lot voorspellen. Een ander gasthuis in deze stad, dat echter niet zeer geroemd wordt, heb ik niet bezocht, zoo min als de stads apotheek, die insgelijks in eenen slechten staat is. Hier vindt men nog een groot *Laboratorium* der kroon, in hetwelk sommige artsenijen uit de voortbrengfelen des lands in het groot bereid worden, om die aan de apotheken in het rijk te verzenden; bij voorbeeld: *Astrakansch* zout, drop, extracten, gedestilleerde wateren, enz.

De-

(\*) De *krimische krankheid* wordt door de *kozakken van Ural*, ook *zwarte ziekte*, (Ruslich *Tchernajah Nemotsch*) genoemd. Men zegt dat zij uit *Taurie* afstamt, en heerscht in den omtrek van *Cherson*, *Astrakan* en aan de oevers van de rivier *Ural*. Hare *during*, *symptomen*, en tot dusver ongeneeslijkheid maken haar allervreesfelijkt, en als eene soort van schurft kenbaar.

Dewijl de *wijnteelt* een voornamen tak van bestaan voor dit stadhouderschap oplevert, zoo deden wij den een en twintigsten September een springtogtje naar *Tscherepacha*, een landgoed van den Gouvernements-Adelsmaarschalk, Generaal ASCHMATOW, die de wijnteelt tot den hoogsten trap in dit stadhouderschap gebragt heeft. Dit landgoed ligt twaalf wersten van *Astrakan*, aan een riviertje van denzelfden naam. Wij werden bij onze komst door den gullen en vrolijken grijsaard zeer vriendelijk ontvangen. Met de grootste bereidwilligheid toonde hij ons al het merkwaardige zijner landhuishoudkunde, deels zelf, deels door anderen. Hoewel hier een dorp is, dat hem toebehoort, zoo vindt men echter niets van den gewonen landbouw. Achter zijne met smaak gebouwde woning ligt eene groote streek lauds, die echter slechts tot het telen van wijn en ooft gebezigd wordt. De eenigzins hooger gelegene vlakte is met hooge wijngaardstaken bedekt, over welke de wijnstok op vele plaatsen zijne ranken dwars verspreidt en overdekte gangen vormt. Want men is hier doorgaans gewoon, de wijnstokken niet aan palen te binden, maar die aan stakerfels in de hoogte te laten schieten, zoodat zij hooge muren vormen. De wijnoogst begon juist, en wij verkwikten ons met de kostelijke druiven, die hier zeer groot en in eene buitengewone hoeveelheid de ranken

be-

bezwaren. De vruchtbaarheid van den wijngaard wordt door eene doelmatige bevochtiging bevorderd. Alle wijnstokken moeten namelijk, uit hoofde van de droogte in den zomer, door kunst bevochtigd worden, en men ziet de inrigtingen tot dit doel alom in de stad. Hier is die echter volmaakter, dan elders. Het wezenlijke der inrigting bestaat in eenen houten toren, somtijds met een steenen voet voorzien, onder welken een waterbekken gelegen is, dat uit eene gracht of beek gevuld wordt. Het bovenste gedeelte van dezen toren bevat eene as met vier roeden, die door een kroonrad eene loodregte rol beweegt. Deze vat weder door een groot rad twee over hetzelfde staande kroonraderen, die ieder eene insgelijks loodregt liggende rol, met een rad voorzien, bewegen. Over deze laatste raderen gaan twee gelijklopende touwen, aan welke weder twee opene ronde tonnen gehecht zijn. Deze touwen met hunne tonnen dalen nu neder in het water, en worden, door het omdraaijen der raderen, met water gevuld in de hoogte getrokken, en bij het omkeeren over het rad in eene ruime goot gestort. Opdat men zich echter van alle winden zou kunnen bedienen, zoo is het bovenste gedeelte van dezen toren, met de wicken om de as beweegbaar, bijna zoo als bij ons de bovenkruijers. Wanneer nu het water door dit werk-



tuig eens om hoog gehaald is, dan wordt het door houten goten naar alle gedeelten van den tuin geleid, en door openingen, die gesloten kunnen worden, daar, waar het vereischt wordt, uitgestort, om de greppels, in welke wijnstokken staan, te bevochtigen. In groote wijntuinen, zoo als die van den generaal ASCHMATOW, worden verscheidene zulke werktuigen vereischt om dit doel te bereiken, en om deze reden is de wijnteelt hier kostbaarder, dan hij anders in dit klimaat zijn zou; want men rekent, dat eene vierkante *saschene* (\*) twee pud druiven en één pud druiven één *wedro* (†) wijn leveren. De generaal teelt veertien verschillende soorten, en onder deze ontbreken ook de beste Hongaarsche niet; hij perst jaarlijks door een omtrent tien duizend *wedro's*. Hij telde onder anderen vijf soorten rooden en witten schuimenden wijn, die

(\*) Een *Saschen* of *Saschene* bevat drie *Arschinen*; de *Arschine* bevat drie honderd vijftien en een halve oude Fransche lijnen; vijf honderd *Saschenen* maken eene *werst* of Rusfische mijl uit. De gewone maat van land en veld is de *Diesätine* of *Disätine* van tachtig *Saschenen* lang en veertig breed.

DE VERT.

(†) De *wedro* bevat vier *Tschetwerik*, en de *Tschetwerik* twee *Osmuschki*. De *Osmuschka* heeft tachtig oude Fransche kubiekduimen.

DE VERT.



die voor den besten Champanjer niet behoefde te zwichten, en bovendien nog verscheidene andere soorten van een goed gegisten wijn, die zich van den gewonen Astrakaanschen wijn, een drank, die nauwelijks kan genuttigd worden, zeer voordeelig onderscheidt. De reden van dezen voorrang is alleen in de wijze der behandeling te zoeken. Door een Duitser uit het wijnland onderwezen, worden de werkzaamheden van het treden en persen der druiven, met de grootste orde en zindelijkheid, in een daartoe bestemd ruim gebouw verrigt; de gisting behoorlijk afgewacht, en de drank in groote vaten in eenen uitmuntenden kelder bewaard.

Behalve de wijnteelt is ook 'de *kweekerij van vruchtboomen* op dit landgoed zeer aanzienlijk. De vruchtboomen vormden lanen in de lagere streken, en droegen zeer rijkelijk. De meeste waren echter perenboomen, maar de peren waren bij uitnemendheid lekker. Bovendien vonden wij hier ook tuinvruchten van allerlei soort, inzonderheid meloenen en Arbusen (*cucurb. citrullus*), die in de zuidelijke deelen van *Rusland* zeer gemeen zijn, als ook een aanleg om den *Sesam* (*sesamum orientale*) te kweeken. De olie uit het zaad van deze plant wordt te *Astrakan*, in plaats van de olie van *Provence*, gebruikt, en in menigte uit *Perzië* herwaarts gebragt. Men vervoert die thans verder door

*Rus*

*Rusland*, dewijl de olijf daar zeer duur is. Zij is geheel helder, heeft eene stroogele kleur, en een zachten, zuiveren smaak. Het pond kost te *Astrakan* een papieren roebel. Ook vindt men op dit landgoed eenen aanleg om *zijden te telen*; evenwel schein de zijde niet best te willen tieren, en men kan zeker nooit veel winst van deze teelt verwachten, dewijl de uit *Perzië* ingevoerde zijde steeds beter en goedkooper zijn zal.

Den zes en twintigsten September ondernamen wij eenen togt te water naar de *Kaspische zee*, om de *vischvangst*, de *Quarantaine* en de *inrigting van den tol* te bezien. Wij kregen tot dat einde van den directeur der *Tamoschna*, (*Tol-linie*) eene gemakkelijke gondel met eenen Tartaarschen stuurman en tien Tartaarsche roeijers. Het was tegen den middag toen wij aan boord van het vaartuig op het kanaal in de stad kwamen, voorzien met levensmiddelen voor verscheidene dagen. Door kracht van riemen vlogen wij in de *Wolga* voorbij de sloopstimmerwerken, en de Tartaarsche voorstad, en voeren drausfchen de breede eilanden van den stroom. Wij doorkliefdten thans in verscheidene rigtingen de golven, zoo als de doorvaart dit eischte, en daar de wind gunstig was, bedienden wij ons nu van onze zeilen. Slechts een paar maal zagen wij land, dat zich, als een aardheuvel uit het

wa-

water verhief; van de overige eilanden zagen wij slechts het hooge riet. Eindelijk ontdekten wij regts het doel der reize van dezen dag, namelijk het vijftien *wersten* van *Astrakan* gelegen eiland *Bertul* met de inrigtingen der *Quarantaine* en een zoutmagazijn. De gansche eerste inrigting bestaat uit twee afdeelingen. Vooreerst uit de vertrekken voor de ambtenaren, en ten andere uit de eigenlijke *Quarantaine*, beide naast elkander aan den nabijzijnden oever gelegen. De hier aankomende schepen, die reeds vier tot zes dagen, of bij pest langer in *Sedlistow* hebben moeten vertoeven, moeten hier ontladen worden, en ten minste twaalf dagen blijven liggen. Evenwel mag de manschap, als zij nieuwe kleederen kan en wil koopen, in zes dagen vertrekken.

Bij de *Quarantaine* is een inspecteur met twee adjuncten en een arts geplaatst. Tot het zuiveren der waren zijn rondom een vierkant plein verscheidene houten gebouwen opgerigt, in den vorm van lange schuren, met vensters en dwars-houten, om in dezelve stoffen, shawls, doeken en katoen te luchten. Vervolgens kleinere, rondom geslotene huizen, om in dezelve grootere stoffen en pelterijen, met oxygene zoutzure dampen (*chlorine*) te berooken. Deze worden tot dat einde opgehangen, de pot, uit welken de damp opstijgt, in het midden geplaatst en

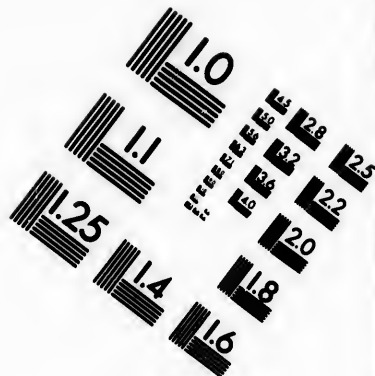
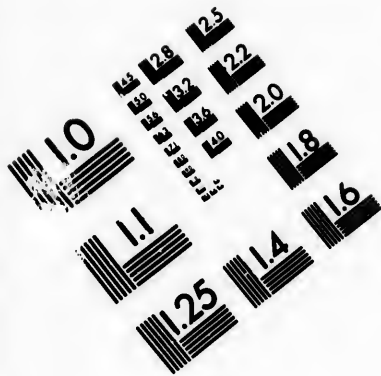
de

de deuren een ermaal met leem toegesmeerd. Eindelijk vindt men hier nog een vertrek met kagchels, om door sterke warmte de smetstof (*contagium*) te verwoesten. Men bezigt deze laatste soort van zuivering bij alle zijden waren, goud en zilver. Brieven en geld worden door den azijn gehaald, en voor de manschap zijn twee baden voorhanden. De gansche inrigting was, toen wij die zagen, zeer armoedig, en men hoopte op eene spoedige vernieuwing.

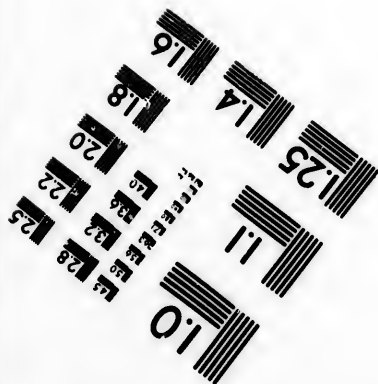
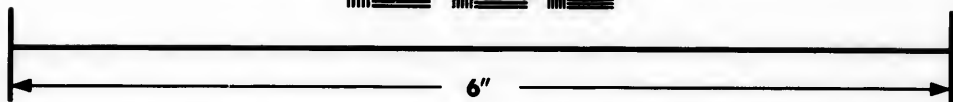
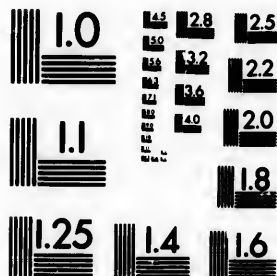
Wij overnachteten bij eenen der ambtenaren van de Quarantaine, en gingen den volgenden morgen, voor het aanbreken van den dag, weér op reis. Gelijk gisteren zeilden wij tusschen grootere en kleinere eilanden den stroom op, en legden slechts des voormiddags eens aan bij eene plaats, waar *traan* gekookt werd. Hier stonden in verscheidene vaten stukken van grootē vischen, zoowel als geheele kleinere vischen, die tot eene broeiachtige stof rotteden. Kort bij deze werd in eenige ketels de traan gekookt, maar de walgelijke, ondragelijke stank verdreef ons dra van deze plaats. Deze lucht hinderde echter de watervogelen niet, want juist bij dit eiland zagen wij een aantal kropganzen, duikers en zeemeewen. Tegen den middag gingen wij aan wal bij eenige vischers hutten, en lieten ons eenen maaltijd, van den door hen gevangen visch bezijden. Eer het eten gaar was, wandelde ik  
over

over het eiland, en verzamelde eenige zoutplanten. Zonder dat wij dezen dag verder iets merkwaardigs zagen, kwamen wij eer het avond was bij het eiland *Sedlistow*, dat vijf en zestig wersten van *Astrakan* ligt. Dit eiland is tot onderzoek der schepen bestemd, en bevat eenige woningen voor de tollenaars. Tegenover *Sedlistow* ligt een klein eiland, met eene andere afdeeling van de inrigting der Quarantaine, waar, gelijk reeds gezegd is, de schepen, die uit de *Kaspische* zee komen, vier of zes dagen moeten vertoeven. Alle kooplieden, die uit *Grusien* en van den *Kaukasus* komen, zijn ook verplicht hier Quarantaine te houden, gelijk te *Bertul* alle die personen, die uit *Bucharie*, *Chiwa* en *Perzië* komen. Op een ander eiland meer regts, ziet men een vischers dorp, dat de eigendom is van den beroemden Griek *WARWAZI*. Wij gingen terstond naar twee ambtenaren van den tol, die ons zeer gastvrij ontvingen. De eene, de heer *LANGHAMMER*, een geboren *Lijflander*, verzocht ons bij hem ons nachtverblijf te houden. Zijn Rusfische ambtgenoot, en een naar *Perzië* bestemde Rusfische officier, die reeds voor ons hier gekomen was, maakten het gansche gezelschap van deze plaats uit. Evenwel bragten wij den tijd hier aangenaam door, deels bij eene wandeling door de met zoutplanten spaarzaam begroeide zandheuvelen van dit eiland, deels bij  
her





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N. Y. 14580  
(716) 872-4503

1.8  
2.0  
2.2  
2.5  
2.8  
3.2  
3.6  
4.0

10  
11



het eenvoudig avondmaal na onze terugkomst, onder de gemakkelijkste gesprekken over het oosten en het westen, die voor mij zeer leerzaam waren. Ik vermeederde hier mijne verzameling van planten met verscheidene soorten van *salsola's*, maar kon de spin, *Tarantula* genoemd, die ik zocht, en die anders, zoo als men zegt, hier menigvuldig is, niet vinden, dewijl zij door de koude nachten reeds verdwenen was. De Russische ambtenaar, de heer WORONIN, verzekerde mij, dat de *Tarantula* niet slechts door de schapen, maar ook door de katten wordt gegeten, gelijk hij zelf verscheidene reizen in zijn vertrek gezien had, en dat de steek dezer spin niet gevaarlijk is, als ook dat het *kerfdier*, dat men gewoonlijk voor de *Tarantula* houdt, een geheel ander dier is en op de heide leeft. Buiten twijfel meende hij de giftige *Phalangium*. Hij meende, dat er twee soorten van deze kerfdieren waren, de eene met een doodelijk gif gewapend, de andere min gevaarlijk. Ik had in het vervolg gelegenheid zulk een beest, van de meest gevreesde soort, te *Astrakan*, bij docter HAHN, te zien. Het was de *Phalangium Araneoides*. Ik kon echter van eene tweede soort niets vernemen, en kan dus hieromtrent ook niets bepalen. Voor het overige moet de *Phalangium* ook wel reeds in het *Saratowsche* stadhouderschap gevonden wor-

we  
ee  
ste  
is  
lan  
  
een  
kan  
den  
Per  
Ru  
ves  
die  
bep  
de  
vier  
naa  
hein  
lette  
toen  
kop  
mee  
stor  
niet  
belle  
de g  
Nel  
osun  
groe  
4

worden, want men verhaalde mij, dat voor eenigen tijd twee jonge lieden aldaar, door den steek der *Tarantula* gestorven waren, maar dit is slechts mogelijk, als men hierdoor de *Phalangium* bedoelt.

Op den volgenden morgen wandelde ik nog eens door het eiland, en vond aan den anderen kant verscheidene *Perzianen*, die naar hun vaderland terugkeerden. Ik vraagde hun, of zij Perzisch geld bij zich hadden, en kreeg voor Rusfisch geld verscheidene nieuwe stukken. Nu vestigde ik mijne oogen op de *Kaspische zee*, die als een breede donkere zoom den horizont beperkte. Aan deszelfs oever verhief zich in de verte op het eiland *Tchetyre Bugri* (dat is vier heuvelen) de vuurtoren, en op den weg naar denzelfden lagen de wachtschepen, die den heimelijken uitvoer van verbodene artikelen beletten moeten. Onder deze artikelen behoorden toen vooral dukaten en koperen munten van vijf kopeken. Ik zou nu zelfs gaarne het *Kaspische meer* hooger op bezocht hebben, maar het stormde, en ons klein vaartuig zou deze reis niet zonder gevaar hebben kunnen doen. Ik besloot dus een anderen togt te ondernemen, om de groote waterroos, *Nymphaea Nelumbo* LINN., *Nelumbium Caspicum* Fisch., *Nelumbium speciosum* willd., die zeven wersten van deze plaats groeide, op te zoeken. Onze beleefde gast-

heer en zijn ambtgenoot boden aan ons derwaarts te brengen, omdat men den weg goed moest kennen, wilde men niet verdwalen. Wij namen hun aanbod met dank aan, en dra waren de toebereidselen tot de vaart klaar. Een vaartuig dat met *Kalmukken* bemand is, staat steeds gereed ten dienste van den tol. Wij gingen dus aan boord van deze schuit met onze twee tollenaars, en lieten onze gondel volgen, op welke ook een *Perziaan* was, die, gereed om naar zijn vaderland te keeren, iets van belang in *Astrakan* vergeten had. Zoo ging de vaart steeds tusschen eilanden met welig groeiend riet hoog bedekt, langs het noordelijke strand der *Kaspische zee* gedurig oostelijk, en ik beschouwde met welbehagen in deze eenzame streken, het gemengd gezelschap der beide vaartuigen, bestaande uit menschen van vijf geheel verschillende volken, namelijk *Duitschers*, *Rusfen*, een' *Perziaan*, *Tartaren* en *Kalmukken*, die, om mij genoegen te geven, thans naar hetzelfde doel streefden. Na eene vaart van twee uren bereikten wij de bedoelde plaats. Een nauwe doorrogt bragt ons in de baai, waar deze even zoo fraaije als zeldzame plant van het Oosten tot dus ver in het Rusfische rijk alleen is gevonden geworden. Maar op deze vrij ruime plaats, door een rietachtigen oever omringd, tierde zij ook zoo welig, dat zij met hare groote bladeren bijna de gansche oppervlakte van

van het water bedekte. Deze schildvormige kringronde bladeren bereiken eene grootte, van twee Parijsche voeten in diameter, en drijven vlak op het water, dewijl hun wortel uit het middelpunt zes of acht voeten diep loodregt tot den bodem der zee daalt. Het water was zoo met deze bladeren bedekt, dat dit van verre vast land schein te zijn. Alom verhieven zich tusfchen dezelve sterke stelen met groote kegelvormige zaadhuisjes, maar men zag slechts nog hier en daar de schoone, groote, rozenkleurige bloemen, die grootendeels bijna uitgebloeid hadden. Ik was echter zoo gelukkig, dat ik verscheidene fraaije bloemen kon verzamelen en droogen. Deze bloemen worden door de *Hindoos* en *Tibitanen* als heilig beschouwd, dewijl volgens hunne *mythologie*, de goden in dezelve wedergeboren worden en hier troonen. De noot of het zaad dezer plant, in de Hindostansche taal *Pabin* of *Lilifar*, in die van *Tibet Badma*, in de Perzische *Dariopacta* genoemd, wordt door deze natien gretig gezocht en gegeten, zoo als **PAL-**  
**LAS** ons berigt.

Nadat wij hier eene poos rond geroeid hadden, namen wij afscheid van onze leidslieden, en keerden op onze gondel, met den voornoemden *Perziaan*, door eenen anderen arm van de *Wolga* naar *Astrakan* terug. Onze Tartaren bedienden zich beurtelings van hunne riemen en

zeilen, en op deze wijze kwamen wij tegen den avond aan een eiland met eene vischerij, die naar een klein dorp zweemde. Wij lieten hier voor onze matrozen visch koken. Terwijl de visch gekookt werd verstrooide zich het gezelschap naar welgevallen. Ik wandelde met mijnen reisgenoot bij den zachten avondwind, onder de betooverende verlichting van het zonderlinge landschap, langs den rietachtigen oever, en kwam dra bij eenen dam, op wien ik reeds van verre eenen man zag staan. Toen ik nader kwam bespeurde ik, dat deze onze Tartaarsche stuurman was. Hij bad bij den ondergang der zon, wier laatste stralen vrede in de ziel, gelijk over de natuur verspreidde; hij stond met het aangezicht naar het zuiden (naar *Mekka*) gekeerd, op deze door het water bespoelde hoogte, in eenzame aandacht. Nadat hij zijn gebed geëindigd had, volgde hem de *Perziaan*, nadat hij vooraf aan den voet van den dam zijne kleederen had gewaschen, op dezelfde plaats en met dezelfde gebaren. Wie zou bij dit gezigt in deze omstandigheden niet reeds tot ernst en aandacht getemd zijn? Wie zou ook niet in stilte zijn gebed hebben opgezonden tot dat Wezen, dat alle volken met dezelfde liefde gadeslaat? — Ik moet bij deze gelegenheid nog melding maken van eene omstandigheid, die voor mij even zoo verblijdend als verrassend was, dewijl zij eenen schoo-

fchoonen trek van verdraagzaamheid van den kant eenes *Muhammedaans* oplevert. De *Rusfen* zijn gewoon om bij elken watertogt, al duurt die nog zoo kort, met een ontbloot hoofd een kruis op de borst te maken, maar de *Tarsaar* doet, met een bedekt hoofd, een kort gebed. Zoo dikwijls wij nu des morgens onze reis voortzetterden, riep de stuurman ernstig: maakt een kruis! — Ik verheugde mij thans, dat ik bij ons vertrek van *Astrakan*, hem ook een bewijs van achting voor zijne godsdienstige beginselen had gegeven. Eer ik namelijk wist, dat ons vaartuig met belijders van den Koran zou bemand worden, had ik de levensmiddelen, die wij op reis noodig hadden, en onder deze ook eene ham, gereed gemaakt, en zonder verder aan iets te denken, beval ik de matrozen, alles naar boord te brengen. Dit geschiedde ook, tot de ham alleen over bleef. Thans kwam de stuurman bij mij, en verzocht eerbiedig, de ham vooraf in eenen zak van bast, zoo als die hier gewoonlijk zijn, te laten steken, om die naar boord te kunnen brengen, en nu herinnerde ik mij de wet van MUHAMMED, en beval terstond de ham achter te laten, een last, die met zichtbaar genoegen ontvangen werd.

Op den volgenden morgen vervolgden wij onze reis, en kwamen, na weinige uren, bij eene groote *visfcherij*, die de koopman SAPO-

**SCHNIKOW** gepacht had. Wij landeden om de werkzaamheden naauwkeuriger te kunnen beschouwen. Naauwelijks hadden wij den opzichter ons oogmerk te kennen gegeven, of hij beval terstond, dat men ons een dozijn fraaije vischen, *sterleten* genoemd, voor de voeten zou leggen, eene gewoonte, die bij de vischerijen de welkomst beteekent. Wij lieten die met dankbaarheid naar onze gondel brengen, en gingen vervolgens met onzen leidsman naar de onderscheidene inrigtingen. Het geheel was op den tegenover liggenden oever van eenen smallen arm der *Wolga*, werwaarts de vischen voornamelijk trekken, verdeeld, en in den arm der rivier waren de schikkingen, om hen te vangen, gemaakt. Het eerste wat wij zagen, was de *vischerij met hoeken*. Dwars over de rivier was onder de oppervlakte van het water een touw gespannen, aan hetwelk van afstand tot afstand, even ver van elkander, groote hoeken, aan sterke koorden, hingen. Boven deze haken waren, aan korte touwen, kleine stukken hout vastgemaakt, die op het water dreven, en de rigting van het snoer des hoeks aantoonde. Zij dienden tevens tot een lokaas voor de vischen, want wanneer deze onder deze drijvende houten zwemmen, zoo verzuimen zij niet daarnaar te jagen en als met dezelve te spelen, waarbij dan gewoonlijk de hoek in een of ander gedeelte van hun



hun ligchaam haakt, en, bij de poging om dien te ontvlugten, steeds dieper in het lijf dringt en hen zoo vasthoudt. Een paar maal des daags varen dan eenige vischers in eene schuit langs de lijn, om de gevangenen te verlossen. Tot dat einde halen zij hen, met behoorlijk daartoe beslagene stokken, in de schuit, nemen den hoek uit het vleesch, en brengen de vischen gewoonlijk eerst in eene kort bij den oever gelegene plaats, die met staketsels omringd is, waar zij wel diepte genoeg hebben om te kunnen zwemmen, maar ook gemakkelijk van eenen, over dezen plas liggenden steiger, weder gevangen kunnen worden. Men vangt op deze wijze voornamelijk *steuren*, die gewoonlijk veertig tot zestig ponden wegen.

Vervolgens gingen wij naar de *Utschugen*, dat is heggen van palen, dwars over de rivier geplaatst. Kort naast elkander in den grond geheide palen, loopen hier van twee kanten elkan- der te gemoet, evenwel niet in eene rechte lijn, maar zoo, dat zij bij hunne ontmoeting een stompen hoek vormen. Aan de punt van dezen hoek blijft eene opening, door welke de visch zwemmen kan, en tegenover deze opening is eene kleine ruimte met eene dicht gevloegtene haag, die in eenen halven cirkel tot op den bodem der rivier loopt, zoodat de visch, die door de *Utschug*! derwaarts geleid wordt, daar-  
M 4 heen



heen met den stroom trekken moet, zonder dat hij, uit hoofde dat hij zich moeilijk kan om-draaijen, weder terugkeeren kan. Zulk eene val heet hier *Isba* (kamer). Zoodra men bespeurt dat er visch in deze fuik is, varen de vischershers naar die plaats, en halen den visch met lange haken aan boord. Wij beproefden deze kunst ook, en vingen op deze wijze een *hause* (eene soort van steur) van acht voeten lang. Met dezen buit voeren wij thans naar de *Wataega*, een groot houten gebouw, op palen boven het water rustende, met den eenen kant tegen den oever leunende, zoodat men uit hetzelfde door steigers op drie zijden in de vaartuigen en door eene poort op den vierden kant aan wal komen kan. Hier worden nu de vischen ontladen, geschift ontleed, *kaviaar* en *wäsiga* gemaakt, en ar werkzaamheden verrigt. Om deze nader te leeren kennen, lieten wij onzen visch bewerken. Door éénen slag met de bijl op den kop werd hij gedood, vervolgens met een groot mes opengesneden om de kuit en de ingewanden uit denzelfen te halen, en eindelijk in de lengte met eene bijl, van den kop tot den staart, open-gespouwen. De groote menigte kuit werd thans in eene zeef geworpen, die op eene opene ton stond, en met de hand zoo lang gewreven, tot er niets dan de vliezen overbleven. De door de zeef gewrevene korrels werden hierop gezouten,  
en

en nu was dit werk voltooid, zoodat wij de *kaviaar* terstond konden gebruiken. Men onderscheidt verscheidene soorten van *kaviaar*, (Rusf. *Ikra*) niet zoo zeer naar den aard der vischen, van welkers kuit die gemaakt wordt, als wel naar de wijze van bereiding. De aangenaamste is zeker de voornoemde versch bereide, brijachtige, weinig gezoutene. Intuschen kan deze niet lang duren, daarom zout men die gewoonlijk ook sterker, inzonderheid als die verzonden zal worden. Tot dit einde wordt zij in kleine zakken gestampt, in welke zij, als de pekels afgelopen is, grootere vastheid verkrijgt, en dan in vaten gepakt wordt. Eene slechtere soort bestaat uit gebrokene korrels, is onzuiverder, en wordt met pekels eerst eenigzins op boomschors gedroogd en dan in vaten gepakt. Een groote visch levert acht tot tien ponden kuit.

Vervolgens zagen wij *rugspieren*, de voornoemde *wäsiga*, bereiden. Deze is niets anders dan de scheidde van het ruggenmerg der groote vischen. Bij het openhakken van den rug wordt deze gespleten, zoodat het merg bloot ligt. Dit merg wordt weggeworpen en de scheidde uit de ruggraat gehaald, in de lengte verscheidene reizen verdeeld, tot eene soort van staart gevlochten en in de lucht gedroogd. Men gebruikt dit bereidsel klein gesneden in soep en saus, om die door de in dezelve bevatte gelei krachtiger

te maken. *Vischlijm; Colla piscium*, hoogd. *hausenblase*, zoo genoemd, omdat die van de blaas van den visch *haufe* gemaakt wordt, wordt hier niet bereid.

Eindelijk bezochten wij nog het *magazijn van gezouten visch*. Dit gebouw was eene groote houten schuur, wier vloer het eigenlijk magazijn bedekte. Onder dezen vloer liggen namelijk zeer groote ruimten of kamers, die van boven door valluiken geopend kunnen worden, en welkers buitenmuren onder den grond met ijs bezet zijn. Als de vischen in de schuur ontleed zijn, worden zij in deze bewaarplaatsen bij lagen opgestapeld, en iedere laag beurtelings met zout bestrooid, tot deze ruimte vol is, en dan wordt die tot den tijd der verzending weder gesloten.

Dewijl de *visfcherij* een hoofdtak van het bestaan der inwoners van *Astrakan* is, en vele burgers hierdoor rijk geworden zijn, zal het niet ongepast zijn, hiervan nog in het kort iets te zeggen.

Men verdeelt de visfchen, die hier gevangen worden, in drie klasfen; *Krasnaja*, (*roode*), *Tschastarkowa*, (*talrijke*) en *Melotschnaja*, (*kleine*).

Tot de eerste behooren, de haufen, eigenlijke steuren, de zeeroggen en de sterleten. Tot de tweede, de wentelaars, karpers, witte en roode zalmen, snoeken en baarzen. Tot de derde allerlei kleinere visfchen.

De

De soorten, die tot de eerste klasse behooren, zoowel als van de tweede, trekken of zwemmen op bepaalde tijden van het eene oord naar het andere, en men zoekt hen in dien tijd te vangen.

Eerst verschijnt de *witte zalm*, van het midden van Januarij tot Maart. Dan volgen de *haufen*, die bij het losgaan van het ijs in de maand Februarij uit de *Kaspische zee*, gedurende twee weken, de *Volga* optrekken; vervolgens bij wassend water ééne maand lang de *zeeroggen* in digte scharen, benevens de zoogenoemde *dolle vischen*, (*Bescheraja*); tegen het midden van April de *steuren*, met de *sterleten* en *wentelaars*. Als het water begint te vallen, dan keeren de *zeeroggen* en *steuren* naar de zee terug. Zij vertoonen zich echter ook later in den zomer, tevens met de *sterleten*, in menigte. (De *steuren* der *Noordzee* trekken op dezelfde wijze). Eindelijk komen in het begin van September ook de *haufen*, terwijl deze verdwijnen, weder te voorschijn, om, volgens de taal der vischers, hunne winterkwartieren te betrekken. Deze bestaan in holen op den bodem der diepste plaatsen van den stroom bij deszelfs mond, waar zij, in hun slijm gewikkeld, gerust liggen.

De vischen der eerste en tweede klasse zijn de voorwerpen der groote, die van de derde klasse, der kleine vischerij. Bij de eerste let men

men inzonderheid op de lengte en het gewigt van den visch. Eene *haufe* moet acht, en een eigenlijke *steur* ten minste zes spannen lang zijn, om voor volwassen te gelden, en na dit verschil krijgen zij ook verschillende namen. De *steur* wordt hier zelden langer dan negen spannen (Dus is de *steur* der *Kaspische zee* veel kleiner dan die der *Noordzee*). Het gewigt eener *haufe* bedraagt dikwijls meer dan zeventig pud.

De inrigtingen tot deze vischvangst zijn insgelijks driedelig, en bestaan in *keeringen*, (*Utschugen*), die weder in *Saboiken* (de boven beschrevene soort) en *Pareboiken*, thans weinig meer in gebruik, verdeeld worden; in *hoeken*, die weder in *snaste* (hoeklijnen) *Lutschki* (bogen) en *Sandowien* (twee of drietandige vorken) onderscheiden worden, en eindelijk in *netten*, die gedeeltelijk zeer groot zijn.

Bij ieder *Utschug* wonen omtrent vijftig arbeiders in hutten, die eene soort van dorp met eene kleine kerk vormen. Deze werklieden hebben hunne bepaalde bezigheden, die deels het onderhoud van den aanleg, deels het vangen en bereiden der vischen bedoelen. Zoo zijn onder hen, bij voorbeeld, *duikers*, die de palen onder water onderzoeken, eigenlijke *vischers*, *zouters*, *kaviaarbereiders*, *vischlijmmakers* en *handlangers*. De bereiding van den visch, geschiedt niet op de plaats waar hij gevangen wordt, maar  
men

men brengt dien naar de *Watägen*; de eigenlijke werkplaatsen met de magazijnen. Hier worden de vischen geopend, de kuit, de blaas en de rugspieren uit dezelve gehaald, vervolgens het vleesch in groote stukken gesneden, eenige dagen lang in pekels gezet, en dan in lagen met droog zout gestapeld. Slechts de kleine vischen worden na het zouten gedroogd.

Hoewel onder het bewind van Keizer ALEXANDER ieder vrijheid had om hier te mogen vischen, zoo kan men evenwel thans niet meer gemakkelijk hierdoor veel verdienen; vooreerst, dewijl de beste plaatsen, waardoor de vischen trekken, reeds lang bezet zijn; en ten andere, omdat de jaloezij niet ligt een nieuwen aanleg begunstigt, maar veeleer met alle magt tegenwerkt. Want dan eens weet men den ondernemer zijne werklieden te ontronselen, dan weder den inkoop zijner waren te belemmeren, ja zelfs hebben zij wel eens zijne geheele inrigting verwoest. Wie kon dit den eigenaren van tonnen gouds beletten? De voordeelige vischvangst is dus slechts de eigendom van eenige weinige, en onder deze was toen de voornoemde Griek WARWAZI de rijkste. Op hem volgde de koopman SAPOSCHNIKOW, die ook de beschrevene vischerij gepacht had. Hij bezit wel geene eigene vischerijen, maar heeft echter de voor naamste, namelijk die van den vorst KURAKIN en

en die des heeren van BESBORDKO en van WSEWOLODSKY gepacht. Aan den vorst betaalde hij, volgens berigten op de plaats zelve ingewonnen, tot aan het jaar 1815, slechts drie maal honderd duizend, maar thans, volgens zijne nieuwe pachtcedel, vijf maal honderd duizend roebels; aan de twee overige tot 1815 een maal honderd vijf en zeventig duizend, maar thans drie maal honderd duizend roebels. Voegt men bij deze pacht nu nog de jaarlijkfche onkosten van het onderhoud van den aanleg der menfchen, vaartuigen en gereedschappen, dan kan men zich eenig denkbeeld van het belang dezer visfcherij maken. Volgens de felling van den heer PALLAS, zijn de *Astrakaanfche* visfcherijen, benevens die van *Neufundland*, de grootfte der bekende wereld, en leveren door één jaarlijks een maal honderd drie duizend vijf honderd *Belugen* (haufen), drie maal honderd en twintig duizend *Osetrinen* (fteuren), en een millioen vier maal honderd vijf en veertig duizend *Acipenser stellatus* (zeeroggen) op, zonder de ontzettende menigte kleinere visfchen, zoo als karpers, snoeken, wentelaars en de robbenvangst mede te rekenen. Van duizend stuks *Belugen* krijgt men verder door een zeven en een halve pud vischlijm en honderd pud kaviaar; van duizend fteuren twee en een halve pud vischlijm en zestig pud kaviaar; van duizend zeeroggen echter

slechts



slechts een en een kwart pud vischlijm en zestig pud kaviaar, en een aantal rugzenuwen. Wanneer men nu hiermede den middelbaren prijs van den visch en deszelven voortbrengfelen vergelijkt, zoo als die ons op de vischerij, die wij bezochten, werd opgegeven, namelijk die eener haufe negen en een halve roebel, van een' steur vijf en een halve roebel, van een' zeerog een en een halve roebel, van een pud vischlijm twee honderd roebels, en van een pud kaviaar vijf en twintig roebels; dan kan men omtrent het geheel berekenen, waarbij men dan nog omtrent twee millioenen roebels van de opbrengst der kleine vischen en robben voegen moet. Gaarne zou ik hierbij een berigt, op hetwelk men zich kon verlaten, betreffende de winst der laatste jaren, voegen, maar het was mij niet mogelijk dit te krijgen. Ik kan dus slechts de min zekere opgaaft uit de Petersburgsche courant hier aanhalen, die tevens bewijst, hoe moeilijk het zelfs de regering valt, bepaalde gevolgtrekkingen te maken. Dit berigt luidt dus: „ uit de van de Astrakanfche vischexpeditien verkregene echte berigten blijkt, dat in het verleden jaar 6,688 menschen, op kleinere en grootere vaartuigen, naar de visch- en zeehondenvangst zijn getrokken, en dat zij gevangen hebben: 1,694 steuren, 893,392 zeeroggen, 9,199 hausen, 400,525 karpers en snoeken, 4,437 wentelaars en 57,537 zee-



zeehonden. Men maakte 26,342 pud kaviaar, rugzenuwen van zeeroggen 1,327 pud, en 1101 pud vischlijm. Deze vangst geschiedde slechts in de wateren der *Kaspische zee*, die gelegen zijn aan de monden van de *Wolga*, en in die wateren, waar iedereen vischen mag, als ook op de zeehonden-eilanden. Bovendien vindt men aan de kusten der *Kaspische zee* en in de monden der *Wolga* nog vele vischerijen, die de eigendom zijn van partikulieren; gelijk ook vischerijen in de monden van den *Ural* en den *Kuma*. En daar uit alle omstandigheden blijkt, dat de vrije vischers niet altijd het gansche be- loop hunner vangst nauwkeurig opgeven, en die waarschijnlijk verminderen; zoo kan men vooronderstellen, dat de vischerijen op de aan *Rusland* behorende kusten der *Kaspische zee* zeker viermaal zoo veel bedragen, als boven opgegeven is."

Zoodra wij het merkwaardige dezer vischerij gezien hadden, gingen wij weder aan boord, en bereikten, met goeden wind, des middags van den negen en twintigsten September *Astrakan*. Wij gingen aan wal bij het tolhuis, om dit ook te bezigtigen. Het is tot laden en lossen der waren vrij gemakkelijk ingerigt. De schepen worden aan den met palen in eene lijn bezetten oever gelegd, die de hoogte van het boord heeft, en de waren op de met sterke plan-

pl  
he  
ge  
de  
ka  
ma  
ma  
de  
fte  
Vo  
lev  
lijk  
bels  
de  
offic  
aank  
Jun  
*Ast*  
dijf  
kara  
uit  
koop  
*Chi*  
voor  
ruin  
van  
in  
fche  
*Chi*  
4.

planken gevloerde eenigzins schuins oploopende helling, door kranen naar het bij de helling liggende tolhuis gesleept. In dit huis vindt men de vertrekken voor de ambtenaren, en een vierkant plein dat omringd is met gewelven, die tot magazijnen voor de waren bestemd zijn. Deze magazijnen zijn echter op verre na niet voldoende om alle goederen te bergen, zoodat het grootste gedeelte in de opene lucht blijft liggen. Volgens de opgaven van den directeur der tol, leverde de koophandel aan de kroon eene jaarlijkse winst op van een half millioen roebels, schoon die dra meer bedragen zal. Wat de bijzondere opgaven betreft, zoo kan ik als officieel slechts die der Petersburgsche courant aanhalen. Zij luiden dus: „in de maanden Junij, Julij en Augustus van 1815, zijn te *Astrakan* aangekomen acht en dertig koopvaardijfchepen, drie ammunitie transporten en drie karavanen, namelijk: twee uit *Chiwa* en een uit *Perzië*. Vertrokken zijn in dezen tijd tien koopvaardijfchepen en twee karavanen naar *Chiwa*. Gedurende deze maanden zijn bijna voor 700,000 roebels aan waren in, en voor ruim 63,000 roebels uitgevoerd. En vervolgens: van September 1815 tot 1 Februarij 1816, zijn in *Astrakan* aangekomen: zeven Koopvaardijfchepen, drie oorlogfchepen en éene karavaan uit *Chiwa*. Vertrokken zijn negentien koopvaardijfche,

schepen en 4 karavanen naar *Chiwa*. Bij den tol zijn voor 322,395 roebels buitenlandsche waren ingeklaard, en voor 818,126 roebels inlandsche waren uitgeklaard geworden. De handel op *Perzië* is wel de levendigste van hier.

Wanneer men *Astrakan* als koopstad beschouwt, dan zal men moeten bekennen dat zij op verre na dat niet is, wat men uit hoofde van hare gunstige ligging aan de grenzen van het oosten en het westen, aan den grootsten stroom van *Europ* en in de nabijheid der *Kaspische zee* zou verwachten. Deszelfs uiterlijke gedaante is donker, morfig en zonder sierlijkheid of smaak. De bewoners zijn doorgaans onkundig, morfig en niet zeer gegoed. Slechts enkele families zijn rijk. Er zijn hier geene huizen, die in het gansche land verbindtenissen en crediet hebben. De handel met *Perzië* is zeer voordeelig, maar daartoe wordt kunde van de Perzische taal vereischt; wie deze niet bezit, moet zich van Armeniërs bedienen, die deze taal verstaan. Maar daar zij juist niet als eerlijke lieden beroemd zijn, zoo verliezen verscheidene hunnen eigendom door deze listige menschen. Om deze en andere redenen is de koophandel van *Astrakan* geenszins zoo voordeelig voor het land, als die zijn kon, en is zelfs een tijdlang meer passief dan actief geweest, dat is, er is veel meer in- dan uitgevoerd. Thans schijnt die echter zich weder te verheffen.

Ik

Ik zal nu met de volgende korte beschrijving van *Astrakan*, door eenen anderen reiziger gegeven, dit verhaal besluiten.

*Astrakan* rust op verscheidene lage heuvelen van een eiland der *Wolga* (Rusfisch *Dolgoi Ostrow*), en wordt door den *Kutum* omringd, die door zijne overstromingen groote moerasfen in den omtrek vormt. Deze stad ligt onder 46 gr. 21 min. 12 sek. noorder breedte, en 65 gr. 42 min. 30 sek. ooster lengte, zes en tachtig wersten van het strand der *Kaspische zee*, een duizend vier honderd twaalf wersten van *Moskou*, en twee duizend een honderd twee en veertig wersten van *Petersburg* verwijderd. Toen zij in de zestiende eeuw door de Rusfen werd veroverd, lag zij op eene andere plaats, of tien wersten hooger aan den oever der *Wolga*, waar thans de salpeterstokerij staat, of nog hooger, en wel zestig of zeventig wersten van haren tegenwoordigen standplaats aan de *Achruba*. Op beide plaatsen vindt men ten minste nog bouwvallen. Nadat zij in het midden der zestiende eeuw naar haar tegenwoordig standpunt verlegd was, is zij van tijd tot tijd door verscheidene onheilen geteisterd. Zoo werd zij, ten tijde van den bedrieger DEMETRIUS, door zijne vrouw MARIANA en haren medepligtigen SARUZKY, geplunderd; in 1670 door den rebel STENEA RASIN ingenomen, in 1692 en 1693 door de

pest bezocht, die toen zestien duizend menschen wegraapte; in 1705 door de *Strelitzen* zwaar geteisterd, in 1719 door de *Perzianen* geplunderd, in 1787 door een' brand gedeeltelijk in de asch gelegd, en in 1823 vertoonde zich in deze stad ook de gevaarlijke *Cholera Morbus*.

Men onderscheidt in *Astrakan*: den *Kreml* (vesting) op den hazenheuvel (*Sajatschei*) met eenen muur omringd, die drie vademen hoog is; en de *witte stad* (*Beloi Gorod*) met eenen muur en acht torens, en zestien voorsteden of *loboden*. Midden door de stad loopt van het westen naar het oosten een kanaal, dat een duizend twee honderd vademen lang, in het jaar 1745 aangelegd, en in 1812 vernieuwd is; op de diepere plaatsen wordt het door dijken, die eene lengte van zes duizend twee honderd vijf en vijftig vademen bedragen, beschermd. — In en buiten de stad liggen de talrijke, sedert 1613 aangelegde, wijntuinen en twee dorpen. — *Astrakan* bezit twintig Grieksche kerken, en de hoofdkerk (*Uspenskoi Sobor*) is in het jaar 1696 gebouwd. Met deze kerk is de aanzienlijke woning van den Aartsbischop, door eene steenen brug vereenigd. — Bovendien hebben de Armeniërs hier nog vier kerken, de Lutherschen ééne, en de Roomschen twee kerken. Onder de zes hier staande kloosters zijn het *Spaskische* monniken- en het *Blagoweschtschenskische* nonnen-

nenklooster de voornaamste. — Het getal der Tartaarsche moskéen bedraagt vijftien.

Verder worden in *Astrakan* acht en twintig koopmans hoven gevonden, namelijk verscheidene Russische, Armenische en Tartaarsche, gelijk ook een Perzisch en Indisch, eene kadettenschool, een vischkantoor, een tolhuis, een gast- en vondelingshuis, eene scheepstimmerwerf, een zee- en landhospitaal, eene Russische en eene Armenische boekdrukkerij, eene stads apotheek, een kruidtuin en laboratorium, waar men Astrakasch zout (*glouberzout*), sap van zoethout of drop, extracten, welriekende wateren e. z. v. in het groot ter verzending bereidt. — Hier vindt men ook vier markten, en het getal der meestal houten huizen bedraagt meer dan vier duizend, de helft dezer huizen wordt door Russen bewoond. Volgens de zesde revisie was het getal der gemengde bevolking tot op zeven en dertig duizend acht honderd twintig zielen geklommen. (Volgens andere reizigers zou de bevolking van *Astrakan* door de vreemden, inzonderheid door de vischers, wel eens zeventig duizend zielen bedragen).

De inwoners houden zich, behalve met de vischerij en den koophandel, voornamelijk met de Fabrieken bezig. Men vindt hier toch vele *weverijen* van zijden, halve zijden en katoen, *verwerijen*, *talksmelterijen*, *kaarsenmakers*,

*kers*, *zeepziederijen* en *looijerijen*. Het getal der manufacturen wordt zeer verschillend opgegeven, dewijl de kleine meer of min over het hoofd gezien worden. Indien men alle de laatste wilde tellen, dan zou, bij voorbeeld, het getal der weverijen alleen meer dan twee honderd bedragen. Het ontbreekt eindelijk hier ook niet aan handwerken van verschillende soorten.



---

### III.

#### DE GEZONDHEIDSRONNEN BIJ SERGIEWSK.

*Sergiewsk*, een anders niets beteekenend vlek, ligt in den *Boguruslandschen* kreits van het stadhouderschap *Ufa* of *Orenburg*, twee honderd tachtig wersten (omtrent veertig Duitfche mijlen) zuidoostelijk van *Kasan* verwijderd. De roem die de, niet ver van deze plaats ontspringende zwavelbronnen, sedert 1808 als geneesmiddel, verworven hadden, noopte den heer *ERDMAN* om in het jaar 1811 derwaarts te trekken, vergezeld door twee vrienden, deels om deze bronnen nader te leeren kennen, deels om die zelf tegen eene hardnekkige heupjicht te gebruiken: zij verlieten *Kasan* den vier en twintigsten Julij, en bereikten *Sergiewsk* den acht en twintigsten.

„Wie — zegt de heer *ERDMAN* — verwacht, dat hij hier eene Duitfche badplaats vinden zal, die zou bij het eerste gezigt op geene aangename wijze verrast worden, want hij vindt



hier slechts eene volkplanting, die een zwervend leven leidt. De woningen der brongasten liggen zonder eenige orde verspreid, op de heuvelachtige vlakke, die voorheen tot de heide der *Kalmukken* behoorde. Zij bestaan deels uit hutten van boomtakken gevlochten, deels uit Kalnukische en Kirginsche tenten van vilt, deels uit gewone tenten, slechts hier en daar vermengd met kleine, spoedig gebouwde huizen van boomstammen, dewijl elk in deze woestijn tot zijn verblijf, behalve zijne overige behoeften, ook zijne woning moet medebrengen. . Jeder kiest tot dat einde zelf de geschiktste plaats. Gegoede edellieden uit nabij gelegene streken, zenden doorgaans vooraf eenige hunner boeren, en laten eene goede plaats omheinen, put en kelder delven, hutten, tenten of de voornoemde luchtige huizen bouwen, en betrekken die dan vervolgens met de hunnen en het vee dat zij medebrengen; want om versche melk te hebben, brengt men koeijen, en om vleesch te kunnen eten, schapen en hamelen mede. Zelfs badkuipen en ketels, zoowel als keuken- en tafelgereedschap, moeten van elders herwaarts gevoerd worden. Min gegoede of van eenen verren afstand komende personen, die hier de baden willen gebruiken, behelpen zich met priëlen van takken, door naburige landlieden gemaakt, somtijds ook met aarden hutten. Rondom en

tuschen deze woningen weiden de medegebragte paarden, koeijen en schapen door elkander.

Op deze wijze wordt eene volkplanting gevormd, welkers bewoners zich, deels door den nood gedwongen, deels door de zucht tot gezelligheid bewogen, zonder opzigt van stand en gewoonte, vast aan elkander sluiten, en eene cenige familie schijnen te vormen, en de gulheid, die zoo gaarne hetgeen zij heeft met anderen deelt, en die de Rusfische natie in den hoogsten trap eigen is, zoowel als de bekwaamheid om zich naar de omstandigheden te schikken, maken datgeen, wat voor andere volken onbereikbaar schijnt, hier mogelijk en ligt. Wie eene badkuip of ketel, om het water te verwarmen, heeft medegebragt, leent die gaarne aan hem, die deze dingen behoeft en niet bezit; wie eene koe heeft, verdeelt de overtollige melk, wie schapen medegebragt heeft schenkt zijnen nieuwen vriend, bij het slagten, vleesch of zelfs wel levende dieren, en wie paarden heeft medegevoerd veroorlooft zijnen buurman om het water, tot baden vereischt, met dezelve te halen. Is nu de inrigting klaar, dan denkt men dra ook aan tijdverdrijf door gesprekken, spel, wandelingen en kleine togtjes, zelfs door lezen, dewijl verscheidene brongasten boeken medevoeren, die zij gaarne aan anderen leenen. Met een woord, de bijzondere eigendom wordt dra algemeen, en

op deze wijze krijgt de anders hier zoo een toonige leefwijs ook hare beoorlijkheid, ten minste die der onafhankelijkheid en van den staat der natuur.

En hoe fraai zijn zelfs niet de contrasten die hier het oog aanschouwt! Daar treedt uit de Kirginische vilten hut, eene naar den Franschen smaak gekleede freule, met eenen Italiaanschen strooïed en Turkschen shawl, om eene vriendin te bezoeken, die onder een dak van takken juist eenen aanval harer ziekte moet verduren; daar zitten officiers en eigenaars van landgoederen in een klein boeren huis, om eene punchkom, staande op een tafeltje van mahoniehout. Hier staat een Engelsche, fraai verlake wagen voor de nederige hut, achter welke de in de opene lucht, aan eenen stok hangenden badkerel kookt, en kort bij dezen wasemen kastrollen, op eenen haard van veldsteenen, in welke de middagmaaltijd bereid wordt; daar wandelt een hooge ambtenaar in zijn morgengewaad naar de aarden hut, in welke hij het bad gebruiken zal, en knechts volgen hem met kleederen en linnen onder den arm, en gereedschappen in de handen. Voor het overige was tot gemak der badenden in dit jaar eene bezending van aardewerk, en eene andere van buitenlandsche wijnen uit *Kasan* ter verkooping herwaarts gebragt, als ook eene veldspothek opgerigt, tot welke ik het plan had

ont-

ontworpen; dit alles was geplaatst in hutten van takken gevlochten. Verder kwamen van tijd tot tijd boeren uit de omliggende streken, en bragten hoenders, eieren en boter ter markt. Eene afdeeling van Kozakken, herwaarts gezonden, was gelegerd op de naburige hoogten, om de orde te handhaven, en een register van de aankomende en vertrekkende vreemdelingen te houden. Thans bedroeg het getal der personen die hier gekomen waren, om de baden te gebruiken honderd drie en zeventig zielen, zonder de dienstboden of de boeren, en wel zes en negentig van het mannelijk en zeven en zeventig van het vrouwelijk geslacht, of een en tachtig huisgezinnen. In andere jaren zijn zij talrijker. Eindelijk ontbrak het ook niet aan artsen, want behalve den herwaarts gezonden geneesheer, en zonder van mijn persoon te spreken, waren twee artsen uit *Kasan*, een uit *Simbirsk*, en een uit *Orenburg* hier gekomen.

Dit was, met korte woorden, den staat van het thans hier gevestigd gemengd gezelschap, tot hetwelk ik te liever behoorde, dewijl ik hier vele oude en nieuwe kennissen vond, met welke ik als geneesheer, dra in naauwere betrekking kwam. Mijne kunst bragt tevens te weeg, dat ik noch tijdverveling, noch gebrek aan eenige noodige behoefte leed; want er was reeds een der beste vertrekken in een houten huis voor mij  
ge-

gereed gemaakt, en men overlaadde mij met levensmiddelen bij mijne komst, dewijl ik niets dan eenige boeken en scheikundige werktuigen medegebragt had. Zelfs levende schapen, een eigendom, dat ik noch voorheen noch naderhand bezat, graasden dra voor mijne deur, en ik kon, zonder bedenken, zoo dikwijls ik wilde, aan eene vreemde tafel eten. Even zoo kon ik mij van meer dan eene badkuip bedienen, en lijfeigenen van hier zijnde edellieden waren steeds in mijne dienst; ik behoefde ook slechts een woord te spreken om gezelschap en rijtuig tot kleine togten te vinden. In deze omstandigheden viel het mij niet moeilijk den omtrek nader te leeren kennen, verscheidene waarnemingen te doen en proeven te nemen.

De streek, in welke de gezondheidsbronnen bij *Sergiewsk* liggen, vormt een breed dal, dat zich van het zuidoosten naar het noordwesten, tuschen zacht opklimmende heuvelen, die tot eene uit *Ural* loopende keten van bergen behooren, uitstrekt. Door dit dal stroomt de *Surgut*, eene beek, die hier vele kromten en moerassen vormt, zich dra echter met den *Sok* vereenigt, en dan met dezen in de *Wolga* stort. De grondslag van deze heuvelen bestaat uit beddingen van gips, op welke deels klei, deels mergel met eene bedding van zwarte tinaarde rusten. Bij deze gesteldheid van den grond is de

de groei der planten, als het aan geen regen ontbreekt, zeer welig en veelvuldig, maar bepaalt zich echter bijna tot gras en kruiden, want eigenlijke bosfchen vindt men hier niet, slechts boschjes aan de oevers der beek, of enkele boomen op de helling der heuvels, inzonderheid eiken en berken. Voor het overige is het land rondom geheel onbebouwd, en de naastbij gelegene plaats, het steedje *Sergiewsk*, is zes wersten van deze bronnen verwijderd.

War nu de minerale bronnen betreft, zoo liggen deze in eene lijn, die van het noordoosten naar het zuidwesten loopt, en ontspringen aan den voet van eenen heuvel, die omtrent twaalf vademen hoog is. Haar getal kan niet wel bepaald worden, dewijl er zeer vele plaatsen zijn waar het water, dan eens in grootere, dan eens in mindere hoeveelheid, uit den grond borrelt. Intusfchen kan men deze wellen toch in vijf hoofdbronnen onderscheiden, welkers loop tot hiertoe bestendig schijnt geweest te zijn, en die zich, eenige vademen van haren oorsprong, in een klein meer storten, dat een onregelmatig vierkant vormt. Dit meer heeft dezen vorm gedeeltelijk aan de kunst te danken, dewijl onder de regering van keizer PETER I, hier eene zwavelfabriek zou aangelegd worden, die echter niet tot stand gekomen is. — Het water der bronnen, is bij deszelfs oorsprong geheel zonder  
kleur

kleur en zoo helder als kristal, ruikt echter als vuile eijeren, en volgens mijne herhaalde waarneming heeft het steeds de tempering van  $+ 7\frac{1}{2}$  gr. van REAUMUR, of bijna  $+ 49$  gr. van FAHRENHEIT. Het specifieke gewigt van hetzelfde staat tot dat van het gedestilleerde water als duizend en drie tot duizend (dat zegt het is drie duizend deelen zwaarder dan het laatste). Bij het nederstorten kenmerkt het zinnen loop door een geelachtig, wit zetsel. In het meer vormt het eene troebeling van dezelfde kleur, die bij eene heldere blaauwe lucht naar het groene trekt, en op den zwarten bodem van dit meer vertoont zich een soortgelijk zetsel. Langzaam en steeds nog troebel stroomt eindelijk het water door een natuurlijk kanaal uit dit meer in den naburigen *Surgut*. Tevens verspreidt zich van hier eene zoo sterke lucht van zwavellever, dat men die, bij gunstigen wind, twee wersten ver, ruiken kan. Wordt het water der bronnen heet gemaakt, dan neemt deze lucht zeer in sterkte toe, en de meeste metalen, die aan den damp van dit water blootgesteld worden, worden zwartachtig. Vooral heeft dit plaats bij zilver, rood en geel koper; terwijl het goud onveranderd blijft. Bij het koken scheidt zich een wit aardachtig poeder af, dat zich deels op de oppervlakte van het water vertoont, deels zich aan de kanten van den ketel zet. Uit deze eigen-

schap-



schappen zou men reeds met zekerheid tot het aanwezen van zwavel en kalk kunnen besluiten. Daar dit echter voor mij, als arts, niet voldoende was, zoo nam ik eene reeks scheikundige proeven om de zamenstelling naauwkeuriger te onderzoeken. En uit deze proeven bleek nu, dat de bestanddeelen van dit water waren: gezwaveld waterstof, koolzuur, zwavelzuur, zoutzuur, kalk, talk, natrum en aardhars, e.z.v.

Het was te wenschen dat deze heilzame bronnen niet verwaarloosd wierden, en dat de omtrek bebouwd wierd, om den brongasten meer gemak en veiligheid te bezorgen. Men begon hiermede in 1812 door het bouwen van eenige houten huizen, of men dit vervolgens heeft voortgezet, kan ik niet bepalen.

Als men van den oorsprong dezer bronnen naar het noordoosten gaat, dan wordt de heuvelachtige grond steeds hooger, en op den afstand van een werst vindt men een aantal groeven van verschillende grootte en gedaante. Sommige dezer hebben slechts een' diameter van twee vademmen, maar andere van zes tot tien vademmen. Haar omtrek is grootendeels rond of eivormig, en hare as meer of min loodregt. In alle ziet men de aarde der bergen ontbloot, zoodat men dikwijls vele beddingen van gips kan onderscheiden. Volgens eenige overleveringen zouden deze groeven onder de regering van PETER I gedolven

ven



ven zijn om zwavel te winnen. Maar de aard van dezelve wederlegt dit vermoeden, en het blijkt duidelijk dat zij door de natuur gevormd zijn. Dit blijkt 1° omdat men geene uitgeworpene brokken in den omtrek vindt; 2° uit den vorm dezer gaten, die niet met mijngroeven kunnen vergeleken worden; 3° uit de menigte dezer groeven in een kleinen omtrek, zoodat dikwijls tusſchen twee groote, geene ruimte van eene archine (drie honderd vijftien Parijsche lijnen) gevonden wordt. Waarschijnlijk zijn zij ontstaan door het instorten van den grond. Ten bewijze dezer stelling kan dienen: 1° de doffe klank bij het stampen op den grond op verscheidene plekken in hare nabijheid, dat eene onderaardsche holte doet vermoeden. 2° De spleten die men in deze groeven hier en daar ontwaart. 3° De gelijkheid van deze groeven met die instortingen van den grond, die men een werst verder ontmoet. Men vindt deze laatste, als men zijnen weg vervolgt in dezelfde rigting; eene dezer, ter regterhand, vormt een diepen trechter en heeft ten minste twintig vademen in diameter; de andere, ter linker zijde, is veel grooter, maar heeft eene onregelmatige gedaante. Uit beide verhieven zich sterke eikenboomen, die hunnen hoogen ouderdom kenmerken. Niemand zal, dit ziende, aan eene wording door kunst denken, maar die voor voortbrengselen der natuur hou-

h  
z  
in  
be  
de  
op  
zo  
oo  
vo  
str  
we  
oo  
nat  
ove  
fina  
en  
den  
bed  
ont  
ling  
terw  
laat  
haar  
klein  
sprin  
perv  
van  
vond  
44

houden, die door instorting der aarde ontstaan zijn, te meer nog, dewijl men dikwijls zulke instortingen ontmoet op andere plaatsen, waar beddingen van gips gevonden worden. Dewijl deze holten nu in het groot dezelfde vertooningen opleveren, die deze groeven in het klein geven, zoo kan men ook aan haren gemeenschappelijken oorsprong niet twifelen.

De beschrevene minerale bronnen zijn wel de voornaamste, maar echter niet de eenige in deze streek; want soortgelijke, maar minder waterrijke wellen, vindt men dertig wersten in eene zuidoostelijke strekking van de voornoemde, in de nabijheid van eenen molen. Men komt derwaarts over vruchtbare weiden; en bereikt eindelijk een smal meer, welks oever uit veengrond bestaat, en aan welks mond een molen gebouwd is. Op den noordoostelijken kant ligt een met biezten bedekt moeras, aan welks zijde eene kleine beek ontspringt. Deze slingert met velerlei kronkelingen door de biezten tot aan dit meer, en terwijl zij eenen reuk van zwavellever verspreidt, laat zij tevens een witachtig zetsel vallen, dat haar den naam *Meelbeek* geeft. Eene andere kleinere bron, die korter bij dezen molen ontspringt, heeft somtijds wat bergteer op hare oppervlakte. Eindelijk wordt tien wersten oostelijk van het zwavelmeer nog eene derde bron gevonden; die men de *Naphsa-bron* noemt. Zij

ontspringt in een dal op eene vochtige weide, en slingert door dezelve tot eenen vijver, die acht arschinen lang en zes breed is. Het water dezer bron was, toen ik dezelve bezocht, zeer onzuiver, vol kikkers en insekten, en had een onaangenamen smaak. Op de oppervlakte dreven aan den rand slechts weinige druppels gemeene aardolie, maar de grond rondom deze bron was sterk met bergteer bezwangerd, zoodat zich op sommige plekken eene zwarte, smerige taaije stof op de oppervlakte vertoonde. In de lente, als het water hooger stijgt, vindt men hier deze aardhars in menigte, en de naburige *Tschuwassen* bedienen zich van deze stof in plaats van teer, om de raderen hunner wagens met dezelve te smeren. Het water zelf leverde bij de proefnemingen geen spoor van zwavel-waterstof op, maar wel een sterken inhoud van zwavelzuren kalk.

De heer ERDMAN bezocht, terwijl hij te *Sergiewsk* was, ook het naburig *Simbirskisch* stadhouderschap, en ontmoette hier eenen *Kalmukschen* arts, die Christen geworden was. Zijne ganse apotheek was vervat in een lederen zak, in welke verscheidene kleine lederen beursjes met Mongoolsche opschriften zaten. In deze beursjes waren de artsenijen, alle geheel droog en grootendeels in eene geringe hoeveelheid. De meeste waren van eenen specerijachtigen aard, en gedeeltelijk zeer oud en morsig, zoodat hij die  
wei-

weinig schein te gebruiken. Zij bestonden voornamelijk uit kamfer, kardamom, kaneel, geel sandelhout, mahoniehout, rabarber, drop en rottekruid. Volgens hetgeen ERDMAN ten aanzien van het gebruik dezer middelen kon vernemen, schein zich de kunst van den Kalmukfchen geneesheer slechts tot eene uitwendige behandeling te bepalen. Hij toonde nog een kleineren zak met beursjes, die even zoo ingerigt was als de groote, en die zijne reisapotheek vormde, en bij het bezoeken der zieken aan den knop van zijnen zadel werd geliangen, want zijn roem was zoo groot, dat de zieken hem somtijds honderd wersten ver lieten halen. Daar nu de heer ERDMAN hoorde, dat hij ook eenige heilkundige werktuigen gebruikte, zoo verzocht hij ook deze te mogen te zien, maar de arts verontschuldigde zich met te zeggen, dat deze in eene kas waren gesloten, en dat de sleutel niet bij de hand was. Hij bragt echter zijne bibliotheek voor den dag, bestaande in een boek van vier houten bladeren. Deze waren op beide kanten met blaauw Chineesch papier bekleed en met Mongolische letters, in lijnregt naar beneden loopende regels, bedekt, die hij vaardig lezen kon. Dewijl nu de geleerden onder de Kalmukken eigenlijk te *Thibet* gevormd worden, maar deze man, door den doop van de Heidensche horde gescheiden, waarschijnlijk nooit in

die stad geweest was, zoo vraagde hij hem: waar hij zijne kunst geleerd had. De arts antwoordde hierop: van eenen anderen Kalmuk. Hij zeide, dat hij zijne artsenijen uit *Astrakan* kreeg;

[The following text is extremely faint and illegible, appearing to be a continuation of the narrative or a list of items. It contains several lines of text that are difficult to decipher due to the quality of the scan.]

bre  
zui  
eila  
bij  
in  
lijk  
*Isc*  
dic  
aan  
geb  
flech  
land  
dera  
van  
fraan  
den  
des  
echt  
wor

#### IV.

### HET EILAND ISCHIA.

*Ischia* ligt onder 40 gr. 50 min. noordelijke breedte, omtrent achttien Italiaansche mijlen west zuidwestelijk van de stad *Napels*. Men ziet dit eiland, als men uit *Napels* derwaarts zeilt, eerst bij het uitloopen van het kanaal van *Procida*, in deszelfs gansche schoonheid en eigendommelijke pracht. Het eiland *Procida* ligt tusschen *Ischia* en de Napelsche kust. Voorheen ziet men dit eiland wel van verre, maar het vertoont zich aan het oog, dat door de tusschen liggende voor-gebergten en andere kleine eilanden misleid wordt, slechts als eene voortloopende tong van het vaste land. Het gezicht van dit eiland is zeer schilderachtig. Op de zuidzijde verheffen zich rijen van heuvelen en zacht afgeronde bergen, met fraaije boomen en struiken bedekt, de een boven den anderen tot den top van den hoogsten berg des eilands, de *Epomeo*, stijgende, welke berg echter op de noordzijde plotseling bijna loodregt wordt, en aan de kust eenen ruimen inham

vormt. Hoe meer men het eiland nadert, des te meer wijkt de *Epomeo*, door de voor hem liggende bergen bedekt, achterwaarts. Nu wordt het kasteel van *Ischia* zichtbaar, eene bekoorlijke rij van heuvelen dringt tot in de golven en loopt allengs naar de grenzen van den horizon. De oever opent zijne gastvrije baaijen, en het oog staart met vermaak op de met weelderig groen en guirlandes van wijngaarden versierde velden, op welke het helder wit van enkele of in groepen bij elkander staande landhuizen schittert, als heldere sterren op het donker tapijt van de vlakke des eilands geborduurd, en op hunnen door de golven gekusten zoom verstrooid.

Wanneer men al de voorgebergten en inhammen mederekent, dan heeft *Ischia* achttien, en zonder deze slechts vijftien Italiaansche mijlen in den omtrek. De kleine steden *Ischia*, *Lacco* en *Foria* liggen dicht aan zee; meer of min van de zee verwijderd, zijn de distrikten *Casamice*, aan de noordelijke helling van den *Epomeo*, *Panza* op den westelijken, en de dorpen *Serrara*, *Fontana*, *Moropano*, *Barano*, *Testaccio*, *Pico* en *Campagnano* op den van het noordoosten naar het zuidwesten loopenden rug des voornoemden bergs. Bovendien zijn nog een groot aantal van landhoeven, kapellen en buitenplaatsen over de gansche oppervlakte van het wel bebouwd en vruchtbaar eiland verspreid.

Aan



Aan de oost-, noord- en westzijde zijn de oevers zeer toegankelijk, en het strand bij *Ischia*, *Casamice* en *Lacco* levert gemakkelijke landingsplaatsen op.

Wat nu de natuurlijke gesteldheid van dit eiland betreft, zoo is deze, gelijk zelfs een vlugtig overzigt leert, van eenen vulkanischen oorsprong. Eene diepe, uit het binnenste der aarde voortkomende uitbarsting, heeft dit eiland, gelijk zoo vele andere, boven de zee verheven. In vervolg van tijd hebben verscheiden andere uitbarstingen plaats gehad, en hebben dus allengs aan het gansche gebouw van het eiland deszelfs tegenwoordige gedaante gegeven. De *Epomeo* schijnt het steunpunt van deze te zijn. Als men den berg *San Nicolo* beklimt, dan ziet men naar het zuidoosten duidelijk bijna twaalf kleinere kegels om den voet van den *Epomeo* en op deszelfs helling. Oogenschijnlijk waren deze kegels eertijds even zoo vele brandende bergen, welkers uitvloeisels, zijdelingsche uitbarstingen van den hoofdvulkaan, het eiland hielpen vergrooten. Deze bijvulkanen staan nog in hunne eigendommelijke gedaante, terwijl de *Epomeo* slechts op zijnen noordwestelijken kant doet vermoeden, dat hij eens een vuurspuwende berg was. De vulkaansche gesteldheid van dit eiland was reeds den Ouden bekend. PLINIUS zegt uitdrukkelijk, dat dit eiland, benevens het naburig *Procida*,



(beide heetten toen *Pithecusae*) door uitbarsting van vuur in de zee ontstaan zijn. Deze oud Romeinsche natuurkundige zegt verder, dat de op *Aenaria* (zoo heette *Ischia*) staande berg *Epopon* (thans *Epomeo*), vlammen heeft gebraakt, en daarop zoo inzonk, dat hij bijna met de vlakke gelijk werd. Bovendien verhaalt JULIUS OBSEQUENS van eene uitbarsting des vuurs op dit eiland in het jaar 662 na de bouw-  
 wing van *Rome*, dus een en negentig jaren vóór de geboorte van CHRISTUS. De laatste uitbarsting, van welke de geschiedenis bepaalder melding maakt, is die van het jaar 1301, of, volgens den heer VAN HOFF, van 1302, onder de regering van KAREL II. van *Anjou*. Deze had plaats op de zuidoostelijke helling van den *Epomeo*, diep onder deszelfs top, op het gebied der stad *Ischia*. Men bespeurt thans nog den toenmaligen krater, een weinig beneden den eersten boog der waterleiding, dáár, waar het gebied van *Ischia* aan dat van *Rio* grenst. De sterke en breede lavastroom vormde aan de kust eenen grooten klomp van rotsen, die thans den naam *Arso* (dat is : verbrand) draagt. De weg van de stad *Ischia* naar de baden van denzelfden naam, doorsnijdt dezen lavastroom in zijne gansche breedte, die nauwelijks eene Italiaansche mijl bedraagt. Zeer ongelijk aan vele andere lavastroomen, bij voorbeeld die uit den *Vesuvius*  
 in

in 1767 vloeide, die reeds lang weder met planten bedekt is, heeft dezen *Arso-lava* nog niet door het weder geleden, en staat nog stijf en kaal, behalve eenige stengels van Tijn, die geslaagd zijn, om tusfchen enkele spleten te nestelen. Op den top van den *Epomeo* vindt men geen spoor van eenen krater, en in de overige deelen van het eiland wordt ook niets foortgelijks gevonden.

Schoon nu sedert deze uitbarsting van 1301 of 1302 geene nieuwe vuurspuwing is voorgevallen, zoo zijn evenwel de talrijke warme bronnen op het eiland *Ischia* belangrijke getuigen voor de nog voortdurende vulkaansche werking in den grond van hetzelfde. De graden van warmte dezer bronnen klimmen van 26 tot 80 gr. van REAUMUR. Het grootste getal dezer warme en andere minerale bronnen wordt gevonden op de oostelijke kust, van de stad *Ischia* tot boven *Lacco*, inzonderheid in het distrikt *Casamice*, waar het water van den *Gurgitello*, door verscheidene in dez. lfde rigting opborrelende bronnen versterkt, als eene altoos vloeiende minerale beek naar zee stroomt. *Ischia* bezit ook eene menigte dampbaden (*Fumcroie*). Deze vindt men in de nabijheid der heete bronnen, en zij zijn uitwasemingen, die door de inwendige hitte uit de groote onderaardsche waterbakken door de natuurlijke tochtgaten en spleten der rotsen opwaarts gedreven worden.

Hoewel dus *Ischia* alom sporen van zijnen vulkaanschen oorsprong en gesteldheid oplevert, zoo moet men evenwel niet denken, dat deszelfs oppervlakte volstrekt niet anders is, dan een tooneel van woestheid, naakte en verwoesting. De tijd heeft ook hier zijne wel langzaam werkende, maar ook onwederstaanbare kracht geoefend, en de bekoorlijkste streken geschapen, die ooit door den tooverstaf eener dichterlijke verbeelding ontstaan zijn. Van de vuurspuwende bergen is toch niets overgebleven, dan hunne uiterlijke gedaante, en die oneffenheid van den grond, die de verschillendste afwisseling der heerlijkste gezigten oplevert. Deze laatste vindt men het prachtigst in den omtrek van *Casamice*, *Lacco* en *Fria*. Zacht oploepende rijen van heuvelen, rijk bezet met wijnstokken en vruchtboomen, stijgen de eene boven de andere langs den *Epomeo* op, en leveren een gezigt van een prachtig amphitheater. De zee, uit dit standpunt beschouwd, verschijnt als een groote waterplas, die omzoomd wordt door de tegenoverliggende kusten van *Cuma*, *Misene* en *Procida*. Het grootste gedeelte der herwaarts komende vreemdelingen, die hier verschijnen om hunne gezondheid te herstellen, een of ander verdriet te verdrijven, of de verveling te verbannen, kiest dus het liefst dit gedeelte van het eiland tot hun verblijf, dat bovendien met de schoonheden der

na-

na  
me  
ve  
teg  
van  
toe  
sch  
ver  
ren  
een  
fin  
ten  
ber  
den  
wie  
het  
gew  
en  
drij  
uit  
deze  
ten,  
plek  
der  
flech  
contr  
De  
acht  
ten

natuur ook alle voordeelen der nabijheid van menschelijke hulp en voldoening der behoeften vereenigt. De noordzijde van het eiland daarentegen, die men van den *Epomeo* met een' opslag van het oog overzien kan, levert een ontzettend tooneel op van reusachtige klompen, meer geschikt om den aanschouwer met verwondering en verbazing te vervullen, dan om de teedere snaren zijner ziel zacht te roeren. Alles heeft daar een ruw karakter, slechts op zekere afftanden smelt de schilderij in zachtere, harmonische tinten. De hooge ligging van den doorgesneden bergrug, die aan den hevigsten aanval der winden blootstaat, en door eene zee omringd is, wiens eentoonige oppervlakte het oog vermoeit; het gebrek of de moeilijke toevoer van alle gewone levensbehoeften uit eenen verren afftand, en eenige andere plaatselijke omstandigheden verdrijven den vreemdeling, na een kort vertoef, uit dit gedeelte van het eiland. Evenwel bezit deze noordzijde eene rijke verzameling van planten, en al vertoont zich hier en daar nog eene plek, die den stempel draagt, dat zij door onderaardsch vuur is voortgebracht, zoo dient dit slechts om de werking van het geheel, door het contrast zijner deelen, te verhoogen.

De grond van het eiland, die droog en sponsachtig is, begunstigt hierdoor den groei der planten in den hoogsten trap. Wanneer in het algemeen

meen het water ligt van de oppervlakte van het vulkaansche zand uitdamptr, zoo slurpt dit daarentegen met gretigheid en een wonderbaar zegenrijk gevolg de zonnestralen en de lucht in. De planten trekken dus uit elken grond wel eene geringere, maar daarom ook vruchtbaardere stof ter voeding. Daarom zijn de wijngaarden en vruchtboomen hier wel zwak en laag, maar hunne vruchten bezitten eenen uitgezochten, kostelijken smaak. Hetzelve geldt van alle overige gewassen. Gras en kruiden, behalve ook vleesch, melk en water, mensch tot voedsel dient, is hier in de grootste volmaaktheid voorhanden. Daarentegen veroorzaakt deze geardheid van den bodem, dat zulke gewassen, die eenen diepen grond en vele vochtigheid noodig hebben, hier niet zoo goed slagen, en slechts sommige lage plekken, die gedurende het verloop der eeuwen, door bijzondere omstandigheden begunstigd, eene aanzienlijke menigte vette aarde verzameld hebben, bij voorbeeld het dal van *Campagnano*, zijn hiervan uitgezonderd. Hier slagen ook de gewone en Turksche tarwe, als ook groenten, onder ranke populieren, om welke zich de wijnstok slingert, zoo weelderig, als op de vruchtbare beemden van *Terra di Lavoro*.

Beschouwt men nu uit dit oogpunt de natuurlijke ligging van dit eiland en zijnen grond, dan kan men ligt beseffen, welk eene gezonde lucht

men

men daar moet inademen. In een landschap toch, welks weelderige en fijne plantenwereld door de zee bespoeld wordt, wiens afdeelingen, zich trapswijze verheffende, voor de vrije lucht openstaan, moet de dampkring noodzakelijk zeer zuiver en frisch zijn; hiervan, dat men op *Ischia*, zelfs gedurende de brandendste hitte der zon, steeds door eene liefelijke koelte gestreeld wordt.

De bruikbare grond van het eiland is of kleiachtig, of bestaat uit *Puzzolan* aarde, dat is een mengsel van vulkaansche asch en door het wedergesloopten puinsteen, of zandig. Tot deze laatste soort behoort het grootste gedeelte der zeekust en die streken, die slechts weinig hooger liggen, dan de oppervlakte van het water. Dit zand is tweeledig. Op de in de zee afloopende, aan eb en vloed blootgestelde kust, bestaat het uit steengruis, dat is uit kleine stukjes van *Lava*, *Basalt* en *Kwarts*; het stuifzand integendeel, dat men niet slechts aan het strand op het steengruis, maar ook in het binnenste van het eiland vindt, is gemalen *Kwarts*, die zeer fijn, vlugtig en witachtig is. Aan den mond der beken en bergstroomen is dit zand vermengd met zwarte en schitterende deeltjes, die door den zeilsteen aangetrokken worden.

De oudste bewoners van *Ischia*, waarvan de geschiedenis melding maakt, waren Grieksche

ko-

kolonisten, die, omtrent negen eeuwen vóór de geboorte van CHRISTUS, uit *Euböa*, thans *Negropont*, in twee gewapende hoopen herwaarts kwamen. Door deze kreeg dit eiland den naam *Aenaria*, het wijnrijke, van het Grieksche woord *Oenos*, wijn. Zelfs de naam *Ischia* is van het Grieksche afkomstig, namelijk van *Ischys*, kracht, sterkte, waarschijnlijk uit hoofde der groote vruchtbaarheid van dit eiland. In *Puglië* en *Kalabrië* heeten zeer vruchtbare streken nog heden *Ische*, en de *Isca di Cosenza*, de *Isca di Satriano*, beide landstreken van eenen vulkaanschen oorsprong, behooren tot de vruchtbaarste beemden van *Kalabrië*. Verscheidene oudheden, die op *Ischia* gevonden zijn, schijnen nog uit de tijden dezer oude bewoners afkomstig te zijn, namelijk een standbeeld van *Herkules*, vier voeten hoog, van wit marmer, dat thans in de kleine kerk te *Lacco*, kort bij het strand, tot steunsel dient van een' wijwatersbak. Kenners stellen, dat dit beeld gebeiteld is in dien tijd, toen de Olympische spelen werden ingevoerd. Een vuurspuwende uitbarsting, die bijna het gansche eiland verwoestte, had de slooping dezer volkplanting ten gevolg, en de bewoners vlugteden naar het naburig vaste land van *Italië*, zonder ooit herwaarts weder te keeren. *Ischia* bleef nu, omtrent vier honderd jaren, onbewoond, en eerst vier honderd zeventig jaren vóór onze tijdrekening



ning zetteden zich hier *Sirakusche* of *Sicilische Grieken* neder. Maar ook deze werden in korten tijd, door de verwoestingen der brandende bergen, weder verdreven. Zij lieten intusschen een zeer merkwaardig gedenkteeken van hun aanwezig achter, namelijk een feest, waarvan STRABO spreekt, en van hetwelk in den jongsten tijd nog overblijffelen, en wel op de oostelijke helling van de kaap *Monte di Vico*, aan gene zijde van *Sacco*, gevonden zijn. — Het eiland werd hierop door Napolitanen, insgelijks Grieksche kolonisten, bevolkt, die het dra door de Romeinen verloren, welke het zoo lang bezaten, tot keizer AUGUSTUS het, in ruiling van *Capri*, aan de vorige eigenaren weder aftond. Sedert dezen tijd deelde *Ischia* in de lotgevallen van *Napels*, slechts met dit onderscheid, dat het, door zijne ligging begunstigd, de woede der inbrekende barbaren, die eeuwen lang *Italië* overfloonden, minder voelde. Bij de voornoemde uitbarsting van den brandenden berg in 1301 of 1302, zocht een groot gedeelte der inwoners zijne redding in eene snelle vlugt, en keerde slechts langzaam naar de verlatene haarden terug. Na de vereeniging der *Napelsche* en *Sicilische* troonen dwong ALPHONSUS I. van *Arragon*, in het jaar 1442, alle mannelijke bewoners de stad *Ischia* te verlaten, en vervulde hunne plaats met *Spanjaarden* en *Kataloniërs*  
van



van zijn heer, die zich met de achtergeblevene vrouwen en dochters der verdrevenen door den echt moesten verbinden, om zijn gezag op dit eiland te beveiligen. Hij vergrootte het kasteel van *Ischia*, en gaf het opperbevel over hetzelfde, zoowel als over het gansche eiland, aan zijne dierbare LUCRETIA VAN ALAGNI, onder wier orde JAN TORELLA stond. Na den dood van ALPHONSUS weigerde deze laatste hardnekkig, het oppergezag van den opvolger des konings, FERDINAND I. van *Arragon*, te erkennen, en het eiland werd een tooneel en offer van eenen woesten en bloedigen krijg. Deze verwoestingen duurden voort tot in de zestiende eeuw, toen de *Marchese DEL VASTO*, die, gedurende den oorlog met *Frankrijk*, het opperbevel over *Ischia* was toevertrouwd, de aanvallen van het reeds in *Napels* gedrongene vijandelijk heer moedig wederstond. Dit eiland was ook in vroegere dagen dikwijls blootgesteld aan de invallen van *Afrikaansche* zeeroovers, die echter in onzen tijd hebben opgehouden. Aan de volkplanting van Siciliërs, die eerst later te *Ischia* kwam, heeft dit eiland de planting van den *St. Jans* brood-boom, der Indische vijg en der aloë te danken.

De gelukkige rust, die dit eiland sedert eene eeuw geniet, werd in den laatsten oorlog slechts weinig gestoord. De welvaart is veelmeer, sedert de vuurspuwende bergen opgehouden hebben te

woe.

woeden, door de toegenomene vruchtbaarheid van den grond en door het aantal vreemdelingen, die jaarlijks door de vele gezondheidsbronnen herwaarts gelokt worden, zeer vermeerderd, en de bevolking heeft naar evenredigheid toegenomen. In het jaar 1822 bedroeg die twee en twintig duizend vijf honderd, of volgens andere vier en twintig duizend zielen. Twee derde gedeelten dezer bewoners houden zich met den wijn-, akker- en tuinbouw bezig, een vierde der overigen met de scheepvaart, en de overrest met handwerken en de vischerij. Het eiland behoort, benevens *Procida*, tot de provincie *Napels*. Het wordt in drie distrikten verdeeld. Het stadje *Ischia* is de voornaamste plaats van het eiland en de zetel van eenen Bisshop. Ouden erflijken adel vindt men hier niet. Verscheidene inwoners, inzonderheid in de oudstad (*Città*), beroemen zich wel van Spaansche afkomst te zijn, uit de tijden van *ALPHONSUS den Arragoniër*, maar eigenlijk stammen allen af van nieuwe familie uit de provincie *Terra di Lavoro*, waar men ook hunnen geslachtsnaam dikwijls vindt.

Er zijn op *Ischia* weinig eigenaars van groote goederen; ja, hier worden naauwelijks een dozijn grondeigenaren gevonden, die niet door het mislukken van eenen enkelen wijnoogst of door gebrek van een spoedig vertier hunner voortbreng-

brengfelen, in oogenblikkelijke verlegenheid zouden komen. Iedere landstreek is in duizend stukjes gesplitst, die bijna even zoo vele familie-goederen vormen, en dikwijls weder door erfenis in verscheidene handen komen. Deze gemakkelijke, om den grond in de kleinste afdeelingen te kunnen splitsen, is zoowel de oorzaak als het gevolg der aanwasfende bevolking. Voor het overige wordt de bruikbare grond dagelijks uitgestrekter; de werkzame menschenhand vermindert gestadig het oude gebied der uitgebrande bergen, en de *lava's* zoeken hun te vergeefs door eene harde, ruwe en verbrande oppervlakte tegenstand te bieden. Het geduld en de volharding der bewoners weet alle zwaarigheden te overwinnen. Midden tusfchen hoekige klippen vestigt hij zijne lage hut, dewijl de grond hem de noodige bouwstof levert. Hij ondermijnt de *lava* en doet die springen, en nu werpt hij in de achtergelatene holten eene handvol aarde, en ziet, na verloop van een jaar, ontwaart men met verwondering, dat de ligte ranken van den wijnstok zich over dezen zwarten, onvruchtbaren klomp verspreiden.

Onder de landlieden, die het grootste gedeelte der inwoners uitmaken, ontmoet men nog veel opregtheid, maar de zeelieden en wijnhandelaren zijn reeds veel arglistiger, en behoeven in dezen opzigte noch voor de bewoners van het naburig

*Pro-*

*Procida*, noch voor die van het vaste land te zwichten. Over het algemeen hebben echter de inwoners van dit eiland eenen goeden aanleg; zij beminnen wel het gedruisch en zijn opvliegend, maar zonder wrok te koesteren of in woedenden haat te ontaarden; bij hunne twisten komt het zelden tot dadelijkheden; hunne drift vervliegt door geschreeuw en gebaren. Niets verrukt hen meer, dan alarm en rumoer; deze zijn een onmisbaar bestanddeel van hunne feesten en vermaken, vanhier dat geen kerkelijk feest of iets foortgelijks zonder vuurwerk en schieten mag afloopen. De Napolitaan in het algemeen wordt hierdoor nooit verzadigd. Is hij een vurig jager, dan is dit slechts om den slag van het geweer, dat een wellust voor zijne ooren is. Voor het vrouwelijk geslacht integendeel heeft de klank van den rinkelbom of der baskische trommel eene onwederstaanbare bekoorlijkheid. Steeds worden die verzeld door het gezang eener vrouwelijke stem; deze muziek is voldoende, om alle voeten in eene dansende beweging te brengen. Gewoonlijk dansen slechts twee personen zamen, en wel dikwijls van dezelfde sekse. De *Tarantella* is de nationale dans; het volk danst dien, over het algemeen, zeer fraai en met eene sierlijke afwisseling van groepen. Gelijk op het vaste land van *Italië*, zoo ziet men ook op *Ischia* dikwijls vrouwen, die in de overmaat

van eene of andere gemoedsaandoening, hetzij der vreugde, of van smart of toorn, tot dansen, zonder muziek, met uitgebreide armen, als werktuigelijk gedwongen, zich in eenen kring ronddraaijen en luidkeets uitschreeuwen, om de hevige drift, die haar bezielt, de hoogste dithyrambische uitdrukking bij te zetten.

De *Ischioos* is welgemaakt en buigzaam; zijpe gelaatstrekken zijn seherp, vol uitdrukking en dikwijls edel. De man is doorgaans door de zon donker geroosterd, maar de vrouw eene bruinet, evenwel vindt men ook blonde met eene fraaije kleur. Het is eene onaangename gewoonte, dat de vrouwen hare mooie haren meestal onder doeken verbergen, die zij nooit afleggen, en men moet toestemmen, dat zindelijkheid juist geene harer schitterende hoedanigheden is. Zij dragen geenen overrok, gelijk die van *Procida*; de sluijer is haar voornaamste versierfel. Hij bestaat uit eene strook fijn, wit gestreept en net geplooid linnen, die zij zoo aan haar hoofd hechten, dat een met franjes bezet einde rugwaarts over de schouders valt. Al is deze dragt juist niet schilderachtig, zoo heeft zij evenwel de verdienste van huishoudelijkheid. De vrouwen op *Ischia* weven toch zelve dezen sluijer, en verslijten hem niet spoedig, dewijl zij zich slechts met denzelven versieren, als zij naar de kerk gaan. Over het algemeen zijn zij zeer

werk-

werkzaam. Behalve het waarnemen harer huishouding, houden zij zich bezig met het spinnen van vlas en hennep, dat verscheidene fabriekens van dit eiland niet alleen, maar ook van het vaste land, onder de armere volksklasse ter bewerking verdeelen. De winst is zeker zeer sober, maar kan inuustchen toch bijdragen tot onderhoud van het huisgezin. Vermogende huisvrouwen koopen de grondstof zelve, en spinnen en weven voor eigene rekening. Zij slagen hierdoor veel beter, dewijl haar lijnwaad van *Napels* tot *Sardinië* gretig afrek vindt. Rijke huisgezinnen bewerken ook zijde en katoen tot eigen gebruik.

De zijde van *Ischia* is wel niet zoo fijn, als die van den omtrek der hoofdstad *Napels*; evenwel verdient zij den voorrang boven de Kalabrische. Het weinige, dat van deze stof geteeld wordt, wordt niet verkocht, maar slechts, gelijk de boomwol, in het land gebruikt, hoewel de laatste die van *Torro dell' Annunziata* in schoonheid overtreft. Het is jammer, dat het eiland geen meer bruikbaren grond tot de teelt van boomwol bezit, want hetgeen het oplevert, is niet voldoende voor de behoefte en de vlijt der inwoners. De vrouwen van *Ischia* maken eene soort van kleine tapijten, welkers sfering uit dikke hennepdraden bestaat, in welke zij draden van allerlei kleur weven, naar eene zekere evenredigheid. Om een denkbeeld van de

weverij in hare oorspronkelijke eenvoudigheid te vormen, moet men slechts de weefgetouwen der vrouwen van *Foria* beschouwen. — Te *Barano* en op andere plaatsen van het zuidelijk gedeelte en in het binnenste van het eiland vlecht men ook stroo, en maakt van hetzelfde ligte hoeden, sijn mandjes, enz., die dan naar *Napels* ter markt gebragt worden.

De pottebakkerijen zijn hier zeer talrijk, vooral te *Casamice*, waar zij in het groot gedreven worden, de aarde ten gebruik der porseleinfabriek en in de hoofdstad hieronder gerekend, aan deze plaats, die door omtrent drie duizend zielen bewoond wordt, eene jaarlijksche inkomst van drie duizend *ducats* bezorgt (een *ducats* is twee gulden van onze munt). Het gansche gebied van *Casamice* is dus ook van alle kanten doorgraven, en rust deels op verlatene, deels op nieuw geopende groeven van potaarde. Bij dit graven der potaarde handelt men op deze wijze: eerst maakt de delver met den eigenaar van het land een verdrag, hoeveel hij voor elke lading potaarde geven zal. Als dit bepaald is, dan begint hij zijn werk hiermede, dat hij bronachtige gaten in den grond graaft, zoo lang tot hij op de loodregte laag van potaarde stoot, die gewoonlijk in eene diepte van twaalf tot vijftien voeten wordt gevonden. Nu wordt het graven naar alle rigtingen voortgezet, en de graver delft tot dat einde eene ruit van  
mijn-



mijngroeven en gangen, ter hoogte van ruim drie voeten, die somtijds zeer diep zijn. In de wijnbergen bespeurt men dikwijls verzinkingen, die ontstaan door het instorten van verlatene groeven van potaarde.

De grond van *Ischia* is niet zeer gunstig ter kweeking van groenten, peulvruchten en koren. Jaarlijks worden hier ruim tachtig duizend *Tomolo* koren ingevoerd (de Napelsche *Tomolo* bevat twee duizend vijf honderd negen en zeventig oude Fransche kubiek duimen). Dewijl de bewoners van *Ischia* de *Polenta* (een brij van het meel der Turksche Tarwe of kastanjes gemaakt) niet kennen, gebruiken zij zeer veel brood.

De bewoners van *Ischia* weten zich zeer goed te bedienen van de gunstige ligging van dit eiland voor de vischerij. De Tonijnvangst is een eigendom (*Regale*) van den koning en wordt verpacht; zij levert jaarlijks aan de steden *Ischia* en *Lacco* een voordeel op van zes duizend *ducati*, na aftrek der kosten. Het is waar, de uitrusting van een' Tonijnvischer kost jaarlijks vijf tot zes duizend *ducati*, echter kan de ondernemer, als hij zijn werk goed verstaat, het eene jaar door het andere gerekend, eenige duizenden piasters winnen. Hieruit kan men opmaken, welk eene verbazende menigre dezer vischen, gedurende de zes of acht maanden, die deze vischerij



duurt, moeten gevangen worden. De *Torresen*, dat is de bewoners van *Torre-del-Greco*, worden voor de ervarenste en bekwaamste Tonijnvischers gehouden.

De zwaardvisch (*Pesce spada*), die zoo groot is als de Tonijn, verdient niet minder opmerking. Een vischer plaatst zich op den top van eene rots of boven in den mast, om den zwaardvisch, die in kleine troepen zwemt, te bespieden. Op het door hem gegevene sein naderen de schuiten zoo zacht mogelijk, nu werpen de vischers hunne harpoenen en zoeken den getroffen en buit binnen boord te trekken, dat dikwijls moeilijk valt, dewijl de vaartuigen klein zijn. Het vleesch van den zwaardvisch is smakelijker, dan dat van den Tonijn, en men eet het versch.

Langs de noorderkust van dit eiland worden in de zee ook koralen gevonden, maar slechts in eene geringe hoeveelheid, ook hebben de bewoners in deze vischerij zoo min bij hun eiland als verder op, niet dien lust, dien de inwoners van *Procida* bezitten.

Men kan veilig vooronderstellen, dat op *Ischia* verscheidene honderden arme vischers gevonden worden, die niets meer bezitten, dan een hutje aan het strand, eene schuit en hunne netten. Het grootste gedeelte van den dag, ja gansche nachten brengen zij op zee door, en vangen kreeften en krabben in fuiken, sardijn, roode kar-

karpers en snoek in netten, zeepaling en inktvisch met den hengel. Eindelijk halen zij, als ervaren duikers, zeeëgels, mosselen, slakken, oesters enz. uit de diepte der zee. Het meeste dat zij vangen, brengen zij naar *Napels*, en men kan dus op het eiland zelf geen goeden visch, of ten minste niet onder den marktprijs van *Napels* krijgen. In het eiland wordt eene groote menigte van Amerikaansche, Deensche en Engelsche gezouten vischen, ingelegde sardijnen, palingen, enz. gevoerd.

*Ischia* heeft geene veeteelt, slechts dat vee, dat ter mesting noodig is, wordt op het vaste land gekocht en op de hoogere streken der bergen van dit eiland geweid. Het voeder is wel niet ruim, maar zeer voedzaam, zoodat het vleesch van het horendvee hier binnen weinige weken zulk eenen aangename smaak krijgt, als het op het vaste land niet bereiken kan. Men vindt hier ook niet vele schapen. Het is vreemd, dat op de vele, met struiken en welriekende kruiden begroeide hellingen der rotsen, zoo weinig geiten gevonden worden. Deze beide laatste soorten van huisdieren zijn daarenboven nog zeer klein. Het talrijkst zijn hier de varkens, die alle tot de zwarte soort, *Tonchino* genoemd, behooren. Het smout dezer dieren bekleedt hier en te *Napels* de plaats van boter, zelfs bij het bereiden van zijn gebak. De Napolitaan kent over het

algemeen de boter nauwelijks, en gebruikt die geheel niet in zijne huishouding. Ter verwerving van dat geld, dat de bewoner van *Ischia* behoeft, om brood, vleesch, kleederen en een aantal andere behoeften van het vaste land te halen, bezit hij, behalve de badeneen gezondheidsbronnen, de vischerij en pottebakkerijen, geene andere waren, dan ooft en wijn. De wijn is de voornaamste bron van bestaan; dewijl de grond en de ligging van dit eiland den wijnbouw zeer begunstigen. *Ischia* is eigenlijk slechts een eenige zeer groote wijnberg. Alleen in de diepste dalen en schaduwachtige laagten, waar de wijngaard niet welig tiert, vindt men boomgaarden en moezerijen, die bechter niet zeer groot zijn en weinig opbrengen, dewijl het meeste en beste ooft, behalve de citroenen en oranjeappelen, insgelijks in het hoogere gedeelte in de wijnbergen geteeld worden, die met vijgen, peren en andere vruchtboomen gelardeerd zijn.

In het diepe bekken van *Campagnano* en te *Rico* slingert zich de wijnstok ongehinderd om de hoogste populieren, gelijk in *Terra di Lavarò*. In de overige wijnbergen beteugelt men den weligen groei der wijngaarden en bindt die aan palen, slechts met dit onderscheid, dat men die in lagere streken hooger laat groeijen, en naar mate de grond in hoogte afneemt, steeds meer beñoeit. Aan de kust, waar de beste wijn groeit,

gr  
ste  
en  
vō  
de  
te  
wi  
die  
eer  
gez  
van  
gef  
elk  
zelve  
Op  
die  
I  
tijd  
wel  
De  
noo  
ding  
tot  
die  
als  
wite  
men  
men  
beha

groeit, heeft men aan deze palen een of meer stokken dwars gehecht, om welke de wijnstok links en regts slingert en priëlen vormt van drie of vier voeten hoog, zoodat de gansche wijnberg, van de hoogte beschouwd, eên groot groen net schijnt te zijn. Hier worden veel minder blaauwe, dan witte druiven gevonden. Voorheen wierp men die door elkander in de pers, en kreeg daardoor eene soort van gekleurden wijn, die niet zeer gezocht werd; maar thans scheidt men de blaauwe van de witte, zoowel als de vroeg rijpe, aangestokene en geheel onbeschadigde druiven van elkander, en laat de laatste of aan den wijnstok zelve of na den wijnoogst eenigzins verflensen. Op deze wijze krijgt men wijn van tweederlei kleur, die eenen verschillenden trap van waarde heeft.

Deze verbeteringen zijn afkomstig van dien tijd, toen het zoogenoemd *vastelandsteyl* zoowel over *Napels*, als over andere Staten heerschte. De duurte en zeldzaamheid der suiker, en de noodzakelijkheid om eene goedkoopere vergoeding voor de suiker te zoeken, gaf aanleiding tot de invoering der *druivensiroop*. *Ischia* leverde die dra in overvloed, zoowel voor de hospitalen als tot gebruik van het publiek. Daar echter de witte druiven de beste siroop gaven, zoo leerde men dra die van de blaauwe afzonderen, en men begon over het algemeen aan de gansche behandeling van de wijnteelt meer oplettendheid

te wijden. Toen nu deze verbeteringen eens tot stand gekomen waren, kwamen zij dra algemeen in zwang, zoodat zelfs de nieuwe politieke verandering, die het gebruik der druivenstrop overtoollig maakte, die verbeteringen niet konden doen vergeten, dewijl de bewoners van *Ischia* het voordeel hadden leeren kennen, dat hunne wijnen daardoor in deugd toenamen en dus spoediger en beter vertier vonden.

Drie vierde deelen der wijnen van *Ischia* zijn wit, niet zeer vet en meer of min vurig, zij kunnen ook niet lang duren, zoodat wijn van twee of drie jaren oud reeds onder de zeldzaamheden behoort. Voorheen werd op dit eiland veel brandewijn gemaakt, thans zijn hier echter slechts nog eenige ketels, ter vervaardiging van dezen sterken drank, aan den gang. *Genua* en *Rome* waren voorheen zeer aanzienlijke stapelplaatsen voor de wijnen van *Ischia*, maar door den dubbelen, ja driedubbelen impost op den invoer van dezen wijn gezet, is de uitvoer naar die plaatsen zeer verminderd. Het noordergedeelte van *Europa* zoekt dezen wijn ook weinig, dewijl hij geene lange zeereizen kan verdragen. De arme wijngaardenier moet zich dus thans slechts tot de hoofdstad van het koninkrijk bepalen. Men berekent de opbrengst van een gewoon jaar op dertig duizend vaten, elk vat van zes honderd fleschen. Sommige denken zelfs, dat dit

dit eiland vijftig duizend vaten levert, maar mijns bedunkens is dit veel te hoog gefchat. Als wij nu bij de eerste opgave blijven en ieder vat dooreen op tien *ducati* schatten, dan brengt het artikel wijn alleen drie maal honderd duizend *ducati* aan het eiland op. Wanneer echter de wijngaardenier de kosten van den arbeid, der palen en der wilgentakken, die in eene ontelbare menigte tot opbinden der ranken gebezigd worden, en waartoe de grienden van het eiland niet voldoende zijn, van deze fom aftrekt, dan zal hem slechts eene zeer matige winst overblijven. De bewoner der noordelijkere streken, die gewoon is den wilg slechts in lage vochtige landen en aan wateren te zien groeijen, ziet met verwondering, voor in de hoogere streken van den *Epomeo*, uitgestrekte grienden met wilgen beplant, en wel op plaatsen, waar dikwijls in maanden geen druppel regen valt, en waar, al regent het eens sterk, het water spoedig langs de helling afloopt.

Een gedeelte der palen en dwarsstokken worden uit tuinriet (*Arundo donax*) gemaakt; eene soort van riet, dat welig tiert in de nabijheid der zee. Het groeit zeer sterk en hoog. Men maakt van hetzelfde spinnewielen, garenhaspels en andere werktuigen voor de weverij, hengels en verscheidene vischgereedschappen, allerlei muzik-instrumenten, dwarsfluiten, enz. uit een of meer de-

dere stukken bestaande. Ook bezit in *Napels* de liefhebber van een pijpje geen ander pijpenroer, dan hetwelk uit dit riet gemaakt is.

Onder het ooft van het eiland verdienen de vijgen den eersten rang; zij smaken uitstekend, en zijn verscheidene maanden in het jaar bijna het eenige voedsel van arme lieden. De vijgen, welke niet versch gegeten worden, worden gedroogd en voor den winter bewaard, maar niet uitgevoerd. De vijgeboom is de vruchtbaarste onder de vruchtboomen, hij brengt twee malen in het jaar vijgen voort, namelijk in den zomer en in den herfst. De eerste vijgen, die in Julij en Augustus rijp worden, zijn wel grooter, maar niet zoo zoet en sappig als die, welke men later plukt. De *Agrumi*-, limoenen-, citroenen- en oranjeappelen zijn wel op *Ischia* niet menigvuldig, maar echter even zoo volmaakt als de overige voortbrengselen des bodems van dit eiland. Wanneer men deze vruchtboomen met die vergelijkt, die in den omtrek van *Sorrento* groeijen, dan zijn zij klein en zwak, gelijk over het algemeen alle hier wasfende vruchtboomen, wijnstokken en andere gewassen. Ter vergoeding hiervan heeft de natuur aan het plantenrijk van *Ischia* eenen veel spoedigeren groei en eene onvergelykelyke teederheid verleend. De granaatappelen van dit eiland, zijn in hunne foort, niet minder goed, deze appel is zeer fraai, en  
men



men ziet dikwijls met verwondering twee tot drie zulke vruchten, bijna twee vuisten groot, aan een dun takje hangen, dat buigt onder den last.

De gemeene appelboom tiert hier zoo goed niet, en wordt slechts op weinige plekken gevonden, maar de pereboom slaagt des te beter, en zijne vruchten overtreffen in keurigen smaak alles, wat het vaste land van deze foort opleveren kan. Hetzelfde geldt ook van de perziken, abrikozen, pruimen en kersen.

De kastanjeboom tiert ook welig in dezen grond, die meest uit bestanddeelen van vuurbrakende bergen bestaat. Alom ziet men boschen en groepen van zware boomen, vooral in de middelbare en hooge streken der bergen. De oostelijke helling van den *Epomeo* is geheel met kastanjes bedekt.

De olijfboom wordt ook op *Ischia* gevonden. Ieder eenigzins vermogend inwoner plant eenige dezer boomen in de nabijheid zijner woning, zoo veel hij ter voldoening der behoefte van huis en keuken noodig heeft. Velen denken, dat de bewoners van *Ischia* zich meer op het kweken der olijfbomen behoorden toe te leggen; de reden, waarom dit niet geschiedt, moet men, mijns bedunkens, in de gesteldheid van dit eiland zoeken, die voor de kweeking van den olijfboom doorgaans niet gunstig is. Dit gewas toch slaagt, blijkens de ervaring, het best op kalk-

rot-



rotfen, bij voorbeeld in *Kalabrië*, op het eiland *Capri*, enz.. Deze foort van bergen ontbreekt echter in *Ischia*.

Bijna alle op dit eiland groeiende planten zijn eetbaar, zelfs welsmakend. Bloemen, elders reukeloos, wafemen hier de aangenaamfte geuren uit, en een aantal gewassen, die in het noorden slechts door de kunstige en vlijtige hand van den hovenier ter versiering van een park kunnen bewaard worden, groeijen op *Ischia* in het wild en zonder oppassing. Dikwijls vormen de mirteboom, de aloë en de Indiaansche vijf (*Cactus*), levendige heggen langs de voetpaden en door de beemden.

Van de weinig lettekenende veeteelt op dit eiland hebben wij reeds gesproken. Het getal der paarden en muilezels is ook naar evenredigheid op *Ischia* gering. Waartoe zou ook eene groote hoeveelheid van trekdieren op eene plaats dienen, waar men noch wagen, noch kar, noch ploeg bezigt? Tot gemak van menschen, en ter vervoering van pottbakkerswaren, wijn en andere voortbrengfelen van het eiland, is de ezel voldoende. Dit dier is wel in het koningrijk van *Napels*, gelijk in het algemeen in het zuiden, van eene voortreffelijker foort, dan bij ons, maar munt vooral op *Ischia* uit. Ieder boer heeft éenen of meerdere ezels, naarmate zijne behoefte dit eischt, of zijn vermogen dit toelaat,

ja

ja  
di  
M  
be  
wo  
deda  
de  
kw  
be  
en  
aan  
Ge  
flan  
het  
ver  
hee  
een  
liedV  
van  
T  
bro  
De  
gite  
van  
last  
vere

4

ja er leven zelfs honderde menschen op *Ischia*, die geene andere have hebben, dan hunnen ezel. Meester en beest zijn onafscheidbare medgezellen; beide verhuren zich zamen tot het werk. Gewoonlijk deelen zij ook hetzelfde leger, ja zelfs denzelfden maaltijd, uitgezonderd den wijn.

Op *Ischia* wordt geen ander wild gevonden, dan hazen en konijnen, en deze nog schaars. In den herfst en in de lente leveren de trekvogels, kwartels, lijsters, snippen, enz. voor den liefhebber van de jagt genoegzame bezigheid op: Zingen en andere kleine vogelen kunnen hier, uit gebrek aan ruimte, niet zoo zeer als elders vermeerderen. Gelukkig worden hier echter ook geene vergiftige slangen en adders gevonden, welkers menigte op het naburig vaste land den eenzamen wandelaar verpligten, om steeds voorzigtig te zijn. *Ischia* heeft geene schadelijke dieren, slechts muizen en eene soort van groote, vale ratten, die door armen lieden gegeten worden, worden hier gevonden.

Wij zullen nu nog ten slotte iets over de baden van *Casamice* zeggen.

Nergens vindt men zulk eene menigte warme bronnen en in zulk een kort bestek, als hier. De voornaamste en rijkste zijn die van den *Gurgitello* (dat is beekje); kort bij deze springen die van *Cappone* (Kapoen) en die van *Spenna-pollastro* (hoender-plukker) uit den grond. Zij vereenigen zich tot eene beek, die in verband

met eene tweede, uit de kloven van den *Epomeo* vloeijende, zamen in velerlei kronkelingen naar de zee stroomen, die eene halve Italiaansche mijl van dezelve gelegen is. De wateren van den *Gurgitello* behooren tot de beroemdste en meest bezochteste, niet slechts van *Ischia*, maar ook van gansch *Italië*. Zij ontspringen uit verscheidene bronnen aan den voet van den heuvel *Ombasco*. Eer zich de *Gurgitello* met de vornoemde beek vereenigt, vult hij verscheidene bekkens (*Bassins*), en voorziet, door middel van eene dwars door de strooming loopende waterleiding, de baden van het *hospitaal der barmhartigheid* van water. Dit ziekenhuis is een ruim gebouw, omtrent vijftig jaren geleden door eene vrome stichting gebouwd. Deze stichting bestaat te *Napels*, onder den naam *Monte della misericordia* reeds sedert verscheidene eeuwen; de aanzienlijke inkomsten van dit genootschap zijn slechts aan de lijdende menschheid gewijd. De inrigting der baden te *Casamice* kost alleen jaarlijks aan dezen *Monte* meer dan zes duizend *ducats*.

Jaarlijks in de maand Julij trekt een troep van ten minste drie honderd zieken uit *Napels* naar het hospitaal van *Casamice*, om daar de baden te gebruiken, en deze troep wordt na veertien dagen door eenen even zoo talrijken vervangen. Deze zieken worden hier met alle mogelijke zorg

zorg opgepast. In het hospitaal vinden zij woning en alle noodige behoeften, ten koste van het genootschap, dat ook de reis heen en weder bekostigt. In het gasthuis heerscht zindelijkheid en strenge orde tot in de minste bijzonderheid. Zonder de genees- en heelmeeesters, artsnijmengers, geestelijken, koks, enz. mede te rekenen, worden in de maanden Julij en Augustus meer dan vijftig personen, slechts om de zieken te bedienen, gehuurd, en gedurende dezen tijd worden ook spijzen en aalmoezen aan de armen in den omtrek uitgedeeld. Na het vertrek der voedsterlingen, die door het hospitaal, zonder eenige betaling, onderhouden worden, wordt dit gasthuis gefloten, uitgenomen de badzaal en de daartoe behorende afdeelingen, die steeds open blijven voor de badgasten, die op eigene kosten nog op deze plaats vertoeven, en die voor het gebruik dezer vertrekken niets behoeven te betalen.

Tachtig baden lagen aan beide kanten van eene groote zaal, de badplaatfen zijn gemetseld en voor één persoon ingerigt. Zij worden gevuld door middel van eene kraan, en ontlasten zich in een kanaal, dat onder dezelve loopt. Daar echter het water van den *Gurgitello* eene warmte van 50 gr. REAUMUR heeft, zoo is hier eene tweede kraan geplaatst, om gewoon koud bronwater in deze baden te tappen, en hierdoor kan

men dus het bad dien graad van warmte geven, die voor de ziekte gepast en voor den arts bepaald is.

Het water van den *Gurgitello* is van een loogzoutachtigen aard, en bevat bovendien nog zoutzuur gas. Behalve tot het baden, wordt het in verscheidene gevallen ook inwendig gebruikt. Daar echter hieroij een groot gedeelte der genezende kracht in het gas of in de vluchtige bestanddeelen gelegen is, zoo moet deze kuur noodzakelijk op de plaats zelve geschieden; daarom is ook het hospitaal zoo kort mogelijk bij de bron gebouwd. Het is ongelukkig, dat dit gebouw, uit hoofde van deszelfs ligging, eenigzins vochtig is, en eene zwaarmoedige, duistere gedaante heeft; evenwel heeft de bekwaamheid van den bouwmeester deze wanvoegelijkheid, zoo veel slechts mogelijk was, verholpen.

Tegenover het hospitaal heeft het voornoemde genootschap *Monte della misericordia*, onmiddellijk boven de bronnen van den *Gurgitello*, een gebouw tot dampbaden laten oprigten, in hetwelk men zich van de dampen, die uit de heete wateren opstijgen, bedient, door dezelve door pijpen in eene soort van *rotunde* te leiden. In de muren dezer *rotunde* zijn zestien nissen geplaatst, en in elk dezer nissen vindt men zeven van deze pijpen. Wanneer dus alle nissen bezet en alle pijpen geopend zijn, dan stroomen de  
dam-

dampen uit honderd twaalf openingen, en worden in hunne verdikking bijna verstikkend, hoewel hunne warmte slechts 25 gr. van REAUMUR bedraagt.

Ten westen van den *Gurgitello* ontspringt de bron der *Cappone* (Kapoen). Het is niet mogelijk, den graad der warmte van het water bij den oorsprong naauwkeurig te bepalen, omdat die op den bodem van eene, steeds min of meer volle bron ligt. Wanneer men den warmtemeter van REAUMUR in eenen pot met water, zoo uit de bron geschept, doopt, klimt hij naauwelijks tot 30 gr. Nog in het oog loopender is het verschil der scheikundige bestanddeelen. In het water van den *Cappone* vindt men zoo veel zoutzuur, dat dit zich met den *kali* vereenigen en zoutzure natron vormen kan, hetwelk dus het voornaamste bestanddeel uitmaakt. Bovendien vindt men hier dezelfde soorten van Gas, als bij den *Gurgitello*.

Zeer in de nabijheid van den *Cappone* ontspringt de *Spenna-pollastro* (hoenderenplukker), zoo genoemd, omdat het gevogelte, in dit water gebroeid, gemakkelijk geplukt kan worden. Het komt, wat den aard en de warmte betreft, bijna overeen met den *Gurgitello*, en onderscheidt zich slechts door het sterkere gas. Waarschijnlijk bezit dus dit water eene eigene genezende kracht, die de andere bronnen missen. Evenwel bedienen zich de zieken niet van hetzelfde.

De bronnen *Colata* (lange) en *Degli occhi* (oogbron) of *Bagno fresco* (frisch bad), die beide uit het bovenste gedeelte van het dal *Gurgitello* nederdalen, en de voornoemde tweede beek vormen, worden even zoo min gebruikt, als de *Spenna-pollastro*. Zij komen volmaakt overeen met den *Gurgitello*, slechts met dit onderscheid, dat het water van het *bagno fresco* minder heet is, terwijl dat van de *Colata* bij den oorsprong tot 70 gr. REAUMUR stijgt, maar door het nederdalen van den *Epomeo* verkoeld wordt en laauw te *Casamice* komt, waar de vrouwen zich van hetzelfde bedienen, om haar linnen te waschen. Van dit gebruik heeft ook deze bron haren naam ontvangen.

De bronnen van dit eiland zijn zeer veel, en de meeste zijn zeer heet. De bronnen van *Casamice* en *Epomeo* zijn de enige die gebruikt worden. De bronnen van *Colata* en *Degli occhi* zijn zeer heet en worden niet gebruikt. De bronnen van *Spenna-pollastro* en *Gurgitello* zijn ook zeer heet en worden niet gebruikt. De bronnen van *Casamice* en *Epomeo* zijn de enige die gebruikt worden. De bronnen van *Colata* en *Degli occhi* zijn zeer heet en worden niet gebruikt. De bronnen van *Spenna-pollastro* en *Gurgitello* zijn ook zeer heet en worden niet gebruikt.



## DE PYRENEËN.

Over het merkwaardig Pyreneeſche gebergte hebben ons onlangs de natuurkundigen, J. VAN CHARPENTIER en F. PARROT, belangrijke berigten medegedeeld.

Het werk van CHARPENTIER, te *Parijs* verſchenen, onder den titel van: *essai sur la constitution géologique des Pyrénées*, is de vrucht van eenen veeljarigen togt door dit gebergte, dien de ſchrijver, een zoon van den door zijne mineralogiſche geographie van *Sakſen*, bekenden opperberg hoofdman te *Freiberg*, en een leerling van WERNER, in de jaren 1808 tot 1812 met dat oogmerk ondernam, om dit gebergte ten aanzien der aardkunde naauwkeurig te onderzoeken. Hij kwam in Augustus 1808 in de *Pyreneën*, en koos het dal van *Baigorry*, gelegen in het Franſche departement der *lågere Pyreneën*, tot zijn verblijf. Hier vertoefde hij zes maanden, en deed, gedurende dien tijd, verſcheiden togten in de naburige ſtreken. In



Julij 1809 verliet hij *Baigorry* en trok naar *Angoumer*, in het departement der *Arriege*, waar hij gelast was over het bouwen van een hamerwerk, naar de wijze der Cataloniërs, het opzigt te hebben, en de verschillende beddingen van erts in deze streek te onderzoeken. VAN CHARPENTIER had, gedurende een verblijf van dertien maanden, de schoonste gelegenheid, om dat gedeelte der *Pyreneën*, dat tusschen de dalen der *Garonne* en van de *Arriege* ligt, naauwkeurig te onderzoeken. Hoewel hij nu in het einde van Augustus van 1810 het doel van zijn verblijf in *Angoumer* bereikt had, zoo bleef hij evenwel nog twee jaren in de *Pyreneën*, bijna geheel bezig om die streken, die hij dusver nog niet bezocht had, te doorwandelen, of op nieuws de bezochte punten te onderzoeken, om hetgeen hij voorheen had waargenomen, te verbeteren of te bevestigen. De oorlog tusschen *Frankrijk* en *Spanje* belette hem echter, om diep in het Spaansch gedeelte der *Pyreneën* te dringen, en zijne waarnemingen bepalen zich dus slechts tot de noordelijke helling van dit gebergte.

De heer PARROT, de zoon van den Russischen Collegieraad en Professor der Physica te *Dorpat*, dezelfde, die in 1811 met den heer ENGELHARD den *Kaukasus* bezocht, trok in den zomer van 1817 naar de *Pyreneën*, met oogmerk om dit gebergte, wat de grenzen der  
sneeuw,

faceuw, den groei der planten en de bepalingen der hoogte door den barrometer betreft, te onderzoeken. Te voet, zonder omslagtige voorbereidselen, nog met dezelfde werktuigen voorzien, van welke hij zich onlangs op zijnen togt in het *Rosa* gebergte bediend had, trok PARROT over *Straatsburg* en *Lyon* door het zuidelijk gedeelte van *Frankrijk*, en kwam den twee en twintigsten Augustus te *Toulouse*. Van hier wendde hij zich naar *Bayonne*, en klom zoo allengs van het laagste gedeelte aan de kust tot den top van den *Montpendu*, dien hij in het midden van September bereikte. Van hier keerde hij zich naar de *Maladetta*, en beklom het eerst onder alle reizigers deszelfs top den acht en twintigsten September. Hij vervolgde nu zijnen weg door het *dal van Bagnères*, tot de minérale bronnen van *Ax (Acs)*, tot hij eindelijk op den zeven en twintigsten October in de nabijheid van *Perpignan* door de laatste waarneming met den barrometer bij de *Middellandsche Zee* zijne reis besloot.

Hoe kort deze reis ook was, zoo heeft evenwel de heer PARROT, wat de natuurkundige gesteldheid der *Pyreneën* betreft, zeer veel nieuwe ontdekkingen en belangrijke waarnemingen gedaan, en het zou van groot nut voor de natuurkunde zijn, om dezelve met de vierjarige waarnemingen van CHARPENTIER te vergelijken.

Daar dit echter onze taak niet is, zoo moeten wij ons vergenoegen, hier slechts een *algemeen overzigt der Pyreneën*, naar het werk van den heer VAN CHARPENTIER, te leveren, en tevens uit de reis van den heer PARROT enkele belangrijke plaatfen in te lasfchen.

Men geeft gewoonlijk den naam *Pyreneën* aan die keten van bergen, die het Spaansch en Portugeesch fchiereiland van *Frankrijk* fcheidt, en die zich, in de ftrekking van het ooft-zuidoofteen naar het noordwesten, van het voorgebergte *Creus* bij *Rosa*, aan de kust der *Middellandsche Zee*, tot de punt van *Figuera*, bij *Fuenterabia*, aan den *Atlantifchen Oceaan*, uitftekkt, en tufchen 42 gr. 26 min. en 43 gr. 23 min. noordelijke breedte, zoowel als tufchen 16 gr. 52 min. en 20 gr. 50 min. ooftelijke lengte van *Ferro* ligt. Dewijl nu de beide einden der *Pyreneën* aan de zee grenzen, zoo fchijnt dit gebergte een op zich zelf ftaande, afgezonderd geheel uit te maken. Maar eene naauwkeurigere waarneming der oppervlakte van *Frankrijk* en *Spanje* toont, dat deze bergen ooftelijk door het *zwarte gebergte* en de *Sevennen* in *Frankrijk* met de *Alpen* zamenhangen, en zich westelijk tot kaap *Ortegal* in *Galizien* uitftekken. Het fchijnbare  
ein-

einde der *Pyreneën* bij de punt van *Figuera* is niets anders dan het einde van eenen zijtak, die in de diepte des dals van *Bastan* uit de hoofdketen ontspringt. Het verband met het *zwarte gebergte* en de *Sevennen* wordt intuschen door middel van eenen, in de diepte van het *Tetadal*, in het Fransche *Cerdagne*, uit de hoofdketen ontspringenden zijtak (van het gebergte van *Alberes*) te weeg gebragt. Niettegenstaande dit westelijk vervolg nu naar kaap *Orsagal*, blijft VAN CHARPENTIER getrouw aan de eenmaal aangenomene gewoonte, en noemt, gelijk alle aardrijksbeschrijvers *Pyreneën*, dat gebergte, dat tusschen kaap *Creus* en de punt van *Fuenterabia* gelegen is.

Dit gebergte vormt niet slechts de natuurlijke, maar ook de staatkundige grenzen tusschen *Frankrijk* en *Spanje*, echter zoo, dat deze in het algemeen den rug van het gebergte of der waterscheiding volgt, en dat dus de noordelijke helling tot *Frankrijk*, maar de zuidelijke tot *Spanje* behoort. Uitzonderingen hierop maken het dal van *Carol* en het geheele Fransche *Cerdagne*, zoowel als het bovenste gedeelte van het dal van *Ahescoa*, dat, hoewel aan de zuidelijke helling gelegen, tot *Frankrijk* behoort, en de, aan den noordelijken kant liggende deelen van *Bastan*, *Bidossoa*, *Arvan* en *Lusaide*, die Spaansch eigendom zijn. Van den Franschen kant behooren

tot

tot de *Pyreneën*, de departementen der oostelijke, hoogere en lagere *Pyreneën*, der *Arriège* en der *Boven-Garonne*. Tot het departement der *Aude* behooren de zijtakken van het hoofdgebergte, die het met het *zwarte gebergte* vereenigen. De Spaansche tot aan den kam der *Pyreneën* zich uitstreckende landschappen zijn *Katalonië*, *Aragonië*, *Boven-Navarre* en *Biscaye*.

De lengte der gansche hoofdketen is omtrent vijf en tachtig Fransche mijlen. De breedte is verschillend, en grooter in het midden, dan aan de einden. Men kan die in het algemeen op twintig mijlen rekenen. De geheele inhoud der door de *Pyreneën* bedekte vlakte bedraagt een duizend een honderd en acht en negentig vierkante Fransche mijlen.

Van welken kant men ook de *Pyreneën* naderen, zoo ziet men die echter aldra reeds van zeer ver. Het schoonste en ruimste gezigt heeft men echter in en bij *Toulouse*, omtrent één uur ten zuiden van deze stad en aan den regter oever der *Garonne*. Hier bevindt men zich bijna tegenover het middelpunt der geheele keten, en men kan haar bij eene heldere lucht in eene uitgebreidheid van meer dan vijftig Fransche mijlen, namelijk van *Carrigou*, in het departement der oostelijke *Pyreneën*, tot aan de, het dal van *Ossan* begrenzende, bergen in het departement der lagere *Pyreneën*, volgen. Ten aanzien

van

van den horizon ziet haar het oog onder eenen hoek van 101 gr. 46 min.

Dit gezicht der *Pyreneën* is echter ook zeer verschillend, al naar het uur van den dag en het jaargerijde, zoowel als de gesteldheid van den dampkring is. Slechts zelden is de lucht zoo helder, dat men haar in hare gansche, zoo even beschrevene uitgestrektheid overzien kan. Het oostelijke en middelste gedeelte kan men het meest zien, want het westelijke is meestal in dampen gehuld. De *Pyreneën* vertoonen zich het fraaiste en volledigste in de lente en laat in den herfst, vooral des morgens en des avonds, en een of twee dagen voor de komst van den zuiden wind. Bij westelijke en noorden winden zijn zij doorgaans met nevelen bedekt.

De rigting, volgens welke zich de *Pyreneën* uitstrekken, gaat, gelijk reeds gezegd is, van het oost-zuidoosten naar het west-noordwesten, zoodat zij met de middagslijn eenen hoek van omtrent honderd twaalf graden vormen. Intuschen vormt deze strekking in geenen deele eene onafgebrokene regt voortlopende lijn, maar zij is uit twee lijnen zamengesteld, die wel, als men de eene verlegt, met elkander gelijk loopen, maar waarvan echter geene een vervolg der andere is. Omtrent op de helft wijkt namelijk het westelijk gedeelte van de keten der *Pyreneën* plotfeling omtrent zestien duizend vademen naar het

het zuiden, en vervolgt dan eerst zijnen loop naar het west-noordwesten. Indien men dus de lijnen van beide kammen, de westelijke en de oostelijke, wilde verlengen, dan zouden zij twee parallele lijnen vormen, die omtrent zestien duizend vademmen van elkanderen verwijderd waren. Evenwel moet men niet denken, dat op de genoemde plaats mogelijk eene afbreking of verscheuring van het gebergte plaats heeft, neen, de kam loopt veelmeer onafgebroken voort, slechts dat hij, gelijk reeds gezegd is, eenen bijna regthoekigen elleboog vormt. De *Garonne*, de fraaiste der in de *Pyreneën* ontspringende rivieren, heeft hare bron op het, zich naar het zuiden uitstrekken gedeelte van den kam, zoodat het dal dezer rivier de grenzen van de oostelijke helft van den kam uitmaakt.

Uit de *Pyreneën* loopen zoowel naar het zuiden als naar het noorden talrijke takken, die, naarmate zij zich van de hoofdketen verwijderen, steeds lager worden, en zich eindelijk in de Fransche en Spaansche vlakten verliezen. Evenwel zijn er ook, als uitzonderingen op dezen regel, zulke takken, die tot in de verte eene aanzienlijke hoogte houden, en dan plotseling naar de vlakte afvallen, andere echter houden reeds op eenen zeer kleinen afstand van de hoofdketen op. Bijna al deze takken vormen met de hoofdketen eenen bijna regten hoek, zoodat zij

tot



tot haar bijna als de ribben tot de ruggraat staan. Eer nu zulk een tak de vlakte bereikt, verdeelt hij zich in verscheidene zijtakken, die dan weder in vele kleinere verdeeld worden; een verschijnsel, dat men bijna alom bij alle grootè gebergten vindt.

Behalve de voornoemde, onmiddellijk uit de hoofdketen regthoekig ontspringende zijtakken, bespeurt men ook een klein getal van ketenen, die bijna met de hoofdketen parallel loopen. Eenige zijn van de zijtakken geheel afgezonderd, zoodat men die niet als aanhangfels van dezelve kan beschouwen. Deze parallele- of bijketenen zijn intusfchen niet zoo uitgestrekt, dat men dezelve met die der *Alpen* en van den *Jura* vergelijken kan; evenwel komen zij hierin met deze overeen, dat zij meest uit een eenig rotsstelsel bestaan. Men ontmoet die echter meer bij den voet, dan bij den kam van dit gebergte, en hunne noordelijke helling verliest zich meest onmiddellijk in de vlakte of in de voor de *Pyreneën* liggende heuvelen. Er zijn, zoo als gezegd is, niet vele zulke bijketenen, en de aanmerkelykste vindt men in de departementen der *Arriège* en der lagere *Pyreneën*, bij voorbeeld die, welke van de kleine stad *Ax* tot het dorp *Bonpas*, beneden *Tarascan*, het noordelijk *Arriège-dal* vormen, en welkers hoogste punt de *Piek van St. Barthelemy* is.

Dat



Dat punt der hoofdketen, uit hetwelk naar tegenovergestelde kanten twee takken ontspringen, is gewoonlijk door eene aanmerkelijke verhooging van den kam, en het begin van twee tegenovergestelde dalen door eene aanzienlijke verdieping onderscheiden. Deze laatste vormen de natuurlijke overgangen over den kam der *Pyreneën*, van de eene helling tot de andere. In de *Alpen* en aan de beide einden der *Pyreneën* (in het departement der oostelijke en der lagere *Pyreneën*) heet zulk een overgang *Col*, in het midden van deze echter (of in het departement der *Boven-Garonne* en der hooge *Pyreneën*) heet die *Port*. In het *Beneden-Navarre* noemt men den *Col* met een Baskisch woord *Lepoa*, dat letterlijk, gelijk het Fransche woord *Col (cou)* hals beteekent. De namen *Portillon*, *Cot*, *Hourque*, *Fourque*, *Hourquette*, *Ponte*, *Brèche* enz., zoo als deze overgangen ook genoemd worden, zijn tongvallen dezer volken (het *Patois*) en geven gedeeltelijk ook bijdenkbeelden zoo als den vorm, de hoogte, enz. te kennen.

In eenen ruimeren zin verstaat men onder *Port* en *Col* in het algemeen iederen overgang over de *Pyreneën*, niet slechts over de hoofdketen, maar ook over de zijtakken en bergketenen; verscheidene dezer pasfen loopen ook niet door de boven beschrevene verdiepingen, maar regtuit over de kammen.

Over

Over het algemeen is de zuidelijke helling der *Pyreneën* veel steiler, dan de noordelijke, zoodat die dus ook van den kant van *Frankrijk* veel gemakkelijker te beklimmen is, dan van den Spaanschen kant.

Even zoo is ook de helling van het oostelijke einde veel steiler, dan die van het westelijke. Reeds op eenen afstand van dertien Fransche mijlen van de *Middellandsche Zee* verheft zich het gebergte tot eene hoogte van een duizend vier honderd vademen, terwijl het bij den *Atlantischen Oceaan* eerst op eenen afstand van twee en twintig zulke mijlen deze hoogte bereikt.

De *Pyreneën* bevatten eene groote menigte dalen. Alle gróote dalen zijn hier schuine dalen. Zij beginnen bij eenen *Col* op den kam der hoofdketen, en maken, terwijl zij zich van hier noord- of zuidwaarts wenden, met denzelven eenen bijna regten hoek. Uitzonderingen op dezen regel zijn de dalen van *Tech*, *Teta*, *Arriègo* en *Bidassoa*, die spitsche hoeken met de rigting der hoofdketen vormen.

De laagste dalen vindt men in het middelpunt der *Pyreneën*, namelijk het *Garonne-dal* en dat van *Lavedan*, door hetwelk de *Gave* (eene benaming der kleine en middelbare rivieren in de Fransche *Pyreneën*) *Bearnais* stroomt, die voorbij *Pau* loopt, en zes mijlen boven *Bayonne* in

de *Adour* stort. Het eerste is omtrent vijftien en het laatste dertien Fransche mijlen lang.

De andere dalen zijn niet zeer uitgestrekt en dikwijls niet meer dan kloven. De aanzienlijkste van deze zijn nog die van *Massat* (of *Souian*) en *Bastan*, in dit laatste worden de beroemde baden van *Barèges* gevonden. (Een ander dal van *Bastan* is gelegen in de westelijke *Pyreneën*, dit behoort aan *Spanje*, maar het voo<sup>r</sup>noemde aan *Frankrijk*). Beide dalen zijn zes of zeven Fransche mijlen lang.

Ieder dal der *Pyreneën* bestaat uit eene rij van bekkens en engten. In de bekkens, dat is op die plaatsen, waar het dal merkelyk breeder en ruimer wordt, is de helling van den grond niet groot, en de rivier heeft eenen langzamen, dikwijls krommen loop. In de engten echter, dat is op die plekken, waar de beide muren van het dal zeer kort bij elkanderen staan, en voor het water slechts een smal bed overblijft, is de helling van den grond sterker en de rivier stroomt hier hevig door hetzelfde.

In het bovenste gedeelte der meeste dalen zijn de bekkens steeds aanmerkelyk, de een boven den anderen verhoogt, zoodat de rivier, dewijl zij van het hoogere in het lagere stort, zoo al niet een' waterval, dan toch een' sterken stroom vormt. Deze dalen stijgen dus niet gelijkvormig, maar meer traps- of terrasgewijs van de vlak-

vlakten tot den kam der bergen op. In de lagere streken van de dalen der *Pyreneën* kan men deze hellingen thans slechts zelden ontdekken, men kan echter tot hun voormalig aanwezig bestaan uit de nog bestaande engten der dalen, uit de sterke helling van den grond, en uit het aantal op- en aangedrevene stof, die het water in deze streek heeft laten vallen.

Het dal van *Cauteres* is vooral rijk aan watervallen; hoewel deze in andere dalen minder zijn, zoo zijn er evenwel sommige, die eene loodrechte hoogte van honderd tot honderd dertig vademen hebben, bij voorbeeld, de waterval van *Las Manieros*, in het dal van *Vicdessos*, en die van *Seculejo* in het dal van *Larboust*.

De bekkens in de bovenste deelen van de dalen der *Pyreneën* bevatten dikwijls een of meer meren. De meeste vindt men op de noordelijke helling van het gebergte; op de zuidelijke heeft de steile val van het water minder ruimte en gelegenheid om in bekkens verzameld te worden. Als deze meren zeer hoog boven de sneeuwlinie liggen, en tegen zonnestralen en warme winden beveiligd zijn, dan zijn zij het gansche jaar of ten minste het grootste gedeelte van hetzelfde, met ijs bedekt. Hiertoe behooren de meren des *Port's* van *Oo* en des *Portillon's* van *Oo*, die nooit, en het meer van *Mont Perdu*, zoowel als dat van *Estom - Soubiran*, in het dal van

*Cauteres*, die eerst op het einde van Augustus ontdooijen.

In de ledige bekkens, die tegenwoordig geen ander water bezitten, dan de rivier of beek, die door dezelve vloeit, vindt men ook duidelijke sporen, dat deze in vroegere dagen insgelijks meren geweest zijn. De vaak moerasfige en veenachtige grond; de uitspoelingen in de rotfen der kanten, dikwijls op eene aanmerkelijke hoogte, en eindelijk de wijze, op welke de rivier deze bekkens verlaat, namelijk door eene smalle en diepe rotskloof, zijn onwederlegbare bewijzen, dat deze bekkens voorheen naar alle zijden insgelijks gesloten geweest en eerst droog geworden zijn, toen de wateren slaagden, om op eene zwakke plaats van den dam eene doorbraak te maken.

Eene vereeniging van verscheidene dalen en kloven met een ander dal, heeft slechts daar plaats, waar deze een bekken vormen. Men kan in de *Pyreneën* bijna als een algemeenen regel aannemen, dat de uitgestrektheid van een bekken geëvenredigd is naar het getal en de grootte der in hetzelfde uitlopende andere dalen en kloven. Zoo vindt men ook op die plaats, of in de nabijheid van dezelve, waar een dal plotseling van rigting verandert, gewoonlijk een bekken.

De grootste bekkens van de dalen der *Pyreneën* zijn zelden langer dan zes duizend en breeder dan

dan twee duizend vademmen. Tot deze behooren het prachtige bekken van *Argelèz* in het *Lavedan-dal*, zoowel als dat van *Bagnères* in het *Luchon-dal*, en dat van *Bedous* in het *Aspedal*. Men vindt de grootste bekkens voornamelijk in de lagere streken der dalen, en juist hier worden ook de meeste vereenigingspunten van andere dalen en kloven gevonden. Hieruit volgt, dat over het algemeen ieder dal aan deszelfs einde breeder is, dan in de hoogere streken, waar de meeste dalen zoo smal zijn, dat de door dezelve vloeiende rivier deszelfs gansche oppervlakte beslaat (\*).

Die

(\*) Zulke bekkens, voormalige groote waterbakken of meren, vindt men niet slechts in de *Pyreneën*, maar over het algemeen in alle bergachtige streken. De heer **EBEL** heeft in zijn werk: *ueber den Bau der Erde in dem Alpengebirge, u. s. w.* (Zurich 1808) die bekkens opgeteld, die de *Alpen* bevatten. Ook elders vindt men sporen van voormalige meren. De *Rijn*, bij voorbeeld, vormde eens van *Bazel* tot *Bingen*, beneden *Meints*, een meer, dat meer dan negentig uren lang was. Het tegenwoordig *Bingergat* (*Bingerloch*) is het punt, waar de wateren door den, hun door de natuur tegengehouden dam braken, en nu door denzelfden konden stroomen. *Beijeren*, *Oostenrijk* en het lager gedeelte van *Hongarijen* waren voortgelijke groote meren, of liever binnenwateren. De bodem dezer landen werd eerst droog, toen de wateren, tusfchen het *Banaat* en *Servie*, beneden het tegenwoordig Donau-eiland *Moldawa*, in de nabuurschap van *Belgrado*, door den bergdam braken en in de

Die bergen, die een dal aan beide kanten insluiten, bezitten slechts zelden eene van den voet tot den top onafgebrokene en zich gelijkvormig verheffende helling. Gewoonlijk bestaat zulk eene helling uit verscheidene trapsgewijze, zich boven elkanderen verheffende afwateringen, en het einde vormt eene min of meer breede vlakte (*Platau*). Het getal en grootte dezer afwateringen en hooge vlakten is verschillend, en hangt af van de hoogte van het gebergte en den aard der rotsmuren. — Op de eerste of benedenste hooge vlakten liggen de hoogste dorpen der *Pyreneën*. — Men bespeurt zeer dikwijls, dat zulk eene hooge vlakte, die langs den eenen kant van het dal loopt, voimaakt beantwoordt aan eene andere hooge vlakte op den tegenovergestelden kant van het dal, dat is met deze eene gelijke hoogte heeft. Dit bewijst, dat de grond van het dal voorheen even zoo hoog geweest is als deze vlakten thans zijn, en dat het water zich allengs een dieper, hoewel smaller bed heeft gedolven.

Men

*zwarte zee* vloeiden. In het diepste gedeelte van dit bekken bleef het bed der *Donau* achter. Eer de *Elfe* bij *Hirnskresschen* in *Boheme* door het gebergte brak en naar *Saksen* stroomde, was *Boheme* ook een groot meer. Beneden *Pirna* vormt de *Elfe* tot *Meissen* toe een tweede meer, enz.

DE VERT.



Men bespeurt deze betrekking der afwateringen en hooge vlakten het duidelijkst in de bovenste streken der dalen, in de lagere naar het einde van het dal zijn de bergklompen reeds zoo verwoest, dat men die niet meer kan ontdekken.

In vele dalen der *Pyreneën* ziet men op de plaats, waar zij ontstaan, in plaats van eene steile, naauwe kloof of eene rij van kleine bekken, die, gelijk voorheen gezegd is, trapsgewijs de een boven den anderen tot den kam des bergs opstijgen, een eenig bekken van meerdere of mindere uitgestrektheid, dat op drie zijden door eenen rotsmuur ingesloten, en slechts aan den vierden kant, of op die, welke het begin van dit dal vormt, open is. Deze foort van bekken is dikwijls zeer diep, dat is de hetzelfde omringende rotsmuren zijn vaak zeer hoog. Gemeenlijk verheft zich boven het laatste nog eene steil opgaande schuinte en boven deze een tweede bergmuur, die dan onafgebroken tot aan den kam van het gebergte reikt. Men kan dus deze bekken met een amphitheater vergelijken. De bergbewoners noemen die *Oule* of *Houle*, een woord, dat in hunnen tongval zoo veel als *vleeschpot* beteekent.

Het fraaiste onder deze bekkens is de beroemde *Oule* van *Gavarnie*, in het begin van het dal *Bareges*. Dit behoort wel niet onder de grootste der *Pyreneën*, maar deszelfs kanten



verheffen zich tot eene aanzienlijke hoogte en zijn het best bewaard, terwijl die bij de meeste andere bekkens zeer vervallen zijn. Het bekken van *Troumouse*, in het begin van het *Heas-dal*, is grooter, dan het vorige, maar niet zoo diep.

De hoofdkam der *Pyreneën* vormt, zoo als reeds voorheen gezegd is, de waterscheiding tusschen *Frankrijk* en *Spanje*. De naar *Spanje* of langs de zuidelijke helling vloeijende wateren storten in den *Ebro*, uitgezonderd die der *Muga*, der *Ter*, en des *Rigarts*, die onmiddellijk in de *Middellandsche Zee* vloeijen.

De naar *Frankrijk* of langs de noordelijke helling stroomende rivieren storten hare wateren deels in de *Middellandsche Zee*, deels in den *Atlantischen Oceaan*, en wel zoo, dat de *Aude*, en alle oostelijk van haar liggende stroomen in de eerste, maar de overige van *Arriège* af tot *Bidassoa* toe in den laatsten vallen. Evenwel storten slechts de *Garonne*, de *Adour* en de *Bidassoa* onmiddellijk in den oceaan; de overige zijn bijrivieren van de *Garonne* en de *Adour*.

Als eene waterscheiding, tusschen de in de *Middellandsche Zee* en de in den *Atlantischen Oceaan* vloeijende wateren van de noordelijke helling der *Pyreneën* kan men het *zwarte gebergte* beschouwen, dat de *Pyreneën* met de *Sevennen* vereenigt.

De *Garonne*, de fraaiste rivier der *Pyreneën*,  
ont-

ontspringt in het begin van het *Arvan-dal*, in de bergrij, die, zoo als boven reeds getoond is, de westelijke keten der *Pyreneën* met de oostelijke verbindt. De bijrivieren zijn de *Arriège*, de *Sallet*, de *Gers* en de *Neste D'Aure*.

De *Adour* ontspringt op een bijjuk, dat in het hoogste deel van het hoofdjuk uit hetzelfde voorkomt. Nadat deze rivier het schoone dal van *Campas* bevochtigd heeft, betreedt zij de vlakte van *Tarbes*, wendt zich in verscheidene kronkelingen eerst naar het noorden, maar dan naar het noordwesten, om eindelijk eene Fransche mijl beneden *Bayonne* in den *Atlantischen Oceaen* te storten. Zij ontvangt op dezen weg de wateren van alle rivieren, die tuschen het dal van *Aure* en *Bidassoa* vloeijen.

De kleine *Bidassoa* heeft hare bron aan den *Col* van *Berdarits*, in het begin van het dal *Bastan*, en ontvangt op hare korte loopbaan geen ander water, dan dat der kleine beken van de kloven, die haar ter zijde liggen, en valt dan bij *Fuenterabia* insgelijks in den *Atlantischen Oceaen*.

Alle rivieren en beken der *Pyreneën* krijgen haar water uit bronnen. Zij ontvangen toch weinig toevoer door gesmoltene sneeuw en ijs; want die heeft slechts in het begin van den zomer plaats. Er zijn over het algemeen weinig ijsbergen in de *Pyreneën*, en deze zijn te klein,

dan dat het water, dat zij bij het ontdooijen opleveren, zou kunnen vergeleken worden met dat, hetwelk de talrijke bronnen van dit gebergte voortbrengen. Daarom hebben hier ook doorgaans alle rivieren en beken een zeer zuiver water, dat niet zoo witachtig en troebel is, als de meeste rivieren der *Alpen*. Zelfs die beken, die onmiddellijk uit de gebergten ontspringen, zijn zeer helder en veel minder troebel, dan die van de Zwitserfche ijsbergen. Dit wordt buiten twijfel veroorzaakt door de bijzondere ligging dezer bergen. De ijsbergen der *Alpen* liggen dikwijls in diepe dalen, en worden regts en links door hooge en steile bergen beheerscht, die aan vele verwoestingen onderworpen zijn. Het nederstorten nu van de door het weder als anderszins vergane klompen, verspreidt over deze ijsbergen eene wolk van fijne stof, die zich met de sneeuw vermengt, en de uit de bergen voortvloeiende wateren verontreinigt. Maar in de *Pyreneën* heeft dit geene plaats, gelijk straks nader blijken zal.

Wat nu de hoogte der *Pyreneën* betreft, zoo is in het algemeen hier, gelijk in alle andere gebergten, de kam der hoofdketen het hoogste gedeelte van dezelve. Intusschen zijn er enkele bij- en zijdeketen, die de hoofdketen in hoogte niet slechts evenaren, maar die zelfs in enkele punten nog overtreffen. Ja, ik moet zelfs toestem-

stemmen. dat de hoogste bergen der *Pyreneën* grootendeels niet tot den kam der hoofdketen, maar tot die eener bij of zijketen behooren, en dus op eene der hellingen van het gebergte, zeker slechts op eenen kleinen afstand van de hoofdketen, liggen. Voorbeelden zijn, de *mont-perdu* (verloren berg), de *Punta* (spits), de *Lardana* en de *Maladetta* (verwenschte berg), die aan de zuidelijke helling liggen, zoowel als de *Canigou*, de *Roc-blanc* (witte rots); de *Pic* (de punt) van *St. Barthelemy*, de *Ealm*, de *Pic du midi de Bigorre*, en de *Pic du midi d'Ossau* (de zuidelijke punt van *Bigorre* en *Ossau*, de *Mouné*, enz., die tot *Frankrijk* behooren.

De *Pic de St. Barthelemy*, de *Canigou* en de *Pic du midi de Bigorre* liggen het verst van den kam der hoofdketen, en strekken zich gedeeltelijk met hunne voeten uit tot in de vlakte. Deze afgezonderde ligging nu is de reden, waarom men deze voorheen voor veel hooger heeft gehouden, dan verscheidene achter hen liggende bergen, ja zelfs den *Canigou* en het zuidelijk punt van *Bigorre* voor de hoogste punten der *Pyreneën* heeft verklaard. De Trigonometrische meting van de heeren REBOUL en VIDAL, in de jaren 1786 tot 1789, en de barometrische van den heer RAMOND hebben deze dwaling echter verbeterd. Ook heeft de  
heer

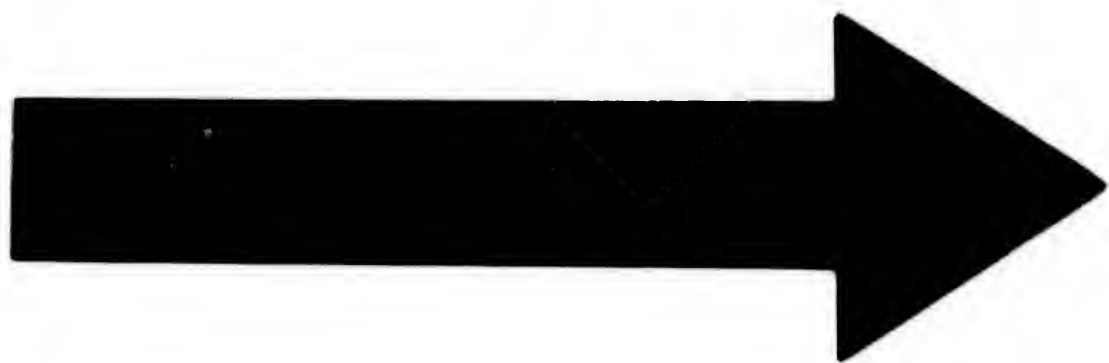
heer MÉCHAIN veel tot dit einde bijgedragen en aanleiding gegeven, dat de beide voornoemde geleerden in lateren tijd hunne meting op nieuw herhaald en vele punten naauwkeuriger bepaald hebben. De heer VAN CHARPENTIER heeft volgens deze laatste verbetering en zijne eigene meting, door middel van den barometer, eene tafel van de hoogten der *Pyreneën* uitgegeven, uit welke wij hier de voornaamste punten zulien opgeven:

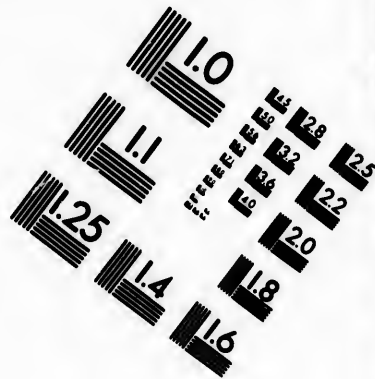
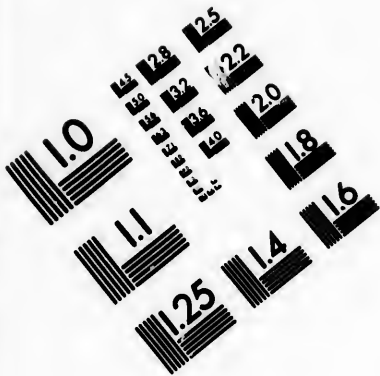
Fransche vademem  
of toisen.

De <i>Maladetta</i> , of liever de oostelijke punt van dezelve <i>Pic de Nethou</i> of <i>d'Anethou</i> . . . . .	1787.
De <i>Pic Posets</i> of <i>Las Posets</i> , regenover de <i>Port van Oo</i> , aan de zuidelijke helling	1764.
De <i>Mont Perdu</i> . . . . .	1747.
De <i>Cylindre du Marboré</i> . . . . .	1729.
De <i>Vignemalle</i> , in het begin des dals van <i>Cauteres</i> en van het kleine dal van <i>Ossonne</i> , op den hoofdkam . . . . .	1721.
De <i>Pic de la Cascade</i> . . . . .	1681.
De <i>Montcalm</i> , op den hoofdkam, in het dal van <i>Vicdessos</i> . . . . .	1660.
De <i>Pic</i> van <i>Campbiel</i> , tusfchen het dal <i>Aure- en Lavedan</i> . . . . .	1660.
De <i>Pic long</i> , tusfchen dezelfde dalen . . . . .	1656.
De <i>Crabrioules</i> , in het begin van het <i>Lys-dal</i> , op den hoofdkam . . . . .	1650.
	De

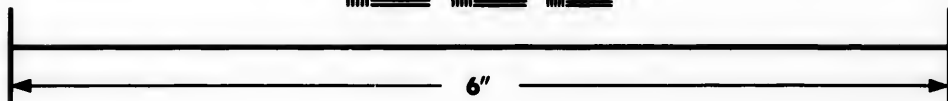
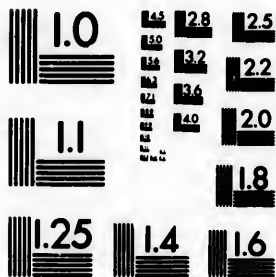
Fransche vademem  
of toisen.

De <i>Taillon</i> , tusschen de <i>Rolandsbres</i> en de <i>Port van Gavernie</i> . . . . .	1649.
De <i>Tromouse</i> berg . . . . .	1642.
De <i>Pic van Néouvielle</i> , tusschen de dalen <i>Couplan</i> en <i>Bastan</i> . . . . .	1616.
De <i>Pic van Badescure</i> , in het begin van het kleine <i>Bun-dal</i> . . . . .	1615.
De <i>Tuque de Maupas</i> , in het <i>Lys-dal</i>	1615.
De <i>Pic Som de Soube</i> . . . . .	1607.
De <i>Pic Quairat</i> , tusschen het <i>Larboust</i> en <i>Lys-dal</i> . . . . .	1585.
De <i>Pic</i> of <i>Mail de Pouis</i> of de <i>Pique</i> <i>Fourcanade</i> . . . . .	1569.
De <i>Marboré-toren</i> ( <i>Tour du Marboré</i> )	1569.
De <i>Pic de Batoa</i> of <i>Biédous</i> , tusschen <i>Port de Lapez</i> en de <i>Plan</i> . . . . .	1166.
De <i>Pic de Hermitans</i> , tusschen de dalen <i>Larboust</i> en <i>Louron</i> . . . . .	1554.
De <i>Rerlands bres</i> . . . . .	1542.
De <i>Pic d'Arrieugrant</i> , bij den uitgang van het <i>Azun-dal</i> . . . . .	1541.
De <i>Port d'Oo</i> , in het begin van het <i>Lar-</i> <i>boust-dal</i> . . . . .	1540.
De <i>Pic de Baroude</i> , in het begin van het dal <i>Aure</i> , op den hoofdkam . . . . .	1532.
De <i>Zuiderpunt van Ossau</i> . . . . .	1531.
De <i>Pic d'Aiguilloh</i> , tusschen het dal <i>Heas</i> en <i>Auré</i> . . . . .	1523.
De	





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WINSTON, N.Y. 14580  
(716) 872-4503



0  
1.5 1.8  
2.0 2.2  
2.5 2.8  
3.2 3.6  
4.0

5  
10  
15  
20  
25  
30  
35  
40  
45  
50  
55  
60  
65  
70  
75  
80  
85  
90  
95  
100

Fransche vademem  
of toisen.

- De *Pic de la Serrère*, in het begin van  
het *Assons-dal*, of den hoofdkam 1515.
- De *Montarso*, of *Pic de Rioux*, in het  
dal *Arran*, op den kam der hoofdketen 1509.
- De *Pic d'Aule*, ten noordwesten der zui-  
delijke punt van *Ossau* 1505.
- De bovenste *Pic d'Arré*, in het dal *Aure* 1504.
- De *Pic des Ports van Siguier*, in het  
begin van het kleine *Siguier-dal*, op  
den kam der hoofdketen 1504.
- Het zuidelijk punt van *Bigorre* 1493.
- De *Pic Pédrous*, in het begin van het dal  
*Arrière*, op den hoofdkam 1460.
- De *bres van Tuque Rouye* 1490.
- De *Pic de Montouliou*, of *Tuc de Mau-*  
*berme*, in het begin van het dal *Cas-*  
*tillon*, op den hoofdkam 1488.
- De onderste *Pic d'Arré*, in het dal *Aure* 1485.
- De *Pic Lanoux*, in het begin van het dal  
*Arrière*, op den hoofdkam 1466.
- De *Pic d'Arbizon*, in het begin van het  
dal *Campan* 1466.
- De *Pic de Montvalhier*, in het begin van  
het dal *Sallar*, op den hoofdkam 1455.
- De *Pic de Fontargeme*, in het begin van  
het dal *Asson*, op den hoofdkam 1447.
- De *Pic de Montarouye*, een weinig noor-  
delijk van de *Pic Quairat* 1438.
- De

Fransche vademem  
of toisen.

De <i>Canigou</i> , tusfchen de dalen <i>Tech</i> en <i>Teta</i>	1430.
De <i>Pic Peyrie</i> , of <i>Pic de Prigue</i> , in het begin der kloof van <i>Orlu</i> , tusfchen de dalen <i>Teta</i> en <i>Arriège</i>	1427.
De <i>Tuque de Cieyo</i> , in het dal van <i>Astos</i> de <i>Benasque</i>	1400.
De voet van den ijsberg <i>Maladetta</i> (10 September 1811)	1371.
De <i>Ijszee des Ports van Oo</i>	1361.
De berg <i>Crabère</i> , bij de helling van het dal <i>Melles</i>	1354.
De punt <i>Lardana</i> , of de <i>Pic d'Irré</i> , tusfchen de dalen <i>Essera</i> en <i>Gistain</i>	1336.
De <i>Port van Campbiel</i>	1333.
De <i>Pic d'Anie</i> , op den hoofdkam, tus- fchen de dalen <i>Aspe</i> en <i>Soule</i>	1326.
De <i>Port Vieil</i> , tusfchen de dalen <i>Ciaca</i> en <i>Estaubé</i>	1314.
De witte rots, in het begin van het dal <i>Aude</i>	1302.
Het meer te <i>Mont-Perdu</i> , (volgens de fchatting van <i>RAMOND</i> )	1300.
De <i>Port de Pinède</i>	1291.
De <i>Col de Niscle</i> of de <i>Fauloum</i>	1291.
De <i>Col de Piméné</i> of de <i>Allans bres</i> , tusfchen de dalen <i>Savadan</i> en <i>Estaubé</i>	1291.
De <i>Port de Vialla</i> , op den hoofdkam, in het begin van het dal <i>Arran</i>	1286.
De	

Fransche vademem  
of toisen.

- De *Pic d'Eyre*, ten zuiden van het dal  
*Bastan* . . . . . 1267.
- De *Port de Lapez*, in het begin van het  
dal *Louron* . . . . . 1265.
- De *Port de la Picade*, in het begin van  
het dal *Luchon* . . . . . 1243.
- De *Port de Benasque* . . . . . 1238.
- De *Mosset*, tusſchen de dalen *Teta* en  
*Aure* . . . . . 1236.
- De grensſteen van *Tuque Rouye* . . . . . 1226.
- De hooge vlakte (*Plateau*) van *Millaris*,  
bij de zuidelijke helling der *Marboré* . . . . . 1200.
- De *Port de Gavarnie* of de *Boucharo* . . . . . 1197.
- De *Pic de Montaigu* . . . . . 1192.
- De *Pic de St. Barthelemy*, in het dal  
*Arriège* . . . . . 1192.
- De *Port de Rat*, in het begin van het dal  
*Vicdessos* . . . . . 1169.
- De *Port de Plan*, in het begin van het dal  
*Rioumajou*, in het dal *Aure* . . . . . 1151.
- Het meer *Albe* . . . . . 1135.
- Het meer *Loubassou*, bij den bovenſten  
uitgang van het dal *Epeſſières* . . . . . 1131.
- De *Col de Tourmalet*, in het begin van het  
dal *Bastan* . . . . . 1126.
- De *Pic de Bergons*, ten zuiden van het  
dal *Bastan* . . . . . 1108.

Uit

Uit de aanmerkelijke hoogte, welke, gelijk uit de zoo even medegedeelde lijst blijkt, zoo vele punten der *Pyreneën* bereiken, kan men ligt opmaken, dat hier ook ijsbergen (*Glätſcher*) moeten gevonden worden. Intuſſchen behooren al de ijsbergen der *Pyreneën*, volgens de verdeeling van den heer DE SAUSSURE, onder die van den *tweeden rang*, dat is onder die, welke men ſlechts aan de helling der hoogſte bergen vindt, en die niet, gelijk die van den *eerſten rang*, door dalen en kloven ingefloten worden.

Alle ijsbergen der *Pyreneën* zijn ver van de woningen der menſchen verwijderd, en de heer VAN CHARPENTIER heeft zelfs in de nabijheid der hooge bergweiden geene huizen gevonden. In de *Alpen* echter ſtrekken zich de ijsbergen tot midden in de weiden en velden uit.

De Pyreneeſche ijsbergen hangen ook zoo niet aan elkander, als zoo vele Zwitſerſche ijsbergen, maar ieder is van de overige door eene meer of min aanzienlijke tuſſchenruimte geſcheiden. Van daar dat de *Pyreneën* ook van ver niet den ſchijn van dien witten gordel opleveren, die de *Alpen* op eenen zekeren aſtand ſchijnt te omringen. De grootſte uitgeſtrektheid van een' ijsberg der *Pyreneën* is gewoonlijk geëven-

redigd naar de rigting van den kam van het gebergte, aan welks helling hij ligt, daarom hebben deze ijsbergen ook zeer steile kanten en zijn moeilijk te beklimmen. Meestal zijn zij door lange en diepe, dan eens breede, dan eens smalere spleten doorsneden. De aanmerklijkste van deze volgen de lengte van den ijsberg, en zijn blijkbaar barsten van het ijs. Intuschen vindt men somtijds ook, vooral aan den voet van den ijsberg, spleten, die de rigting der helling volgen. Zij zijn uitgehold door het water, dat des zomers door het smelten van sneeuw en ijs ontstaat, en langs de ijsbergen nederloopt.

Dewijl deze ijsbergen, uit hoofde van hunnen verren afstand van de woningen en weiden, voor de bewoners van het gebergte zeer onverschillige voorwerpen zijn, zoo heeft men die ook minder dan de Zwitserfche ijsbergen gadegeslagen, en men weet dus ook niet, of zij altoos in denzelfden staat blijven, dan of zij allengs vermeerderen of verminderen.

Slechts in het hoogste gedeelte der *Pyreneeën*, namelijk in het gebergte, dat tusfchen de dalen der *Garonne* en *Ossau* gelegen is, vindt men eigenlijke ijsbergen. In de lagere streken ontmoet men flachts enkele groote sneeuwhoopen, die door sneeuwvallen (*Lawinen*) ontstaan, en, door hunne ligging tegen zonnestralen en warme winden beveiligd, door de hitte van éenen

zomer niet geheel gesmolten worden, maar verscheidene jaren in stand blijven.

Het is ligt te begrijpen, dat men de meeste ijsbergen vinden moet aan de noordelijke helling der *Pyreneën*. Ja zelfs die aanmerkelijke ijsbergen, die de zuidelijke helling oplevert, liggen aan den noorderkant van het gebergte, waar zij tegen de zon en de warme winden gedekt zijn, of men vindt die aan den voet van groote bergen, die hen door de sneeuwvallen in de lente met eenen zoo rijken toevoer voorzien, dat de zomer dien niet kan smelten.

De grootste ijsbergen der *Pyreneën* zijn de volgende:

I. De ijsberg der *Maladetta*, in *Spanje*, in het bovenste deel van het dal *Essera*, omtrent vijf mijlen ten zuiden van *Bagnères-de-Luchon* gelegen. Hij bedekt de noordelijke helling des grooten en majestieusen bergs, van wien hij zijnen naam ontleend heeft. De heer VAN CHARPENTIER schat zijne lengte op zes duizend *toisen*. Hij is mogelijk de grootste ijsberg der *Pyreneën*. Zijn voet ligt omtrent een duizend een honderd drie en zeventig *toisen* boven de zee, en twee honderd vijftig *toisen* boven den grond van dat gedeelte des naburigen *Essera's*-dal, dat gewoonlijk het dal *Benasque* genoemd wordt. Hij trekt zich langs den zuiderkant van dit dal van het oosten naar het westen uit, Aan

zijn westelijk einde ontspringen uit denzelfen de bronnen van de *Essera*, eene bijrivier van den stroom *Aragon*, die twee mijlen boven *Balbastro* in de *Cinca* stort. Het water, dat uit het oostelijk einde van den ijsberg vloeit, bereikt dra eene diepe en breede kolk, het *gat der Toro de Benasque* genoemd, op welkers bodem groote, verward door elkander opgestapelde steenklompen liggen, onder welke zich de in dezelve stortende rivier geheel verliest. Men zegt, dat zij onder de aarde van de hoofdketen der *Pyreneën* vloeit, en aan de noordelijke helling bij de kleine stad *Artigue-Telline* weder te voorschijn komt. Hier ziet men ook wezenlijk op de vlakte van *Gouéou*, uit eene kolk een waterstroom losbarsten, die de bron der *Garonne* vormt, en omtrent even zoo sterk is, als die, welke in het *gat der Toro de Benasque* verdwijnt. Hoewel geene onmiddellijke proeven over dezen onderaardschen zamenhang der beide kolken genomen zijn, zoo is deze evenwel niet onwaarschijnlijk. Beide kloven, zoowel als het gebergte, dat tusschen deze gelegen is, liggen namelijk in de *overgangskolk*, die, gelijk men weet, rijk is aan hoken. Ook ziet men hier alom trechtervormige diepten en sporen van instorting der aarde. Niettegenstaande dus de ijsberg *Maladetta* geheel in *Spanje* en op de zuidelijke helling der *Pyreneën* ligt, zoo is evenwel een gedeelte zijner wateren

de



de hoofdbron der *Garonne*, en men zou deze rivier aanmerkelijk kunnen verzwakken, als men slaagde het gat van de *Toro de Benasque* te verstoppen.

II. De ijsberg van de *Crabioules*, in den achtergrond van het kleine *Lys-dal*, dat in het dal van *Luchon* uitloopt, gelegen. Hij strekt zich van de noordelijke helling van den berg *Crabioules* tot aan den voet van den rotsmuur uit, die den top van dezen berg vormt, en tot den kam der hoofdketen behoort. Naar het westen staat hij met den ijsberg des *Portillons d'Oo*, en deze laatste weder met die van *Port d'Oo*, in verband. Al deze drie ijsbergen beslaan zamen zoo veel ruimte, als de ijsberg *Maladetta*. Uit hoofde der steile kanten en der talrijke spleten is deze ijsberg van *Crabioules* zeer moeilijk te beklimmen.

III. De ijsberg van *Mont-Perdu*. Deze ontzettende sneeuw- en ijsklomp ligt in *Spanje*, in het achterste gedeelte des kleinen dals van *Béouse* of *Pintéde*, dat het bovenste gedeelte van het dal *Cinca* vormt. Hij bedekt de noordelijke helling van den *Mont-Perdu*, en verspreidt zich over een deel der bergen, die ten westen het bekken, dat dezen bergreus van den kam der hoofdketen scheidt, omringen. De ijsberg van *Mont-Perdu* is wel niet zoo lang als de twee voorheen beschrevene, maar is echter bree-

der. Zijne kanten zijn insgelijks zeer steil, en uit hoofde der vele spleten moeilijk te beklimmen.

IV. De ijsberg der *Rolands-bres*. Hij is minder uitgestrekt, dan de vorige, en ligt boven de *Oule de Gavarnie*, een weinig ten westen van dezelve, in den achtergrond van het dal *Barèges*. Uit de diepte van een klein zijdal, welks zuidelijke kant hij is, klimt hij op tot den voet van een' rotsmuur, die hier den kam der hoofdketen helpt vormen. In dezen rotsmuur vindt men de, onder den naam *Rolands-bres* bekende, groote en zonderlinge opening. Deze ijsberg is aan het bovenste gedeelte vol spleten en zeer steil, zoodat men niet dan met groote moeite de bres kan bereiken. Naar het westen staat hij met den ijsberg van *Gabiottou* of *Tailon* in verband.

V. De ijsberg van *Vignemale*. Deze fraaije berg ligt aan den oorsprong van het kleine dal *Ossonne*, dat slechts een tak van het dal *Barèges* is. Hij wordt door twee, niet zeer hooge rotskammen, ingesloten, die van den top der *Vignemale* parallel naast elkander in de diepte loopen, en munt uit door zijne groote en eene menigte ontzettende spleten.

VI. De ijsberg van *Néouvielle*. Hij is de eenige onder de groote ijsbergen der *Pyreneeën*, die, aan den noorderkant, tamelijk ver van den  
kam

kam der hoofdketen ligt. Hij bestaat de noordelijke en een gedeelte der westelijke helling van den berg *Néouvielle*, die onder de hoogste punten der groote zijketen behoort, welke het dal *Baréges* van dat van *Aure* scheidt. Zijne grootte is aanzienlijk en zijne kanten zijn steil, inzonderheid naar den top van den berg.

Als men op het einde van den zomer, als de aarde het meest doorwarmd is, de *Alpen* op eenen zekeren afstand, bij voorbeeld van de hoogte van den *Jura*, beschouwt, dan ontwaart men eenen schitterenden sneeuw gordel, die het bovenste gedeelte van het gebergte schijnt te omringen. De onderste rand van dezen gordel vormt eene rechte lijn. Men noemt die de *sneeuwlinie*, de *grenzen der sneeuw*, de *grenzen van de eeuwige sneeuw*. Naarmate men echter het gebergte meer nadert, verdwijnt het regelmatig van deze lijn of van den onderste rand van dezen sneeuw gordel; men ziet enkele punten, waar sneeuw en ijs ver betreden deze lijn dalen, en integendeel ook wederom andere, waar zij deze niet bereiken. Evenwel beschouwt men in het algemeen deze lijn, zoo als zij zich in de verte vertoont, als de middelbare hoogte van de grenzen der eeuwige sneeuw.

De *Pyreneën* leveren echter, als men die op

het einde van den zomer op eenen verren afstand beschouwt, zulk een gezigt niet op. Men ontwaart niets, dan eene menigte enkele, groote sneeuwklompen, welkers grondslag of onderste rand min of meer door de voor denzelfven liggende deelen van het gebergte bedekt wordt. Het valt daarom niet gemakkelijk, de sneeuwlinie der *Pyreneën* te bepalen. De heer RAMOND heeft door eene reeks van waarnemingen met den barometer gevonden, dat deze op eene hoogte van een duizend drie honderd vijftig tot een duizend vier honderd *toisen* gelegen is. Het spreekt van zelf, dat dit slechts van de noordelijke hellingen van het gebergte geldt; want over het algemeen vindt men op alle zuidelijke reeds in het midden van Augustus geene sneeuw meer. Zelfs de ijsbergen, die in het Spaansche gedeelte gevonden worden, bevinden zich slechts op de noordelijke hellingen der bergen, of zijn door voorliggende hoogten van den invloed der zon en der zuidewinden beroofd. Ook zijn er enkele bergtoppen, die boven deze sneeuwlinie gelegen zijn, bij voorbeeld de *zuiderspit van Bigorre* ten minste honderd *toisen*, en die evenwel in den loop van Augustus geheel van sneeuw ontbloot worden.

Men ontmoet van het begin des dals *Aude* tot aan het dal *Aspe*, ja zelfs tot den *Pic d'Anio*, in de diepten en kloven aan den noorderkant der hoofd-

hoofdketen, het gansche jaar door enkele sneeuwklompen, inzonderheid op zulke plaatsen, die aan het vallen der sneeuw blootgesteld zijn. Hun getal en grootte is zeer veranderlijk, al nadat de winter of zomer meer of min lang, streng of heet is.

Wat het klimaat der *Pyreneën* betreft, zoo ontbreken ons nog voldoende, naauwkeurige en zamenhangende waarnemingen met den thermometer, om de in ieder jaargetijde in de onderscheidene streken heerschende luchtgesteldheid te bepalen. Naar de gewassen te oordeelen, die men in de *Pyreneën* vindt, ziet men met eenen opslag van het oog, dat de beide einden van dezelve veel warmer zijn, dan die streken, die meer in het midden van het gebergte zijn gelegen. De reden hiervan is te zoeken in de nabijheid der zee en in de geringe verheffing boven de oppervlakte van het water. Verder bespeurt men, dat het oostelijk einde veel warmer is, dan het westelijke, dewijl het één graad zuidelijker ligt. In de benedenste deelen van de dalen *Tech* en *Teta* groeit de olijfboom in overvloed en wild; verder westwaarts slaagt hij niet meer, en die weinige, welke men in het dal *Aude* vindt, worden meer om de zeldzaamheid, dan wel om het nut geplant.

Het klimaat der *Pyreneën* is, behalve in de bovenste dalen, over het algemeen zacht. De

winter is kort en de vorst matig; in de benedenste dalen valt weinig sneeuw, die bovendien slechts zelden verscheidene dagen blijft liggen. De zomer is doorgaans heet, evenwel waren de vijf zomers, die de heer VAN CHARPENTIER in de *Pyreneën* doorbragt, regenachtig, en slechts in de lente en herfst genoot hij aanhoudend schoon weder. Onweërsbuijen vallen in den zomer dikwijls voor, maar het eigenlijke onweder duurt zelden lang, buiten twijfel omdat het gebergte tot eenen afleider dient en het elektrieke evenwigt tuschen aarde en lucht dra weder herstelt. Daarentegen houden de hierop volgende regens dikwijls weken lang aan en verkoelen den dampkring aanmerkelijk.

Datgene, wat wij zoo even van het klimaat der *Pyreneën* gezegd hebben, doet reeds vermoeden, dat ook het rijk der planten hier zeer uitgestrekt en fraai moet zijn. De heer VAN CHARPENTIER getuigt, dat hij nergens de planten weelderiger en sterker heeft zien groeijen, dan in de meeste dalen der *Pyreneën*, inzonderheid in de lagere streken van hetzelfde, en in de bekkens, die bij den voet der keten liggen. De naburige vlakten worden van het einde van Junij door de hitte der zon geheel uitgedroogd en van alle groen beroofd, zoodat deze vlakke streken in de maanden Julij, Augustus en September een treurig gezigt opleveren. De dalen  
daar.

daarentegen lijden niet door de hitte, en zijn den ganschen zomer door weelderig versierd. De reden hiervan is gelegen in den dauw, die, voortgebracht door het groote onderscheid der luchtsgesteldheid van dag en nacht, veel sterker valt in de dalen van het gebergte, dan in de vlakten. Bovendien weten ook de meeste bewoners der *Pyreneën* veel voordeel te trekken uit de wateren der bergen, dewijl zij die door kleine kanalen en slooten in hunne tuinen en weiden leiden. Deze wijze van bewatering heeft den hoogsten trap van volmaking bereikt in het dal *Campan*, in den omtrek van *Benasque*, en in het dal *Essera* in *Arragonie*.

Na dit algemeen overzigt der *Pyreneën*, willen wij nu nog iets over enkele punten en voorwerpen uit de reisbeschrijving van den heer **PARROT** laten volgen.

„Door eene zeer aangename, heuvelachtige, met vele dorpen en hofsteden bezaaide streek, komt men te *St. Jean Pied de Port*, en van hier door het dorprijk *Val de Combery* weder in het binnenste van het gebergte. „Toen ik,” zegt **PARROT**, „het hoogste punt van hetzelfde op die plaats, die *Mendibelse* heet (VAN CHARPENTIER noemt dezen berg *Mendibelza*) bereikt had, wendde ik mij te vroeg naar een der zui-  
de-



delijke dalen, en miste daardoor den regten weg naar het dorp *Laragna*. Het was reeds duister, toen ik nog in het bosch en op steenachtige hellingen ronddwaalde, tot ik in een dal licht zag en derwaarts ging. Ik vond *Alpen* hutten, maar de bewoners derzelve konden mij, dewijl ik de Baskische taal niet verstond, niet te regt wijzen; zij schenen ook geen' lust te hebben, om mij te herbergen, tot dat eindelijk een dezer in gebroken Fransch mij verzocht bij hem te overnachten, dewijl ik heden toch het dorp *Laragna* niet meer bereiken kon. Ik trad dus in de woning van den drie en zeventig jarigen *Marc*, die uit zijn voormalig soldatenleven nog eenige Fransche woorden had onthouden, en juist gereed was, om met zijne vrouw, een goed oud moedertje, het avondmaal te houden. Zij vermoeden mij niet met nieuwsgierige vragen, maar wezen mij terstond mijne plaats bij den schoorsteen, boden mij drooge schoenen, linnen en kleederen aan, en vraagden mij, wat ik geliefde te gebruiken. Ik verzocht slechts vrijheid, om met hen te mogen eten, en vond den maaltijd even zoo smakelijk als eigenaardig. Mijn barometer hield men voor een geweer, en mij voor eenen smokkelaar, of reizend koopman. Ik liet deze lieden in dit laatste denkbeeld, hoewel de smokkelaar in de *Pyreneën* voor geen slecht mensch wordt gehouden, en onder voorwendfel, dat ik, om mijne reis



reis gemakkelijk voort te zetten, vooraf diende te weten, hoe het weder zijn zou, bediende ik mij terstond van het eerste kwartier van mijn verblijf bij hen, om de werktuigen in de opene lucht waar te nemen, en de oude vrouw had den moed, om mij hierbij, dewijl het zeer donker was, met de fakkel van hout te lichten, terwijl in andere hooge streken van het gebergte de lieden doorgaans mijnen blinkenden barometer wantrouwden, en vreesachtig terugweken. Maar hier had ik met *Basken* te doen, een volk, dat door zijne taal, die tot hiertoe nog geene andere als moeder erkent, door zijne goede zeden, en door zijnen moed in het verdedigen van hunnen eigenen haard, geheel beantwoordt aan den roem van eenvoudigheid, zachtmoedigheid, eerlijkheid en oorspronkelijkheid, dien het draagt."

Men houdt de *Basken*, met zeer veel waarschijnlijkheid, voor afstammelingen der oude oorspronkelijke *Iberjers*, die in de tijden der volksverhuizing door eene moedige verdediging van den vaderlijken grond, vrij bleven van den invloed der vreemde taal en zeden, en naderhand zelfs gewapenderhand het gebied der naburige en insgelijks oorlogzuchtige *Bearners* beperkten. Zij bewonen thans een gedeelte der beide *Navyarres* (het hoogere en lagere), als ook de provinciën *Soul* en *Labourd*, en geven aan de, voor het overige door taal en woonplaats geheel van

van het verschillende Gascogners, uit hoofde eener korte heerschappij over hen, den naam. **PLINIUS** noemt hun *Vaccabri* en **STRABO** *Vasconitrs*; maar **SCALIGER**, een geboren Gascogner, houdt ten onrecht staande, dat de *Basconers* de Baskische taal het zuiverst spreken, want deze hebben een Romeinschen tongval, en leeren als buren de Baskische taal slechts bij gelegenheid.

De *Basker* kleedt zich zindelijk en niet zonder smaak. Eene bus van vuurrood laken slijmt tot zijne zondagskleeding te behooren. De meeste dragen hierbij korte broeken van gestreept zwart of bruin Manchester, witte gebreide kousen of wollen slopkousen en daarbij of dunne, ledere schoenen, of, hetgeen eigenlijk volkstmatig is, de zoogenoemde *Spartille*, hier en daar ook *Esperregnes* en *Espergattes* genoemd. Deze is een bekleedsel der voeten, welks zool ruim een vinger dik, en gemaakt is uit lange draden van hennep, zoo breed als de voetzool, die gevlochten en door enkele dwarssteken bevestigd zijn. Om het bovenste gedeelte dezer zool loopt een rand van stijf gevlochten hennep, die zich voor tot over de teenen uittrekt, die omvat en achter over de verzenen reikt. Een blaauw of groen lint, sierlijk over den voet gekruist, houdt de voetzool vast. Deze is een zeer duurzaam bekleedsel der voeten, en het doelmattigst voor het reizen in rotsachtige oorden; want alle scherpe

pun-

punten dringen in de dikke, weeke zool en beletten den voet uit te glippen. Ik vond dit doel, hoewel op eene andere, niet min geschikte wijze, slechts nog bereikt bij de geuzenjagers der *Osseren* in den *Kaukasus*. Deze lieden, namelijk, hebben een lederen voetdeksel, welks zool uit eene vlecht van lederen riemen, een duim van elkander, bestaat; op deze leggen zij eene dikke laag hooi, en gaan dan daarop insgelijks veilig over de gevaarlijkste hellingen der rotfen. De *Basker* draagt eene muts als de *Bearner*, eene bonnet met eene kleine klep, lang haar, open voorhoofd, en om den hals over het witte hennid eene das van eene ligte kleur, welkers punten laag op de borst vastgeknoopt zijn. De kleeding der vrouwen heeft niets bijzonders; de *Beamsche* roode *Capuchon*, dragen zij slechts in den rouw, en dan zwart.

De *Baskers* onderscheiden zich, wat het geslacht en het ligchaam betreft, van de ranke *Bearners* slechts door eenigzins grovere trekken en stijfere gestalte; zij overtreffen deze ook in lichaamskrachten, zoowel als in ernst, en mogelijk ook in regtchapenheid van karakter. — Beide volken zijn stapper, en hoewel het bekend is, dat in de Fransche armée de *Baskers* en *Bearners* de grootste wegloopers zijn, zoo moet men dit echter slechts toeschrijven aan het hun geheel bezielend gevoel, dat slechts de vaderlijke grond

regt

regt heeft op het goed en bloed van den man. In den laatsten Spaansch-Franschen oorlog, dat is van 1807 tot 1814, deed de *Basker* door zijn onbaatzuchtigen heldenmoed bij den uitgang der *Pyrenëen*, aan den Franschen Staat denzelfden dienst, die in het hooge gebergte de ontgankelijkheid der bergpassen alleen in staat is te bewerkstelligen, namelijk het terughouden der Spaansche armée van het Fransche gebied.

Intuschen zou het vreemd zijn en bijna zonder voorbeeld, indien dit kleine volk zijne reinheid zoo geheel en altoos bewaard had. Hunne artsen moeten, helaas! ook hier met de verwoestingen der bekende onteerende ziekte worstelen, en eene, sedert twintig jaren toenemende verzwakking hunner lichaamsgesteldheid moet men niet zoo zeer beschouwen als een gevolg van de ook hier heerschende Browniaansche geneeswijze, maar in eene verergering der zeden zoeken. Het genot van sterken drank wordt toehoeft steeds algemeener, en in plaats dat de gegoede *Basker*, gelijk voorheen doorgaans plagt te geschieden, zijnen goeden landwijn zou drinken, begint hij nu, verarmd en bedorven, dien door water en brandewijn te doen vervangen. Dit geldt in eene nog grootere mate, van den minder op bergen wonenden *Bearner*, eene edele soort van menschen, zoowel wat het ligchaam, als wat den geest betreft, van welkers eigendom-

dommelijk fijn gevoel geen fraaijer trek kan geleverd worden, dan die, welke de Kronijk verhaalt, namelijk dat, toen de *Bearners* in 1173 hunnen regent zonder mondige opvolgers verloren hadden, zij afgezanten zonden naar zijne zuster, die twee zoontjes, zijnde tweelingen, had, ten einde haar te verzoeken, hun een dezer tot hunnen roekomenden heer te willen geven. De moeder bragt de afgezanten bij de wieg, en liet aan hen de keus. Zij vonden een dezer kinderen met eene geflotene, maar het andere met eene opene hand slapen, en kozen het laatste, dewijl zij in deze houding het voorteeken van een zachter karakter meenden te ontdekken; en deze hunne, door zulk een kinderlijk gevoel bestuurde keus, werd ook geregtvaardigd, want dit kind kreeg in het vervolg den naam van *Gaston den goeden*.

Eenvoudigheid straalt door in het gansche wesen van den *Basker*, maar deze ontaardt ook wel bij verscheidene voorwerpen der kunst in ruwheid. De Baskische ploeg bewijst dit, deze toch is de ongeschiktste van alle, die ik ooit zag. Met iedere hand houdt de ploeger een dikken staak, meer dan zes voeten lang, vast, aan een van deze, namelijk die ter linkerzijde, is door twee loodregte dwarshouten het ploegijzer vastgemaakt; in het midden van den anderen is het zoogenoemde mes, schuins voorwaarts gerigt, ingezet, en de andere einden dezer zware staken

worden ieder door eene keten met het jok der ploegende osfen zeer waggelend verbonden. Beide deelen zijn van alle wederkeerige bevestiging ontbloot, niets geeft rigting en houding, dan de willekeur der trekkende dieren en de kracht van den ploeger. Maar daarentegen stelt de *Basker* aan den anderen kant weder zoo veel belang in den landbouw, dat hij ter verbetering van den mest eigene plantaadjen van wilde varen op groote vlakten langs de oevers van de *Soison* aanlegt, om die te maaijen, en deze planten, als hij die eenigen tijd aan het weder heeft blootgesteld, onder den mest te mengen.

Bij mijnen ouden *MARC*, leerde ik den volgenden morgen, na eenen verkwikkenden nacht, nog zijnen schoonzoon en kleinkinderen kennen. Alle hadden, gelijk de oude zelf, volgens de gewoonte van dit volk, slechts éénen naam, zoo als bij voorbeeld *BATTISTA*, *MARIA*, enz., en als eene geheele familie gekenmerkt worden moet, dan geschiedt dit, naar de wijze der Aartsvaderen, door eene of andere uiterlijke eigendommelijkheid, bij voorbeeld der grootte, kleur of huis, enz. Voor de mij zoo aangename herbergzaamheid, zonder welke ik mogelijk den ganschen nacht had moeten ronddwalen, eischte *MARC* slechts ééne frank, en verklaarde met eene halve frank tevreden te zijn, indien zijn schoonzoon mij door geld te wisselen niet uit de verlegenheid gered had.

Ik

Ik had drie uren noodig, om uit deze hut *Laragna* of *Larreau*, zoo als het de Franschen radbraken, te bereiken. Deze plaats is nog een Baskisch dorp, maar daar het hoog aan de waterscheiding van het gebergte ligt, is het de verzamelpplaats van een aantal tol- en politiebedienden, en van handeldrijvende Spanjaards. Ik daalde weder tot de bronnen van de *Soison* door een naauw dal, en kwam des avonds te *Tardits*, de laatste Baskische stad, en den volgenden morgen, een half uur verder, in het laatste Baskische dorp, *Montori*, in hetwelk echter reeds de Bearnsche taal wordt gesproken, dat mij, hoe gaarne ik ook onder de *Baskers* vertoefde, echter zeer aangenaam was, want de onkunde hunner taal was alom voor mij eene drukkende hindernis geweest. De uitspraak der Baskische taal is bepaald en scherp, maar evenwel welluidend, zonder slepende uitgangen en overgangen. Onder de klinkers is de *a* en *ia*, en onder de medeklinkers vooral de *h* zeer hoorbaar. De *f* schijnt geheel te ontbreken, en wordt mogelijk door de eenigzins scherp uitgesprokene *h* ontbeerlijk. Ik zal tot eene proeve eenige Baskische woorden laten volgen.

*Othia*, brood.

*Alahia*, vleesch.

*Bidia*, weg.

*Irdia*, half.



<i>Ekhia</i> ,	zon.
<i>Aranja</i> ,	visch.
<i>Arna</i> ,	wijn.
<i>Moa</i> ,	Turksche tarwe.
<i>Es</i> ,	neen.
<i>Bai</i> ,	ja.
<i>Edan</i> ,	drinken.
<i>Hian</i> ,	eten.
<i>Eskia</i> ,	regts.
<i>Esker</i> ,	links.
<i>Bat</i> ,	een.
<i>Biga</i> ,	twee.
<i>Hirru</i> ,	drie.
<i>Lai</i> ,	vier.
<i>Boscht</i> ,	vijf.
<i>Sei</i> ,	zes.
<i>Saspi</i> ,	zeven.
<i>Sorzi</i> ,	acht.
<i>Bederazi</i> ,	negen.
<i>Hammar</i> ,	tien (*).

Op

(\*) Over de zoowel, door hare wortelwoorden, als door haren grammatikalen bouw van alle andere talen zoo geheel verschillende *Baskische* (of *Waskische*, zoo als dit woord wordt uitgesproken) taal, kan men verder onderrigt worden in het in 1821 te *Berlijn* uitgegeven werk: *Prüfung der Untersuchungen über die Urbewohner Hispaniens, vermittelt der Vaskischen Sprache; von WILHELM VON HUMBOLDT*. In dit werk wordt bewezen, dat de Baskische taal de oude taal der *Iberiërs* is, die in de vroegste tijden het Pyreneeſche ſchiereiland bewoonden.

De



Op zijnen verderen togt leerde de heer PARROT, toen hij tusſchen de dalen *Aspe* en *Ossau* de laatste ſenhutten, op eene hoogte van twee duizend zeven honderd tot drie duizend voeten, ontmoette, allereerst den aardigen zonnewijzer van de bewoners der *Pyreneën* kennen. Hij beſtaat uit een rolachtig houtje, ruim een vinger dik en lang, met zes en dertig parallele rechte ſtrepen, van welke drie ééne maand beteekenen. Een knop met eene lijnrecht uitſtekende tong is in het bovenſte einde der kleine rol zoo geplaatst, dat deze zich draaijen, en de metalen tong juist boven die maand en boven dat derde gedeelte van denzelfen gezet kan worden, in welke men is. Men laat nu dezen toefſtel aan een touwtje loodrecht hangen, en draait dien juist naar de zon, zoodat de ſchaduw van de metalen tong op, of juist naast eene der ſtrepen van den cilinder valt, waar het uur door eene kromme lijn wordt aangewezen, die voor hetzelfde uur ſchuins door alle maanden loopt en aan het einde het getal der uren bevat. De kleine metalen tong kan ingeſlagen worden, en dus is deze, tot kwartieren toe, goed wijzenden zonnewijzer, draagbaar en duurzaam tevens.

De

De Baskiſche woorden; *Asta*, rots; *Iria*, ſtad, oord, ſtreek; *Ura*, water, en *Ituria*, bron; kan men thans nog in vele namen van landſchappen en plaatſen herkennen.

DE VERT.

De beroemde badplaats *Barèges* is een zeer klein dorp, slechts ingerigt tot een armoedig verblijf voor de badgasten, en gelegen in een door ruwe rotfen ingesloten dal, dat den bewoners niet eens eene winterwoning oplevert, maar in dit jaargetijde alleen door het huisgezin van den boschwachter bewoond wordt. Aangenaam, zoo al niet bekoorlijk, moet het in eene badplaats ten minste zijn, anders kunnen zelfs de gezonden hier geen behagen vinden, maar dit voorregt mist het dal *Barèges* geheel, want de middagzon van de heete maanden kaatst terug op de kanten der rotfen en veroorzaakt eene drukkende warmte; maar de morgens en avonden integendeel, zoowel als de maanden van de lente en den herfst zijn, uit hoofde van den laten op- en vroegen ondergang der zon, zeer koel. Wanneer evenwel met dat al *Barèges* eene zeer beroemde en sterk bezochte plaats is, zoo moet dit alleen aan de heilzame uitwerking harer bronnen worden toegeschreven, want de verhevene schoonheden der natuur, die dit oord op eenigen afstand omringen, zijn voor eenen lijder weinig genietbaar. Tot deze schoonheden behoort de beroemde *Pic du Midi de Bigorre*, een berg, die acht duizend negen honderd acht en vijftig voeten hoog is, en daardoor vooral belangrijk, dat hij ten noorden van

van de hoofdketen van het gebergte staat, zoodat men dus van zijnen top den *Mons-Perdu* en zijne bureu, gelijk ook het gansche Pyrenee'sche hooge gebergte, duidelijk kan zien. Dezen berg kan men des noods, echter niet zonder groote kosten, met rosbaren of op muilezels beklimmen, hiertoe wordt echter dan nog een geruimen tijd vereischt, hij is dus weinig geschikt voor eenen togt van uitspanning voor zieken. De *Mont-Perdu* is tot hiertoe slechts door eenige weinige moedige en sterke reizigers beklommen, en in zijne lagere streken, namelijk in het alom bekende *Amphitheater van Marboré*, met deszelfs koude verspreidenden waterval, wordt men slechts tot verhevene, ja zelfs huivering verwekkende gevoelens, maar niet tot die verkwikkende vrolijkheid gestemd, die men in die streken verkrijgt, waar de natuur met hare oneindige kracht en onbereikbaarheid eenigzins terugtreedt, en den zwakken mensch zijne krachteloosheid minder herinnert. Van daar dat de badenden uit *Barèges* doorgaans minder de herinneringen van een waar genot der natuur medevoeren, dan wel het trotsch gevoel, dat zij zich aan de van alle bekoorlijkheden ontbloote natuur eenige weken opgeofferd, en zich in de nabijheid van verhevene natuurtooneelen bevonden hebben.

Het voornoemde *Amphitheater van Marboré*, dat de heer PARROT bij het beklimmen van den

*Mont-Perdu*, te zien kreeg, is eene zeer ruime, loodregte halfrolachtige uitsnijding aan den noordkant van de hoofdketen. Deszelfs bodem vormt het begin van het vlak aflopend dal, in hetwelk de *Gave de Pau* ontspringt; deszelfs kanten stijgen ten oosten, ten zuiden en grootendeels ook ten westen lijnregt opwaarts, tot eene hoogte van twee duizend vier honderd meters (omtrent zeven duizend vier honderd Parijsche voeten). De oostelijke zijde verliëst zich bovenwaarts in den bergtop *Astaschjou*, van welkers rand de beroemde waterval van *Mont-Perdu* nederstort, maar eerder met de stofbeken van *Zwitserland*, dan met eigenlijke watervallen kan vergeleken worden; want het water vormt een vlakken en smallen straal, die zich, uit hoofde der ontzaggeijke hoogte, reeds op de helft van zijnen val in vele aderen in de lucht moet verdeelen, en zoo den bodem van het Amphitheater na eenen val van zeven honderd meters of omtrent twee duizend een honderd vijftig Parijsche voeten bereikt, om zich dan onder de daar liggende sneeuw te verbergen, en dan aan den rand van dezelve als *Gave de Pau* weder te voorschijn te komen. Op de plaats, waar het nederstortend water den grond bereikt, heeft het juist de tempering van beviezend water, deels uit hoofde van den zeer hoogen val en de daaruit ontstane sterke uitwaseming, deels dewijl de verba-

bazende nis van het amphitheater, even hoog als breed is, en juist tegen het zuiden door den vreesfelijken klomp van den *Marboré* en zijne loodregte trappen van den onmiddellijken invloed der zonnestralen geheel beroofd is, en hierdoor wordt het ook alleen mogelijk, dat de sneeuw van jaar tot jaar blijft liggen, niet slechts in de hoeken der voornoemde trappen, maar ook aan den voet der onderste op den bodem van het amphitheater, bij de kleine hoogte van een duizend zes honderd twee en zestig meters (omtrent vijf duizend een honderd Parijsche voeten).

Over de voornoemde *Ports* of bergpassen der *Pyreneën* berigt de heer *PARROT* het volgende: „Alle deze dienen ter bevordering van den koophandel tuschen de tegenover elkander liggende Fransche en Spaansche dalen, maar ook, en wel voornamelijk de hoogste en moeilijkste onder deze passen, ter voortzetting van eenen aanmerkelijken sluikhandel, namelijk met wijn, wol, paarden en varkens. Sommige dezer *Ports* liggen zoo hoog, dat zij op de noordzijde de grenzen der sneeuw bereiken, en voor lastdieren in het geheel niet, maar slechts voor voetgangers gangbaar zijn, en ook voor deze alleen maar in den zomer, deels uit hoofde van de alle kloven bedekkende verraderlijke sneeuw, deels uit hoofde

der koude en de korthed der dagen. Deze zijn nu de plaatsen, waar de bewoner der *Pyreneën* zijne krachten oefent, en dikwijls zijn goed en leven op het spel van eene eenige schrede zet. Hier moeten, meer dan op de gevaarlijkste gemzenjagt, ligchaam en ziel steeds ingespannen worden; want behalve de gevaren van den onzekeren grond, moet de sluiker ieder oogenblik verwachten, om door de bus van eenen loerenden douanier getroffen te worden. Daarom zijn de smokkelaars ook meestal gewapend, maar wenden hunne wapenen echter slechts tegen hunne vijanden, en verschijnen dikwijls zoo onverwachts aan de reizigers, alsof zij uit de wolken vielen, tredende plotfeling achter eenen kant der rots te voorschijn, in woestijnen, waar de natuurkundige meent ver verwijderd te zijn van het menschedom, vooral van het gewapend, veroorzakende in het begin wel schrik, maar toonen echter, zoodra men hen aanspreekt, dat zij beleefde, onbaatzuchtige menschen zijn, die hier als hun vaderland hebben, en iedere klove, iedere rots kennen, en gaarne voor de verdwaalden redders en voor de weetgierigen leermeesters worden. — Tot deze soort behoorde ook mijn gids, ANTOINE DE BAGUETTE, in wiens magt mijne beurs en leven op iedere punt der rotsen en op sneeuwbanken elke minuut stond, zonder dat hij gevaar liep om ontdekt te worden, want ik was

zonder geleide, zonder aanbeveling, alleen in het dal verschenen, en was terstond in het eerste uur met hem op weg gegaan.”

Op den negentienden September, des morgens te negen ure, bereikte de heer PARROT den top van den *Mont-Perdu*.

„Ik was — zoo verhaalt hij — meermalen op veel grootere hoogten geweest, dan deze; vóór zes jaren en twee dagen had ik den *Kaukasus* tot de hoogte van vier duizend twee honderd vijf en twintig meters (omtrent dertien duizend Parijsche voeten), en voor één jaar en twee dagen de *Alpen*, tot eene hoogte van drie duizend negen honderd vijftien meters (omtrent twaalf duizend een honderd Parijsche voeten) beklommen; maar nergens had ik, gelijk hier, na zoo vele moeilijke pogingen, het voorregt genoten, eenen top te bereiken, die de hoogste van een geheel gebergte was. Dit genot is eenig en rust op het edel gevoel, hoe het ligchaam zich uit het rijk der menschelijke woelingen tot de groote werkplaats der kunsteloze natuur kan verheffen, en ook naar den geest zich van de banden van alledaagsche noodzakelijke betrekkingen en neigingen kan ontslaan, om zich geheel aan groote en verhevene gevoelens, zoowel als aan de zuiverste bepeinzingen der ziel eenen

kor-



korten, maar des te duurbaarder en tijd, te kunnen overgeven."

„Mijne oogen zweefden allereerst op de voor mij uitgespreide vlakke van *Frankrijk*, en vervolgens op de tusschenliggende bergen. De eerste was bedekt door eenen graauwen nevelachtigen damp; van de laatste kon ik niets onderscheiden, dan een schijnbaar regelloozen chaos van op elkan- der gestapelde bergklompen, en slechts de nader gelegene, de *zuiderspits van Bigorre*, de beide *Piméné*, de *Astachjou* en de *Cylindre du Marboré* vertoonden zich duidelijker. De laatste twee vormen met den *Mont - Perdu* de hoofdketen, en alle drie dragen zamen, uit hoofde hunner nabuurschap, bij de Spanjaarden den naam *Las tres Soretas*, dewijl deze hen van hunne minder hooge bergen gemakkelijker zien kunnen, en de Fransche namen op hen niet toepasselijk vinden. . . . Ik zag den rotsmuur der *Tuca ruja* voor mij, den *Astachjou* ten westen, de *Port de Pinède* en het *dal van Beost* ten oosten, onder mij het *meer van den Mont - Perdu* met zijne oostelijke storting in de *Cinca*, als ook het gansche *sneeuwdal* van den *Mont - Perdu*, zijne ijs- en sneeuwbergen, die door versche, dit jaar gevallene sneeuw vermeerderd, tot boven den noordelijken rand van het overig gedeelte des tops, dat geheel van alle sneeuw ontbloomd was, opliepen."

„Ik



„ Ik wendde mij vervolgens naar het zuiden, waar de vruchtbare vlakten van *Spanje* door even zulk eenen nevelachtigen damp, als die van *Frankrijk* bedekt waren, en ik kon, zelfs door mijnen verrekijker, de torens van *Balbalstro* en *Saragossa* niet zien. De bergen van *Arragonië* schenen minder hoog te zijn, dan die der Fransche zijde. Het gebergte heeft hier aan deszelfs zuiderkant eene sterke helling, en daalt dan, bijna in rijen gerangschikt, gedurig in steeds kleinere terrassen.”

„ Na dit algemeen overzicht van den omtrek vestigde ik mijne aandacht inzonderheid op die deelen van het gebergte, die met sneeuw bedekt waren, om zeker te zijn van die bijzondere punten, die tot de *streek der sneeuw* behoorden, om van de uitgestrektheid en aard van dit belangrijk gedeelte der Spaansch-Fransche hooge bergen een duidelijk, allesomvattend denkbeeld te vormen. Plaats en tijd waren tot dit onderzoek zeer geschikt. Want, wat de plaats betreft, zoo kon ik van den top van den *Mont-Perdu* bijna de gansche Pyreneesche bergketen overzien, ten minste van het westelijk gelegen *zuiderpunt van Pau* in het dal *Ossau*, tot de *Maladetta* en ver over het gebergte van *Notre Seigneur de Mongari*. En wat den tijd aangaat, dan is de *tweede helft van de maand September* niet slechts de doelmatigste, maar ook om de ware grens

grenzen der sneeuw op *middelbare geographische breedten* te vinden, zeker de eenige bruikbare. Vroeger namelijk ligt in het hooge gebergte nog sneeuw van den verloopenen winter, die men niet tot de grenzen van de altoosduurende sneeuw mag rekenen, dewijl die, blijkens de ervaring, gedurende den herfst smelt; veel later echter valt er reeds weder versche sneeuw, die dus de nauwkeurigheid der waarnemingen hindert of moeijelijk maakt. Zelden wordt in het laatste opzigt, meestal echter in het eerste gefeild. Daarom vindt men, dat de ware sneeuwlinie der *Alpen* in September bijna drie honderd meters hooger ligt, dan de gewone opgave bepaalt; (volgens den heer EBEL liggen de grenzen der sneeuw op de *Alpen* op eene hoogte van zeven duizend acht honderd twaalf tot acht duizend een honderd Parijsche voeten) om de voornoemde reden vond en bepaalde de heer SAUSSURE eene sneeuwgrens van den *Etna* in Junij, daar dezen berg evenwel twee maanden later van alle sneeuw ontbloomt is, en daarom koos ik ook September om dit onderzoek, zoo belangrijk met betrekking tot de kennis van het klimaat, in dit gebergte te bewerkstelligen, dewijl ik verzekerd was, dat in dit jaargetijde reeds al de sneeuw gesmolten was, die in dit jaar smelten kon, en dat de mogelijk reeds versch gevallen gemakkelijk van de oude, door herhaalde smelting en bevroezing hard  
ge-

gewordene sneeuw, kon onderscheiden worden."

„ Deze ervaring, die ik nu reeds door proeven op drie verschillende gebergten, heb verkregen, is ook genoegzaam gegrond in de jaarlijksche afwisseling van warmte en koude op de oppervlakte onzer aarde. Daar namelijk, waar de zomerwarmte niet sterk genoeg is om de in den winter gevallen sneeuw te smelten, blijft een gedeelte van deze tot den volgende winter liggen, wordt dan door nieuwe sneeuw vermeerderd, die in den volgende zomer slechts weder gedeeltelijk smelt, en vormt op deze wijze eenen klomp van onvergankelijke sneeuw, die, als geene bijzondere omstandigheid aan de plaats eigen, haar bestaan op eene ongewone streek veroorzaken, de grenzen der sneeuw van dit gebergte uitmaakt. Omdat men echter zeker zijn kan, dat van de sneeuw zoo veel gesmolten is, als over het algemeen smelten kan, moet men dien tijd afwachten, wanneer de gansche hitte van den zomer reeds gewerkt heeft. Daar nu de ervaring leert, dat onder de vier en twintig uren van een etmaal te twee ure des middags aarde en lucht hare grootste warmte hebben verkregen, dus een twaalfde gedeelte van den ganschen dagtijd later, dan de tijd van den hoogsten zonnestand, zoo moet dus ook onze aarde, ten aanzien van haren jaarlijkschen loop om de zon, niet ten tijde van den hoogsten zonnestand, maar een twaalfde gedeel-

deelte van den ganschen tijd van haren loop later, en dus niet op het einde van Junij, maar wel op dat van Julij, hare grootste warmte bezitten. Vóór dezen tijd zal men dus nog veel smeltbare sneeuw in het gebergte vinden, en echter bezigt men doorgaans dit tijdperk, om de bergen te bezoeken. Is dit tijdpunt echter eerst dat der grootste hitte, dan zal ook na hetzelfde de sneeuw op het hooge gebergte nog verscheidene weken smelten, en dus mag men veilig stellen, *dat de tweede helft van September dat jaargetijde is, in hetwelk de sneeuw op bergen van eene middelbare breedte ophoudt te smelten, en dus de grenzen der sneeuw het veiligst bepaald kunnen worden.*"

„ De sneeuw, die ik uit mijn standpunt naar alle streken zien kon, lag op de volgende plaatsen verstrooid: op den noordelijken ketel van *Mont-Perdu*, op de noordzijde der *Cylindre*, benevens op de trappen van den *Marboré* en der gansche *Serraden*; verder op den noorderkant van den westelijk liggenden *Vignemale*, deze sneeuw had omtrent dezelfde lengte en breedte, als die der *Serraden*. Nog verder westelijk dan de *Vignemale* vertoonde zich op de zuidoostzijde van een' berg, mogelijk wel de *zuiderpunt van Pau*, eene kleine vlakte met sneeuw bedekt, en oostelijk van *Mont-Perdu* op eenen, zoo als ik toen dacht, reeds op Spaansch gebied gele-

ge-

genen berg, eenige sneeuwklompen, omtrent zoo uitgestrekt, als die van *Mont-Perdu*; latere ervaringen echter leerden mij, dat deze berg het gebergte van *Maladetta* was. Op de zuidzijde van den berg was de sneeuw minder, liggende in de drie diepten van *Mont-Perdu*, *Marboré* en *Rolandsbres*; anders was de gansche zuidelijke helling dezer bergen geheel van sneeuw ontbloot, tot den top toe. De voornoemde plaatsen zijn de eenige altijd met sneeuw bedekte streken, die men van de hoogte van *Mont-Perdu*, zoo ver het gezigt reikt, ontwaren kan. Nergens zag ik, zoo als anders doorgaans in hooge gebergten plaats heeft, eenen van zijnen top tot op eene zekere laagte met sneeuw onafgebroke bedekten berg, hoewel de steilte der helling, inzonderheid op de zuidzijde van den *Vignemale*, *Mont-Perdu* en *Marboré*, over het algemeen zoo gesteld is, dat deze geene hinderpalen voor het vergaderen van altoosdurende sneeuw kan opleveren."

Op eene andere plaats zegt de heer PARROT, ten aanzien van de *grenzen der sneeuw van de Pyreneën*, het volgende: „zij vertoonen zich slechts op de centraalpunten van het gebergte, en wel zeer verschillend op deszelfs noordelijke en zuidelijke zijde; op den noorderkant tuschen twee duizend vier honderd en twee duizend zeven honderd, dus in doorsnede op de hoogte

van twee duizend vijf honderd vijftig meters boven de oppervlakte der zee; op de zuidzijde door eenige zwakke sporen op de hoogte van twee duizend zes honderd en drie duizend meters."

„Mijn pols sloeg op den top van *Mont-Perdu* honderd tien malen in iedere minuut, en vóór vier dagen, bij mijne eerste poging om dezen berg te beklimmen, had ik in denzelfden tijd juist honderd polsslagen geteld. Beide deze kloppingen zijn echter, naar evenredigheid der hoogte, te sterk. De pols van den jongen *RONDO*, mijnen gids, sloeg op den top van *Mont-Perdu* honderd malen in ééne minuut, terwijl die in *Jeddra (Gédre)*, het verblijf van den jongen man, gewoonlijk zeven en tachtig sloeg, en de mijne insgelijks slechts drie en zeventig liet tellen. In deze, gelijk bij alle vroegere en latere door mij genomene proeven, vond ik de klopping van het hart met die der verschillende aderen volkomen overeenstemmende."

Over deze vermeerdering der polsslagen bij het beklimmen van hooge bergen, deed *PARROT*, na verloop van eenige dagen, toen hij op den *Maladetta* klom, nog andere hiermede overeenstemmende waarnemingen. Wij meenen verpligt te zijn, deze aan onze lezers te moeten mededeelen, uit hoofde der fraaije physiologische aanmerking, waarmede hij die vergezelt.

Hij

Hij zegt: „mijn pols sloeg hier, nadat ik ruim een uur gerust had, honderd drie malen in ééne minuut, en na weinige dagen telde ik zeventig slagen te *Bagnères de Luchon* (volgens VAN CHARPENTIER drie honderd veertien *toisen* boven de zee gelegen). Deze evenredigheid komt volmaakt overeen met die der hoogte van hare standpunten, als ook ook met de wet over de toenemende klopping van den pols bij wassende hoogte van het standpunt, gelijk mij gebleken is uit alle waarnemingen, op verscheidene gebergten en op verschillende hoogten met den omloop van mijn bloed genomen. Mijn pols, die op de hoogte van de oppervlakte der zee dooreen zeventig malen slaat, klimt op de hoogte van duizend meters tot vijf en zeventig, op die van een duizend vijf honderd meters tot twee en tachtig, op die van twee duizend meters tot negentig, op die van twee duizend vijf honderd meters tot vijf en negentig, op die van drie duizend meters tot honderd, op die van drie duizend vijf honderd meters tot honderd vijf, en eindelijk op die van vier duizend meters tot honderd tien slagen in ééne minuut.”

„Hoezeer ik mij echter op de nauwkeurigheid mijner waarnemingen en de daaruit afgeleide gevolgen kan verlaten, zoo ben ik evenwel geenszins vermetel genoeg, om die als algemeen geldend te beschouwen, ja ik durf zelfs

zeggen, dat deze als zoodanig slechts op weinige personen toepasselijk zijn kan, en wel om de volgende redenen. Vooreerst is het gewone getal der polslagen, zelfs in hun dagelijksch verblijf, bij weinig menschen naauwkeurig hetzelfde, zoodat dus reeds om deze reden een pols van zestig slagen op de hoogte der zee, bij eene opklimning van twee duizend meters niet negentig malen, gelijk de mijne, maar slechts zeven en zeventig slaan zou; daarom is de omloop des bloeds bij oude lieden veel minder aan verhaasting door het hoogere standpunt onderworpen, dan bij jongelingen. — Ten andere is de oorspronkelijke prikkelbaarheid van hart en aderen zeer verschillend, zoodat twee personen bij de gewone hoogte eener woonplaats denzelfden polslag hebben kunnen, terwijl evenwel door de verheffing van het standpunt de een eene groote vermeerdering van denzelfden zal ondergaan, dan de andere. — Ten derde komt het er zeer op aan, op welke hoogte boven de oppervlakte der zee iemand opgegroeid is, of ten minste langeren tijd geleefd heeft. Voor den bewoner eener vlakte is het beklimmen eener hoogte van drie tot vier duizend meters voldoende, om den omloop zijnes bloeds de helft en meer te vermeerderen, terwijl de bewoner der bergen in hetzelfde geval slechts de vermeerdering van een vierde of derde zal ondervinden. Zoo leverde  
de



de pols van den zestigjarigen gids **BARREAU** bij het gaan uit *Bagnères de Luchon* tot den top van den *Maladetta* slechts eene vermeerdering der slagen van zestig tot vijf en tachtig in iedere minuut, terwijl de mijne van zeventig tot honderd drie klom. Even zoo floeg de pols van den nauwelijks vijf en twintigjarigen **RONDO** door het beklimmen van *Mont-Perdu* uit *Jeddro (Gédre)* in plaats van vijf en zeventig, honderd malen, terwijl de mijne onder dezelfde omstandigheden van vijf en zeventig tot honderd tien slagen in de minuut klom. Daarom bespeurt men ook bij de bewoners van zeer hooge dorpen, bij voorbeeld die van *Heas*, (volgens **VAN CHARPENTIER** zeven honderd veertig *toisen* hoog gelegen) nauwelijks eene noemenswaardige vermeerdering van den pols, dan bij de bewoners der lagere dalen, gelijk waarnemingen mij geleerd hebben. — Eindelijk ten vierde is er eene, bij zulk een onderzoek schijnbaar geringe omstandigheid, maar zonder welkers inachtneming men nimmer tot bepaalde uitkomsten zal komen, namelijk of de perfoon, wiens polsslagen geteld worden, *staat, zit of ligt*. Want, al is men voorzigtig genoeg, om deze proefneming niet terstond na de bereiking van den top te beginnen, wanneer het bloed natuurlijk in hevigere beweging is; zoo zijn de polsslagen evenwel nog na eene genoegzame rust, zelfs bij het stilste leven in onze woonvertrekken,

na de verschillende rigtingen van ons ligchaam, verschillend, en wel zoo, dat tusſchen het ſtil zitten en het eenvoudig ſtaan zonder eenige beweging een verſchil van tien tot twintig in de minuut plaats heeft. Dit hangt af van de phyſiſche wet, dat de vermeerderde klopping van den pols met de telkens plaatshebbende maat van inſpanning der ſpieren in het ligchaam in het gemeen, in eene juſte evenredigheid ſtaat. Het ſtaan, zelfs het ſtilſtaan, gaat echter ſteeds nog door grootere werkzaamheid der ſpieren vergezeld, terwijl bij het zitten ſlechts weinige ſpieren ter voortbrenging van het evenwigt behoeven werkzaam te zijn. Op deze belangrijke leer beruſt ook de ganſche kunst, waardoor ſommige opzien baren, dewijl zij willekeurig de ſlagen van den pols tot den hoogſten trap der koorts weten te doen klimmen, alleen door het prikkelen van eenige der hoofdſpieren van het ligchaam, zonder zich juſt zichtbaar te bewegen. — Op den top van den *Mont-Perdu*, waar wij geene ſteenen vonden, om op te kunnen zitten, en waar de grond door eene dunne laag verſch gevallen en half geſmoltene ſneeuw bevochtigd was, moest ik de waarnemingen met den pols, zoowel bij mij als mijne geleiders ſtaande doen, van daar dan ook die onevenredige vermeerdering zijner ſlagen tot honderd tien in de minuut, eene vermeerdering, die, wat den om-

omloop van mijn bloed betreft, aan eene hoogte van vier duizend meters beantwoordt."

„ Slechts dan, als al deze omstandigheden behoorlijk in acht genomen worden, kan men met eenige zekerheid algemeene stellingen bepalen over den invloed van de hoogte der bergen op den omloop des bloeds, en dan kan die mogelijk als een toevallige maatstaf ter bepaling der hoogte van een standpunt beschouwd worden, een maatstaf, die echter voor ieder, die dien wil bezigen, door eigene ervaring eerst gewijzigd worden moet, dewijl men *a priori* hier niets bepalen kan (\*).

Over de verspreiding der planten of de grenzen van den groei in de *Pyreneën*, merkt de heer PARROT het volgende aan:

De pijnboom (*Pinus Sylvestris*) wordt op de noordzijde van het gebergte zeer algemeen tot twee duizend een honderd meters, en op de zuidzijde tot op de hoogte van twee duizend twee

(\*) Hoewel de heer PARROT de eerste was, die den *Maladetta* beklom, zoo is hij evenwel niet op het hoogste punt van denzelfden, namelijk op den *Pic de Nethou* geweest, die, gelijk uit de vorige tabel blijkt, volgens de trigonometrische meting van de heeren RIBOUL en VIDAL een duizend zeven honderd zeven en zestig *toisen* hoog ligt, maar op eenen lageren top, welkers hoogte hij voor den barometer op drie en dertig duizend negen en zes tiende meters bepaalt.

twee honderd vijftig meters gevonden. De *berk* wordt, reeds op de hoogte van een duizend acht honderd meters, een gewas, dat naauwelijks een meter lang is. *Eiken* vindt men op een duizend zes honderd meters nog hoog van slank en sterk. *Beuken* bereiken op dezelfde hoogte nog de lengte van zes tot zeven meters. *Veldvruchten*, namelijk *garst* en *haver*, worden op de noordzijde slechts tot de hoogte van een duizend zes honderd, en op de zuidzijde tot over een duizend zeven honderd meters, geteeld.

#### Vierde en laatste deel.



